PORTE PAGO

EL SIGLO

EDICION DE 20 PAGINAS

C 2147

Año LI.—Núm 14.794 — Montevideo, Jueves 1.o de Enero de 1914 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital é Interior	Exterior
Por un mes.......	$ 1.00	1.50
" tres meses....	" 3.00	4.50
" un año.......	" 10.00	16.00

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa" .... Dirección
" .... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París).

Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

ESPECTACULOS

URQUIZA

Compañía Italiana de Operetas de Ettore Vitale.

Hoy jueves 1.o, á las 9 p. m.: BOCACCIO.

Precios de las localidades: Palcos avantscene, sin entrada, $ 5; palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 4; palcos de cazuela, sin entrada, $2; sillones de platea, con entrada, $ 1; tertulias con entrada, $ 1; entrada de palco, $ 0.60; delanetra de paraíso, $ 0.40; entrada de cazuela, $ 0.30; entrada de paraíso, $ 0.30.

POLITEAMA

Compañía cómico-dramática de Gerónimo Podestá.

El sábado 3, á las 8.30 p. m.: 1.a sección MANO SANTA; EL ULTIMO PAYASO; 2.a 3.a y 4.a, M'HIJO EL DOTOR.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraíso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraíso, id 0.20.

CIRCO KELLER

(Calle Mercedes y Avenida de la Paz)

Gran Compañía Ecuestre y fieras amaestradas. 60 artistas, 4 domadores, 35 fieras indómitas.

Hoy jueves 1.o, gran función.

TEATRO DE VERANO

(Parque Urbano)

Compañía de zarzuela española dirigida por el primer actor Antonio Alonso.

Hoy jueves 1.o, á las 9 p. m.: 1.a sección LAS BRAVIAS; 2.a, LA TIRANA; 3.a, EL SANTO DE LA ISIDRA.

Precios por secciones—Palcos sin entrada, $ 0.80; Platea con entrada, $ 0.20; Entrada general, $ 0.10.

TEATRO COLON

Compañía dramática uruguaya de la Escuela Experimental—Función los martes, jueves, sábados y domingos.

Hoy jueves 1.o, á las 9 p. m.: DE MALA RAZA; EL FLECHAZO.

Precios de las localidades: Palcos con 6 entradas, $ 2.50; Sillón con entrada, 0.40; Tertulia 1.a fila, 0.40; Id otras filas, 0.30; Lunetas de cazuela con entrada, 0.15; Entrada de cazuela, 0.05; Entrada general, 0.10.

CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas. —Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.4; tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scène, id id 2.50; Palcos, id id 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

INDICADOR

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada [illegible] (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Rais.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina.—14.a id, Agraciada esquina la Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Arnela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza (Miguelete), Ramón Zaballa.—18.a id, Salsipuedes 158, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bustos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

ASISTENCIA DOMICILIARIA

RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3, doctor Jorge Arine. Consultorio, calle Piedras N.o 473. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: Calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 66. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 18 y parte de la 8, doctro Américo Mola. Consultorio: Progreso 44. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 683 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Colón, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Princivalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche. Local: Mercedes número 1223.

HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rosell) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261. —14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692. — 21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro) — 24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1476 n|n.—Horario de invierno: días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 968.—Horas de oficina: de 12 m. á 5 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Meteorológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yí y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1485.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1473. —Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1020 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 703.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1895. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 355.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 407.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733.—Italia: Colón 1427.—Méjico: Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres 1519.—Noruega: Piedras 353. — Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944. —Perú: Colón 1459. — Portugal: Cerrito 425.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.

Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).

Jueves—Constituyente y Maldonado.

Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).

Feria dominical—Calle Yaro.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central. 8.25, 11.5 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.30, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.5, 8.23, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.6, 6, 8.30, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 2.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además, los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.5 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: luneos, miércoles, viernes y sábados, 3.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.30 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.53 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 9.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.20 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.35 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regreso: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

CORRESPONDENCIA A SALIR

Londres, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Roma, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 7 p. m.

Río de la Plata, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Cádiz, español, para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, saldrá el 1.o de Enero. Correspondencia ordinaria, 10 p. m. Recomendada, 9 p. m. del día 31.

Brasile, italiano, para Génova y Nápoles, saldrá el 1.o de Enero. Correspondencia ordinaria, 7 a. m. Recomendada, 10 p. m. del día 31.

Infanta Isabel, español, para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona, saldrá el 2 de Enero. Correspondencia ordinaria, 3 p. m. Recomendada, 2 p. m.

Duca d'Aosta, italiano, de Buenos Aires, para Santos, Barcelona y Génova, saldrá el 2 de Enero. Correspondencia ordinaria, 3 p. m. Recomendada, 2 p. m. del día 2.

Asturias, inglés, para Santos Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton, saldrá el 3 de Enero. Correspondencia ordinaria, 10 p. m., Recomendada, 9 p. m. del día 2.

Osiris, alemán, para Punta Arenas y escalas hasta Callao, saldrá el 7 de Enero. Correspondencia ordinaria, 7 a. m. Recomendada, 10 p. m. del día 6.

Italia, italiano, para Río Janeiro, Nápoles y Génova, saldrá el 8 de Enero. Correspondencia ordinaria, 7 a. m. del día 8. Recomendada, 10 p. m. del día 7.

Cap Ortegal, alemán, para Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo saldrá el 8 de Enero. Correspondencia ordinaria, 3 p. m. Recomendada, 2 p. m.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves. — Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los días miércoles y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre, los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m. — La de Bagé, los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el quiosco de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las Sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anunciarán las suspensiones de salidas.

AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

El que quiera realizar cualquier operación rápidamente la anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

ESTANCIEROS, CABAÑEROS— Bañaderos para ovejas, Bebederos, Postes; artículos eternos, livianos, incombustibles, á precios reducidos.—Costa y Cía., Cerrito 738 ó Iglesias 33. 6177en4.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS de cemento armado, alta resistencia. Tanques, Cubas y Piletas para vinos.—Costa y Cía., Cerrito 738 ó Iglesias 32. 6178en4.

DINERO. Se facilita sobre casas ó campos en hipotecas cualquier suma. Reserva. Contestación rápida. Bidart, Jackson 1424, al lado Rivera. 6179en9.

VELLO sacado inmediatamente sin irritación. Depilatorio "Rapide". Y polvos "Hygiénique Printemps" para sudores, pidan muestra gratis. Constituyente 1944 esquina Caiguá. 6180en4.

AGENTES necesitamos, activos del campo y pueblos de campaña, para representación de la "Asistencia Médica por correspondencia" Casilla Correo 473. Montevideo. Preferimos comerciante. Buena comisión. 6181en7.

ORQUESTA "BIANCO"—Desde el 5 de Enero estará disponible para puesto de balneario, café ú hotel, esta renombrada orquesta de señoritas del café "Liropeya". Ordenes calle Treinta y Tres 1208. 6186en4.

MOTOR A VAPOR, escopiadera, cadena, picadora de persianas, funcionando, véndense. Rivera 2180. 6184Ens.

ROSARIO PERDIDO. Se ha perdido ayer. Es dorado. Se agradecerá y gratificará, pues tiene valor de afección, á quien lo entregue en la calle Rincón 493. En.3

QUINTERO-JARDINERO, se necesita un matrimonio que sepa su obligación y dé garantías. Zabala 1331. 6163En3.

ALQUILASE casa muy cómoda, claraboya, etc. Paysandú 1018. Las llaves en el 1016. 6157-En.6.

PANTEON—Cómprase uno Central. Por carta ó personalmente. Lavalleja 1999. 6158-h.n.o.

VENDO urgente un automóvil nuevo, condiciones de pago verlo Garage del Plata, Colonia y Olimar. Tratar 33 y 25 N.o 1463. 6145En1.o.

GRAN BAZAR ENCICLOPEDICO, Avenida La Paz 1622, entre Cerro Largo y Orillas del Plata. Juguetes, menaje, escaleras, esteras, tinas, plantas. 6146En8.

CRISTAL DE ROCA y Aluminio puro, útiles para regalos, se graban nombres gratis enseguida en cada artículo. Terraza playa Ramírez. 6147En6.

OFRECESE sirvienta 40 años, no cocina, 15 pesos por mes. Joaquín Requena 1231. 6149En1.o.

PUNTA DEL ESTE Excursión del 3 al 8 de Enero—Viaje primera ida y vuelta pensión, alojamiento, todo comprendido por ese tiempo en el "Hotel Espinola" por 15 pesos. Aprovechen turistas. "Espinola" quiere hacerse conocer. Informarán Avenida La Paz 1622. 6148En6.

Hipotecas—Tengo diversas partidas de dinero para colocar al 9 o|o.—Rodolfo Jentschik, Yi 1619. 5929-h.n.o.

JUGUETES, ESCALERAS, ESTERAS FIAMBRERAS, ARMARIOS, BANCOS rejilleros, respaldos, lozas, cubiertos, menaje, batería, cocina. 1622 Avenida La Paz, Gran Bazar Enciclopédico. 6089e1.o

ALQUILO Y VENDO muebles, para la temporada de baños, precio módico. Colón 1480. 6038-En-4.

VITRINAS Y MOSTRADORES en perfecto estado se venden en la casa Castilla, calle Bartolomé Mitre entre Sarandí y Buenos Aires.

CAJA REGISTRADORA en perfecto estado se vende en la casa Castilla.

REGALOS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO!; Aprovechen la gran liquidación de la casa Castilla, calle Bartolomé Mitre entre Sarandí y Buenos Aires.

HOTEL "CLAUSER", de Alberto B. Clauser, Punta del Este (R. O. del U.) Pensiones diarias para turistas, de $ 2.50 á $ 3.00, con alojamiento. 5890-en-13.

ALQUILO: Casa Salto 1117 con 8 piezas, cuarto de baño, cocina, despensa, carbonera, altillo con 3 piezas, W. C. para servicio, sótano, patios, instalaciones gas y aguas. Tranvía a Ramírez. Precio $ 60. Tratar: San José 867. 5793En3.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador, Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 2779-h.n.o.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scoseria y Caffera, Arapey 203, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Cassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análisis comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merceología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-n-n-o.

VENDESE una cabra lechera con cría ó sin ella, Reducto 207. 5713-Feb.8.

HUMEDAD EN LAS PAREDES — Juan A. Barofilo, calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas. Pidan precios. Paysandú 1776. 4808E17.

URGENTE deseo alquilar casa para corta familia. Por carta a Z. ésta administración. 5005.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1356. h.n.o

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814-pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2908pte.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1389. 3262-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala. Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 580-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 638.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1967Dic.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 329-pte.

ARQUITECTOS

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros, Alzaibar 1318. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1142.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1129. Teléfono "La Uruguaya" 1561, Cordón. 4391-pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058pte.

DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista —Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 528. 2219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños— Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 2221pte.

ESCRIBANOS

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 2315-pte.

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 2802-pte.

INGENIEROS

G. FOERSTER

INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA

CALLE DEFENSA 929

Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.

Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general. Escritorio: Sitio Grande entre Guaviyú y Terra.—Teléfono: N.o 257 (Aguada). 2301-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

MÉDICOS

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 3 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 432. 2806-pte.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n|n—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DOCTOR SOCA—Ha trasladado su consultorio Uruguay 767, entre Florida y Ciudadela. 5602Dic31.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a. (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1260 (Cordón). 4165pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Colonia 1116. 16-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DOCTOR PASCUAL YERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 8-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 683.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 2889-pte.

DOCTOR ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio "Lamas y Mondino". Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono Uruguaya 109 Cordón. Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 1|2 á 5, menos los jueves.—25 de Mayo 669. 2755-pte.

DOCTOR CARLOS P. COLISTRO—Médico-cirujano.—Consultas de 1 á 3, excepto jueves y días festivos, 8 de Octubre 301. —Teléfono La Uruguaya 142 (Unión). 952-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 14-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 825. 390-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yi 1419. 1729-pte.

Dr. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José 832.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1162, esq. Rondeau. Consultas: de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles. 4307-pte.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 39.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DOCTOR JUAN B. RADO—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 730. 1064-pte.

QUINTELA DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 1 1|2 a 3 p. m. excepto los jueves.—Mercedes 995. 2858-pte.

DOCTOR ALBERTO MAÑE—Médico-cirujano. Uruguay 1036—Consultas de 2 á 4. Teléfono: La Uruguaya 2516 (Central). 1355-pte.

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1467. 1558pte.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista. —Trasladó su consultorio á la calle 18 de Julio 1263.—Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y feriados.—Teléfono Cooperativa. 3127-pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191., entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 á 4, excepto los jueves. 1493-pte.

DOCTOR JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio, Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

ALBARRAN DOCTOR — (Instituto).—Enfermedades de las vías génito-urinarias y venéreo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 6.—Yaro 1419. 5862E14.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días, de 2 1|2 á 6 1|2. 264-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 819. Consultas de 2 á 6, excepto los jueves. Teléfono: Uruguay 527 (Central). 267-pte.

ALBO M.—Doctor cirujano del Hospital Maciel. Profesor agregado de operaciones de la Facultad de Medicina. Consultas de 4 1|2 á 5 1|2 excepto miércoles. Blanes 1176. 4224pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas de 2 á 5 1|2. Soriano 881. Teléf. Uruguaya 268, Central. 17pte.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA —Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. —Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197pte.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. — Médico del Hospital de Niños —Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. — Teléfono: La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3. —Andes 280.—Teléfono: La Uruguaya 2532. 1356-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1512. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3.—Lavalleja 18. 764pte.

DOCTOR CANABAL—Consultas de 2 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225.—Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 2354-pte.

CONSULTORIO MEDICO DEL SANATORIO ALVARIZA—Medicina en general. Especialidad en las enfermedades de los niños, de la piel, reuma, vías digestivas y enfermedades de señoras.—Consultas de 1 á 6 p. m. Doctor Roig, calle 18 de Julio N.o 1277. 13-pte.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO de los doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gaminara.—Canelones 105. 3919-pte.

VARIOS

MASAJE científico-médico. Hammerly y señora Dupuy de Hammerly ex profesores en Europa. Constituyente 1946 (esquina Caiguá). Teléfono Uruguaya 118, Cordón. 2475-pte.

JUAN TARBE, ex masajista de los hospitales de París y Río Janeiro. Masajista del hospital Maciel. Recibe órdenes. 5703-En.-6.



6188.

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Delfina Clavijo de Marín citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Diciembre 2 de 1913.—Eloy G. Pereira, Actuario. 5540en3.

JUZGADO LETRADO D. DE ROCHA—RECTIFICACION DE PARTIDAS—Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosélli, recaída en el juicio seguido por la sucesión de María Barrios de Malo sobre rectificación de partidas, se hace saber al público, cumpliendo lo dispuesto por la ley de 3 de Julio de 1888 y su modificación de 3 de Julio de 1912, que se ha dictado sentencia mandando rectificar las siguientes partidas: a) partida del Registro del Estado Civil de defunción de María Domínguez de Malo (fojas 2), en el que aparece la inscripta con el apellido Barrios en vez de Domínguez que es el verdadero; b) partida parroquial del matrimonio de Tomás Malo y María Domínguez (fojas 73), en la que figura impropiamente el apellido Barrios que debe ser eliminado por no pertenecer á la cónyuge; c) partidas parroquiales de bautismo de Máximo Ramón, Luciano Arturo y Lorenzo Julio Malo (fojas 74, 75 y 76), en las que aparece la madre de los inscriptos como María Barrios, en vez de María Domínguez; y d) partidas del Registro del Estado Civil del nacimiento de Félix y María Remedios Malo (fojas 77 y 78), en las que aparecen los mismos errores que en las precedentes, figurando además como abuelo materno Juan M. Barrios que debe ser eliminado por cuanto la madre de los inscriptos María Domínguez, era hija natural de Francisco Domínguez, siendo, en consecuencia, ésta la última abuela materna de aquéllos.—Rocha, Noviembre 13 de 1913.—Juan Cendán, escribano. 5807E18.

EDICTO—Por disposición del señor juez Letrado Departamental, doctor don Ernesto Felippone, se hace saber al público que se ha presentado á este Juzgado don José Barquín solicitando la homologación de un concordato preventivo extrajudicial del tenor siguiente: "En Laguna del Negro, departamento de Cerro Largo, á siete de Octubre de mil novecientos trece, los que suscriben, por una parte don José Barquín y por otra los acreedores de este señor, comerciante establecido en el paraje que se deja nombrado, convienen por el presente en lo siguiente:—1.o Habiéndose presentado á nosotros, acreedores, el señor Barquín, poniéndonos de manifiesto el balance y estado de su casa comercial, por la cual demuestra, con las razones que expone, no serle posible dar cumplimiento al pago de sus deudas ni poder mejorar la situación para cumplir en virtud de la crisis comercial porque atravesamos, hemos resuelto concederle una quita y espera en la forma siguiente; 2.o Concedemos al señor José Barquín, una quita sobre los créditos que nos adeuda de un setenta y cinco por ciento, pagaderos el veinticinco restante en dos cuotas a saber: 3.o El doce y medio por ciento ó sea la mitad del 25 o|o que nos pagará como saldo de cuentas lo efectuará á los seis meses á contar desde la fecha del presente concordato y la otra mitad lo hará al año también á contar del día de la fecha por lo cual y al recibir esta última suma le otorgaremos total carta de pago.—4.o Para el caso que no firmaran todos los acreedores y tuviera el señor Barquín que solicitar la homologación judicial del presente concordato, será deducido un cinco por ciento del veinticinco acordado para los gastos de tramitación y el plazo á correr de los dos pagos acordados será contado desde la fecha en que fuera homologado judicialmente.—5.o En prueba de lo convenido firmamos el presente con el señor Barquín—José Barquín, pp Martín Baraibar, J. P. Baraibar; Paula Morales, Juan Tarditi, Francisco J. Fernández, B. P. Rodríguez, Collazo y Cía. por 1584$81, por Suc. Argenzio, Nicolás M. Argenzio, José Miguel Aroztegui, José Luis Cheroni, Enrique Ferrari, p. 1246$00, por 320.00 Luis Arguello, Luis M. Campodónico, Pedro Comas, Miguel M. Pica, pp. A. M. Fernández y Ca., J. Fernández, Octavio B. Noble, Lino E. Charquero, pp. Juan A. Gómez, Alfredo Rodríguez Bergot, C. Gomes de Oliveira, Ameglio, Podestá y Amado, Juan Díaz, pp. Agustín Cantonnet, Arturo Puig $ 287.73, José Aspiroz y Cía.—Señor juez Letrado Departamental.—José Barquín, comerciante, establecido en el paraje denominado "Laguna del Negro", 11.a sección de este departamento, fijando domicilio á los efectos del presente en el Hotel Francés, en esta ciudad, á V. S. como más haya lugar en derecho digo: Que habiendo celebrado con la mayoría de mis acreedores, el arreglo de que instruye el documento acompañado, vengo á solicitar de V. S. que previos los trámites legales se sirva prestarle su judicial homologación.—Al efecto, de conformidad con el artículo 1524 del Código de Comercio adjunto el proyecto de concordato celebrado, la memoria explicativa de las causas de mi suspensión de pagos y el estado de mi activo y pasivo.—Por tanto.—A V. S. pido; Que habiéndome por presentado con los recaudos á que acabo de referirme y previos los trámites de estilo, resolver de conformidad con lo solicitado y será justicia.—Melo, Noviembre 6 de 1913.—José Barquín.—Y para ser publicado por término de veinte días en los periódicos "El Deber Cívico" y "La Defensa" de esta ciudad y EL SIGLO y "La Democracia" de la capital, expido el presente que signo y firmo en Melo, a veintiocho de Noviembre de mil novecientos trece.—Juan F. Furno. 6013En15.

GENERALES

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y PASTORIL

6.a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SEGUNDA CITACION

Se cita á los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en su escritorio, calle Juan Carlos Gómez número 1520, el día 8 de Enero próximo, á las 5 p. m., con el objeto determinado por el artículo 20 de los Estatutos Sociales.

En la misma Asamblea se efectuará la elección del nuevo Directorio y de la Comisión de Cuentas.

Los señores Accionistas deberán inscribir sus acciones en el local social hasta las 3 p. m. del día 7, de acuerdo con el artículo 14 de los mismos Estatutos.

Montevideo, Diciembre 31 de 1913.

El Directorio.
En-8.

Universidad de Montevideo

TESORERIA

Exámenes extraordinarios de 1913

Conforme á lo dispuesto por el artículo 65 del Reglamento General, se hace saber á los interesados que los derechos universitarios correspondientes á las solicitudes para los próximos exámenes extraordinarios deben ser pagados á la Tesorería de la Universidad en los siguientes períodos del mes de Enero entrante.

Del 2 al 10 para los estudiantes de las Facultades de Derecho y de Matemáticas, del 2 al 12 para los de la Facultad de Medicina y del 2 al 15 para los de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, Universidad de Mujeres é Ingreso.

Este último plazo rige para el pago de los derechos á los alumnos de 3.er grado exonerados del exámen de ingreso, según artículo 2.o plan 20 de Octubre de 1911, debiendo en el mismo acto presentar el certificado que á dicho artículo se refiere.

Horas de inscripción: de 9 á 11 a. m.

Advertencia—Vencidos los plazos que se indican, se harán efectivas las multas que correspondan.—Montevideo, Diciembre 30 de 1913.—El Tesorero. 6165En10.

Banco Hipotecario del Uruguay

PAGO DE INTERESES

Se previene a los tenedores de Cédulas y Títulos Hipotecarios de las Séries A a O que el día 2 de Enero entrante se dará principio al pago de los cupones que vencen el 31 del corriente.—Montevideo, Diciembre 26 de 1913.—Gustavo Déffés, gerente.

6118en8.

Banco de Crédito

ASAMBLEA ORDINARIA

Se convoca á los señores Accionistas del Banco de Crédito, para la Asamblea Ordinaria que se celebrará el día 14 de Enero próximo, en las oficinas del Banco, á las 4 p. m., con el objeto de tomar en cuenta la Memoria y Balance anual, con el dividendo propuesto y elegir dos Directores y cinco suplentes.

Los señores accionistas deberán cumplir previamente con lo que establece el artículo 58 de los Estatutos sociales.—Montevideo, Diciembre 29 de 1913.—El secretario. 6152-En.14.

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

Se avisa a los señores suscritores de esta sociedad, que no hayan recibido la última nómina de abonados que lleva fecha de Noviembre de 1913 que pueden pasar a recogerla por la Oficina Central, Plaza Independencia N.o 837.—Montevideo, Diciembre 7 de 1913.—La Gerencia. 5737h-n-o.

BANCO COMERCIAL

CERRITO 394 esq. ZABALA

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital autorizado . .	$	4.000.000
Capital realizado . .	"	2.000.000
Fondo de reserva . .	"	680.000

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA en c/corriente .	1 o/o anual
Depósitos á plazo fijo:	
3 meses	3 1/2 o/o anual
6 meses	4 1/2 " "
Por mayor plazo. . .	Convencional
Por cantidades . . .	"
Caja de Ahorros:	
De $ 1 á $ 5.000 á vencer cada 3 meses. . . .	4 o/o anual
Id id cada 6 meses. . .	5 " "
Por mayor plazo. . .	Convencional
COBRA por descubiertos en cuenta corriente. .	Convencional
Por descuentos	"

7pte.d.p.m.

Al comercio y al público

En cumplimiento de lo dispuesto por la Ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que según escritura autorizada por el escribano don Ricardo Tisnés, ha quedado disuelta la sociedad que bajo la razón Rivero y Cola giraba en esta plaza en los ramos de Hotel, Café y Billar.

Se hace saber además, que por esa disolución, se ha hecho cargo del activo y pasivo el socio don Octavio Z. Cola, quien continuará las operaciones de la extinguida firma social.—Rocha, Diciembre 9 de 1913.—Justino M. Rivero—Pedro A. Rivero—Octavio Z. Cola. 3941En11.

COMPAÑIA Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo

Viaje en 13 días á Cádiz

El magnífico vapor-correo español:

Infanta Isabel de Borbón

saldrá de este puerto el 2 de Enero, á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Las Palmas, Cádiz, Algeciras y Barcelona.

El citado vapor, uno de los recientemente construídos por la Compañía Trasatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes de primera, segunda y tercera clase satisface este vapor todas las exigencias del viajero y puede presentarse como el tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y los puertos españoles de su destino.

El vapor

León XIII

Saldrá el 16 de Enero directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

El citado vapor recientemente reformado posee espléndidas comodidades en departamentos de lujo, y camarotes en 1.a, 2.a, 3.a preferente y 3.a clase.

Por más informes, recurrir á sus Agentes: PEDRO FERRES & Cía.—CALLE MISIONES N.o 1531. 2-pte.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA y TRITON.

Hay vapores a las 10 1|2 p. m., todos los días.

Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores ROMA y MADRID, á precios populares, á las 7.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS Y CARMELO

Salidas de Montevideo: martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LUNA, el día siguiente á las 8 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.

Salidas los días jueves, martes, miércoles, viernes y sábado.

Además, los vapores URUGUAY, PUEYREDON y VACA, salen todos los sábados de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escalas en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA, (hasta Posadas y el Iguazú)—PARAGUAY y ALTO PARAGUAY (hasta Corumbá (Brasil).

LINEA A PUERTO MADRYN PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos. calle Piedras esquina Solís. 24pte.

Ferrocarril C. del Uruguay

Central á San José. - El domingo 11 de Enero de 1913. - Ida y vuelta en el día

Salida de Central 7 a. m., Yatay 7.10., Independencia 7.29, Piedras 7.35, Canelones 8.5, Santa Lucía 8.25, Capurro 8.43, Rodríguez 8.56, Raigon 9.13, San José 9.25.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de San José el mismo día a las 9.0 p. m.

Boletos de ida y vuelta 1.50, 1.00.

Central a Canelones—Santa Lucía y Florida El Domingo 4 de Enero de 1914.—Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 7.0 a. m., Yatay 7.10, Independencia 7.29, Piedras 7.35, Canelones 8.3, Santa Lucía 8.23, Cardal 8.58, Isla Mala 9.15, Berrondo 9.29, Florida 9.38.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Florida el mismo día á las 7 p. m.

Boletos de ida y vuelta á Canelones y Santa Lucía $ 1.00 y 0.70; á Florida $ 1.50 y 1.00.

Central á San José, Colonia Suiza, Rosario y Puerto del Sauce.—El domingo 4 de Enero de 1904.—Coche restaurant.—Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 5.50 a. m., Yatai 6.0, Piedras 6.23, Canelones 6.51, Santa Lucía 7.12, San José 8.20, Colonia Suiza 10.10, Rosario 10.40, Puerto del Sauce 11.20.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Puerto del Sauce el mismo día á las 6 p. m. y los de la serie "B" por trenes ordinarios hasta el miércoles 7 de Enero.

Boletos de ida y vuelta á Colonia Suiza $ 2.50, 2.00 y 4.00; á Rosario $ 2.80, 2.30 y 4.50; á Puerto del Sauce $ 3.00, 2.50 y 5.00; á San José $ 1.50 y 1.00.

Central á Minas el lunes 5 de Enero de 1914

Salida de Central 7.10 a. m., Yatay 7.20, Tapia 8.50, Migues 9.10, Montes 9.23, Solís 9.45, Ortiz 9.57, Minas 10.15.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Minas el miércoles 7 de Enero á las 6.20 p. m. y los de la serie "B" por trenes ordinarios hasta el viernes 9 de Enero.

Boletos de ida y vuelta, $ 1.50, 1.00 y 2.50.

C. W. Bayne,
Administrador General.

6093-En.4.

Ferrocarril Central del Uruguay

Gran Premio Internacional de Montevideo —Facilidades para viajar de San José á Montevideo—El domingo 4 de Enero de 1914.

Accediendo al pedido formulado por un número considerable de sportmens que desean presenciar el Gran Premio "José Pedro Ramírez" (Internacional) que se correrá en la capital el día domingo 4 de Enero, la empresa expedirá boletos especiales desde San José hasta Central, válidos para viajar á la ida por el tren ordinario N.o 12 el domingo 4 de Enero y regresar por trenes ordinarios hasta el miércoles 7 de Enero.

El precio de los pasajes de ida y vuelta en primera clase solamente será de $ 3.00.

Gran Premio Internacional de Montevideo —Facilidad para viajar de Minas á Central—El sábado 3 de Enero de 1914.

Accediendo al pedido formulado por un número considerable de sportmens que desean presenciar el Gran Premio "José Pedro Ramírez" (Internacional) que se correrá en la capital el domingo 4 de Enero, la empresa expedirá boletos especiales de Minas y estaciones intermedias hasta Tapia, á Central, válidos para viajar á la ida por el tren ordinario N.o 42 el día sábado 3 de Enero y regresar por trenes ordinarios hasta el miércoles 7 de Enero.

El precio de los pasajes de ida y vuelta en primera clase solamente será de pesos 3.00.—Montevideo, Diciembre 30 de 1913.—C. W. Bayne, administrador-gerente. 6160Dic31Enly3.

Ferrocarril Central del Uruguay

Central á San Ramón, Fray Marcos, Mansavillagra y Nico Pérez—El jueves 1.o de Enero de 1914—Con coche restaurant.

Salida de Central 5.30 a. m., Yatay 5.40, Toledo 6.11, Sauce 6.32, S. Rosa 7.0, San Ramón 7.42, F. Marcos 8.18, Casupá 8.38, Reboledo 9.0, C. Colorado 9.36, Mansavillagra 10.10, Illescas 10.45, Nico Pérez 11.15.

Boletos de ida y vuelta: á San Ramón 1.50, 1.00, 2.50; á Mansavillagra 3.50, 2.50, 5.00; á Nico Pérez 4.00, 3.00, 6.00.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Nico Pérez el viernes 9 de Enero, á las 2.30 p. m. y los de la serie "B" por trenes ordinarios, hasta el lunes 12 de Enero.

Central á Durazno y Río Negro—El jueves 1.o de Enero de 1914—Con coche restaurant.

Salida de Central 5.40 a. m., Yatay 5.50, Piedras 6.12, Canelones 6.40, Santa Lucía 7.0. P. Maciel ...; Goñi ...; Durazno 10.20, Yí 10.35, Molles 11.28, Río Negro 12.00.

Boletos de ida y vuelta: á Durazno 3.00, 2.00, 4.50; á Río Negro 4.00, 3.00, 6.00.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Río Negro el jueves 8 de Enero, á las 2.50 p. m. y de Durazno á las 4.32 p. m. y los de la serie "B" por trenes ordinarios hasta el 14 de Enero de 1914.

Ferrocarriles Central y Uruguayo del Este—Central á Maldonado, el sábado 3 de Enero—Con coche restaurant—Excursiones extraordinarias — Pasajes de ida y vuelta muy reducidos.

Salida de Central 8.35 a. m., Pando 8.30, Emp. Olmos 9.52, Las Toscas 10.10, Las Flores 11.25, Pan de Azúcar 11.40, San Carlos 12.35, Maldonado 12.55.

Boletos de ida y vuelta: 2.50, 1.50, 4.00.

Los boletos en número limitado se pondrán en venta desde el miércoles 31 de Diciembre. Los de la serie "A" serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Maldonado el jueves 8 de Enero, á las 5.15 p. m. y los de la serie "B" por trenes ordinarios hasta el lunes 12 de Enero.

C. W. Bayne,
Administrador General.

5996-20-23-25-28-30-1-En.



EL SIGLO

Montevideo, Enero 1.º de 1914

EL AÑO A VUELO DE PÁJARO

Política - Economía - Finanzas

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

LA CANDIDATURA VIERA

IMPRESIONES Y PERSPECTIVAS

La historia política del año 1913, será la historia de la lucha entre un hombre y el país, entre un hombre subyugado por el pensamiento inconfesable de la dominación perpetua, cuyo instrumento debía ser el Ejecutivo Colegiado, y el país que se alzó contra esa pretensión insana, encontrando, por suerte, medios para combatirla: para debelarla, dentro de la más estricta legalidad. El hombre, que se declaró fracasado como gobernante si no realizaba ese plan, ha sido vencido, lo que no implica que las fuerzas cívicas causantes de tal fracaso deban abandonar el campo y desorganizarse, pues que tal actitud, según todas las probabilidades, traería consigo la reanudación de la campaña porfirista, por obra de la infatigable tenacidad para el mal, característica en el hombre de que hablamos.

PRACTICAS COMICIALES

La opinión pública, en el momento de comenzar el año, estaba dominada por la revelación estruendosa de los procedimientos electorales propios del sistema dominante, revelación ocurrida cuando la elección de senador por Río Negro. «Anoche me llamó Batlle». Se sabía, desde tiempo atrás, que la máquina electoral funcionaba en forma que daba al Presidente de la República, situación preponderante contra la voluntad nacional. Nadie se hacía ilusiones sobre las excelencias del comicio en nuestro país. Pero la verdad es que ni los más pesimistas, ni los que más severamente juzgaban al Presidente de la República, podían sospechar que las cosas se efectuaran con tal lujo de impudicia, con tal gala de inmoralidad. La influencia directriz, corregida y aumentada, se presentaba funcionando a la luz del día, bajo la denominación socorrida de influencia moral. El fraude y la coacción habían sido empleados en forma tal vez alcanzada, no superada en los peores tiempos; y para que tuviera, el hecho, mayor significación, el sistema no había funcionado contra un adversario ni contra un colorado opositor, sino contra un amigo político y personal, contra el doctor Claudio Williman, candidato de la influencia moral pocos días antes a la senaduría y a la vicepresidencia de la República y sacrificado a miserables desconfianzas, que no vacilaron, lo repetimos, en afrentar al país con esos comicios vergonzosos, para destruir soluciones que debían efectuarse dentro del mismo régimen dominante, sin el menor peligro para su permanencia.

REFORMA CONSTITUCIONAL

Bajo esos auspicios, hallándose tan gratamente impresionada la opinión pública respecto de las garantías que podía esperar la libertad política bajo el actual gobernante, reanudó éste su campaña en favor de la reforma constitucional sobre la base del Ejecutivo Colegiado, campaña iniciada el año anterior, durante el cual se libró la primera batalla en terreno parlamentario, señalada por el fracaso de la primera esperanza popular, alimentada por todas las fuerzas cívicas independientes, por el fracaso de la representación proporcional, cuyas excelsas condiciones cantó Batlle candidato, con toda la elocuencia de que es capaz, y que murió al nacer por obra de Batlle-Presidente, convencido de que un régimen electoral que, como aquél, debía formar una constituyente reflejo fiel de la opinión pública, tendría por consecuencia fatal el derrumbe de sus planes.

Esa idea del colegiado se presentaba en las condiciones más adecuadas para inspirar serios temores acerca del propósito que podía inspirar a su ardiente propagandista. Se hallaba éste en Europa, en 1904. Había visitado la Suiza, el único país, donde un conjunto de circunstancias excepcionales ha permitido la existencia feliz no de un poder ejecutivo colegiado sinó de un ejecutivo agente colegiado. Sin embargo, llegado el momento de hablar solemnemente al país respecto de su programa de gobierno, al proclamar la conveniencia o más exactamente la necesidad perentoria de reformar la Constitución para limitar el poder absorbente del Ejecutivo, no dijo una sola palabra que permitiera vislumbrar siquiera ese proyecto. Al contrario, el candidato proponía como medios para combatir ese mal, ensanchar la esfera de acción del Cuerpo Legislativo y robustecer la institución ministerial, reformas que podían sugerir la idea de una evolución hacia el gobierno de gabinete, pero que excluía la idea del colegiado. Se engañó, pues, al país; se le ocultó, en algo tan fundamental, el verdadero pensamiento de quien había de gobernarlo, y eso daba derecho á pensar, como pensamos y dijimos nosotros, como pensaron otros que lo callaron, que se trataba de un pensamiento bastardo, inspirado en propósitos inconfesables, destinado a disimular la reelección bajo la máscara del ejecutivo colegiado.

LA DISCUSION DEL COLEGIADO

Así mismo, la discusión tranquila y razonada de dicha reforma ocupó durante algún tiempo a la prensa. Se ha dicho y repetido que nosotros eludimos ese debate para colocar la cuestión en el terreno personal, esgrimiendo el arma de las procacidades y de los insultos. Nada más falso: nosotros discutimos el ejecutivo colegiado en una serie de artículos publicados a fines de 1912; solo agotado el debate y después de conocerse los memorables «Apuntes» del reformador, que no admitían discusión, dimos por concluido el debate. Nosotros expusimos las razones que imponían el rechazo del colegiado, razones sobre las cuales, aún sin el estudio de su fracaso universal, podría escribirse un libro, pero que pueden ser resumidas en breves palabras.

La adhesión al Ejecutivo colegiado se basa en razonamientos absolutamente falsos. Uno de ellos, el más sencillo y, por lo mismo, el que más cautiva á los que no se toman el trabajo de pensar mucho las cosas, por graves é importantes que sean, es el siguiente: el Ejecutivo unipersonal ha dado malos resultados en el país; luego se hace necesario adoptar el Ejecutivo colegiado. Con la misma lógica se podría recomendar el régimen de la Dieta polaca ú otro anacronismo semejante. Con la misma lógica se podría concluir en la sustitución de la república por la monarquía, en razón del fracaso de la primera. El razonamiento debe ser otro: el Ejecutivo unipersonal no ha dado buenos resultados en el país; el colegiado los ha dado igualmente malos en todas partes, menos en un pueblo de condiciones excepcionales, distintas en absoluto de las nuestras; el unipersonal los ha dado buenos en muchos Estados: luego, debemos reformar el Ejecutivo unipersonal en forma que suprima ó atenúe sus peligros, pero sin tocar su esencia.

Otro error de los que defienden el Ejecutivo colegiado, está en confundir la división de poderes, con la división del poder, único, incontrastable entre varios individuos. La división de poderes consiste, como lo indicaba el maestro Aréchaga, en la existencia de diversos «centros de autoridad y de fuerza que desempeñan determinadas funciones de soberanía con independencia y separación de los demás centros de autoridad que constituyen el organismo político. La garantía de la libertad, está, precisamente, en la acción de vigilancia y de contralor que cada uno de los centros de autoridad referidos ejerce sobre los demás; pero la división de cada uno de dichos centros entre diversas personas, que puede ser conveniente y aún indispensable en alguno de ellos, el Legislativo por ejemplo, absolutamente nada agrega á la limitación de la autoridad ni á la seguridad de las libertades públicas.

El hecho se explica con harta facilidad. Si un poder es ilimitado, sino encuentra barreras eficaces para su acción en la actividad de los otros, poco importa que lo ejerza una persona ó que lo ejerzan doscientas. La asamblea de la tribu no es menos despótica que el cacique. Una voluntad tiene que salir de aquel conjunto de voluntades, sea por votación, sea por la influencia prepotente de alguno de sus miembros, y esa voluntad corporativa puede llegar y llega á los mismos excesos que la voluntad individual de un gobernante si su ejercicio no está debidamente limitado por los otros poderes. La afirmación de que la tiranía requiere un tirano es de una falsedad perfecta: la tiranía requiere tan sólo un poder único, sea unipersonal ó colegiado. Así lo enseñaba Madison en «El Fedaralista», diciendo que la acumulación de todos los poderes en las mismas manos «bien sea de uno, de pocos ó de muchos, hereditarias, de propio nombramiento ó electivas, puede considerarse como la definición misma de la tiranía.»

El mal de nuestro país ha sido la hipertrofia del ejecutivo con la atrofia correlativa del legislativo. El ejecutivo no ha sido absorbente y despótico por ser ejercido por un solo hombre sino por haber carecido, ese hombre, del freno poderoso de una legislatura independiente. Siete ó nueve ó veinte miembros de una junta ejecutiva de gobierno, fuera del contralor legislativo, habrían despotizado la República lo mismo que uno solo. El mal de nuestro país ha sido y es la anulación del legislativo por el ejecutivo: luego lo razonable, lo prudente, lo cuerdo, no es embarcarse en insensatas aventuras constitucionales para ensayar lo que cien pueblos ensayaron y tuvieron que abandonar después de ruda experiencia, sino ensanchar la esfera de acción del Cuerpo Legislativo, robustecer la institución ministerial y disminuir así la influencia despótica del Presidente de la República.

LOS APUNTES

Así hablábamos, sin perjuicio de señalar el peligro muy probable de la dominación perpetua mal encubierta por el colegiado, cuando hizo explosión el cerebro del Presidente reformador dando a luz los famosos «Apuntes» que contenían la fórmula concreta de su plan. Aquello era el «acabóse», como lo dijimos entonces. Nunca pudimos concebir mayor insensatez, mayor desconocimiento de todo principio científico, mayor contradicción con las propias ideas políticas, de que se hacía ostentación teatral. Dentro del Ejecutivo Colegiado, malo en sí mismo, el señor Batlle y Ordóñez escogió lo peor. De una institución mala hizo una pésima. Invocaba, para sostener su concepción extravagante, la necesidad de garantizar la libertad contra los ataques del Poder Ejecutivo, y entregaba el país á una camarilla de nueve miembros que durarían nueve años en sus funciones, y se renovarían á razón de un miembro por año! Es la institución oligárquica mas conservadora que pueda concebirse: y ella se presentó en nombre de la libertad y de la democracia!!

Lo curioso del caso es que el reformador pretendió aparecer aleccionado por el ejemplo de la libre Suiza. De Suiza trajo su idea, cuidadosamente oculta, engañando, según ya hemos visto a sus conciudadanos. Es el ejemplo de Suiza el que nos metía por los ojos. Y en Suiza el Consejo Federal dura tres años y aquí duraría nueve. Y en Suiza el Consejo Federal se renueva cada tres años en su totalidad; y aquí se renovaría por novenas partes. Y en Suiza el Presidente del Consejo dura un solo año, no pudiendo ser reelecto; y aquí duraría dos y podría ser reelecto indefinidamente. No había nada mejor para entregar al país a una camarilla irresponsable, garantida por nueve años de plazo contra toda influencia popular; por nueve años de plazo, que serían noventa, dado que apenas uno solo de sus miembros sometería sus poderes, cada año, a la ratificación del país. Verdad es que, en compensación, el señor Batlle y Ordóñez ofreció al pueblo una genial reforma: las vacantes en la administración de justicia se llenarían por el voto popular directo.

EL PORFIRISMO

La discusión científica frente a ese prodigio de inepcia se hacía completamente inútil. Había concluido el debate y debía comenzar la acción, acción que se desarrollaría entre las fuerzas morales del país y la fuerza material del gobernante. El plan, para nosotros estaba claramente definido en el parto fenomenal de los «Apuntes», y lo describimos con estas palabras: «Es el porfirismo, es el anhelo de dominación perpétua, el que vuelve á surgir en los fenomenales apuntes. Hace unos días, protestaba el diario presidencial porque le atribuíamos la afirmación de que la Constituyente podía suspender las elecciones generales; ahora, salimos con que la Constituyente puede hacerlo todo menos suprimir la forma republicana de gobierno. Esto es falso: la Constituyente tiene su acción limitada por la Constitución actual, reformada en 1912, y deberá respetar dichos límites. Por eso tendrá que expedirse dentro de seis meses. Por eso no podrá aplazar la aplicación de las reformas que adopte y que reciban la sanción popular. Esto lo reconoce el señor Batlle y Ordóñez cuando se trata de la Cámara de Representantes, pero no lo reconoce cuando se trata de sí mismo. A él la Constituyente le fijará, «con absoluta libertad», el día en que deberá dejar el mando. Se elegirá la Junta de Gobierno bajo «su influencia moral», y ó entrará de inmediato á ella, buscando, para faltar á su compromiso, cualquier subterfugio, que podría ser muy bien la circunstancia de no completar su término presidencial, ó ingresar un año después, asumiendo, durante el interregno, actitud displicente que Don Porfirio no ignoró. Después, nueve años de Batlle, y otros nueve, los diez y ocho con Batlle de Presidente de la Junta de Gobierno, reelecto cada dos años, y así, mientras haya Batlle.»

Acentuando aún más nuestra actitud frente al problema decíamos lo siguiente:

«Aquí no se debaten cuestiones constitucionales; aquí no se plantea un problema de ciencia política... El señor Batlle y Ordóñez lo ha dicho ya veinte veces; trátase de cosas que no están en los libros: de una tentativa insensata de dominación personal que debe ser combatida sin descanso y que debelará el país, arrollando a quien ha osado afrentarlo con un pensamiento semejante.»

Tal fué, en realidad, la actitud unánime de la prensa en ese momento de la lucha. No se debía perder el tiempo en discusiones bizantinas, que harto lugar había ocupado ya. Cerrada la discusión, el patriotismo exigía se actuara intensa y enérgicamente sobre el Cuerpo Legislativo y sobre el pueblo, para poner a raya el plan de dominación perpetua.

EL DESBANDE

Esa acción fué de una eficacia extraordinaria. El desbande se produjo entre los más fieles amigos del reformador y sus más entusiastas partidarios mostráronse resueltos á no acompañarlo en esta última aventura. Cuatro eran las figuras descollantes del ministerio con que subió al poder: el ingeniero Serrato y los doctores Blengio Roca, Acevedo y Manini Ríos. Los tres primeros se retiraron del gobierno, por no seguirlo en esa senda; el último, que pasó del ministerio al Senado, expuso en discursos magistrales, su disidencia fundamental con el gobernante, la resolución firme de concurrir con su esfuerzo á salvar á la República, del peligro que la amenazaba. Busca sus reemplazantes, el señor Batlle y Ordóñez, entre otras personalidades igualmente adictas á su gobierno é igualmente distinguidas, los doctores Varela Acevedo y Amézaga, pero uno y otro le manifiestan que no pueden acompañarlo por las mismas razones. Para encontrar ministro de Hacienda, va al seno de las clases conservadoras, pide á un hombre representativo de las mismas, pero afecto á la presente situación, inteligente, laborioso, vivaz, que le preste su concurso, y se excusa invocando motivos idénticos. Sintiendo vacilar el suelo bajo su planta despótica, quiere hacer un esfuerzo decisivo para imponer su prepotencia: uno por uno, á su llamado, concurren á su retiro, los amigos que tiene en el Senado; le oyen, reciben sus exhortaciones más ó menos violentas, más ó menos constringentes, y concluyen por mantener sus opiniones opuestas á la reforma sobre la base del Ejecutivo colegiado. Entre tanto, las columnas que EL SIGLO dedica á la encuesta para conocer el juicio del foro sobre el asunto, se llenan de firmas que atestiguan nuevas resistencias, y entre ellas figuran las de otros partidarios entusiastas del señor Batlle y Ordóñez, las de los primeros hombres del partido colorado independiente, las de los representantes más caracterizados del intelecto jurídico nacional sin distinción de edades ni de partidos ni de escuelas filosóficas. Pocas veces, tal vez jamás, se ha producido en nuestra sociedad un movimiento tan uniforme, una tal corriente de ideas y de sentimientos que arrollando todas las diferencias menos capitales, lograra orientar el sentimiento público hacia un sólo fin, hacia una sola idea: la de mantener las formas fundamentales de nuestra organización política mientras no desaparecieran las sombras amenazadoras que cubrían el horizonte.

LA ACTITUD DEL SENADO

Faltaba, sin embargo, rematar la obra. Era necesario dar á la resistencia cívica una base legal que la alejara de toda perspectiva revolucionaria. Era menester encontrar en el seno mismo de la organización existente, la piedra fundamental de dicha resistencia. Y el país supo que tal conquista se había obtenido, al leer, en la prensa del 18 de Marzo, el siguiente documento que reflejará siempre honor sobre los ciudadanos que lo firmaron:

AL PAIS

Los senadores que suscriben, considerando que la reforma de la Constitución de la República debe ser expresión inequívoca de la soberanía nacional y ante el hecho indiscutible de que el ambiente político no está actualmente preparado para realizarla en esas condiciones, reiterando sus sentimientos de solidaridad respecto á la presente situación política y convencidos de que proceden en el interés del país y de ella misma,

Declaran: que sólo votarán las leyes indispensables prévias á la reforma, si ofrecen amplias y nuevas garantías al voto popular y en el concepto de que las elecciones de la Asamblea Nacional Constituyente se efectuarán durante el año 1914 y en la fecha y condiciones que fijará una ley especial dictada por la XXV Legislatura.

Montevideo, Marzo de 1913. — Adolfo H. Pérez Olave, senador por Durazno; Antonio M. Rodríguez, senador por Tacuarembó; Blas Vidal, senador por Minas; Ventura Enciso, senador por Florida; Carlos Albín, senador por Colonia; José Astigarraga, senador por Cerro Largo; José Repetto, senador por San José; Jacobo Varela Acevedo, senador por Rocha; Pedro Manini Ríos, senador por Flores; Federico Fleurquin, senador por Soriano; Juan Pedro Castro, senador por Paysandú.

Trenta y tantos diputados se pronunciaron, días después, en el mismo sentido. Se habían salvado, al mismo tiempo, la paz pública y las instituciones republicanas. El pueblo, decepcionado, por una larga y dolorosa experiencia de la eficacia de la acción en el terreno legal, hallaba en los resortes legales el instrumento de su triunfo, y surgió de ese modo en su espíritu, la creencia de que tal vez fuera un error profundo abandonar el campo electoral encerrándose en la abstención. La idea de la concurrencia á las urnas empezó á abrirse paso hasta que después de largas vacilaciones y no obstante los esfuerzos del Presidente de la República en contrario, ella se impuso á todos los espíritus.

CONTINUA LA LUCHA

El Presidente reformador se levantó airado contra el patriótico documento. Llamó traidores á los firmantes del mismo, y hasta se permitió calificar de inconstitucional la actitud del Senado, con ciertas caídas hacia un golpe de Estado imposible. Al mismo tiempo, pretendía crear una agitación ficticia contra sus adversarios, organizando puebladas mazorqueras que con las bandas y bandas-lisas de los batallones á su frente, recorrieron la ciudad en varios desfiles nocturnos.

Para embarcar á la clase obrera en la aventura, sin perjuicio de azuzarla contra los periodistas independientes, á quienes se pintaba como aristócratas ávidos de la sangre del proletario, se agitó la jornada uniforme de ocho horas, otra idea que Batlle gobernante en el período 1903-1907 había repudiado, que Batlle—candidato en 1904 había vuelto á repudiar, y que Batlle gobernante por segunda vez presentaba como bandera ante los ojos del pueblo. Este no se dejó engañar: ni obedeció á las sugestiones mazorqueras que se le dirigían, ni dió á las manifestaciones colegialistas el concurso numeroso que se le pedía.

El reformador, entre tanto, cambiaba constantemente de postura sin encontrar alivio para sus males. Unos días se desataba contra los senadores independientes; otras veces, los llamaba á su domicilio para convencerlos, sin que ni uno ni otro sistema le diera resultado. La reforma estaba definitivamente embarrancada: era forzoso, aunque fuera para debilitar la resistencia, llevar la atención pública hacia otra faz del problema, hacia la cuestión presidencial.

LA CUESTION PRESIDENCIAL

Había sido ésta uno de los recursos predilectos del César para realizar á su antojo la reforma constitucional. Ninguno de los hombres presidenciables que á su lado tenía, era partidario del colegiado: Viera lo repudiaba como Serrato, como Manini, como Blengio Rocca, como Williman. El juego fué entonces asustar á unos con otros, comentando la perspectiva del desistimiento de la reforma: á Viera se le amenazaba con Serrato, y á Serrato con Viera. Todos se mantuvieron firmes, menos este último. Sin necesidad de contemplar los osos de bronce, habiendo visto solamente las patas á la sota, lo que en los éxitos políticos vale mucho más, se transformó en el brazo fuerte del colegialismo. Aceptó ser candidato para realizar el colegiado, y así quedó hecha su candidatura eventual, menos eventual sin embargo, por la fuerza de las circunstancias, de lo que su autor hubiera deseado. Divorciada de la opinión pública, rechazada por todas las fuerzas independientes, encontrando su fuerza principal en el voto de los guardias civiles, de los barrenderos y hasta de los muertos, y en la coacción empleada por todos los resortes oficiales, el hecho de que se halle difundida con alguna razón la creencia de que «Viera no será peor que Batlle», no basta para quitarle su carácter de un verdadero presente griego hecho por éste al país y á sus propios amigos, en castigo de la rebelión triunfante contra el colegiado.

No tenemos la más leve causa de antipatía personal respecto del doctor Viera, á quien solo hemos conocido al través de las referencias cariñosas de Arturo Santa Anna. Lo consideramos un hombre tranquilo, razonable, dotado de indiscutible vivacidad natural, y un perfecto caballero. Pero ni reconocemos en sus antecedentes políticos las bases legítimas de un candidato á la primera magistratura del país, ni nuestros principios en lo relativo á la organización constitucional del mismo son conciliables con los suyos. El problema del colegialismo no constituye una mera disidencia de detalle; constituye un antagonismo fundamental. Por eso ningún anti-colegialista puede, en buena lógica y en buena moral cívica, prestigiar la candidatura presidencial del porta-estandarte de esa idea, condenada por la ciencia y por la experiencia de todos los tiempos.

Para nosotros, el problema es bien claro: ó el doctor Viera no es sinceramente colegialista, y habría que rechazarlo por emplear una táctica semejante, ó, como lo aseguran sus amigos, y debemos creerlo, es sinceramente colegialista, y entonces hay que rechazarlo por colegialista. Lo primero es indiscutible, ya que si la práctica constante de la verdad absoluta no es de este mundo, ni en la vida política ni en la vida social, no hay que confundir los ardides lícitos de la lucha, con el falseamiento absoluto del propio sentir, á fin de conseguir el éxito. Lo segundo es también indiscutible porque, lo repetimos, tratándose de una disidencia fundamental, como es la pertinente al colegiado, la transacción no merecería ese nombre: sería, pura y simplemente, claudicación.

Verdad es que se dice que la candidatura Viera, con setenta y dos votos al firme, es ya un hecho consumado, y debe aceptarse como tal. Fuera de que hay hechos consumados que no se aceptan, la candidatura Viera, mejor dicho la Presidencia de Viera no lo es. No hay hechos consumados, según ya dijimos el otro día, con un año y dos meses de anticipación. Ni los mismos legisladores que han firmado el compromiso pueden considerarlo tal, como que las previsiones humanas no son capaces de alcanzar todas las complicaciones que pueden surgir y todos los factores que pueden actuar en ese período relativamente largo y en países de vida tan accidentada como el nuestro. Las fuerzas morales valen todavía en nuestro medio político y esas fuerzas morales, si no aceptamos con resignación musulmana el pretendido «hecho consumado», gravitarán con tal fuerza sobre los acontecimientos, que no sería imposible produjeran una evolución saludable en lo relativo al problema de Marzo de 1915.

Lo que manda el patriotismo, lo que impone la moral cívica, es mantener la resistencia contra el Colegiado, que puede todavía resurgir á favor de un desfallecimiento cualquiera de la opinión pública, y la resistencia contra Viera, que es también el Colegiado, que es además la continuación de la obra de Batlle; que por ser el colegiado debe ser combatido por los anticolegialistas, y por ser continuador de Batlle debe ser combatido por los adversarios de Batlle ó sea, tomando cifras favorables al mismo, por las nueve décimas partes del país. Tal es el deber cívico en los actuales momentos, y lo hemos de cumplir con fe, con profunda fe en el triunfo definitivo de la verdadera causa popular.

LAS FINANZAS

El año 1913 ha sido especialmente aciago para la Hacienda. Puede afirmarse, rotundamente, que desde la crisis política de 1904, el Erario no cruzaba por momentos tan penosos. Hemos llegado al fin del año, cuerpeando, á duras penas, una declaración de insolvencia, y sirviendo con marcada irregularidad los pagos oficiales; y para conseguir ese resultado, tan poco reconfortante, los financistas palatinos no han ahorrado sacrificio, ni desperdiciado los expedientes fáciles, aunque no siempre buenos, que ofrece el manejo de cuantiosísimas rentas.

El pago de los presupuestos no se ha atrasado sensiblemente; pero, en cambio, reina en la administración de la Hacienda la mayor confusión y el mayor desorden. En el abuso de los expedientes de Tesorería — práctica que con tanta decisión combatió EL SIGLO, sin lograr que se le oyera—reside la principal causa de aquel mal. Para hacer frente al primer vencimiento de los bonos del Tesoro, fué necesario desviar del destino marcado por la ley, las rentas ordinarias del Estado, dejar en situación comprometida al Banco oficial, echar mano hasta de las cantidades especialmente reservadas para la construcción de obras públicas, y, finalmente, asestar feroz mandoble al crédito nacional. Los otros dos millones en letras de Tesorería reclamados el mes último por el Banco de París y los Países Bajos, han obligado á realizar una complicada operación, que, á la vez que priva a las cajas de pensiones de sus mejores reservas de títulos, deja empantanado el capital del empréstito de las usinas eléctricas, cuya administración se encuentra en esta situación curiosísima: con toda la deuda emitida y sin un centésimo en las cajas. Finalmente, a fin de responder a tan pesados compromisos, en medio del general descenso de todas las rentas, se ha llegado hasta reproducir aquel expediente de los Certificados de Tesorería, que cubrió de desprestigio a la finanzas de Borda, y que constituye una latente y grave amenaza para la regularidad de la gestión hacendística.

Si el empréstito concertado con el sindicato Ethelburg no fracasa, será necesario esperar todavía que corra todo el año 1914 para quitar del camino de la Hacienda aquellas poderosas causas de trastorno y de inquietud. Sin embargo, no hay que creer que el suspirado empréstito va a curarnos de todos nuestros males. De nada servirá el nuevo sacrificio impuesto a la población, y el nuevo golpe inferido al crédito de la República, si no se inicia, rápidamente, una política financiera, inspirada en la previsión y la prudencia, que consulte la imperiosa necesidad de no seguir comprometiendo al país en deslumbrantes aventuras, sin antes medir el poder y el alcance de sus fuerzas económicas.

Esa otra política estúpida del fausto y de la vanidad es la que ha reducido al Erario á la deplorable situación en que hoy se encuentra. Como lo ha recordado, recientemente, el doctor Martín C. Martínez, la historia financiera del país no registra otro caso parecido al de un gobierno, así atosigado de golpe, a pesar de que cada año las rentas le han sido más copiosas, y de que no ha tenido que soportar ni guerras, ni plagas, ni escaseces; de un gobierno que, como Mr. Carnegie, no ha tenido otro trabajo que el de distribuir su obsediante fortuna, buscando colocación a rentas que crecían en una progresión de millones no soñada jamás!

NECESIDAD DE REACCIONAR

No existe más que un remedio para curar al Erario de sus dolencias: el ahorro, empleado con severidad y con energía, que ha de impedir, al menos, que el mal se ahonde y que volvamos a las épocas lejanas en que el «déficit» era suceso corriente y remota utopía el equilibrio presupuestal. Pero la aplicación de ese remedio exige condiciones que faltan a los financistas oficiales. Atemorizados, en los primeros momentos de la crisis, decretaron algunas economías; pero bien pronto les faltó resolución para mantener la previsora línea de conducta, y hoy ya se ha abandonado todo estudio serio para rebajar la enorme cifra á que alcanzan las obligaciones del Estado. El mismo empréstito recientemente concertado, representa, desde este punto de vista, una grave amenaza. Su influencia sobre la conducta gubernativa será perniciosa, desde que aleja a los gestores de la cosa pública de la sana política que se inspira en un criterio de alta previsión. Ha bastado, en efecto, la posibilidad de emitir el nuevo empréstito, para que volvieran a surgir los estruendosos proyectos, que podíamos creer temporariamente aplazados: la construcción inmediata de mil kilómetros de ferrocarriles oficiales, los fastuosos proyectos de palacios y avenidas metropolitanas, no siendo imposible que hasta resucite, luego, aquella genial iniciativa de los autobuses.

Apenas si nos es posible ofrecer a nuestros lectores, como prenda de tranquilidad, la prohibición que impuso la última negociación financiera al Presidente de la República, de no autorizar ni emitir nuevos empréstitos hasta Octubre de 1914, vale decir, hasta pocos días antes de la hora feliz en que deberá liar sus petates. De otro modo, no sería imposible que insistiera en su demente propósito de emitir treinta millones de nuevas deudas, a pesar de que los beneficios que puede ofrecer el actual gobierno el uso del crédito quedaron bien de manifiesto, tanto por la brillante operación que provocara la renovación de las letras de Tesorería, en la que apenas se obtuvo la transitoria disposición de unos cuantos pesos, pagando por ellos intereses usurarios, superiores, en algunos casos, al 12 por ciento anual, como por el último negociado, según el que nos vemos forzados a entregar títulos del 5 por ciento al 84, concediendo a los suscriptores una enorme prima de millón y medio de pesos, sobre apenas ocho millones que ellos entregarán a largos plazos.

Toca, ahora, al país afirmar aquella prohibición y no permitir nuevas emisiones de deudas públicas, entretanto el crédito siga siendo para el Uruguay un instrumento tan caro. Las causas que han determinado, con carácter general, el encarecimiento del dinero, no son inmutables ni permanentes, y pueden removerse con relativa facilidad. Podemos confiar, de igual modo, en que las faltas gubernativas que explican el despiadado tratamiento que han reservado al Uruguay los poderosos del capital, no han de reproducirse en el futuro, sea por enmienda de los culpables, sea por la imposición del pueblo. Luego, lo razonable y lo conveniente es esperar tiempos más propicios para llevar a término muchas obras y proyectos, que no serán útiles, ni deseables, sino a condición de que se realicen en el momento oportuno, cuando no exijan del país sacrificios desproporcionados con su importancia.

SITUACION ECONOMICA

Abría el año 1912 en medio de halagadora prosperidad. La época de expansión económica iniciada en 1905 permitía sumar, período a período, nuevos aumentos de la riqueza nacional, con sus benéficas y precisas consecuencias: el progreso de la producción, la difusión de los consumos, el positivo mejoramiento, material y ético, de las distintas clases sociales. EL SIGLO comprobaba la existencia de ese evidente bienestar; pero corriendo el riesgo de ser quemado por hereje, llamaba, así mismo, la atención sobre ciertas circunstancias y ciertos síntomas que obligaban a dudar de que la tan pregonada prosperidad estuviera sólidamente cimentada y de que ella pudiera prolongarse, por todo el tiempo deseado, en caso de no variar algunos de los términos de la ecuación. Al trazar el retrospecto económico de 1911, explicábamos la forma cómo se habían alcanzado los celebrados triunfos y las causas que conspiraban contra su consolidación, en los términos siguientes:

PREVISIONES

«La expansión económica a que nos es dado asistir desde el término de la guerra civil de 1904, no ha sido acompañada por un aumento correlativo de la riqueza nacional. La prosperidad de la hora actual,—tan grande como innegable —se ha edificado, principalmente, sobre los esfuerzos pacientemente acumulados durante quince años. El espíritu de desconfianza y retraimiento, la tendencia hacia la economía y el ahorro que dominó a todos los órdenes de productores durante la larga liquidación de la crisis de 1890, permitió la acumulación de considerables riquezas, que, recién hace un lustro, encontraron ambiente favorable para salir de su inacción, é incorporarse al movimiento económico. De entre esos cuantiosos capitales, unos, con su tendencia a fijarse, provocaron el ensanche y el alza de los valores inmobiliarios; otros sirvieron de nervio y motor a las industrias, determinando su desarrollo y facilitando, a la vez, la difusión del crédito.

«Esas reservas no son, sin embargo, inagotables. Terminado su empleo, no se contará para continuar el movimiento ascendente de expansión, sino con el aumento anual de la riqueza; pero ese aumento no reviste, hasta ahora, la importancia necesaria. Si nos atuviéramos a las cifras de la estadística oficial, tendríamos que sentar conclusiones desconsoladoras; pero aún introduciendo en aquellos guarismos las correcciones indispensables, siempre habremos de convenir en que el desenvolvimiento de la producción nacional es sumamente débil.

«El medio de evitar los peligros que pueden detener nuestro progreso económico está, pues, en poblar el país, en desenvolver las industrias que llevan una vida raquítica, no obstante poseer base suficiente para alcanzar gran poderío; en dilatar la capacidad productora de la República abriendo nuevos horizontes de trabajo nacional; en facilitar la libre acción de las fuerzas individuales, sin reducir el campo propio de sus actividades en provecho del Estado y sin hacer blanco de condenables persecuciones al capital que, acudiendo a nuestras playas, ha de provocar la brillante explosión de grandes fuerzas aún dormidas.»

LA CRISIS

Hasta año y medio después de emitir tales ideas—que bien podemos sin alarde titular profecías—los peligros anunciados no llegaron á atemorizar a nadie. No ... estar agotadas las reservas del ... período próspero lograba mantenerse, mediante fuertes importaciones de metálico, que ora provocaba el Estado, por la emisión de empréstitos externos, ora cedían al estímulo de las remunera-

doras colocaciones que ofrecía la República. Cuando en el curso del año que se extingue, esa corriente importadora de capitales acusó mayores y frecuentes intermitencias, ya no pudo ocultarse el peligro que surgía del evidente desequilibrio en que actuaban la producción y el consumo, estallando el trueno cuando llegó el momento de reembolsar, bruscamente, al extranjero, cantidades que el país debía, creyendo poder pagarlas mediante una pequeña amortización periódica.

El Estado, ante las apremiantes exigencias de sus acreedores, golpeó en demanda de ayuda—como siempre ha acontecido y siempre acontecerá— las puertas del banco oficial. Algunos millones fueron extraídos de sus arcas, y casi inmediatamente el encaje caía debajo de la medida legal, provocando la inmediata reacción que mantiene, todavía, a la primer institución de crédito en evidente estado de parálisis. Entonces, fué visible para todos el enrarecimiento monetario; entonces ya nadie dudó de que existía apreciable desproporción entre el volumen de las transacciones y el stock monetario que les sirve de vehículo y medio chancelatorio.

Esa situación de espectativa y aún de amenaza parece acercarse, con rapidez, hacia su liquidación. Ya podemos asegurar que el país saldrá airoso del mal trance, no ileso en absoluto, pero sí sin sufrir quebrantos de importancia. La violenta retracción del crédito ha sido soportada con verdadero estoicismo, y hoy, cuando después de una abnegada resistencia de seis meses, comprobamos, con alivio, que muy pocas son las víctimas, estamos autorizados para proclamar en alto que la prosperidad de República, sino definitivamente consolidada, se asienta sobre algo más sólido que un banal inflacionismo.

Podemos, pues doblar, sin graves inquietudes, la última hoja del libro del año. Todo asegura que hemos de liquidar con prontitud esta situación que, si nunca fué angustiosa, tuvo, á veces, mucho de alarmante. Las fuentes de la producción casi no han sido afectadas por el mal. La venta de nuestros frutos se realiza, fácilmente, anunciando el esperado advenimiento del áureo metal. El empréstito recientemente contratado contribuirá a reforzar el stock monetario. El Banco de la República ha levantado su encaje diez puntos arriba del límite legal, y recuperará, mañana, los movimientos perdidos, difundiendo nuevamente por todo el país los beneficios del crédito. Quedan en el camino algunas víctimas; el país ha sufrido sensibles perjuicios; pero, como justa compensación, nos dejará la crisis más de una saludable enseñanza. Hoy, ante un público aleccionado por sus golpes, podemos repetir, con la seguridad de ser oídos, la misma proclama de hace seis meses: «Hay que restablecer y afianzar el equilibrio entre la producción y el consumo, luchando, en primer término, por ensanchar los resultados del trabajo nacional, que si satisfacen en cuanto a los precios, no satisfacen lo mismo en cuanto á la cantidad; y, como medida de más fácil cumplimiento, por la contracción de los gastos, que no exige, al fin, sino decisión para pegar austero corte á los consumos de lujo, no á ese lujo sano, que tiende á satisfacer las nuevas necesidades que surgen de un estado superior de bienestar y de refinamiento social, sino á ese otro lujo, á la vez dañoso y grotesco, influenciado únicamente por la vanidad y que rebasa el límite infranqueable de los rendimientos. Y esa fórmula, verdadero postulado de salud pública, debe respetarse en primer término por el Estado, más obligado que nadie a cumplir el acto de conrición, por lo mismo que es quien tiene que hacerse perdonar mayores culpas.»

Con todo, no son, en general muy halagadoras las perspectivas del año nuevo. No pueden serlo hallándose regido, el país por un hombre falto de cultura intelectual y de sentido práctico, que juzgándose superior á todos, despreciando en absoluto las opiniones agenas, que por lo demás, difícilmente llegan hasta el fortín de Piedras Blancas, dá rienda suelta á todas las iniciativas que le sugieren su ignorancia, sus prejuicios, sus ambiciones y sus odios. Ni la paz material ha de considerarse realmente asegurada, ya que no puede inspirar confianza en ella un gobernante que no se atreve á salir del retiro vergonzoso donde incuba sus planes insensatos y sus insultos soeces á orientales y extranjeros, á vivos y á muertos; que desquicia, desmoraliza y afrenta al ejército con desconfianzas que no han perdonado ni á sus mejores amigos ni á los oficiales mas distinguidos. Eso indica bien á las claras que á pesar de la voluntad unánime de la Nación en el sentido de mantenerse dentro de la mas estricta legalidad y dentro del órden mas perfecto, este gobierno se siente vacilar, por el desprestigio moral en que ha caído, no obstante la base formidable de sus cañones y de sus bayonetas.

NOTAS DE FÉNIX

Promesas del Año Nuevo

Hace algunas horas que me aproximé á la cuna del Año Nuevo, y él que dijo:

—Doctor Féeix: solicita lo que quieras para este país, y también para tu bienestar personal, y yo te juro que serás satisfecho.

—Pido, con respecto á Montevideo: muchísima luz; pavimentación lisa y sólida, que destierre en absoluto el infame empedrado de cuña; menos conventillos y más habitaciones baratas é higiénicas, accesibles á los pobres; precios razonables, sin la fatal influencia del "trust", en los artículos de primera necesidad; pido que se persiga sin tregua á quienes adulteren la leche; pido carros basureros que no exhiban ni derramen el contenido; mercados sin ratas ni moscas y con los pisos irreprochablemente aseados; calles y plazas exentas de polvo y desperdicios; guardias civiles conocedores de su misión; rebaja de pasajes en tranvía á La Unión y El Cerro; y, en resumen: ¡oh generoso Año Nuevo! de tí demando todo cuanto contribuya á la comodidad de este vecindario y al fomento de su educación social.

—Bueno es todo ello, Fénix discreto, y por ende se convertirá en realidades. Continúa....

—Pido para la campaña: lluvias moderadas y oportunas; campos alfombrados de buenos pastos; la desaparición de la garrapata, la sarna ovina, la fiebre aftosa y otros males de la ganadería; viviendas alegres y aseadas en vez del rancho sucio é infestado de insectos; pido correos y telégrafos que llenen las necesidades públicas y privadas; pido ferrocarriles con suficiente número de vagones para el transporte rápido, durante las cosechas de lana y de cereales, como asimismo que sus tarifas del comedor no impongan 40 centésimos por destapar una botella llevada por el viajero; pido innumerables escuelas con maestros y maestras bien retribuidos; pido que el Estado tenga caballos para sus necesidades policiales y militares, á fin de no incomodar y perjudicar al vecindario, pidiéndole en préstamo los suyos; pido aguas puras en los pueblos; pido protección vecinal á los médicos rurales, como medio de ahuyentar el curanderismo bárbaro; pido ferviente culto al árbol frutal que da sombra, madera y alimento, y pido la difusión de los pequeños cultivos en cuyos rastrojos picotéen las aves domésticas, pido encarecidamente muchos puentes y extensas carreteras en todas direcciones....

—¿Y nada más quieres para la campaña, doctor Fénix?

—A riesgo de incurrir en demasía, pido, como el mayor don para aquella parte del país, que desde el comisario hasta el guardia civil perciban sueldos equitativos, adecuados á su respectivo rango, pues así se dignifica la institución y así es posible elegir personal apto y honrado, consciente de sus deberes y de sus responsabilidades como guardián de vidas y haciendas.

—Todo, todo lo enumerado se traducirá en hechos visibles y palpables. ¿Y, qué anhelas para tí, Fénix amigo?

—Oye bien, generoso y justiciero Año Nuevo: el doctor Fénix aspira tan sólo á no cambiar de suerte....

—¿Nada más?

—Nada más.

—Pues, yo te juro que así sucederá.

El cocinero "tournant"

Indudablemente los magistrados pasan malos ratos, obligados por el deber á castigar crímenes y debilidades; pero también suelen tener en su ministerio algunos paréntesis festivos, como por ejemplo, el que resulta del siguiente caso, ocurrido en las cercanías de Buenos Aires.

Ante el juez Fernández Blanco pleiteaba José Solá, profesor en el arte culinario, contra el propietario del Hotel de las Delicias, en Adrogué.

El juez analiza los hechos, revuelve códigos, reflexiona y pronuncia "l'ardua sentenza".

El actor sostiene, dice el fallo, que el cocinero "tournant" no está obligado á saber hacer pasteles, sino simplemente los otros ramos del arte culinario, en tanto que el demandado sostiene lo contrario. El juzgado considera que es necesario definir el adjetivo "tournant" que se deriva del infinito "tourner", que significa moverse á la redonda. Considerado, pues, en círculo al personal de una cocina, el "tournant" está destinado, por razones de sus variados conocimientos á reemplazar a cada individuo de los que forman ese círculo haciendo por figura un movimiento "á redonda"; como sucede en establecimientos de educación, en donde el director hace en los casos de ausencia, el oficio de maestro ó profesor "tournant" y en tal concepto, reemplaza al maestro de matemáticas, al de historia, al de geografía, al de literatura, á fin de que no se interrumpa el movimiento de rotación de las clases.

Por otra parte, agrega la sentencia, el diccionario de la Academia en la palabra "pastelería", incluye este arte en la culinaria, pues dice que pasteles son platos hechos con masa conteniendo confitura, carne, pescado, esto es plato de alimentación, que entra en el menú ordinario de una cocina. Es una especialidad relativa, pero al mismo tiempo por una parte del arte culinario, que no debe ser extraño á un cocinero de profesión, y menos á un "tournant", que en el personal del hotel figura así, como un enciclopedista en su materia.

Termina el juez, después de otras largas consideraciones, condenando á los señores Corsanego y Terre á pagar la suma de 100 $ por los diez días de trabajo, y no haciendo lugar al pago de los tres meses que reclama la parte actora.

Hombre con cuernos

"O Dever", periódico de Bagé, refiere la visita que acaba de hacerle un sujeto realmente raro. Llámase Feliciano Joaquín do Carmo, reside en el municipio de A Encruzilhada y ofrece la particularidad de que "en su cabeza, en ambos occipitales, se notan grandes protuberancias que afectan exactamente la consistencia y la forma de pequeños cuernos."

Un prójimo cornamentado por la Naturaleza, que saca partido de tan pintoresco capricho exhibiéndose mediante el tributo de 500 reis.

"O Dever" omite el estado civil "do homem phenomeno". No expresa si es soltero, casado ó divorciado; pero lo razonable es suponer que aquellos signos quieren decir algo concordante con ellos mismos.

Dietas parlamentarias

El diputado argentino señor Araya propuso en la sesión celebrada el lunes por la Cámara á que pertenece, la supresión de las dietas inherentes á su cargo.

Rasgo heróico. Lo augusto del sitio y los deberes que impone la educación le amparaban moralmente en aquellas circunstancias; pero también cabe en lo verosímil que algunos de sus honorables colegas tuvieran ganas de arañarle.

La moción revolucionaria murió nonata. Apenas queda de ella el epitafio que le dedica un diario local, sosteniendo que "la gratuidad del cargo traería como consecuencia el desalojo de los que no disponen de renta propia y convertiría el Congreso en un Senado de aristócratas del dinero."

Así será. Sin embargo, acaso por la diferencia de clima, hay países europeos donde no se retribuye el cargo de legislador, y apenas si en algunos de ellos se dá pasaje en los ferrocarriles del Estado.

¡En un mes!

Aguijoneado por la carestía de la vida acariciaba el propósito de trasladarme á La Habana, en el supuesto de que si allí no se ataban perros con longanizas ni llovían perdices escabechadas, por lo menos se tendría la ventaja de la habitación barata.

Desisto, carísimo lector, y permanezco en Montevideo, donde siquiera no se vé el espectáculo inhumano, atroz, del lanzamiento judicial.

Y digo así en virtud de que según "El Triunfo", diario cubano, en el mes de Octubre próximo pasado el rigor de los propietarios y la miseria de los inquilinos produjeron en aquella capital "dos mil doscientos cuarenta y ocho desahucios", en consecuencia de los cuales "fueron arrojados á la calle los muebles de muchos desdichados, no obstante el tiempo lluvioso".

Esos hechos tristísimos no obedecen á causas permanentes, según "El Triunfo", y sí tan solo á desaciertos en el orden político. Hay cesantías á porrillo, están suspendidas todas las obras públicas, y si se protege la inmigración de braceros es porque conviene á los hacendados, aún cuando ello redunde en perjuicio del proletariado nacional.

Nuestra robusta vecina

Datos referentes al año 1912 y á la ciudad de Buenos Aires, extraídos del Anuario Estadístico que allí apareció anteayer.

Mortalidad: 16,1 por cada mil habitantes. Anualmente las enfermedades contagiosas causan 15,8 víctimas en diez mil habitantes, en tanto que en 1873 la proporción era de 35,2.

Crecimiento progresivo, 4,97 por ciento. Nacimientos, 48.752.

Capital autorizado de las distintas sociedades anónimas, radicadas allí pesos papel 355.335.619.

Ventas de tierras y casas en el municipio: 341.954.874 pesos papel.

Dinero integrado en hipoteca: pesos papel 236.325.591.

Tranvías: 3016 coches en servicio, 11.671 empleados y 381.814.589 pasajeros.

Automóviles: 3244 particulares y 1827 de alquiler.

Carros de carga, 29.159; camiones, 164.

En 1912 se produjeron 305 choques de vehículos, muriendo 8 personas (de las cuales 7 en choques de tranvías) y resultando heridas 343. Los accidentes acaecidos á vehículos en 1912 (sin contar los choques), fueron 1445. Hubo 170 muertos y 1330 heridos.

El correo entregó al público 180 millones 847.757 piezas, recibió y expedió á su destino 273.019.537 piezas.

Paredes que hablan

Nosotros decimos que "las paredes tienen oídos", y ahora podremos agregar que las "paredes hablan". Sinó, véase lo que sucede en la nueva estación central de ferrocarriles en Nueva York.

Mientras los viajeros, esperan, sentados en un salón particular ó en una sala pública de espera, de dicha estación, la hora de partir, voces sonoras les anuncian regularmente la llegada ó salida de los trenes, sin que nada les indique de donde salen esas palabras,—misteriosas en cuanto se refiere á la procedencia.

La causa de la sorpresa de los habitantes de Nueva York y de los provincianos es un aparato telefónico perfeccionado que reemplaza á los empleados antes existentes, es un advertidor eléctrico ó si se prefiere, un teléfono munido de un receptor accionado por una corriente eléctrica de un poder considerable. En las paredes de diversas salas de espera, 36 micrófonos están ocultos y ellos repiten aumentando el sonido más que todos los aparatos similares, las palabras pronunciadas en el aparato central por un solo empleado, en el tono ordinario.

Cerca de los lotos

Lotos. Lotos. Lotos por todas partes (exclama Arturo Ambrogi). Lotos en cestas, esas cestas japonesas hechas de fibra de bambú, fuertes como una lámina de hierro, y armoniosas, en sus formas, como el más prestigioso jarrón. Lotos en haces, recostados sobre lechos tejidos con sus propias hojas y salpicadas de un goterío cristalino. Lotos sujetos en encaje vaporoso al tabique de papel. Lotos á porfía. Lotos en todos los rincones Blancos, como una hostia ó rosados como una aurora. Lotos hasta en los umbrales, desbordando sus olas de espumas, hasta el fango de la calle, batido por los alígeros pies de los "kurama-yas". Y en medio de esos aludes, de los que no se desprende el menor perfume, acurrucada sobre los lustrosos "tatamis", frágil bajo la engomada arquitectura de su peinado acribillado de alfileres monumentales, aprisionada en su "kimono" gris de pizarra, sobre cuya seda, como sobre un cielo de otoño, pasa, fugitivo, un vuelo de blancas cigüeñas, la "musumé" me sonríe, me sonríe con los pintados labios de su boquita menuda, con sus ojitos de gata, con su naricita arremangada y provocativa.

—Lotos?

—Lotos?

Por estar cerca de aquellas flores místicas, por sentirme bañado por aquel frescor, por disfrutar de aquella exótica gracia de muñeca sonriente, hago el sacrificio de descalzarme por duodécima vez en aquel día, y penetrar á la tienda.

Y frente á mí, comienza el desfile de las flores.

La grácil "musumé" se ha levantado. Y con encantadoras reverencias y deliciosos gestos, trae á mí, lotos, lotos, lotos. Los pone ante mis ojos, para que los admire; los pasa por mis labios, para goce de la frescura de los cálices; los acerca á mis narices, para que olfatee un perfume que la flor no posee, pero que porque ella, la nipponcita, quiere que tenga, me hago la ilusión de que los disfruto, totalmente.

—Lotos!

Y sus manos, esas incomparables manos deflorista que tejen maravillas con una nada, van escogiendo flores, clasificándolos como quien clasifica perlas, y de sus dedos, lentamente, va surgiendo el prodigio. Es un ramillete, en forma de palma, de una supina gracia, de una ligereza de nube. Los capullos se aprietan, sin estrujarse. Frescos, perfectamente frescos, como entre las hojas ovoidales sobre las estancadas aguas del lago.

—Rippana! Rippana! (Soberbio! Soberbio!)

La "musumé" sonríe, como solo las japonesas saben sonreír en el mundo, con sonrisa que penetra dulcemente, como un alfiler de sombrero.

—Rippana! Rippana!

Y va de aplicaciones

La industria y las aplicaciones del radio toman cada vez más incremento, según vemos por el informe pasado por el profesor Besson á la sociedad de ingenieros civiles de Francia.

En 1899 se utilizaban para obtener el radio los residuos de pechblenda provenientes de las minas de Joachimsthal en Bohemia; de 13 toneladas de este mineral, que fueron trabajadas hasta 1914, sólo pudieron extraerse tres gramos de radio, los que en su mayor cantidad fueron empleados en el laboratorio Curie.

El gobierno austriaco resolvió entonces reservarse los minerales que servían para la producción del radio, por lo que fué necesario buscar otras fuentes, hallándoselas en las "autuñas" (fosfato de cal y de uranio) en Portugal, las que aumentaron los gastos de explotación de una manera enorme, pues sólo rendían de dos á cinco miligramos por tonelada. Después de mucho buscar en 1910 pudo establecerse una usina que produce además del uranato de radio, varios gramos de radio. Próximamente será instalada otra usina, de la que se esperan mejores resultados aun.

En cuanto á los empleos del radio, los más importantes que se hacen hasta ahora son los que se practican en las clínicas para el tratamiento del lupus, cáncer y sarcomas. Además, últimamente M. B. Szilard ha encontrado dos nuevas aplicaciones industriales del radio: la medida á distancia del potencial eléctrico de un conductor, por medio de un disco conteniendo un pequeñísimo peso de radio unido á un voltámetro especial; para un voltaje de 300 voltios, el aparato es sensible á los 50 centímetros, y á los tres metros para los voltajes elevados. La otra aplicación es para evitar la electrización de las máquinas y de las fibras en las industrias textiles, particularmente en la de la seda; resultado que se obtiene sometiendo la materia textil á un baño que contiene una débil cantidad de radio, y recubriendo los cilindros de materia radioactiva.

Recientemente M. Colomer ha descubierto una nueva aplicación del radio en la agricultura, por la incorporación á los cultivos en forma de abono por substancias radioactivas. Los ensayos hechos han dado resultado no sólo en el cultivo de chacras, sino en el de cereales, demostrando que esas substancias radioactivas convenientemente preparadas son un gran estimulante para el organismo vegetal, activando el crecimiento, aumentando el vigor y determinando precocidad en la cosecha con mayor rendimiento.

Estos abonos radioactivos evitan también las enfermedades criptogámicas de las plantas.

Buscando una ciudad

La población de Tilcara (República Argentina) está en vísperas de recibir la visita de una delegación de arqueólogos que en nombre de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires se propone realizar en esos parajes los trabajos necesarios para establecer en forma precisa las características de una gran ciudad indígena que existió allí en la época de la conquista y que fué abandonada por sus moradores en una fecha que oscila alrededor del año 1500, según se desprende de las observaciones realizadas hace algún tiempo por una comisión de técnicos.

Dirigirá las operaciones el agrimensor señor Clemente Zamora (hijo).

Fénix

EL GRAN CONCURSO "SALUS"

SU CLAUSURA Y RESULTADO

LOS PREMIADOS

Ayer, á las once y treinta de la mañana, se clausuró definitivamente el gran concurso "Salus", con el éxito que era de presumirse, dado el valor de los diversos premios establecidos. Al clausurarse el concurso que con tanto brillo iniciara nuestro colega "La Razón", se labró el acta siguiente:

"En Montevideo, á treinta y uno de Diciembre de mil novecientos trece, siendo las once y treinta de la mañana, en el local del "Libro del Siglo" y en presencia de los señores Santiago Fabini, Andrés Carril, Carlos A. Lecueder, Julián Gordon, Belisario A. Marote, Miguel Domenech y Alfredo Zurdo Puga, se procedió á la clausura del concurso Salus, cuyos cupones fueron colocados en diez y siete bolsas numeradas del mil al diez y siete mil cerradas, lacradas y selladas con el sello que dice: "Siglroaz", que quedó en poder del señor Andrés Carril, y labrándose la presente que firman las personas arriba nombradas, ante el suscrito escribano.—Santiago Fabini, A. Carril, Belisario A. Marote, Julián Gordon, Miguel Domenech, Alfredo Zurdo Puga, Carlos A. Lecueder, Ulises W. Riestra, escribano"

Conocido el resultado de la extracción de la Lotería se procedió, con las formalidades del caso, á practicar el escrutinio de los cupones para la adjudicación de los premios correspondientes, mientras que en la Compañía "Salus" se procedía, ante Escribano Público y testigos, á comprobar, á través de los libros, el número de botellas de agua "Salus" vendidas durante el año 1913, hasta las cinco de la tarde del día de ayer.

De ambos requisitos da cuenta la siguiente acta que á continuación transcribimos:

En Montevideo, á treinta y uno de Diciembre de mil novecientos trece, siendo las 5 y 30 p. m., en la Dirección y Administración de "La Razón", en presencia de los señores Santiago Fabini, Andrés Carril, Julián Gordon, Carlos A. Lecueder y José Baitx y Balil, ante el suscrito escribano, previa comprobación en los libros de la Compañía Salus del número de botellas vendidas en el corriente año, hasta las 5 p. m., de hoy, y que resultó ser el de tres millones doscientos veintiseis mil, seiscientos cuarenta y cuatro, se procedió á la apertura de las bolsas que contenían los cupones del concurso Salus, cuyos sellos se encontraron intactos, é inmediatamente se verificó el escrutinio correspondiente, el que dió el resultado que sigue:

Primer premio: Al señor José Agraz, cuyo cupón llevaba el número 11.671 de la Lotería y el de 2.978.544 de botellas. **Segundo premio**: á la señorita Lola Cabrera Simonet, domiciliada en Florida, cuyo cupón tenía el núm. 11.671 de la lotería y 3.952.456 de botellas. **Tercer premio**: al señor Deolindo Lorenzo, domiciliado en Ejido 1622, cuyo cupón tiene el núm. 11.671 de la lotería y 2.448.998 de botellas. **Un cuarto premio**: al señor A. Baños, domiciliado en Cebollatí 2642, que envió el núm. 11.670 de la lotería y 3.237.355 de botellas. **Otro cuarto premio**, á la señorita Sofía Vives domiciliada en Maldonado y Particular, cuyo cupón tiene el núm. 11.672 de la lotería y 3.210.455 de botellas. **Cuatro quintos premios**: á María Placé Daymán 1.176, cuyo cupón llevaba el núm. 11.672 y 3.013.047 de botellas; Olga Baltar, Estación Manga, que envió el número 11.670 de la lotería y 2.999.000 de botellas; Umberto Banella, Larrañaga 88, que envió el núm. 11.672 de la lotería y 3.493.287 de botellas, y Carlos Rosasco, Convención 1522 que envió el núm. 11.672 de la lotería y 3.554.702 de botellas; y los veinticinco premios restantes á María J. Atuna. Mercedes 1.169 que envió el núm. 11.670 de la lotería y 3.729.600 botellas; Angel Cantaro, Pasaje Ramírez 1.084, que envió el núm. 11.072 de la lotería y 3.000.307 de botellas; Teresa D. de García, 18 de Julio 403 (Unión); Juanita Cagnoni, Asunción 1.509; Hugo Fassoli, Rocha; Lorenzo Cuture, Garibaldi 109; que enviaron el núm. 11.673 de la lotería; Atilio Guerra, Río Negro 1.432 que envió el núm. 11.668; Sara M. A. Decia. Marsella 11; Manuel Vales, Ciudadela 1.392; J. C. Vercesi, Piedras 269 que enviaron el núm. 11.674; Margot Caprario Bonavia; 18 de Julio 2.180, que envió el núm. 11.667; María Elena Martínez, Porvenir 32; Carlos A. Gorterza, Treinta y Tres 1.283; María Fariña, Arapey 1.379; María A. Puccio, Iglesias 25; Mirta Bernasconi, Nicaragua 1.587; Luis Franchi, Minas 2.158, Froilán Vázquez (hijo) Canelones; que enviaron el núm. 11.666; C. F. Campo, Uruguayana 248; Blanca Delia Castellano Márquez, Uruguay 1.295; María E. Cestan, 8 de Octubre 94; Margarita López, Canelones entre Boulevard y Mauá; Celso Alvarez, Cuareim 1.579; Dante Mautone, Rivera 1.928 que enviaron el núm. 11.675 y Vicente Battestini, Guaraní 1.530, cuyo cupón llevaba el número 11.676 de la lotería y 3.200.000 botellas. Y á los efectos pertinentes se labra la presente que suscriben las personas arriba nombradas, ante el suscrito escribano.—Santiago Fabini, Andrés Carril, José Baitz Balil, Carlos A. Lecueder, Ulises W. Riestra, Escribano.

Hé aquí la lista de premiados de acuerdo con el acta labrada:

Primer premio: $ 300—José Agraz, Daymán 1.548, 2.978.544 botellas, **11.671.**

Segundo premio: $ 150—Lola Cabrera Simonet, (Florida), 3.952.456, **11.671.**

Tercer premio: $ 100—Deolindo Lorenzo, Ejido 1.622, 2.448.998 botellas, **11.671.**

Cuartos premios: $ 50—A. Baños—Cebollatí 2.642, 3.237.355, **11.670.**

Cuartos premios: $ 50—Sofía Vives—Maldonado y Particular, 3.210.455 botellas, **11.672.**

Quintos premios: $ 25—María Placé, Daymán 1.176, 3.013.047, **11.672.**

Quintos premios: $ 25—Olga Baltar—Estación Manga, 2.999.000, **11.670.**

Quintos premios: $ 25—Umberto Banella, Larrañaga 88, 3.493.287, **11.672.**

Quintos Premios: $ 25—Carlos Rosasco, Convención 1.522, 3.554.702, **11.672.**

Sextos premios: $ 10—María J. Altima—Mercedes 1.169, 3.729.601 botellas, **11.672.** Angel Cantaro, Pasaje Ramírez 1.084, 3.000.307.

Teresa D. de García, 18 de Julio 403, (Unión), Juanita Cagnoni, Asunción 1.509, Hugo Fassoli, departamento de Rocha. Lorenzo Cuture, Garibaldi 109, núm. **11.673.**

Atilio Guerra, Río Negro 1.432, **11.668.**

Sara N. A. Decia, Marsella 11, Manuel Vales, Ciudadela 1.392, J. C. Vercesi, Piedras 269, Margot Caprario Bonavia, 18 de Julio 2.180, **11.667.**

María Elena Martínez, Porvenir 32, Carlos A. Gorterza, Treinta y Tres 1.283, María Fariña, Arapey 1.379, María M. Puccio, Iglesias 25, Mirta Bernasconi, Nicaragua 1.587, Luis Franchi, Minas 2.158, Froilán Vázquez (hijo), departamento de Canelones, **11.673.**

C. F. Campos, Uruguayana 248, Blanca Delia Castellanos Márquez, Uruguay 1.295, María E. Cestau, 8 de Octubre 94, Margarita López, Canelones entre Boulevard y Maguá, Celso Alvarez, Cuareim 1.579, Dante Mautone, Rivera 1.928, **11.675.**

Vicente Battestin, Guaraní 1.531, botellas 3.200.000, **11.676.**

PROBLEMAS GANADEROS

El saladero se vá!

CIFRAS ELOCUENTES

En mi larga prédica en favor de la ganadería nacional, he sostenido siempre como un ideal irreemplazable, la urgente necesidad de eliminar de las estancias el ganado criollo preparando á base de una rápida mestización, la evolución necesaria y prevista que traería como consecuencia la eliminación del saladero como factor industrial para dar paso al frigorífico que llena más ampliamente la misión de la época presente.

Llevado de mi optimismo—felizmente confirmado—he dicho en todas partes que los ganaderos que no mestizaran sus ganados estaban condenados á la ruina, porque el rendimiento de los criollos no responde ni á los altos arrendamientos, ni al valor de los campos en que trabajan los que son propietarios.

Dije también hace hoy tres años, en estas mismas columnas — combatiendo los entusiasmos antilatifundistas y agrícolas del elemento oficial y de algunos jóvenes inexpertos—que era necesario mantener á toda costa el carácter ganadero de nuestro país, porque ahí radica nuestra riqueza, y porque es locura lanzarse á especulaciones dudosas cuando poseemos un artículo demandado universalmente á precios cada día más compensadores.

Y ya que estoy en tren de recuerdos, diré también que en ese mismo artículo pronostiqué — no por palpito sinó por datos infalibles — que los Estados Unidos de Norte América que en aquel momento era un país gran exportador de carne, sería en breve un serio comprador, pues sus necesidades crecían rápidamente mientras mermaba su producción. Y la reciente ley abriendo los puertos americanos á la entrada libre de derechos de la carne ha confirmado mis indicaciones de aquella lejana fecha, demostrando la utilidad del consejo de seguir siendo ganaderos, sin dejar por ello de impulsar el desarrollo agrícola dentro de límites naturales y prudentes.

Y la ganadería nacional ofrece hoy un alto exponente de su vitalidad, concurriendo con sus elementos á salvar el difícil momento económico porque atraviesa la República.

Porque, es la campaña casi exclusivamente con sus fuerzas, la que vá disipando la nube financiera que tanta alarma causó dentro y fuera de nuestro país.

Son los ganados y son las lanas las que han repuesto el encaje del Banco de la República permitiéndole volver antes de fines del corriente á reabrir sus negocios, llenando su amplia misión.

Pero eso no lo ven los que por haber leído cuatro libros y sin darse cuenta del medio ambiente en que actúan, siguen vociferando contra los latifundios, y considerando cada estancia grande casi como una plaga nacional.

Pero esas ideas no pueden hacerse carne, porque hieren grandes intereses y van contra las bases económicas de nuestro país.

La ganadería sigue su obra evolutiva mejorando siempre y aumentando con esa mejora la riqueza pública, siendo solo de lamentar que en la hora presente no tengan nuestros campos los ganados que necesitan, porque entonces no se hablaría de crisis sinó de superávits y de progreso.

La mestización se ha enseñoreado de todas las zonas del país, y un técnico norteamericano que ha recorrido gran parte de nuestro territorio ha declarado sin ambajes, que jamás creyó ver en nuestros campos los excelentes ganados que los pueblan.

Esa es la obra del latifundio y de los latifundistas, especie de casta maldita que se quiere eliminar por los reformadores y salvadores de la República, de moda en estos momentos.

Pero no lo conseguirán. El país sigue su marcha ascendente, y la campaña es la base de su grandeza. Y nada podrá detener esa corriente.

Y el avance de nuestra mestización y el establecimiento como consecuencia de ella de los Frigoríficos, que reclaman ganados finos, van eliminando á nuestras zonas industriales los saladeros, que no pueden trabajar en competencia con los establecimientos perfeccionados que dominan ya el mercado.

Las cifras son á este respecto elocuentes.

La zafra anterior puede considerarse como el último aleteo de los saladeros, pues en la actualidad su acción es poco importante.

Véanse los datos siguientes: En el año anterior (1912) el 30 de Diciembre los saladeros de Montevideo habían faenado 47.260 reses, mientras que en 1913, en igual fecha, solo han llegado en su faena á 8024.

Hay pues un déficit en la matanza saladeril de 39.236 reses, comparada con el año anterior.

Los frigoríficos en cambio habían faenado en igual fecha de 1912 la cantidad de 9927 reses: y en 1913 llevan ya 50.411, arrojando un excedente en la matanza última de 40.484 reses.

Tenemos, pues, que el Frigorífico ha reemplazado al Saladero, superado aún sus matanzas.

Otros síntomas anuncian también la muerte del saladero entre nosotros. Nos referimos á la inacción en que permanecen. La Unión Saladeril y los señores Tabares Hermanos, grandes factores en Montevideo en el año anterior: Echevarne y Santa María en Paysandú.

Estos cuatro saladeros no dan señales de vida apesar de que estamos en plena zafra, lo que indica que esa indutria no puede mantenerse en el país mientras los ganados se cotizen á los precios actuales y en competencia con los Frigoríficos.

Y como los precios de los ganados—dada la demanda mundial de carne que cada día es mayor—no pueden declinar de la escala actual sinó en proporción muy reducida, pues las existencias disponibles son escasas, tenemos como consecuencia que el saladero se vá y que el Frigorífico triunfa en toda la línea, y con él los ganaderos que en tiempo se pusieron en condiciones de responder á la demanda del mercado en condiciones satisfactorias, mestizando sus haciendas sobre base de sangres excelente.

Una vez más se han impuesto la sana doctrina y las ideas de progreso, triunfando el país que vé acrecentar su riqueza gracias al esfuerzo rural.

José R. Miños.

Cuerpo Legislativo

CAMARA DE SENADORES

SESION DE AYER

Ayer tarde se reunió la Cámara de Senadores, presidida por el doctor Otero.

Abierto, el acto, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Honorable Cámara de Representantes remite un proyecto de ley por el cual se reglamenta el trabajo de las mujeres y los niños.—A la Comisión de Legislación.

—Varios ciudadanos afiliados al Partido Nacionalista protestan contra el escrutinio de Juntas verificadas en este departamento.—A sus antecedentes.

—La Comisión de Legislación se expide en el pedido de venia del Poder Ejecutivo para integrar el Directorio del Banco de Seguros del Estado.—Repártase.

—El Presidente de la Junta E. Administrativa de la capital, solicita de V. E. pronto despacho de la protesta formulada por los delegados del Partido Nacional, sobre las proclamaciones realizadas con motivo del escrutinio de la elecciones efectuadas el 30 de Noviembre ppdo.—A sus antecedentes.

—El señor senador doctor Francisco Accinelli, solicita licencia por 20 días para ausentarse de la capital.—Se votó y es concedida.

—La Comisión Departamental Nacionalista de San José eleva á Vuestra Honorabilidad una protesta formulada con motivo del escrutinio de las elecciones realizadas el 30 de Noviembre pasado.—A sus antecedentes.

Los asuntos internacionales

En seguida el doctor Pérez Olave presentó el siguiente proyecto de modificación al reglamento del Senado.

Artículo único: Todo asunto de carácter internacional sería tratado en sesión secreta; solo se haría conocer la resolución que se adopte.

No obstante, en casos especiales, podía hacerse publicar la versión taquigráfica correspondiente, siempre que así se resuelva por dos tercios de votos.

Este proyecto fué destinado á la Comisión de Legislación.

Mociones prévias

Después se aprueban dos mociones del doctor Accinelli para que se tratara sobre tablas el proyecto de prórroga del Presupuesto General de Gastos, las venias solicitadas por el Poder Ejecutivo para designar á los señores Luis J. Supervielle y Jaime R. Navarro para integrar el Directorio del Banco de Seguros del Estado.

Orden del día

Entrado á la orden del día se aprueba sin discusión alguna el proyecto ya sancionado por la Cámara de Representantes que prorroga por tres meses á contar desde el 1.o de Enero, el Presupuesto General de Gastos, actualmente en ejercicio.

El Poder Ejecutivo despachó al efecto de las tres duodécimas parte de las partidas de gastos y de los sueldos que resulten del semestre vencido.

La segunda discusión fué suprimida á pedido del doctor Accinelli.

En consecuencia, el asunto se comunicará al Poder Ejecutivo.

En sesión secreta se otogan las vénias solicitadas por el Poder Ejecutivo para la integración del Directorio del Banco de Seguros con los señores Supervielle y Navarro.

Vueltos á sesión pública, el Senado quedó sin número, levantándose la sesión.

EL SORTEO DE LOS 250.000 PESOS

EN EL LOCAL DE LA ADMINISTRACION DE LOTERIA

EL PREMIO GORDO HUYE TIERRAS ADENTRO



El pizarrón de la Lotería, registrador de los premios gordos

Ayer fué día de impaciencias y de nerviosidades. La lotería de los 250.000, cuyo sorteo se verificaba en plena hora meridiana, fué la causa de aquella anormalidad en el ánimo colectivo. No era para menos. La suerte de muchos, de infinito número de gente; el aventamiento de una situación de crisis, el mejoramiento económico, esperanzas, proyectos, ilusiones, afanes de descanso en las duras tareas cotidianas, todo dependía de una cifra. La que le cupiera en suerte la hermosa cantidad de 250.000 pesos en que la Administración de la Lotería de Caridad, cerraba las jugadas del año 1913, año fatídico para muchos, pero que no tan en absoluto que no hiciera revelarse, en lo más recóndito, una


Parte del público que llenaba la sala de la extracción en el momento de cantarse el 11.671

esperanza remisora, ó un deseo pronto á ser satisfecho.

Todo el que poseía un décimo de la lotería sorteada albergaba una remota esperanza. Para eso se juega, para tentar, siquiera una vez al año, la suerte esquiva. La cifra misteriosa ya se conoce. Cuántos y cuántos concibieron felices muchos días la alegría de lo imprevisto, desfilan por esas calles mustios y marchitos. Cuántos otros que forjaban una liberación definitiva en sus dichas económicas, vuelven á sus tristezas y preocupaciones habituales. Pero así es la vida. Un momento de expectativa, un gesto de alegría, una satisfacción, una esperanza seguida de un fracaso, de una desilusión, de una tristeza, que tarda muchas veces en desvanecerse.

El entusiasmo despertado en el seno de nuestra población por la extraordinaria jugada de este digno aguinaldo para los aún desconocidos favorecidos, se condensa en el aspecto que ofrecía, desde antes de la hora meridiana, el local de la Administración de la Lotería, donde tenía lugar el sorteo. Un público enorme, en cuyas miradas se pintaba toda una imploración á la suerte, llenaba todos los rincones disponibles del pequeño local. La elevada temperatura que se soportó estoicamente, en una trasudación continua, no fué causa para que se abriera claros en aquella multitud ansiosa que esperaba el alegre cantar del número gordo. En la puerta del local, la gente formaba ya en la acera frente al edificio donde se resolvía el porvenir de muchos, grupos de hombres y de mujeres se paseaban nerviosamente. Las suertes más grandes corrían de boca en boca desde la sala á la calle. El pensamiento, en cambio, estaba fijo en la cifra liberadora, que tardaba en surgir de aquel enorme claustro de vino que giraba sin cesar, llevando á todos sin consuelo, levantando ó apocando el espíritu.

Las diferencias sociales se olvidan por un instante en los locales donde se juega el destino económico de las personas. La persecución del vellocino de oro nos hace mirar hasta con agrado al harapiento que, al lado nuestro, en idéntica actitud de nerviosa expectativa está obsecado por una sola idea. Es así que en un abigarrado conjunto se veía ayer en el local de la Lotería, ricos y pobres, seres humildes y los que viven en una eterna vanidad insatisfecha.

Cuando ya los nervios empezaban á exaltarse por la demora en salir el premio gordo, como intencionalmente se dilatara la expectativa pública, el chicuelo Alfredo Evia, cantó el número 11.671, favorecido con los doscientos cincuenta mil pesos. El momento que siguió al conocimiento del número premiado, no es para ser descripto en una rápida crónica escrita á vuelo de pluma. Hubo como un asoramiento colectivo, de silencio angustioso, que irrumpió en los pocos segundos en murmullo de ola humana, en comentarios, en gritos, en imprecaciones, en desalientos. Después, el ruido de las sillas agitadas al paso apresurado de los que abandonaban el local para difundir la buena nueva por toda la ciudad. Agencieros, reporters, vendedores ambulantes, comisionistas, gente de toda naturaleza, se alejaron de la Administración, corriendo más que caminando en direcciones diversas. La extracción, conocido el número premiado con la suerte "gorda", perdía todo su interés y solo uno que otro, más por obligación que por curiosidad, permaneció en la sala.

Estaban de turno, en el momento que se cantó la "grande", por el niño Evia, Alberto Spirito, Juan Carlos Tassano, Ramón Lasside y José Toscano.

Tratamos de averiguar quiénes habían resultado favorecidos con el premio. En la Administración de la Lotería se nos dijo que esa "tira" correspondía al agenciero Antonio D'Angelo, establecido con un quiosco en la Estación del Ferrocarril Central. Hacia aquel paraje fué nuestra humanidad sudorosa y congestionada. Allí se nos informó que el billete lo había llevado un tal Carlos Fernández, que se ocupa en la reventa de diarios, revistas y billetes, en el tren que hace su recorrido hasta la ciudad


El niño Evia, que cantó el número del "gordo" y el correspondiente premio

de la Colonia. Indagamos, nuevos pormenores y aquí y acullá nos dieron nuevas pistas. Supimos que el billete había sido vendido fraccionado en el tren, en el trayecto comprendido entre Tarariras, Estanzuela y la Colonia. Aún más: que Jesús Gardóz, empleado de la Nueva Sirena, yendo de viaje en ese tren, ha sido uno de los favorecidos con dos décimos. En cuanto á los demás afortunados, pronto sus nombres serán aventados á la curiosidad pública.

NOTICIAS DE LA CAMPAÑA

Inmediatamente que fué conocido el número de la grande, los corresponsales de los diarios del interior, así como los agencieros, trasmitieron la noticia á la campaña. De ella nos llegan los siguientes datos, enviados por nuestros corresponsales:

SALTO, Diciembre 31.— A EL SIGLO.— Enorme interés ha reinado hoy en esta ciudad por conocer el resultado del sorteo de la Lotería. Aquí han caído varias suertes de cien, cincuenta y mil pesos, pues el Salto constituye un importante mercado para la colocación de billetes de lotería, no obstante lo cual no ha podido obtener un premio de fin de año. Las agencias locales habían agotado desde ayer el stock de billetes, ofreciéndose hoy á los interesados con un aumento del cincuenta por ciento sobre sus precios corrientes. — Corresponsal.

EL SEGUNDO DEL "GORDO"

Un Moreira afortunado

El número 7773, fué cantado por los "marcotas", como el agraciado con el segundo premio de $ 20.000.

Hubo un momento de excitación; los concurrentes al sorteo, jadeantes, sudorosos, inquietos, se miraban unos á otros, palideciendo de inquietud, mientras flotaba en el aire, un apagado rumor de papeles desdoblados, y ¡clac! ¡clac! de resortes de carteras abiertas con precipitación y extrema nerviosidad.

El, ó los posecedores del "petit grose", no debían hallarse entre los presentes; y salvo uno que otro mensajero que corría á trasmitir la noticia, el "ambiente quedó en calma"...

Bajo el enorme techado del hall de la casa de Lotería, hubo un derrumbe colosal...!

Cientos y cientos de hermosos castillos aereos, vinieron al suelo con "silencioso" estruendo...; y suspiros de amarga decepción, quedaron flotando sobre la cruel impasibilidad de los globos pulidos, que seguían arrojando uno á uno, los números premiados, llevando, en cada "cantada" de los pibes, la alegría del triunfo á unos, la tristeza del desengaño á otros; manejados todos como títeres, por esa esquiva é inconciente diosa de La Fortuna.

Y mientras cadenciosos y monótonos los ecos del salón repetían los números y suertes cantados en el sorteo, salimos á la calle en procura de informes, llevando una lección de experiencia más y un consuelo, por aquello de "mal de muchos"...

En la calle, alguien nos guió, con indicaciones llenas de comedimiento...

—"Plaza Independencia", ordenamos al "chauffeur".

Do lejos un pizarrón enorme mostraba grandes y artísticos números en los que se leía:

"7773, con 20.000 $, vendido aquí."

—"Fassanello en punta", pensamos.

—¡Cabayieros, nos saludó el conocido agenciero de la recova, hemo intrado "placé"...: ¡qui lástima, garamba... la lodería hé cume la putriyita parequiere... sale ó se "arevienta"...

Corte á la lata é investigamos:

—Hace días que fué vendido el 7773; todos los poseedores son gente humilde... entre ellos sabemos de un "Moreira" mansito, que tenía un décimo á medias con un compañero: se llaman Salvador Moreira y José Gayol...

—"Le otros, nos dijo el pintoresco agenciero, se han hecho... ¡pernicees...!".

Hasta ahora, no sabemos más...

UNA DE LAS APROXIMACIONES CAYÓ EN TRINIDAD

PORONGOS, 30—A EL SIGLO.—El billete entero de una de las aproximaciones, cayó en esta ciudad, favoreciendo al dueño del Hotel Trinidad, José M. Agosto y á los empleados del mismo establecimiento. — Corresponsal.

Movimiento de funcionarios

Los nombramientos de ayer

En el acuerdo celebrado ayer, entre el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda, se extendieron los siguientes nombramientos:

En reemplazo de don Feliciano Echevarría, fallecido, que desempeñaba el puesto de jefe de la 4.a sección de la Contaduría General del Estado, al oficial 1.o de la misma, señor Antonio López Castillo: en reemplazo de éste, al Inspector Auxiliar Ernesto Labandera, para sustituir á éste á Esteban Ferraro; en su reemplazo al Auxiliar 1.o Carlos Montaño; para sustituir á éste, al Auxiliar segundo Lorenzo Risso; para reemplazar al último al Auxiliar 3.o Andrés Fuentes; en su lugar, al Auxiliar 4.o Eduardo Foglia y en su calidad de interino, al ciudadano Antonio T. Morice para el puesto que deja vacante Foglia.

Vacante el cargo de Administrador de Rentas de Río Negro, por haber sido declarado jubilado de la Nación el que lo desempeñaba, señor Alejandro Pachiarotti, se nombró en su reemplazo al actual Administrador de Rentas del departamento de Artigas, Pascual Luis Pasadores y para reemplazar á éste á don Gregorio Mas de Ayala.

Vida Social

PARQUE HOTEL—EL SOUPER ROSE DE ANOCHE—

Ha sobrepasado á todos los cálculos la "souper rose" celebrada anoche en el Parque Hotel, con el fin de solemnizar la entrada del nuevo año.

A las once y media el ámplio salón, ya, era albergue de un inmenso número de familias, quienes daban la nota interesante en aquel conjunto soberbio de exquisito buen arte.

Todas las mesas del lujoso comedor, adornadas con tonalidades del color elegido como característica de la fiesta, hacían "pendant" con la diversidad de rosas que por todos lados con hábil maestría habíanse colocado.

No bien sonó la hora ya anunciada el principio del nuevo día, la orquesta ejecutó el Himno Nacional, que fué saludado con verdaderas salvas de aplausos, por parte de la selecta concurrencia.

En seguida inicióse un lucido programa de concierto, mientras se servía la comida.

Habían novedosas mesas ocupadas por distinguidas damas y caballeros, éstas luciendo toilettes rosas que daban un efecto realmente magnífico.

Terminado el souper, pasaron los comensales, al gran salón de fiestas, iniciándose un baile brillantísimo. En el momento en que escribimos esta pálida reseña, los vals y twos-teps, sucédense en el mayor entusiasmo, y son aprovechados principalmente por el elemento joven.

EL "REVEILLON" DE ANOCHE EN EL HOTEL POCITOS—

Resultó realmente lucido el "Reveillón" realizado anoche en el Hotel Pocitos, como celebración de la entrada del nuevo año.

A la hora del "diner concert" el comedor se encontraba repleto de concurrencia, notándose la presencia de un prestigioso núcleo de familias.

El "menú" fué excelentemente servido, revelándose los conocimientos del maitre con que cuenta el Hotel.

En múltiples mesas elegantemente decoradas, vimos á las siguientes familias:

Doctor Claudio Williman, señora Carmen Martínez de Williman y señoritas Alcira y Cristina Martínez Santos, señora Angela Fernández de Cuestas, señora Angela Cuestas de Gruwald, señor Alberto Cuestas y señora Malvina Urtubey de Cuestas, doctor Pablo De María y señora Bernardina Muñoz de De María, señor Carlos Alberto Estrada y señora Alicia Fugest de Estrada, señoritas Esmeralda Muñoz, Herminia Muñoz, Elena Beherens Legrand y Luis Pablo de María (hijo), señor Manuel Lessa y señora, Enriqueta Salterain de Lessa, señoritas Micha Villegas Márquez, Lola y Elena Lessa, señor Alfonso Porta, señor Alberto Puig, señora Josefina Larravide de Puig, señor Federico Brito del Pino y señora Elisa Larravide de Brito del Pino, Juanita Blanca Larravide y doctor Carlos Rucker, coronel Julio Muró y señorita Elisa Julieta, Esperanza y Margarita Muró, señoritas Aurora y Ofelia Berro Calo y señores Eduardo Muró y Tulio Maqueira, doctor Miguel V. Martínez y señora, María Amelia Villegas de Martínez, doctor Héctor Garzón y señora, Sofía Casaravilla de Garzón y señorita Minga Garzón, doctor Serapio del Castillo, señora Marta Pérez Butler de del Castillo, señorita Rosina Pérez Butler, señoritas de del Castillo Pérez Butler, doctor Mario de Aragao y señora María de Aragao, señora Leonor Cachón de Correa, señor Reborati y señora Marini de Reborati, señoritas de Orueta Correa y Elvira Reborato, señor Demetrio Widmuller y señora Lucila Castellanos de Widmuller y señora Lucila Castellaun de Widmuller, señoritas Elvira Castellanos y Sara Georgina, Adela y Sara Sosa Díaz, doctor Luis Morquio y señora Josefa Márquez Artagaveytia de Morquio, doctor Alfredo Pacheco y señora Mercedes González de Pacheco y señorita de Pacheco, doctor Ramón Artagaveytia y familia, Juan Carlos Berro y señora de Berro.

Además se veía un enorme número de mesas ocupadas por caballeros.

EL CONCIERTO CALDEIRA-ANGELO—

Si la temperatura se muestra propicia, indudablemente mañana habrá un llenazo en el Victoria Hall, con motivo del concierto que darán los reputados artistas portugueses barítono Inocencio Caldeira y pianista Américo Angelo. Para ese festival, cuyo programa dimos á conocer ayer, han aceptado localidades las más características familias portuguesas y muchas de nuestra sociedad más prestigiosa, lo que ya de por sí augura un éxito de concurrencia al concierto.

VIAJEROS—

En el tren de Rivera, llegó anoche el señor Carlos Travieso.

—Se ausenta el sábado de la semana entrante para Europa, la señora Bernarda Arrien de Howard, en compañía del señor Francisco García Lagos, y su señora esposa María del Pilar Howard de García Lagos.

—Se ausentan en la semana entrante para San José, á la estancia Los Cardos, el señor Alejandro Sosa Díaz y su señora Socorro Martínez de Sosa Díaz.

—Partieron ayer para Buenos Aires, el señor Juan Mazzolo en compañía de su familia.

EL URUGUAY EN 1913

LA VIDA ECONOMICA Y ADMINISTRATIVA

CIFRAS ESTADÍSTICAS

La población del país

La población de la República que el 31 de Diciembre de 1912 era de 1.255.914 habitantes, ascenderá en 31 de Diciembre de 1913 á 1.278.416, según los cálculos practicados ateniéndose á los movimientos demográficos conocidos, con un error máximo apreciado de dos millares de habitantes.

Resulta de los cuadros que se incluyen, que el movimiento emigratorio exterior arroja un crecimiento de 24.673 personas hasta el 30 de Noviembre, al que agregado el que corresponda al mes de Diciembre, apreciado como igual al operado el mismo mes del año ppdo., que fué de 4 674 elevará el crecimiento migratorio á 29.347.

En cuanto al crecimiento vegetativo de los departamentos del interior, sin nuevos elementos de juicio, ateniéndonos solo á los datos relativos á los años anteriores y á los índices normales de natalidad y mortalidad, puede calcularse en igual cifra que el año pasado que se inscribieron 29.122 nacimientos y 10.409 defunciones, dando así un crecimiento vegetativo de 18.713 habitantes.

En el departamento de Montevideo hasta el 30 de Noviembre se habían inscripto 9.506 nacimientos y 5291 defunciones y el crecimiento resultante de 4214 aumentado por el mes de Diciembre al igual del año pasado que fueron de 228 se elevará á 4442.

Reunidos esos crecimientos vegetativos denotan un aumento de 23.155 elevando en consecuencia la cifra de población á 1.278.416 habitantes.

Al apreciar el crecimiento vegetativo de los departamentos del interior en la misma cifra del año pasado, se prescinde del aumento normal que debe producirse, compensando así el que fué anotado en dicho año por inscripciones de nacimientos acaecidos con anterioridad al mismo pero que recién entonces se inscribieron.

CRECIMIENTO MIGRATORIO

Movimiento de pasajeros con el exterior

Meses	Entrada	Salida	Excedente
Enero	28.829	20.061	8.768
Febrero	27.355	24.051	3.104
Marzo	22.270	23.131	881
Abril	19.191	18.895	1.296
Mayo	19.034	18.513	525
Junio	19.249	16.999	2.250
Julio	20.037	18.098	1.939
Agosto	18.743	17.593	1.150
Setiembre	18.766	16.539	2.227
Octubre	20.038	18.076	1.962
Noviembre	20.895	18.558	2.337
Total	234.207	209.534	24.673

CRECIMIENTO VEGETATIVO

Datos demográficos de Montevideo
Departamento de Montevideo

	1912	1913 — 11 meses
MATRIMONIOS		
Varones uruguayos	1.775	1.574
" extranjeros	1.045	1.005
Mujeres uruguayas	2.059	1.840
" extranjeras	761	761
Total de matrimonios	2.820	2.579
NACIMIENTOS		
Varones legítimos	4.219	4.052
" ilegítimos	849	829
Total de Varones	5.068	4.881
Mujeres legítimas	4.154	3.880
" ilegítimas	827	744
Total de mujeres	4.981	4.624
Total de legítimos	8.373	7.932
" " ilegítimos	1.676	1.573
Total de nacimientos	10.049	9.505
DEFUNCIONES		
Varones uruguayos	2.305	1.905
" extranjeros	1.267	1.134
Total de varones	3.572	3.039
Mujeres uruguayas	2.080	1.651
" extranjeras	684	601
Total de mujeres	2.764	2.252
Total uruguayos	4.385	3.556
Total extranjeros	1.951	1.735
Total de defunciones	6.336	5.291
Menores de 15 años	2.236	1.687
Solteros	1.640	1.417
Casados	1.540	1.385
Viudos	841	718
Divorciados	4	5
Se ignora	75	79

FLUCTUACIONES DEL MOVIMIENTO INMIGRATORIO

Diagrama demostrativo

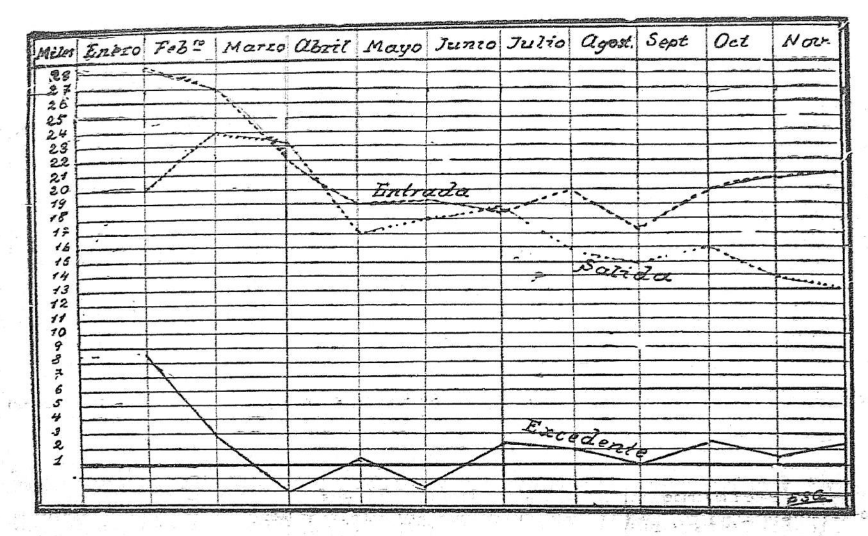


Diagrama demostrativo de las fluctuaciones de las entradas y salidas de pasajeros en 1913

LAS OPERACIONES BURSATILES

Valor nominal de las operaciones realizadas en los meses de Enero á Noviembre de 1913, comprendidas las operaciones al contado y á plazo:

Deuda Consolidada	$ 20.662.046
» Interior	» 139.100
» Amortizable	» 84.461
Títulos á ubicar	» 314.932
Empréstito de Conversión	» 1.155.275
Empréstito Brasileño	» 161.000
Obligaciones Hipotecarias Usina Eléctrica	27.200
Céd. Hipotecarias serie A.	» 37.300
» » B.	» 2.800
Tit. Hipotec. serie C. y D.	» 23.000
» » » E.	» 486.600
» » » F.	» 520.500
» » » G.	» 885.600
» » » H.	» 575 400
» » » I.	» 793.600
» » » J.	» 480.000
» » » K.	» 1.352.400
» » » L.	» 1.002.100
» » » M.	» 7.446.700
» » » N.	» 12.138 100
» » » O.	» 304 500
Obligaciones Cervecería Uruguaya	» 14.000
Acciones Banco Comercial	» 232.300
» » Italiano	» 224.600
» » Popular	» 15.565.800
» » de Crédito	» 268.300
» Sociedad Barraca Antepuerto	» 1.100
Acciones Sociedad Vitícola la Uruguaya	» 1.000
Acciones Sociedad Mercado del Puerto	» 11.000
Certificados amortizables	» 175.000
Deuda Certificados Amortizables	» 283.600
Acciones Cervecería Uruguaya	» 3.000
Total	$ 65.312.814

Valor nominal de las operaciones realizadas:

Enero	$ 5.778.485
Febrero	» 6.184.306
Marzo	» 6.433.994
Abril	» 7.864.752
Mayo	» 8 111.319
Junio	» 5.366.716
Julio	» 5.286.661
Agosto	» 5.098.657
Setiembre	» 5.436.669
Octubre	» 4.466.980
Noviembre	» 5.084.275
Total	$ 65.312.275

La actividad administrativa

Marcha de algunos servicios públicos
ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL

Enfermos y asilados

ESTABLECIMIENTOS	1912	1913 — 11 meses
Entrada:		
Hospital Maciel	9.471	8.296
" Vilardebó	694	745
" F. Ferreira	1.280	1.371
" P. Rossell	696	689
Asilo Dr. L. P. del Campo	381	471
" Larrañaga (Expts.)	298	232
" Larrañaga (Hfnos.)	593	630
Colonia de Alienados	—	1
Refugio de Embarazadas	—	36
A. Maternal 1.o 2.o y 3.o	—	15
Hospital Militar	3.675	3.159
" Italiano	829	785
" Británico	650	578
" Español	611	582
Total	19.169	17.566
Salida:		
Hospital Maciel	8.791	7.618
" Vilardebó	494	484
" F. Ferreira	850	848
" P. Rossell	608	590
Asilo Dr. L. P. del Campo	173	256
" Larrañaga (Expts.)	262	242
" Larrañaga (Hfnos.)	253	273
Colonia de Alienados	—	1
Refugio de Embarazadas	—	27
A. Maternal 1.o, 2.o y 3.o	—	10
Hospital Militar	3.614	3.081
" Italiano	778	718
" Británico	614	528
" Español	561	523
Total	16.998	13.199
Fallecidos:		
Hospital Maciel	591	568
" Vilardebó	218	167
" F. Ferreira	383	368
" P. Rossell	75	85
Asilo Dr. L. P. del Campo	178	168
" Larrañaga (Expts.)	118	82
" Larrañaga (Hfnos.)	166	200
Colonia de Alienados	—	1
Refugio de Embarazadas	—	—
A. Maternal 1.o 2.o y 3.o	—	—
Hospital Militar	64	59
" Italiano	56	48
" Británico	30	29
" Español	54	48
Total	1.933	1.823

SALA DE PARTOS DEL HOSPITAL MACIEL

Nacimientos:		
Con vida: Varones	270	256
" " Mujeres	219	231
Total	489	487
Sin vida: Varones	27	30
" " Mujeres	21	27
Total	48	57
Total de nacimientos	537	544

CORREOS, TELEGRAFOS Y TELEFONOS

Movimiento en la casa central
ENERO A NOVIEMBRE 1913

Correspondencia del Exterior é Interior

Clasificación	Recibidas	Expedidas
Vapores	1.913	1.513
Valijas directas	98.506	75.257
Valijas de tránsito	6.238	5.144
Cartas franqueadas	7.444.135	4.178.192
Cartas de cargo	84.076	91.694
Tarjetas	928.811	911 551
Oficios y paquetes	106 848	106.035
Impresos	12.914.713	13.915.429
Muestras	111.227	474
Papeles de negocio	73.678	474
Encomiendas	48.160	17.011
CON RECIBO		
Cartas recomendadas	149.500	210.330
Otros objetos	52 951	97.133
SIN RECIBO		
Cartas franqueadas	115.575	21.955
Otros objetos	72.276	11.394

GIROS POSTALES

	Expedidos	Pagados
Exterior: Núm.	9.956	4.177
Valor	168.620 68	90.929 60
Interior: Núm.	11.872	29.473
Valor	2.098.129 34	2.404.457 49
Totales: Núm.	21.828	33.650
Valor	2.266.750 02	2.495.387 09

LOS TELEGRAFOS DE MONTEVIDEO

	Despachos recibidos 1912	Despachos recibidos 1913 — 11 meses	Despachos expedidos 1912	Despachos expedidos 1913 — 11 meses
Nacional	215.550	238.866	166.341	119.652
Oriental	30.886	29.755	19.098	18.931
Cía. Telegráfica Telefónica del Plata	105.356	149.235	106.057	149.015
Total	351,782	417.856	291.456	287.644

TELEFONOS

(TELEFÓNICA DE MONTEVIDEO Y COOPERATIVA TELEFÓNICA)

		1912	1913 — 11 meses
Extensión de las líneas	Km.	33.476	37.150
Número de abonados		9.485	10.230
Núm. de empleados hombres		214	225
Núm. de empleadas mujeres		295	312

LIGA URUGUAYA CONTRA LA TUBERCULOSIS

ENFERMOS	1912	1913 — 11 meses
Existencia en 1.o de Enero	224	227
Entrados	254	380
Total	478	607
SALIDOS		
Dados de alta	96	115
" " " (curados)	91	156
Pasados á dispensarios	53	8
" al Sanatorio Diurno	—	10
Fallecidos	11	7
Total	251	296
Quedan en asistencia	227	311
SOCORROS SUMINISTRADOS		
Carne — Kilog.	50.526	62.569
Pan — "	34.485	41.134
Leche — Litros	86.707	94.641

El comercio exterior

Datos comparativos del intercambio durante 25 años

IMPORTACIONES

Año	Valor
1862	$ 8.151.832
1864	» 8.384.167
1866	» 14.608.091
1867	» 17.657.918
1868	» 16.102.475
1869	» 16.830.678
1870	» 15.003.342
1871	» 14.864.247
1872	» 18.859.724
1873	» 21.075.446
1874	» 17.181.672
1875	» 12.431.408
1876	» 17.800.000
1877	» 15.045.846
1878	» 15.927.974
1879	» 15.949.903
1880	» 19.478.868
1881	» 17.918.584
1882	» 18.174.800
1883	» 20.322.311
1884	» 24.550.074
1885	» 25.275.476
1886	» 20.194.655
1887	» 24.615.944
1888	» 29.477.448
1889	» 36.823.863
1890	» 32.364.627
1891	» 18.978.420
1892	» 18.404.296
1893	» 19.671.640
1894	» 22.800.370
1895	» 25.386.106
1896	» 25.530.185
1897	» 19.512.516
1898	» 24.784.361
1899	» 25.652.788
1900	» 23.978.206
1901	» 23.691.932
1902	» 23.517.347
1903	» 25.103.966
1904	» 21.216.689
1905	» 30.777.603
1906	» 34.454.915
1907	» 37.470.715
1908	» 37.455.161
1909	» 36.944.106
1910	» 40.814.161
1911	» 44.798.175
1912	» 51.000.000
1913	» 49.000.000

EXPORTACIONES

Año	Valor
1862	$ 8.804.442
1864	» 6.334.706
1866	» 10.665.040
1867	» 12.077.795
1868	» 12.139.720
1869	» 13.930.027
1870	» 12.779.051
1871	» 13.334.224
1872	» 15.489.532
1873	» 16.301.772
1874	» 15.244.783
1875	» 12.693.610
1876	» 13.726.000
1877	» 15.899.405
1878	» 17.492.159
1879	» 16.645.961
1880	» 19.752.901
1881	» 20.229.512
1882	» 22.062.934
1883	» 25.221.664
1884	» 24.759.485
1885	» 25.253.036
1886	» 23.811.986
1887	» 18.671.996
1888	» 28.008.254
1889	» 25.954.107
1890	» 29.085.519
1891	» 26.998 270
1892	» 25.951.819
1893	» 27.681.373
1894	» 33.470.511
1895	» 32.543.644
1896	» 30.403.084
1897	» 29.319.573
1898	» 30.276.916
1899	» 36.574.164
1900	» 29.410.862
1901	» 27.762.782
1902	» 33.660.300
1903	» 37.369.402
1904	» 38.484.817
1905	» 30.805.06[illegible]
1906	» 33.437.88[illegible]
1907	» 34.912.87[illegible]
1908	» 40.296.36[illegible]
1909	» 45.103.42[illegible]
1910	» 43.699.79[illegible]
1911	» 46.015.83[illegible]
1912	» 53.041.85[illegible]
1913	» 53.000.00[illegible] (valor real)

VALORES TOTALES DEL INTERCAMBIO

Año	Valor
1862	$ 16.956.2[illegible]
1864	» 14.718.87[illegible]
1866	» 25.273.1[illegible]
1867	» 29.735.7[illegible]
1868	» 28.242.19[illegible]
1869	» 30.760.7[illegible]
1870	» 27.782.3[illegible]
1871	» 28.198.47[illegible]
1872	» 34.349.2[illegible]
1873	» 37.377.2[illegible]
1874	» 32.426.45[illegible]
1875	» 25.125.01[illegible]
1876	» 26.527.0[illegible]
1877	» 30.945.2[illegible]
1878	» 33.420.13[illegible]
1879	» 32.5[illegible]
1880	» 39.23[illegible]
1881	» 38.14[illegible]
1882	» 40.23[illegible]
1883	» 45.54[illegible]
1884	» 49.3[illegible]
1885	» 50.52[illegible]
1886	» 44.00[illegible]
1887	» 43.28[illegible]
1888	» 57.485[illegible]
1889	» 62.777[illegible]
1890	» 61.450[illegible]
1891	» 45.976[illegible]
1892	» 44.356[illegible]
1893	» 47.353[illegible]
1894	» 57.279[illegible]
1895	» 57.929[illegible]
1896	» 55.933[illegible]
1897	» 48.831[illegible]
1898	» 55.061[illegible]
1899	» 52.220[illegible]
1900	» 53.389[illegible]
1901	» 51.454.70[illegible]
1902	» 57.177.4[illegible]
1903	» 62.472.6[illegible]
1904	» 59.701.06[illegible]
1905	» 61.582.64[illegible]
1906	67.892.8[illegible]
1907	» 72.383.87[illegible]
1908	» 77.759.28[illegible]
1909	» 82.047.28[illegible]
1910	» 84.51[illegible]
1911	» 90.811.0[illegible]
1912	» 104.01[illegible]
1913	» 112.00[illegible]

LAS IMPORTACIONES Y LAS EXPORTACIONES EN 1913

Importación de Enero á Setiembre
VALORES OFICIALES

Montevideo	$ 33.839.974
Paysandú	723.353
Salto	883.441
Colonia	87.167
Conchillas	131.946
Sauce	157.470
Rosario	11.602
Concordia	49.478
Carmelo	140.348
Nueva Palmira	26.262
Fray Bentos	483.470
Mercedes	149.020
Dolores	28.148
Soriano	15.315
Artigas	18 850
Centurión	1.008
Aceguá	61.533
Puerto Amaro	—
Rivera	58.232
Yaguarí	1.502
San Luis	8.159
Corrales	—
Batoví	—
Cuchilla Negra	—
San Eugenio	2.106
Paso de Ramos	549
Ricardiño	—
Charqueada	—
Chuy	1.200
Cebollatí	1.599
Pelotas	2.211
San Miguel	343
Maldonado	12.512
La Paloma	63.886
Santa Rosa	828.688
Total	$ 37 789.372

EXPORTACION DE ENERO A SETIEMBRE
VALORES OFICIALES

Montevideo	$ 22.368.528
Paysandú	1.312.706
Salto	1.905.782
Colonia	615.139
Conchillas	727.830
Sauce	584.776
Rosario	1.533
Concordia	2.503
Agraciada	76 928
Carmelo	539.276
Riachuelo	29.292
Nueva Palmira	46.637
Martín Chico	93.181
Fray Bentos	2.344.399
Mercedes	415.715
Dolores	265.218
Soriano	72.281
Artigas	10.329
Centurión	5.076
Aceguá	146.502
Melo	115.612
Puerto Amaro	43
Rivera	60.257
Yaguarí	67.711
San Luis	107.902
Corrales	8.110
Batoví	5.277
Cuchilla Negra	1.861
San Eugenio	22.068
Paso de Ramos	925
Ricardiño	1.592
Charqueada	6.013
Chuy	749
Cebollatí	2.297
Pelotas	—
San Miguel	1.365
Maldonado	—
La Paloma	—
Santa Rosa	131.846
Total	$ 32.097.219

ALGUNOS RENGLONES DEL COMERCIO INTERNO

Ventas de ganado en Tablada

FECHAS	BUEYES Mestizos	BUEYES Importe	BUEYES Promedio	NOVILLOS Mestizos	NOVILLOS Importe	NOVILLOS Promedio	VACAS Mestizos	VACAS Importe	VACAS Promedio	TERNEROS Mestizos	TERNEROS Importe	TERNEROS Promedio	TOTAL DE ANIMALES
1913													
Enero	1.651	60.055.00	36.37	36.764	1.063.469.75	28.92	4.110	98.259.25	23.90	1.439	22.604.65	15.70	43.964
Febrero	1.369	54.632.25	39.94	25.349	937.595.60	36.98	4.031	111.253.60	27.59	1.610	27.919.00	17.34	32.359
Marzo	1.559	75.515.65	48.43	29.962	1.332.847.00	44.48	3.565	122.443.97	34.34	1.715	33.291.50	19.41	36.801
Abril	2.013	95.780.41	47.58	42.433	1.852.541.05	43.65	5.058	173.095.48	34.22	1.536	30 430.18	19.81	51.040
Mayo	1.731	82.338.60	48.06	39.410	1.720.821.74	43.66	5.054	173.802.60	34.38	2.020	42.797.52	21.18	48.215
Junio	1.998	100.829.87	50.46	29.027	1.315.696.26	45.32	6.360	225.845.65	35.51	1.887	42.769.72	22.66	39.272
Julio	1.644	83.142.00	50.57	15.094	688.867.96	45.63	2.826	106 564.18	37.70	1.374	29 414.92	21.40	20.938
Agosto	1.044	54.307.85	52.01	13.017	583.344.29	44.81	3.657	138 345.63	37.83	1.314	28.635.50	21.78	19.632
Septiembre	1.014	54.212.80	53 46	11.933	546.261.55	45.77	2.778	106.796.65	38.44	907	21.148.26	21.64	16.702
Octubre	883	47.716.40	54.03	14.827	662.182.75	44.66	1.803	66.738.90	37.01	891	19.509.45	21.89	18.404
Noviembre	801	40.100.25	50.06	22.891	1.024.968.70	44.77	2.448	89.729.25	36.65	1.170	24.944.70	21.32	27.310
Diciembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

EL MERCADO DE CEREALES

Entradas y promedios de precios

AÑO	TRIGO Entrada kilos	TRIGO Promedio 100 k.	MAÍZ Entrada kilos	MAÍZ Promedio 100 k.	LINO Entrada kilos	LINO Promedio 100 k.	HARINA	HARINA Promedio 10 k.	AVENA Entrada kilos	AVENA Promedio 100 k.
1896	1.223.492	$ 2.45	1.197.926	$ 0.97	—	$ 2.81	—	$ 0.40	—	—
1897	1.193.572	3.54	449.560	2.85	7.237	3.05	—	0 58	—	—
1898	1.639.602	3.57	780.857	1 80	12.227	3.09	—	0 55	—	—
1899	1.460.830	2.24	907.445	1.31	5 415	3.67	—	0.32	—	—
1900	1.331.604	2.63	524.797	2.31	6.748	4.71	—	0.39	—	—
1901	872.149	3.84	1.072.484	2.05	29.013	4.72	—	0 59	—	—
1902	1.316.099	2.53	838.616	1.76	15.362	5.89	—	0.38	—	—
1903	1.219.142	2.78	993.183	1.69	76.614	3.60	—	0.41	—	—
1904	1.008.599	3.01	1.247.886	1.57	107.808	3.06	—	0.43	—	—
1905	1.365.444	2.85	588.785	2.30	74.364	3.69	—	0.39	—	—
1906	937.551	3.86	610.205	2.93	35.940	4.21	—	0.60	—	$ 3.38
1907	1.233.174	3.18	773.655	2.71	35 450	4.37	—	0.51	—	2.68
1908	1.345.932	3.36	547.263	2.65	55.532	4.18	—	0.54	—	2.55
1909	1.497.297	3.94	800.548	2.60	45.856	4.64	—	0.53	—	2.43
1910	1.338.243	3.84	802.579	2.42	30.624	6.53	—	0.51	—	2.89
1911	1 179.259	3.69	607.539	4.45	52.618	7.11	—	0.49	—	3.99
1912	1.869.485	3.385	661.192	3.13	192.267	5 77	—	0.455	—	2 26
1913	1.266.000	4.42	685.827	3.45	217.302	4.39	—	0.59	88.200	3.53
Totales	23.296.874	—	13.604.020	—	783.075	—	—	—	88.200	—

CREDITO INMOBILIARIO

Los gravámenes hipotecarios en 1912 y 1913

VALOR	1912 REGISTRADAS Número de propiedades	1912 REGISTRADAS Valor	1912 CANCELADAS Número de propiedades	1912 CANCELADAS Valor	1913 REGISTRADAS Número de propiedades	1913 REGISTRADAS Valor	1913 CANCELADAS Número de propiedades	1913 CANCELADAS Valor
Enero	585	$ 2.252.751	342	$ 1.366.524	630	$ 2.162.578	372	$ 984.572
Febrero	571	2.450.764	365	1.403.876	672	2.792.563	383	995.279
Marzo	661	3.169.758	499	1.319.834	8[illegible]9	3.439.772	407	1.991.108
Abril	812	2.948.383	440	1.311.762	785	3.021.057	597	2 308.060
Mayo	831	3 299.364	412	1.149.233	1.011	5.084.605	661	2.455.214
Junio	728	2.733.836	363	1.209.370	947	3.870 392	547	2.396.312
Julio	891	3.525.460	490	1 609.958	863	3 872.763	391	1.413.492
Agosto	821	4 629.561	439	1 309.634	742	2.967.967	547	2.360 833
Septiembre	665	2.817.185	427	1.481.093	779	3.109.076	424	1.476.431
Octubre	865	4.042 897	395	1.284.5[illegible]0	961	2.903.511	406	1.547.509
Noviembre	626	2.915.713	403	1.188.352	558	2.532.617	375	1.687.561
TOTAL	8.056	$ 34.785.672	4.575	$ 14.634.216	8.767	$ 35.756.901	5.110	$ 19.616.371

Desarrollo de la exportación en los tres primeros trimestres de 1913

(Trabajo preparado por el señor Julio Martínez Lamas)

PRODUCTOS (PRODUITS)	Unidad, peso ó medida (Unité, poids ou mesure)	Cantidad (Quantité)	Aforos de Aduana (Evaluations par le tarif)	Precios medios reales (Prix moyens réels)	VALORES DE LA EXPORTACIÓN (VALEURS DE L'EXPORTATION)
I.—Productos de Ganadería (Produits de l'elevage)					
A.—Animales vivos (Animaux vivants)					
Asnales	Número	10	—	—	$ 866
Bovinos	»	76 830	—	—	2.213.549
Caprinos	»	6	—	—	32
Equinos	»	941	—	—	19.613
Mulares	»	414	—	—	12.684
Ovinos	»	77.738	—	—	263.731
Porcinos	»	48	—	—	732
Sumas					$ 2.510.647
B.—Carnes y extractos (Viandes et extraits)					
Caldo concentrado—(Bouillon concentré)	Kilogramo	376.144	k. $ 0.30	k. $ 0.30	$ 112.844
Carne congelada—(Viande congelée)	»	39.543.371	% k. » 6.00	% k. » 12.00	4.748.895
» conservada—(Viande en conserve)	»	4.638.467	» » 20.00	» » 20.00	927 694
» líquida—(Viande liquide)	»	15.690	k. » 0.30	k. » 0.30	4.707
» tasajo—(Viande salée)	»	21.556 994	% k. » 8.00	% k. » 18.00	3.880.259
Colas conservadas—(Queues en conserve)	»	—	v. d.	—	—
Extracto de carne—(Extrait de viande)	»	291.921	k. » 1.80	k » 1.80	525.458
Jamón—(Jambon)	»	—	v. d.		—
Lenguas conservadas—(Langues conservées)	»	421.408	% k. » 20.00	% k. » 20.00	84.283
» frescas—(Langues fraîches)	»	10.350	» » 10.00	—	1.035
» saladas—(Langues salées)	»	57	» » 8.00	—	5
» secas—(Langues sèches)	»	—	v. d.	—	—
Riñones congelados—(Rognons congelés)	»	—	% k » 6.00	» 12.00	—
» frescos—(Rognons frais)	»	155.332	» » 6.00	—	18.640
Salchichón—(Saucisson)	»	302	k » 0.30	—	91
Sesos frescos—(Cervelles fraîches)	»	134.038	% k. » 8.00	—	10.723
Tocino—(Lard)	»	1.826	» » 10.00	—	183
Sumas					$ 10.314.727
C.—Gorduras (Graissés)					
Aceite de patas—(Huile de pattes)	»	18.306	» » 11.00	—	$ 2.014
Crema de leche—(Crème de lait)	»	—	v. d.	—	—
Grasa bovina—(Graisse de bœuf)	»	2.421.918	% k. » 11.00	» » 14.00	339.669
Manteca—(Beurre)	»	100	» » 30.00		30
Sebo—(Suif)	»	12.322.557	» » 9.50	» » 14.50	1.786.771
Sumas					$ 2.127.884
D.—Lana—(Laine)	»	43.949.630	» » 32.00	» » 43 33	$ 19.043.375
E.—Cueros secos, salados y curtidos (Peaux sèches, salées et tannés)					
Cueros de cabra—(Peaux de chevre)	Número	—	v. d.	—	—
» » carnero (pellones)—(Pelissons)	»	742	c/u $ 1.66	—	$ 1.239
» » corderito—(Peaux d'agneau)	Kilogramo	108.265	% k. » 25.00	» » 32.42	35.100
» lanares—(Peaux de mouton)	»	6.403.120	» » 25.00	» » 32.42	2.075.892
» » salados—(Peaux de mouton salées)	»	224.605	» » 38 00	—	85.350
» potrillos secos—(Peaux de poulain sèches)	Número	305	c/u » 0.20	—	61
» terneros salados—(Peaux de veau salées)	»	18	» » 1.20	—	14
» vacunos salados—(Peaux bovines salées)	»	538.250	» » 5.00	c/u » 7.92	4.262.940
» vacunos secos—(Peaux bovines sèches)	»	288 606	» » 3.00	» » 6.19	1.786 471
» curtidos—(Peaux tannés)	Kilogramo	270	% k. » 22.00	—	59
» vacunos nonatos salados—(Peaux mort-nés bovines salées)	Número	11.822	c/u » 0.80	—	9.457
» vacunos nonatos secos—(Peaux mort-nés bovines sèches)	Kilogramo	29.099	% k. » 30.00	—	8.730
» vaquillona y becerros salados—(Peaux de génisse et veau salées)	Número	8.942	c/u » 1.20	—	10.730
» vaquillona y becerros secos—(Peaux de génisse et veau sèches)	Kilogramo	187.861	% k. » 25.00	% k. » 64.09	120.400
» yeguarizos y potros salados—(Peaux de jument et poulain salées)	»	23	c/u » 2.00	—	46
» yeguarizos y potros secos—(Peaux de jument et poulain sèches)	»	129	» » 1.10	—	142
» lanares preparados	»	1.074	v. d.	—	266
Sumas					$ 8.396.897
F.—Cerdas (Crín)					
Cerda—(Crín)	»	406.400	% k. » 40.00	» » 7.15	$ 232.258
Pelo vacuno—(Crin de veau)	»	16.029	» » 3.00	—	481
Sumas					$ 232.739
G.—Huesos y cenizas (Os et cendres)					
Astas de campo—(Cornes de champ)	Número	683.890	1.000 u » 15.00	—	$ 5.757
» » matadero—(Cornes d'abattoir)	»	327.162	1.000 u. » 30.00	—	9.814
» » saladero—(Cornes de saladero)	»	746.923	1.000 u. » 75.00	—	56,020
Ganillas—(Tibias)	Kilogramo	124.898	‰ k. » 8.00	‰ k » 25.00	3.122
Cenizas de huesos—(Cendre d'os)	»	1.842.993	» » 6.00	» » 8.50	15.665
Huesos—(Os)	»	3.971.043	» » 8.00	» » 25.00	99.276
Marlos de astas—(Cornes ecorcées)	»	350.703	» » 9.50	—	3.332
Pezuñas—(Sabots de bétail)	»	261.967	» » 9.50	» » 25.00	6.549
Sumas					$ 199.535
H.—Otros productos (Autres produits)					
Caseína—(Caséine)	»	3.000	v. d.	—	$ 200
Gelatina—(Gélatine)	»	—		—	—
Glicerina—(Glycérine)	»	59.418	% k. $ 10.00	—	5.280
Queso—(Fromage)	»	33.648	» » 20.00	—	6.729
Sumas					$ 12.209
I.—Residuos (Résidus)					
Chicharrones—(Cretons)	»	179.452	» » 1.50	» » 25 00	$ 4.486
Garras—(Rognures)	»	850.202	‰ k. » 40.00	—	14.006
Guano—(Guano)	»	5.709.856	» » 15.00	» » 14.00	79.931
Nervios—(Nerfs)	»	360.255	» » 40.00	» » 40.00	14.411
Residuos de saladeros—(Résidus de saladero)	»	16.702	% k. » 1.50	—	250
Sangre seca—(Sang sec)	»	834.631	‰ k. » 15.00	» » 22.00	18.362
Tripas saladas—(Boyaux salés)	»	940.479	% k. » 7.00	—	65.832
» secas—(Boyaux secs)	»	20.682	» » 30.00	—	6.205
Vejigas—(Vessies)	»	4.474	» » 30 00	—	1.343
Sumas					$ 204.826
TOTAL DE PRODUCTOS DE LA GANADERIA—(TOTAL PRODUITS DE L'ELEVAGE)					$ 43.042.839

PRODUCTOS (PRODUITS)	Unidad, peso ó medida (Unité, poids ou mesure)	Cantidad (Quantité)	Aforos de Aduana (Evaluations par le tarif)	Precios medios reales (Prix moyens réels)	VALORES DE LA EXPORTACIÓN (VALEURS DE L'EXPORTATION)
II.—Productos de la agricultura — Produits de l'agriculture					
A.—Harinas y pastas (Farines et pates)					
Fideos—(Vermicelles)	Kilogramo	14.272	% k. $ 6.00	—	$ 856
Galletitas—(Biscuits)	»	1.586	» » 12.00	—	207
Gofio—(Farine de maïs grillé)	»	1.300	» » 4.00	—	52
Harina de maíz—(Farine de maïs)	»	5.430	» » 3.50	—	191
» » trigo—(Farine de blé)	»	8.686.785	» » 3.60	% k. $ 5.00	434.339
Sémola—(Semoule)	»	8 165	» » 3.50	—	296
Sumas					$ 435.941
B.—Granos y semillas (Grains et semences)					
Alpiste—(Millet)	»	4.147	% k. $ 4.00	» » 7.90	$ 723
Avena—(Avoine)	»	14.545	» » 2.50	» » 2.84	413
Cebada—(Orge)	»	2.402	» » 2.50	» » 2.64	63
Granza—(Criblures)	»	180	» » 1.00	—	2
Lino—(Lin)	»	43.065.522	» » 3.00	» » 4.36	1.877.657
Maní—(Arachide)	»	—	» » 5.50	» » 3.46	—
Maíz—(Maïs)	»	68.869	» » 1.40	—	966
Otras semillas forrajeras—(Autres semences fourragères)	»	150	» » 2.50	—	4
Semillas de alfalfa—(Semence de luzerne)	»	2.900	k. » 0.25	—	726
» » nabo—(Semence de navet)	»	4.315	% k. » 2.70	—	117
» » pasto—(Semence de fourrage)	»	220	k. » 0.25	—	55
Trigo—(Blé)	»	18.979	% k. » 2.30	» » 3.96	755
Sumas					$ 1.881.484
C.—Frutas y legumbres (Fruits et légumes)					
Aceitunas frescas—(Olives fraîches)	»	4.660	v. d.	—	$ 2.330
Ajos—(Aïls)	Millar	33.739	1.000 u. $ 0.70	—	23.618
Cebollas—(Oignons)	»	3.461	1.000 u. » 1.10	—	3.807
Duraznos—(Pêches)	Valor	—	v. d.	—	—
Frutas diversas—(Fruits divers)	»	—	» »	—	10.351
Frutillas—(Fraises)	»	—	» »	—	500
Guindas—(Guindes)	»	—	» »	—	—
Legumbres en general—(Légumes)	»	—	» »	—	5.017
Manzanas—(Pommes)	»	—	» »	—	340
Naranjas—(Oranges)	Número	5.106.290	100 u. » 0.50	—	25.231
Papas—(Pommes de terre)	Kilogramo	26 042	% k. » 2.00	—	521
Peras—(Poires)	Valor	—	v. d.	—	8
Porotos—(Haricots)	Kilogramo	880	% k. $ 8.50	» 12.00	106
Uvas frescas—(Raisins frais)	»	6.000	v. d	—	100
Sumas					$ 71.929
D.—Forrajes (Fourrages)					
Afrechillo—(Petit son)	»	888.823	% k. $ 1.20	» » 2.77	$ 24.620
» de arroz—(Son de riz)	»	316.200	» » 1.20	—	3.794
Afrecho—(Son)	»	2.318.271	» » 1.20	» » 2.00	46.365
Alfalfa—(Luzerne)	»	128.306	» » 2.60	—	3.337
Jovo	»	—	» » 1.00	—	—
Lactarina—(Lactérine)	»	15.170	v. d.	—	607
Pasta de lino—(Pâte de lin)	»	785.229	% k. $ 2.50	—	17.631
» » maní—(Pâte d'arachide)	»	—	v. d.	—	—
Pasto—(Fourrage)	»	1.830	% k. $ 0.80	—	15
Residuos de maíz—(Résidus de maïs)	»	144.334	» » 1.00	—	1.443
Sumas					$ 97.812
E.—Otros productos (Autres produits)					
Paja para escobas—(Pailles á balais)	»	12.150	» » 6.00	» » 8.40	$ 1.021
Vino nacional—(Vin national)	Litro	2.724	litro » 0.12	—	327
Sumas					$ 1.348
TOTAL DE PRODUCTOS DE LA AGRICULTURA.—(TOTAL PRODUITS DE L'AGRICULTURE					$ 2.488.514
III.—Productos de la minería — Produits de la minerie					
A.—Piedras (Pierres)					
Adoquines—(Pavés)	Número	8.857.890	1.000 u. » 40.00	1.000 u. » 40.00	$ 354.316
Piedra ágata—(Pierre agate)	Kilogramo	24.818	% k. » 10.00	—	1.492
» cal—(Pierre á chaux)	Tonelada	—	‰ » 3.00	—	—
» común—(Pierre commune)	»	545.886	» » 1.00	—	545.886
» cristalizada—(Pierre cristallisée)	Kilogramo	—	v. d.	—	—
» cuarzo—(Quartz)	»	—	» »	—	—
» labrada—(Pierre ouvrée)	»	2.099.000	‰ k. $ 2.00	—	4.198
» » (» »)	Metro cuadrado	—	v. d.	—	—
» talco—(Pierre talc)	Kilogramo	174.000	» »	—	522
Talco en polvo—(Talc en poudre)	»	560.625	» »	—	2.732
Sumas					$ 909.146
B.—Tierras (Terres)					
Arena—(Sable)	Tonelada	1.230.215	‰ k. $ 1.00	—	$ 1.230.215
Tierra—(Terre)	»	7.950	» » 0.20	—	1.590
Sumas					$ 1.231.805
TOTAL DE PRODUCTOS DE LA MINERÍA.—(TOTAL DE PRODUITS DE LA MINERIE)					$ 2.140.951
IV.—Productos de la caza y de la pesca (Produits de la chasse et de la pêche)					
A.—De la caza (De la chasse)					
Aves en general—(Volaille)	Valor	—	v. d.	—	$ 4.037
Cueros de carpincho—(Peaux de carpincho)	Número	4.339	c/u $ 0.25	c/u $ 0.80	3.471
» » lobo—(Peaux de phoque)	»	1.209	» » 3 00	» » 10.83	13.093
» » nutria—(Peaux de loutre)	Kilogramo	11.853	% k. » 80.00	% k. » 380.00	45.041
» » zorro—(Peaux de renard)	Número	—	v. d.	—	—
Plumas de avestruz—Plumes d'autruche)	Kilogramo	31.220	k $ 2.50	k. » 4.60	143.612
Sumas					$ 209.254
B.—De la pesca (De la pêche)					
Pescado fresco—(Poisson frais)	Collera	59.700	Collera » 0.05	—	$ 2.985
» salado—(» salé)	Kilogramo	—	v. d.	—	—
Sumas					$ 2.985
TOTAL DE PRODUCTOS DE LA CAZA Y DE LA PESCA—(TOTAL DE PRODUITS DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE)					$ 212.239
V.—Otros productos y artículos—(Autres produits et articles)	Valor	—	—	—	$ 90.051
VI.—Rancho, puerto de Montevideo (Vivres, port de Montevideo)					
Artículos para consumo ó provisiones de los buques—(Provisions des navires)	»	—	v. d.	—	$ 146.545
Total general: valor de la exportación—(Total général: valeur de l'exportation)					$ 48.121.139

MOVIMIENTO FINANCIERO

LA DEUDA PÚBLICA -- SU MOVIMIENTO 1913

DENOMINACIÓN	INTERÉS Y AMORTIZACIÓN ANUAL — INTERÉS	AMORTIZACIÓN	MONTO EN 1.º DE ENERO DE 1913	EMITIDO	AMORTIZADO (1)	MONTO CALCULADO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913
INTERNA						
Deuda de Garantía	4 %	1 %	$ 2.721.300.—		$ 91.100.—	$ 2.630.200.—
» Interior Unificada	4 »	1 »	» 1.955.500.—		» 324.250.—	» 1.631.250.—
» de Liquidación	—	—	» 202.874.95		—	» 202.874.95
» Amortizable 2.ª Serie	—	4 »	» 1.252.086.03		» 222.300.—	» 1.029.786.03
» Bonos de Garantía del Ferro Carril Uruguayo del Este	5 »	2 »	» 220.600.—		» 6.000.—	» 214.600.—
» Banco de Seguros del Estado	5 »	1 »	» 2.969.700.—		» 31.900.—	» 2.937.800.—
» Rescate de títulos á ubicar tierras fiscales	5 »	1 »	» 1.115.012.19	$ 34.880.28	» 13.100.—	» 1.136.792.47
» Certificados Amortizables	—	6 »	—	» 1.516.420.—	» 175.300.—	» 1.341.120.—
» Usinas Eléctricas del Estado	5 »	1 »	—	» 4.163.400.—	—	» 4.163.400.—
EXTERNA						
» Consolidada del Uruguay	3.50 »	1 »	» 80.132.838.—		» 1.378.322.—	» 78.754.516.—
Empréstito Uruguayo 5 % 1896	5 »	1 »	» 4.868.448.—		» 232.180.—	» 4.636.268.—
» de Conversión 5 % 1905	5 »	1 »	» 29.789.365.25		» 471.845.—	» 29.317.520.25
» » Obras Públicas 1909	5 »	1 »	» 5.772.921.—		» 73.760.75	» 5.699.160.25
INTERNACIONAL						
Empréstito Brasilero	5 »	1 »	» 2.294.500.—		» 104.000.—	» 2.190.500.—
			$ 133.295.145.42	$ 5.714.700.28	$ 3.124.057.75	$ 135.885.787.95

(1) Calculado las amortizaciones á efectuarse en Enero próximo que corresponden á 1913.

Montevideo, 24 de Diciembre de 1913.

guel V. Martínez, Director.

La renta de aduana

Los cuadros que van á continuación y que comprenden un período de diez años, ponen en evidencia el movimiento de la renta en ese lapso de tiempo. Para cerrar el año 1913, hemos calculado el producto de Diciembre, cuyo monto definitivo no podrá conocerse hasta dentro de algunos días, en la misma semana que la de igual mes de 1912:

1904	$ 9.011.271.13
1905	» 11.496.742.12
1906	» 12.863.597.82
1907	» 13.208.900.47
1908	» 13.688.755.57
1909	» 14.064.971.10
1910	» 15.273.998.90
1011	» 16.063.946.86
1912	» 18.461.256.44
1913	» 17.546.448 76

De las comparaciones precedentes, resulta que el año 1912 ha producido más que el de 1904, pesos 8.535.172.62 y pesos 914.807.69 menos que el de 1912.

Comparando el producido del año 1912 con el de 1913, se obtiene el siguiente resultado:

MESES	AÑO 1912	AÑO 1913	MENOS	MÁS
Enero	$ 1.556.109.54	$ 1.642.432.23	—	$ 86.322.69
Febrero	» 1.459.584.31	» 1.581.025.07	—	» 124.440.73
Marzo	» 1.849.214.15	» 2.074.060.19	—	» 224.846.04
Abril	» 1.659.158.66	» 1.660.431.27	—	» 1.272.61
Mayo	» 1.484.314.65	» 1.408.370.75	$ 75.943.90	—
Junio	» 1.568.776.59	» 1.279.506.40	» 289.270.19	—
Julio	» 1.457.198.93	» 1.320.517.53	» 136.681.40	—
Agosto	» 1.629.686.26	» 1.372.658.42	» 257.027.84	—
Setiembre	» 1.498.066.87	» 1.378.187.30	» 119.879.57	—
Octubre	» 1.466.281.51	» 1.203.771.66	» 262.509.85	—
Noviembre	» 1.333.881.79	» 1.123.504.78	» 210.377.01	—
Diciembre	» 1.498.983.15	» 1.298.983.15	» 200.000.00	—
	$ 18.461.256.44	$ 17.346.448.75	$ 1.551.689.96	$ 436.882.07
Menos en 1913		» 1.114.807.69		
		$ 18.461.256.44		

La liquidación de las rentas de Octubre y Noviembre es provisoria; la de Diciembre, según dijimos, calculada.

Véase ahora el producido de los diez últimos años:

EN DEFENSA DE LA AGRICULTURA

UNA GRAN CONQUISTA

Gran importancia para la industria tienen los resultados obtenidos por la Defensa Agrícola sobre el parásito endófago natural del Diaspis Pentágona y conocido científicamente por Prospaltilla Berlesei (Howard).

Desde que nuestra institución oficial inició sus tareas preocupáronse sus elementos de adaptar al país el perseguidor de la Cochinilla devastadora y los ensayos y experimentos realizados no lograban demostrar su presencia como fruto de una evolución seguida en nuestro medio.

Las causales de estos contratiempos derivaban de las distancias grandes que tenían que salvar las ramas enviadas que llegaban aquí sin el deseado insecto en estado de propagarse y por las épocas que no coincidían con la natural evolución del ser que perdía su vitalidad seguramente al hallar medios contrarios para su propagación.

No obstante todas las contrariedades sufridas no se desmayó en la tarea y se siguieron los ensayos con el diaspis prospaltelizado que periódicamente se recibía de Italia y ésta es la hora en que el esfuerzo se ha visto coronado de éxito, pues ha podido constatarse la existencia de numerosos diaspis perforados por la prospaltella, encontrándose el insecto perfecto.

La constatación de este hecho significa una verdadera conquista para nuestro país que tendrá en la prospaltella Berlesei un colaborador eficaz en la lucha de la destrucción del Diaspis Pentágona.

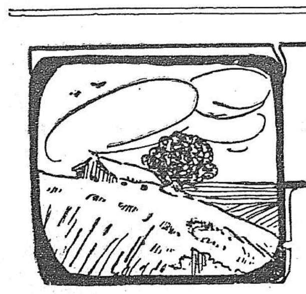
Sin mayores comentarios por falta absoluta de espacio, nos concretamos hoy á dar esta noticia, prometiendo á los lectores de EL SIGLO una serie de artículos ilustrativos sobre tan importante asunto.

En la Dirección de Estadística

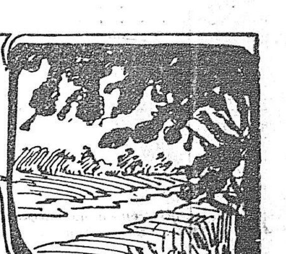
Aplauso bien merecido

La Dirección General de Estadística, á cuyo frente se halla nuestro ilustrado compatriota, el doctor Julio M. Llamas, nos ha suministrado las importantes informaciones sobre la vida económica y administrativa del país, que nuestros lectores encontrarán en otro sitio del diario.

Al agradecer el meritorio concurso prestado por aquel oficio público, debemos dejar constancia de la plausible conducta adoptada por su director, al adelantarse á ofrecer informaciones que, en otras épocas, solo era posible arrancar después de trabajos sin cuentos, y tributarle el aplauso que bien se ha ganado el distinguido funcionario.



LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA



El año agrícola

Algunas cifras sobre las últimas cosechas

El año que termina deja un amargo recuerdo para los labradores de la República que han cultivado los tres principales productos de nuestra agricultura: el trigo, el maíz y el lino.

Si el estado de las sementeras promete en la actualidad una cosecha regular, en cambio el año agrícola 1912-1913, del cual ya se conocen numéricamente sus resultados, no puede haber sido más desastroso. Desde el año 1905-6, en que las plantaciones de trigo fueron casi totalmente aniquiladas por recios temporales, que abarcaron todo el territorio nacional, no se había obtenido un promedio de rendimiento extensivo tan bajo como el que arroja la última recolección.

Más adelante, daremos una idea del desastre sufrido, estudiando con cierta detención las causas que lo han originado.

EXTENSION CULTIVADA

Las superficies que abarcaban los cultivos de trigo, maíz y lino eran las siguientes:

	Hectáreas	
Trigo	330.252 1/2	
Maíz	254.000	(dato provisorio)
Lino	56.893	

El área destinada al trigo, es la que mayor importancia tiene en el país, y no solo su producción alcanza anualmente á llenar las necesidades del consumo, sinó que también llega á figurar en primer término entre los productos de exportación, ya sea en grano ó transformada en harina. (En el año 1912 el valor que representa la exportación del trigo y harina de trigo es de $ 1.229.474).

Comparando las cifras de la extensión cultivada con las que corresponden á los años anteriores se obtendrá el resultado que va á continuación:

HECTAREAS CULTIVADAS

PRODUCTOS	1907-8	1908-9	1910-11	1911-12	1912-13
Trigo	247.606	276.787	257.609	323.244	330.252 1/2
Maíz	174.516	203.268	201.705	239.118	254.000
Lino	25.680	18.341	38.336	57.698	56.893

Como puede verse al confrontar esas cantidades, el cultivo de los tres productos que forman el renglón principal de nuestra agricultura tiene un contínuo y halagador crecimiento, que mucho dice sobre el porvenir del Uruguay como país agrícola.

SIEMBRA

La cantidad de semilla de trigo, maíz y lino empleada en la siembra ha sido de 224.315 quintales para el primero, 34.000 (cifra provisoria) para el segundo y 28.806 para el tercero. Haciendo un cotejo entre esos totales y los de los años precedentes, se notará que en el último año agrícola se ha sembrado una porción mayor de simiente que la usada en aquellos.

QUINTALES SEMBRADOS

PRODUCTOS	1907-8	1908-9	1910-11	1911-12	1912-13
Trigo	169.066	189.155	177.804	217.562	224.315
Maíz	21.000	25.347	24.382	32.780	34.000 (1)
Lino	8.398	5.930	21.488	28.785	28.806

(1) Dato provisorio.

(1) Dato provisorio.

Al hacer el estudio numérico de las condiciones en que se hace la siembra en las diferentes zonas del país, nótase enseguida la fórmula defectuosa que emplean los agricultores en general y salvo raras excepciones, para sembrar sus predios sin tener en cuenta para nada la proporción que debe haber entre el área de éstos y el total de simiente á emplearse.

Como un ejemplo, se inserta á continuación un cuadro con el promedio de la cantidad sembrada por hectárea en todos los departamentos de la República.

DEPARTAMENTOS	Kilos por hectárea — Trigo	Maíz	Lino
Artigas	76	15	—
Canelones	64	11	43
Cerro Largo	51	15	41
Colonia	79	19	52
Durazno	69	14	57
Flores	68	16	55
Florida	59	12	44
Maldonado	59	12	45
Minas	65	14	44
Montevideo	—	27	—
Paysandú	65	12	35
Río Negro	65	16	63
Rivera	70	17	80
Rocha	69	17	—
Salto	50	17	56
San José	64	11	46
Soriano	67	14	53
Tacuarembó	72	16	—
Treinta y Tres	65	17	48
La República	68	13	51

(Las cifras que corresponden á Rivera, Tacuarembó y Treinta y Tres, en la casilla del maíz, no son sinó provisorias. Las demás son definitivas).

La desproporción es evidente y aún sería más grande si se compararan los promedios que arrojan las secciones policiales en que se divide cada departamento.

Como es de suponerse, todo eso influye notablemente en el resultado que se obtiene con la cosecha, máxime, cuando á esa falta de proporción hay que agregar el que muchos agricultores ó colonos ignoran la forma en que se deben trabajar las tierras. Con este motivo, es bueno recordar aquí, algunos párrafos del informe de un Inspector Volante de zona al referirse á la investigación que hiciera en un importante establecimiento, debido al mal estado en que se hallan los trigales. Dice así: "A mi juicio, las causas que influyen desfavorablemente son varias: los colonos no saben trabajar las tierras, del mismo modo trabajan y siembran á la misma profundidad en una tierra humosa, arcillosa, como en una arenosa. En el caso actual la tierra es sumamente arenosa, trabajada superficialmente de 8 á 10 centímetros de profundidad; mal rastreada, etc. Ahora bien; sembrando el trigo á medio centímetro de profundidad, término medio, está directamente expuesto á sufrir en cuanto se hace sentir la más pequeña seca. Que es la causa principal la falta de conocimientos en estos colonos, lo demuestra plenamente lo expuesto y el asombro que les produce cuando se les habla de trabajos culturales."

Cosecha

El resultado obtenido en las cosechas en el último año, como ya se ha dicho, debe calificarse de desastroso. Para darse una idea exacta de ello basta estudiar los cuadros que van á continuación. El primero demuestra los aumentos ó disminuciones que se notan al establecer la comparación con el año 1911-12. Los tres cuadros siguientes comparan los rendimientos: absoluto, intensivo y extensivo del año citado con los cuatro anteriores.

COSECHA EN QUINTALES

PRODUCTOS	Año 1911-12	Año 1912-13	Diferencia en + o en —
Trigo	2.383.230	1.486.317	— 896.913
Maíz	2.022.831	1.370.000 (*)	— 652.831
Lino	223.167	330.730	+ 107.563

(*) Dato provisorio.

PRODUCTOS	Año 1907-8	Año 1908-9	Año 1910-11	Año 1911-12	Año 1912-13
Rendimiento absoluto en quintales					
Trigo	2.022.082	2.339.100	1.625.438	2.383.230	1.486.317
Maíz	1.017.173	1.694.641	924.453	2.022.831	1.370.000
Lino	183.723	132.598	167.758	223.167	330.730
Rendimiento intensivo en kilos					
Trigo	12	12	9	11	6
Maíz	48	66	38	61	40
Lino	22	22	8	8	11
Rendimiento extensivo en kilos					
Trigo	816	845	631	737	450
Maíz	583	834	458	846	539
Lino	715	722	438	386	581

El primero de estos cuadros, en el que se demuestran las disminuciones ó aumentos que ha habido en las cosechas, señala una diferencia en menos solo en el trigo de 898.913 quintales. Ahora bien; si á esta cantidad se le multiplicara, para hacer un ligero cálculo, por el precio medio real que nos señala el Boletín N.o 4 de la Oficina de Estadística Comercial ó sea por $ 3.98 el quintal, se obtendrá que el país ha perdido solo en la cosecha del trigo la suma de tres millones quinientos cincuenta y nueve mil setecientos catorce pesos oro. A este cálculo hay que concederle solo una exactitud relativa por aquello de que á mayor abundancia de un artículo, menor precio y vice versa.

Las causas que determinaron los malos rendimientos, que indican los cuadros segundo, tercero y cuarto, son las anormalidades climatéricas sufridas en todo el país durante las épocas de la siembra y vegetación. El exceso de agua caída durante casi todo el invierno y parte de la primavera y los fuertes granizos que acompañaron esas lluvias fueron el principal factor de las pérdidas experimentadas en los trigales y el más serio obstáculo para conseguir un buen resultado.

Además, como ya se ha dicho, existen en nuestro país otros factores importantes que impiden por el momento el poder conseguir los resultados halagüeños que obtienen otras naciones con sus cosechas y que nada tienen que ver con las condiciones más ó menos favorables del clima. Esos factores son: la mala semilla que se emplea en las siembras, sin selección de ninguna especie; la poca preparación que se da á la tierra antes de depositar en ella la simiente; lo deficiente que son los cuidados culturales que requieren las plantaciones después de la siembra y la poca cantidad de semilla que se emplea por hectárea.

Como nuevo y valioso argumento para probar lo que queda dicho, se inserta á continuación un cuadro que contiene el rendimiento por hectárea obtenido por un buen número de países de Europa, América, Asia y Africa y que ha sido tomado de las publicaciones que hace el Instituto Internacional de Agricultura de Roma.

PAISES	Rendimiento por hectárea — Trigo	Maíz	Lino
Europa			
Prusia	24.3	—	—
Bélgica	26.0	—	—
Rumania	—	13.6	5.7
Francia	13.8	—	—
Bulgaria	15.5	—	—
Dinamarca	18.2	—	—
España	7.7	13.7	4.8
Gran Bretaña e Irlanda	19.6	—	—
Austria	15.0	—	4.5
Hungría	13.0	18.4	9.5
Italia	9.5	15.7	9.5
Luxemburgo	16.7	—	—
Rusia Europea	6.9	12.3	4.0
Suiza	20.5	20.3	—
América			
Estados Unidos	10.7	18.3	6.2
Canadá	13.7	35.5	8.1
Uruguay	4.5	5.4	5.8
Asia			
India	8.0	—	3.2
Rusia Asiática	6.5	9.7	3.8
Japón	14.2	17.4	5.5

Todo lo expuesto, demuestra claramente la necesidad que hay de reformar la explotación agrícola en el país propendiendo por todos los medios al aumento de su producción. Para esa patriótica obra, mucho hay que esperar tanto de los trabajos que realicen los funcionarios dependientes de la Inspección N. de Ganadería y Agricultura, sobre fomento, estímulo y enseñanza de la agricultura, como también del valioso contingente que aportarán á la campaña las Estaciones Agronómicas por medio de los capataces rurales que difundirán entre el elemento campesino los conocimientos prácticos adquiridos en esos establecimientos oficiales.

Ricardo Blanco Wilson.

Una gran plaga agrícola

y un moderno sistema de lucha

Ya no hay quien desconozca al Diapsis Pentágona y la forma en que ha invadido los cultivos de frutales causando perjuicios en muchos montes, aminorando las cosechas ó terminando con la vida de los árboles, víctimas de la acción persistente del parásito que vive á sus expensas. Y el daño que, podemos decir, se ha hecho sentir en forma grave y fatal, se ha manifestado de dos á tres años á esta parte, porque la propagación inmensa del insecto ha difundido enormemente la plaga y porque la negligencia é ignorancia de muchos cultivadores no ha soñado contar con un enemigo que había de causarle la ruina de sus montes.

Creemos que el desconocimiento de la vida y de la acción del Diapsis Pentágona motivó el mayor de los males, tan es así que muchos atribuían orígenes diversos é ingeniosos al parásito creyéndolo efecto de la humedad, fruto de vidas albergadas en las raíces de las plantas ó seres cuya vitalidad era imposible de combatir porque no se hallaba medio real de extirparla.

Y los primeros ensayos comenzaron muchos á realizarlos cuando ya el Diapsis Pentágona se imponía por la fuerza de su número. Es por eso que las primeras manchas infecciosas pasaron inadvertidas al ojo poco observador de los cultivadores y no vieron á su enemigo sino cuando la vegetación de sus plantas languidecía oprimida por la difusión de la Cochinilla.

Los frutales, honestos vegetales que retribuyen en buena forma los cuidados que se les prodigan, eran atendidos cuando la cosecha prometía recompensas codiciadas. El resto del año quedaban olvidados; la tierra era rica, el clima escelente ¿qué más podían pedir? ¿Cuidados? ¿Limpiezas? ¿Revisación periódica de los troncos y ramas? ¿Podas racionales? ¿Curas preventivas? Nada de eso, porque todo representa gastos de personal y gastos de elementos. Pero llegaron seres microscópicos, llegó el Diapsis Pentágona hace apenas una decena de años y ese milimétrico insecto impuso su influencia maléfica y los que dudaron antes, hoy creen y modifican sus cultivos. Hoy escuchan consejos y los piden y la fuerza de la propaganda educativa se impone hasta hacer restablecer montes que se hubieran extenuado y cosechas que se hubieran perdido.



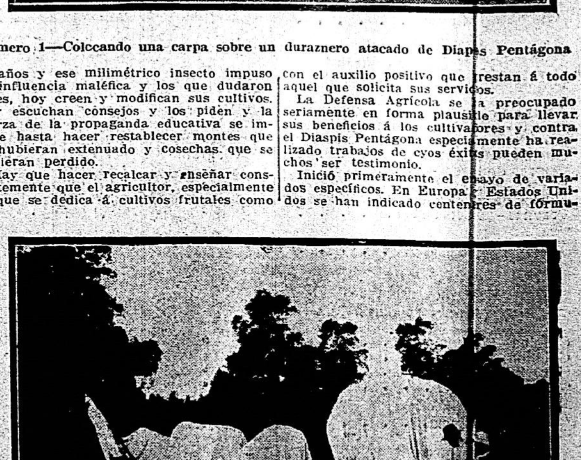
Número 1—Colocando una carpa sobre un duraznero atacado de Diaspis Pentágona

Hay que hacer recalcar y enseñar constantemente que el agricultor, especialmente el que se dedica á cultivos frutales como todo aquel que brega en la lucha diaria de la vida, debe tener un espíritu sagaz de observación porque no basta mirar si no que hay que saber ver para deducir de efectos vistos las probables causas, aparentes ó reales.

Hoy los cultivadores cuentan con el apoyo y concurso de servicios públicos que han iniciado su tarea en un momento difícil, pues fueron organizados cuando el incremento de varias plagas había ya alcanzado un radio é intensidad muy grandes, pero no por eso había de ser menos fecunda y necesaria su acción y los resultados podemos ya verlos realizados en la práctica con el auxilio positivo que prestan á todo aquel que solicita sus servicios.

La Defensa Agrícola se ha preocupado seriamente en forma plausible para llevar sus beneficios á los cultivadores y contra el Diaspis Pentágona especialmente ha realizado trabajos de cuyos éxitos pueden muchos ser testimonio.

Inició primeramente el ensayo de variados específicos. En Europa y Estados Unidos se han indicado centenares de fórmulas insecticidas y los preparados más recomendados fueron hechos y aplicados. Los hay buenos y de eficacia evidente, pero luchan con la desventaja de las aplicaciones. Estas por regla general no se realizan con los debidos cuidados; por otra parte, hay que repetirlas y producen todo su poder efectivo en infecciones nuevas. Siem-



Número 2—Tomando las medidas para determinar el cubaje



Número 3—En el momento de vertir el cianuro de potasio para generar el gas

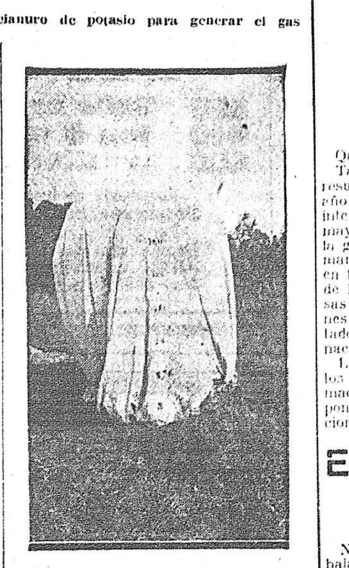
pre hay un porcentaje que se libra y aquí está el peligro. Ese pequeño número de insectos aunque solo fuera una decena, bastará para renovar el ataque y cubrir la planta. Se duda entonces del específico, el cultivador se desalienta y abandona á su destino las plantas atacadas.

Este año se comenzaron los ensayos verdaderamente prácticos con el sistema de carpas y los resultados obtenidos han sido sumamente halagadores. Si ha habido tropiezos, es necesario saber que por primera vez se realizaban entre nosotros en forma amplia y sobre especies frutales, sobre las que no se tenían datos exactos de aplicación, de modo que dentro de los términos que podemos considerar los trabajos como de experiencia, los contratiempos han sido mínimos en relación con el elevado número de plantas salvadas de sus enemigos.

El procedimiento es delicado y peligroso, pero en manos expertas, los peligros se aminoran grandemente.

Los grabados que insertamos hoy en la página, representan varios aspectos de los trabajos con las carpas y el ácido cianhídrico, tomados de fotografías sacadas por el operador de la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura.

Todas las personas que deseen practicar y observar los procesos de este procedimiento que la Defensa Agrícola piensa ensanchar conforme á las necesidades de nuestra industria fructícola, pueden hacerlo libremente, pues la Inspección de Zona de Montevideo, á cargo de la cual está la dirección y control de los mismos trabajos, dará las instrucciones teóricas y prácticas sobre el método á que nos referimos.



Número 4—La planta sufriendo la acción del ácido cianhídrico

LAS EXPOSICIONES-FERIAS EN 1913

Las exposiciones ferias, verdaderos exponentes de la riqueza productiva nacional, han tenido sus buenos días, sus buenos triunfos, sus buenos productos, ventas y precios en el año que termina. Es sabido que las condiciones generales del período actual por que pasa la ganadería y la escasez de haciendas y el malestar económico, sello que había de caracterizar al año, hacían pensar en que en lo relativo á exposiciones y ferias no íbamos á tener concurrencia, ni ventas, ni precios. El gobierno dejó de prestar á algunos torneos su apoyo oficial, no concediendo subsidios por razones económicas y se habló del fracaso de exposiciones por lo mismo; pero las exposiciones se realizaron con excelente resultado y en general, contando los inconvenientes que señalamos anteriormente, podemos decir, que en 1913 se realizaron torneos brillantes, algunos de los cuales por la calidad y abundancia de los productos expuestos quedarán señalados como los primeros del país.

Vamos brevemente á recapitular la jornada del año en ese sentido y veremos que lo dicho tiene su justificación en los datos y en los números.

Se realizaron en 1913 catorce exposiciones ferias bajo el patrocinio de las Asociaciones Rurales y éstas fueron con las fechas correspondientes:

Durazno, en Marzo 2; Puntas de Maciel, en Abril 19; Cerro Largo, en Abril 27; Illescas, en Mayo 18; Montevideo, en Agosto 25; Salto, en Setiembre 7; San Eugenio, en Setiembre 14; Cerro Largo, en Setiembre 26; Paysandú, en Setiembre 28; Santa Rosa del Cuareim, en Octubre 26; Tacuarembó, en Octubre 26; Mercedes, en Noviembre 9; Aiguá, en Noviembre 18, y Tranqueras, en Diciembre 7.

Vemos que el número de exposiciones no es tan menguado y arroja, término medio, más de una exposición por mes y se han realizado en todos los departamentos verdaderamente ganaderos del país.

Los subsidios.—Es sabido que el gobierno en el año que termina no ha otorgado subsidio á algunas exposiciones, pero tampoco ha dejado de hacerlo porque de las catorce exposiciones ferias realizadas, diez han recibido subsidios y solamente cuatro no han contado con ellos. Las exposiciones no por eso fracasaron sino que tuvieron sus éxitos muy brillantes.

Los subsidios acordados en 1913 fueron 18,005 pesos divididos en esta forma:

Durazno	$ 2.500
Puntas de Maciel	» 1,800
Melo	» 1,705
Illescas	» 1,000
Montevideo	»
Salto	» 4,000
San Eugenio	» 1,500
Melo	»
Paysandú	»
Santa Rosa	» 2,000
Mercedes	»
Aiguá	» 1,500
Tranqueras	»

Es verdad que el monto total de lo otorgado este año por concepto de subsidios no alcanza á la mitad de lo dado en otros años pero no por eso debemos hacernos eco de la batahola armada sobre esta cuestión y achacando culpas que bien analizadas no fueron motivadas más que por las dificultades económicas por demás conocidas para que insistamos sobre ellas.

Los subsidios acordados por el Estado en el quinquenio 1909-1913 fueron:

1909	$ 34.986
1910	» 27.100
1911	» 51.783
1912	» 30.020
1913	» 18.005

No podemos decir que el Gobierno no acordó subsidios. ¿Que éstos no fueron bien repartidos? ¿Que unas Exposiciones-ferias los obtuvieron y otras no? No entramos en esas averiguaciones pero es necesario tener en cuenta que el Estado para otorgar ó negar subsidios cuenta hoy con oficinas que aconsejan ó no aquéllos, después de hacer un análisis serio y escrupuloso de los resultados obtenidos en los años anteriores lo que determina el informe que ha de servir de base para las resoluciones superiores.

Número de animales que concurrieron á las Exposiciones-ferias en 1913

En el trienio 1910-1912 solamente un año (1911) marca una superioridad manifiesta sobre 1913 en cuanto al número de animales llevados á las Exposiciones-ferias. De los otros dos, 1912 es algo superior y 1910 muy inferior. Tenemos:

1910	17.255 animales
1911	77.447 »
1912	54.882 »
1913	53.229 »

Estos 53.229 animales fueron así distribuídos en las catorce Exposiciones habidas:

Durazno	10.746
Puntas de Maciel	5.000
Melo	4.325
Illescas	4.142
Montevideo	491
Salto	9.178
San Eugenio	1.326
Melo (2da.)	1.897
Paysandú	2.798
Santa Rosa	4.245
Tacuarembó	3.190
Mercedes	3.556
Aiguá	887
Tranqueras	1.449

Número de animales á galpón

Solamente en el año 1911 se ha llevado un número mayor de animales á galpón á las exposiciones en el cuatrienio (1910-1913) en los demás es superior el año que termina. Así vemos en el cuadro siguiente:

1910	1.683 animales
1911	3.447 »
1912	2.467 »
1913	2.551 »

Estos animales quedaron repartidos del siguiente modo:

Durazno	283
Puntas de Maciel	4
Melo, (todos á campo)	—
Illescas	9
Montevideo	491
Salto	407
San Eugenio	285
Melo (2da.)	168
Paysandú	212
Santa Rosa	15
Tacuarembó	352
Mercedes	231
Aiguá	45
Tranqueras	49

Número de animales á campo

Solamente en 1911 fué superado el número de animales á campo presentado á las exposiciones. Los otros del cuatrenio que venimos analizando son inferiores Así tenemos:

1910	15.600 animales
1911	73.585 »
1912	48.779 »
1913	49.618 »

que se repartieron en las diferentes exposiciones así:

Durazno	10.344
Puntas de Maciel	5.000
Cerro Largo	4.109
Illescas	4.002
Montevideo	—
Salto	8.555
San Eugenio	1.029
Cero Largo (2.a)	1.512
Paysandú	2.502
Santa Rosa	4.228
Tacuarembó	2.830
Mercedes	3.294
Aiguá	804
Tranqueras	1.400

Las ventas.—El total de las ventas efectuadas alcanza á la suma de pesos 825.853,85 solamente superada en el quinquenio 1909-1913 por las del año 1912 que sumaron $ 903.177,00.

La distribución por años en el quinquenio referido fué como sigue:

1909	$ 473.387 00
1910	» 254.139 00
1911	» 686.939 00
1912	» 903.177 00
1913	» 825.853 85

Las operaciones que en cada una de las Exposiciones se realizaron dieron las cifras siguientes en 1913:

Total de las ventas:

Durazno	$ 136.692.50
Puntas de Maciel	» 60.018.96
Cerro Largo	» 45.691.25
Illescas	» 44.167.40
Montevideo	» 47.767.50
Salto	» 152.721.70
San Eugenio	» 39.760.80
Cerro Largo	$ 40.691.29
Paysandú	» 65.766.65
Santa Rosa	» 55.594.70
Tacuarembó	» 42.349.80
Mercedes	» 76.996.70
Aiguá	» 9.034.60
Tranqueras	» 14.600.—

Las ventas de los animales á galpón arrojaron estas cantidades:

Durazno	$ 13.227.00
Puntas re Maciel	» —
Cerro Largo	» —
Illescas	» —
Montevideo	» 47.767.50
Salto	» 38.742.50
San Eugenio	» 12.889.—
Cerro Largo	$ 15.417.50
Paysandú	» 12.870.50
Santa Rosa	» 1.640.—
Tacuarembó	» 5.000.—
Mercedes	» 33.181.55
Aiguá	» 478.80
Tranqueras	» 520.—

Cantidades que dan un total para los animales á galpón de $ 181.781.35. Y las ventas correspondientes de los animales á campo en cada exposición fueron:

Durazno	$ 123.465.50
Puntas de Maciel	» 60.018.96
Cerro Largo	» 45.691.25
Illesca	» 44.167.40
Montevideo	»
Salto	» 113.979.20
San Eugenio	» 20.871.80
Cerro Largo	» 25.273.79
Paysandú	» 52.896.15
Santa Rosa	» 53.954.70
Tacuarembó	» 36.134.70
Mercedes	» 43.815.15
Aiguá	» 8.471.80
Tranqueras	» 14.080.00

Que representan un total de $ 642.820.40.

Tales han sido en síntesis general los resultados de las exposiciones ferias en el año que termina y si muchos factores han intervenido para quitarle á las mismas mayor brillo, eso mismo demuestra que la ganadería mantiene su fuerza y que la marcha hacia su mejoramiento avanza en forma de hacer presumir para dentro de breves años, por la fuerza de las cosas y por la dirección inteligente de quienes la practican un gran paso conquistado en bien de la misma y del progreso nacional.

Los datos que damos en estas líneas los hemos obtenido de la Sección Informaciones Agronómicas á la que corresponde el estudio é informe de las exposiciones-ferias nacionales.

El año que pasó

1913

No es tarea difícil, después de hacer el balance del año, fallar sobre como ha sido la producción en 1913 bajo el doble punto de vista agrícola-ganadero. La primera de esas industrias ha sufrido un golpe rudo y las estadísticas nos hablan en forma evidente del paso atrás dado en la producción. Los tres renglones fuertes que marcan la verdadera orientación de la agricultura nacional, representados por el trigo, el maíz y el lino han sido duramente castigados, especialmente los primeros.

Si analizamos las causas que motivaron esa depresión, á pesar de que parcialmente puedan encontrarse en la adversidad de factores naturales, siempre nos quedarán como fundamental la desacertada y primitiva manera de hacer agricultura. El convencimiento de encaminar los procesos agrícolas por los métodos y sistemas racionales de cultivo aún no se ha apoderado de la masa agrícola del país y si encontramos elementos que evolucionan, son los pocos que triunfan pero que por su todavía reducido número no ejercen influencia sobre el total que arrastra á la gran mayoría. Es así que se sigue trabajando como antes, se ara y se siembra como antes y en algunos casos con menos atención que antes porqué el afán de abarcar extensiones grandes de cultivo ha llevado el trabajo á un grado mayor de imperfección. No se obtienen los grandes rendimientos con el cultivo descuidado de extensos predios mas si dedicándose con atención á lo que razonablemente es posible trabajar. Unida á la imperfección del trabajo, á la mala preparación de la tierra va el agotamiento de muchas zonas dedicadas largamente á cultivos sucesivos sin recompensar las pérdidas sufridas mediante las enmiendas y abonos indispensables ó por lo menos dedicando las mismas á determinadas rotaciones sencillas que impliquen un aprovechamiento racional y den al suelo el tiempo de reponer parte de los elementos que éste entrega con los frutos de la cosecha.

La siembra, sabemos en que forma se realiza en general, con insuficiente cantidad de granos ó éstos mal distribuídos y peor enterrados sin atender á las condiciones físicas del suelo que lo recibe que ya por su flojedad ó compacidad pide profundidades y distancias diferentes y que no se atienden ya sea por ignorancia ya porque donde se ha visto sembrado lo hacían en tal ó cual forma y lo mismo hay que repetir en lo propio.

La bondad de la semilla, factor esencialísimo, verdadera clave de los resultados futuros ha comenzado á considerársela por los medios indiferentes y es de desearse que ese punto sea considerado con toda la atención que merece por todos los agricultores del país con lo que se contribuirá á desenvolver la industria desviándola de la rutina en que persisten y levantarla al nivel en que debe colocarse. Es lógico que atendiendo un solo factor el progreso no se imponga con toda su realidad si no que también es necesario contemplar las otras fuerzas concomitantes que dan por resultado el efectivo progreso de la industria.

Deben pues todas estas cuestiones tenerlas constantemente presentes nuestras instituciones oficiales y perseguir en su acción educativa á fin de que se arraiguen entre nosotros las máximas y sistemas modernos de cultivo. Justo es consignar que la tarea se ha iniciado en buena forma y es presumible suponer que dentro de breve tiempo se habrá sentido la influencia de la prédica y la enseñanza demostrativa con el mejoramiento de una tan vital fuente de riqueza nacional y sobre las proposiciones á que puede llegar no podemos entrar á analizar dado que las condiciones naturales y económicas que entran en juego la dejan prever y armonizar para asegurarle un brillante porvenir.

Por lo que toca á la ganadería nos encontramos que esta industria se ha resentido también por varias causas. La escasez de haciendas que mantiene muchos campos despoblados y las lluvias pasadas que produjeron una abundancia de pastos en los mismos han creado, especialmente, para hacienda mayor, el capítulo importante del repoblamiento y al que se dedican con energía los hacendados; lo segundo ha sido malo para las majadas que sufrieron mermas considerables contribuyendo también á esto la lombriz como factor importante de destrucción.

El problema de la sarna sigue interesando al elemento rural y á los servicios encargados de su control esperándose ver pronto realizada una aspiración general que es la de provocar la lucha en una forma colectiva y enérgica para alejar de las majadas ese parásito de depreciación,

Por su parte la aftosa sigue causando graves perjuicios á la hacienda vacuna principalmente y en determinadas zonas del país su desarrollo ha sido una verdadera calamidad.

Si unimos á lo dicho las dificultades creadas por las restricciones de créditos y escasez de dinero que han marcado los límites difíciles que caracterizaron á este año de crisis económica, nos encontraremos explicados muchos puntos que tienen su relación directa con las industrias agro-pecuarias.

Es presumible creer que la reacción necesaria para levantar nuestras principales fuentes de riqueza se haga sentir en breve plazo y así puedan seguir evolucionando holgadamente en bien del propio país que siente la necesidad de salir de ese abatimiento que retrae toda saludable iniciativa y mantiene en la inercia á elementos capaces de aportar valiosos contingentes de progreso.

Si el año que termina deja en su pasar un dejo amargo como recuerdo poco agradable deseamos que el que comienza pueda destacarse en lo contrario y los bienes que reporte hagan olvidar las tristezas del pasado antecesor.

NOTAS DEL AÑO

APUNTES RAPIDOS

La langosta — El voraz acridio nos amenazó repetidas veces, durante el año que acaba de terminar, con una de sus desagradables visitas. Fué por algunos meses un verdadero fantasma que la imaginación popular creó con ayuda de algunos periodistas fácilmente impresionables. Fué un fantasma que circuló por la campaña dejando en todos los rincones un poco de inquietud... Pero felizmente no dejó para nosotros su investidura de tal y su desagradable visita ha quedado sin efecto.

El año 1913 se ha visto, pues, libre de tan incómodo huésped. Es una nota grata.

Exposición del Prado — La inauguración de los lujosos locales para exposiciones ganaderas y agrícolas construídos por el Estado en el Prado marcó otra etapa grata del año 1913.

En un país que tiene como el nuestro, su principal fuente de riqueza en las actividades de la campaña, se imponía la construcción de esos locales de manera de terminar de una vez por todas con los malos galpones provisorios que habían servido de marco á las Exposiciones realizadas hasta Agosto último.

Los nuevos locales tienen indudablemente, algunos pequeños defectos de construcción, pero son fácilmente subsanables. La erogación de ps. 300.000 que significó su construcción está bien justificada y el Uruguay puede enorgullecerse ahora de tener un verdadero palacio para alojar los productos de su principal riqueza pública.

Congreso de Defensa Agrícola — Montevideo fué durante el año último centro del primer Congreso Internacional Americano de Defensa Agrícola. De este Congreso han salido importantes convenciones que una vez puestas en práctica han de reportar grandes beneficios á la agricultura de estos países del continente.

Para el segundo Congreso ha invitado ya el Gobierno Argentino continuándose así la obra iniciada en el Uruguay.

La realización de esta idea ha sido indudablemente una de las buenas conquistas del año 1913.

La aftosa, la sarna, etc. — El año que acaba de morir nos ha dejado entre sus recuerdos tristes el que hace relación á las plagas del ganado.

La aftosa y la sarna han campeado por sus respetos castigando rudamente las haciendas. Sin embargo, el recrudecimiento del mal ha traído como consecuencia una mayor actividad de parte de los encargados de velar por la sanidad animal y esta es la hora en que se discuten leyes previsoras que han de trazar, si el asunto se estudia con calma, la solución del problema.

Estaciones Agronómicas — En el año 1913 han empezado á funcionar las Estaciones Agronómicas de Salto, Paysandú y Cerro Largo.

La educación agrícola ganadera eficazmente organizada constituye una levantada obra de patriotismo y previsión para el futuro de nuestra república.

Bajo este aspecto la idea de las Estaciones Agonómicas es muy plausible y digna de que se le auspicie entusiastamente. Corresponde á los agrónomos nacionales velar porque estos establecimientos cumplan su misión pedagógica dentro del terreno de la práctica y siempre de acuerdo con el medio en que actúan.

La emigración — Con la llegada de los colonos rusos se ha iniciado en el año 1913 una corriente inmigratoria llamada á pesar intensamente en el progreso nacional.

Gentes de labor como estos rusos, que ya tienen en las costas del Uruguay una floreciente explotación agrícola, es lo que reclama nuestra campaña.

Con ellos viene la sabia que piden nuestros campos para su mejoramiento.

Las Inspecciones de Ganadería y Agricultura — La organización de este servicio oficial ha sido definida en el año que termina.

La cooperación que los funcionarios dependientes de aquel organismo pueden aportar al desenvolvimiento de nuestras principales industrias es indudablemente grande, pues son el contingente de su activa propaganda y el estudio meditado del medio de acción podrán señalar los rumbos definitivos que deberán ser adoptados para la mejor realización económica de las fuentes madres de la riqueza nacional.

La Asociación de Agricultores del Uruguay — También ha sido una iniciativa feliz la constitución de este centro que reune en su seno al elemento agrícola del país, el que habrá de sacar todas las ventajas que derivan de los estímulos colectivos.

A pesar del poco tiempo que tiene de vida, la Asociación de Agricultores del Uruguay ya se ha señalado por varias iniciativas importantes y de cuyos resultados es fácil prever evidentes progresos para la industria agrícola del país que bien necesita todo el concurso oficial y particular para desarraigarla de su estado actual.

En favor de la agricultura

En el año que se va el tema agrícola ha estado á la orden del día entre los que, con mayores ó menores títulos, se consideran buenos augures del progreso nacional.

Se ha dicho mucho sobre el particular y justo es reconocer que se ha perdido una buena parte de la acción desarrollada en la esterilidad de discusiones con ribetes académicos. Pero el tema es interesante siempre porque toma en cuenta uno de los aspectos de mayor importancia relacionados con el desarrollo de nuestras industrias madres y no es posible, por tanto, dejar que se pierda en el pasado un año más sin esbozar las ideas que las horas vividas en ese espacio de tiempo hayan podido robustecer.

Pensando en los futuros económicos de nuestra campaña nos hemos inclinado siempre á sostener que deberíamos ir á la agricultura paso á paso, sin descuidar la ganadería que tiene que ser todavía por muchos años el factor principal de la producción nacional.

El último año vivido nos ha afirmado en esa idea y hemos sostenido en agricultura la necesidad de darle orientaciones prácticas á fin de que la acción que se desarrolle no se pierda en la esterilidad de prácticas científicas no aplicables á nuestro medio. La naturaleza, esa sabia maestra de quien hemos recibido tantos ejemplos, ha demostrado como principal colaborador de su incesante evolución la adaptación al medio.

Buscar, pues, lo que á nuestro medio conviene es la obra práctica que hay que realizar y sin descuidar las enseñanzas que nos vienen de otros países, ya probados en estas luchas económicas, deberíamos estimular las conquistas de la agricultura á pasos breves, sin apresuramientos y sin querer de la mañana á la noche, transformar nuestras estancias.

Es necesario predicar con el ejemplo y ésta es la misión que tiene que cumplir el agrónomo. Hay que ensayar personalmente, ensayar mucho y cuando sobre el terreno se adquiere la convicción de lo que en las aulas se ha oído, entonces y solo entonces, debiera predicarse.

En este sentido las Estaciones Agronómicas inauguradas en el año que acaba de terminar tendrán una gran misión que cumplir y la cumplirán fácilmente á poco que las energías individuales puestas al servicio de esos establecimientos se orienten con el rumbo que les marca el programa de trabajos prácticos, hecho público.

Toda negociación, por pequeña que sea, requiere para su éxito un conjunto de circunstancias ligadas estrechamente á la cabeza directora. «El empresario hace á la empresa», dice un viejo aforismo y es sobre todo á las explotaciones agrícolas que esa afirmación puede ser aplicada. Hay que preparar empresarios, pues, para poder realizar la obra con éxito y es este el trabajo elemental á llevar á cabo.

Y hay que preparar empresarios para empresas que deben desarrollarse en nuestro medio y para esto no hay que recurrir solamente á fuentes extranjeras que creen el espíritu sino tener presente que cualquier problema agrario tiene un aspecto más que internacional, local y que para resolverlo de un modo satisfactorio se necesita estudiarlo en el medio, entre las complejas circunstancias que lo rodean.

El Estado está obligado á velar, por medio de todos sus recursos por que se determine la mejor aptitud de la tierra. Es quizás, una de sus más esenciales funciones, en un país como el nuestro que entrega por primera vez vastos campos á la roturación.

Hay pues que orientar útilmente el esfuerzo de la gente de campo y no desviarlo hacia caminos en los cuales pudiera extraviarse fácilmente... El pesimismo de los que se pierden en esta ruta pesa intensamente sobre el bienestar general del país.

Nuestros gobernantes que en los últimos años han mostrado una marcada tendencia á favorecer el desarrollo de la agricultura en el país, deben de tener presente en todo momento la siguiente frase de un célebre tratadista americano: «La fuerza productora de algunas naciones es muy inferior á lo que debiera ser si pudiese evitarse la acción depriment de los estadista inferiores y de las tierras mal cultivadas.»

AVICULTURA

INDUSTRIAS DERIVADAS

LA PLUMA

¡Cuánta pluma se pierde por falta de cuidado entre los llamados á recogerla!...

En los grandes centros avícolas, donde se despluman diariamente miles y miles de aves, los productos de la pluma aumentan considerablemente los rendimientos que su crianza deja.

Hasta en las casas particulares, donde se despluman sólo algunas piezas semanales, vale la pena de no desperdiciar tan útil producto, siquiera para utilizarlo en los usos domésticos.

En España, el comercio de plumas de gallina es casi desconocido. Por lo general, los que venden aves al detalle revenden la pluma á los vendedores al por mayor, quienes luego la limpian, las preparan y las vuelven á vender á elevado precio. Dígalo si no "La exportazione nuova", la famosa sociedad italiana que inunda de aves nuestros mercados, la cual suele volver á Italia sus vagones particulares llenos de plumas adquiridas á bajo precio en nuestras plazas.

Hay quien desprecia de tal modo las plumas, que ni aun para mientes en ella y la recoge mezclada con la gallinaza que luego amontona en el estercolero.

Con las plumas de las aves de corral, se confeccionan almohadas y plumones, y lo que nosotros desperdiciamos en el gallinero, luego nuestras esposas tienen que comprarlo á buen precio para proporcionarnos comodidades que los mismos productos de nuestros corrales nos hubieran procurado.

El precio de la pluma varía según las épocas del año, pues según el mes ó la estación en que se han desprendido del ave, se conserva más ó menos, ó se prepara con mayores ó menores ventajas.

Recordemos que las plumas se dividen en largas y cortas, y entre estas últimas tenemos que distinguir las que forman el plumón (pecho, vientre y muslos). Estas últimas son las que más se pagan, pero también tienen regular precio las de grueso cañón.

En Inglaterra, los granjeros saben aprovechar el producto de las plumas de sus aves, que aún en las malas épocas (Septiembre y Octubre), en que el cañón es más débil y quebradizo, llegan á pagarse dos y medio peniques la libra.

Por lo general, el precio corriente es de tres á cuatro peniques por libra por plumas de cuerpo que forman el plumón y dos peniques por las de cañón grueso.

De ahí los criadores ingleses del condado de Sussex, que es el que produce mejor pellería, prefieren á todo otro el color blanco, el que tiene la ventaja de que las aves que lo ostentan se despluman mejor y á penas dejan vellón ó pelusilla, que luego es muy difícil de sacarles.

Las casas compradoras de plumas las exigen bien secas, esto es, despojadas de toda partícula grasa, rehusando las frescas.

La elaboración ó preparación de las plumas es sumamente interesante.

Los industriales que á ello se dedican, lavan primero las plumas por medio de una solución química que les hace perder la poca grasa que aún les quede; luego las ventean por medio de centrífugas de metal perforadas, que jiran á gran velocidad, y finalmente acaban de secarlas á vapor.

Una vez secas, las plumas vuelven á las centrífugas, donde se las despoja del polvo que les queda adherido y donde se rizan por sí mismas, y, finalmente, pasan por unos departamentos especiales en los que, sometidas á una fuerte corriente de aire, se separan unas de otras según su peso ó tamaño, practicándose así su selección rápida y mecánica.

Cuando todas estas labores tienen que practicarse en pequeña escala ó sea "en casa", hay que apelar á otros medios, cuyos conocimientos interesan más á nuestras lectoras que á nuestros lectores.

Cuando se desplume un ave, las plumas se recogen cuidadosamente en un saco, teniendo la precaución de separar aquellas cuyo cañón, excesivamente grueso, imposibilite luego el que se las pueda destinar á determinados usos. Si se trata de aves de valor ó de vistoso plumaje, las plumas grandes ó largas pueden también tener su aplicación, y hasta alcanzar mejor precio que las pequeñas ó del plumón; pero como lo más frecuente es desplumar aves de clase común ú ordinaria, nos fijaremos sólo en las plumas cortas ó del plumón.

Una vez recogidas y cuando se tiene almacenada una gran cantidad, se prepara en una cuba ó recipiente grande una solución formada por cuatro litros y medio de agua y 700 gramos de cal viva, la cual estará ya bien apagada, y entonces se vierte dicha solución sobre las plumas y se va agitando la masa continuamente, dejándola luego descansar para que salgan á la superficie todas las impurezas. Luego, cuando se ve que no han de salir más, se retiran éstas, se vierte el líquido y las plumas ya lavadas por tal procedimiento y se ponen á escurrir en unos coladores ó sobre unas redes de cordel sujetas á un cuadro de madera.

Cuando ya están bien escurridas, se las hace pasar varias veces por una corriente de agua, la primera bien caliente y luego se vuelve á poner en el madero para que se escurran bien.

Cuando se ve que ya van quedando secas, se golpean las redes por abajo para que todas las plumas ya bien secas se separen y puedan ser recogidas en el suelo, que se procurará esté bien limpio y seco.

La operación queda con ellos terminada, salvo el caso de que se quieran luego esterilizar ó asegurar la muerte de todo mal germen por medio del calor ó de una fuerte presión; pero ello no es todo necesario y basta con que se haya procedido á su limpieza; pero debe recordarse que su conservación será tanto más permanente, cuanto mejor se las haya lavado y mejor se hayan secado después de su paso por el baño de agua de cal.

Véase, pues, cuán sencillo resulta preparar las plumas para usos modésticos ó para la venta.

Si tal supieran muchos de nuestros granjeros, mejor que con la cabeza descansada sobre una mal almohada de lana, heno, cáñamo ó pajas, dormirían sobre otra mullida y blanda, repleta de "plumón", producto de su propio corral.

Salvador Castelló.

La Inspección Veterinaria en los Frigoríficos

SOBRE UNA DENUNCIA

El doctor Rafael Muñoz Ximénez, jefe de la Sección Industria Animal de la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal nos remite la carta que gustoso publicamos á continuación, sobre la denuncia que apareciera ayer en esta página firmada por "Un industrial".

Habiendo acogido sin comentarios la denuncia que motiva esta carta nos eximimos de entrar en mayores consideraciones sobre el particular, máxime cuando la firma del doctor Muñoz Ximénez da sobrada autoridad á lo que se afirma en la comunicación que pasamos á transcribir:

Montevideo, Diciembre 31 de 1913.— Señor Director de "La Página de la Campaña" de EL SIGLO. — Muy señor mío:

En EL SIGLO de la fecha aparece bajo el título de "La Inspección Veterinaria en los Frigoríficos"—"Sus mayores deficiencias", — una denuncia firmada por "Un industrial" que pretende en esa forma, prestar un servicio al prestigio de las carnes uruguayas en el extranjero.

La Sección Industria Animal á mi cargo, se ha preocupado preferentemente de la organización del servicio veterinario en los frigoríficos, por cuanto no es difícil darse cuenta de toda su importancia, dadas las exigencias sanitarias de los mercados extranjeros. Y en lo que se refiere al "Frigorífico Montevideo" citado bastará indicar como prueba de esa afirmación, que se ha confiado á dos veterinarios y 3 ayudantes la revisación prolija de todos los animales que se faenan en el establecimiento.

Las autoridades encargadas de la vigilancia de esos servicios tienen especial interés en la defensa de los cuantiosos intereses en juego y exigen de sus subalternos el más estricto cumplimiento de sus deberes, como lo atestigua el hecho bien reciente de la suspensión impuesta al veterinario doctor Declerc y al ayudante Valenti, por omisiones en el desempeño de los cometidos que se les habían confiado en el mismo Frigorífico Montevideo.

Si algún desprestigio puede reflejarse sobre el comercio de carnes uruguayas, no será debido á faltas imputables á los empleados oficiales, sino á la ligereza de industriales anónimos que, como el que ha dado lugar á estas aclaraciones, no tienen reparo en dar á la prensa denuncias graves sin antes poner los hechos en conocimiento de quienes, por la razón del cargo que ocupan, tienen mayor interés en desvirtuarlas cuando sean falsas y en subsanar las pequeñas deficiencias que pudieran existir.

Saludo á usted atentamente.—Rafael Muñoz Ximénez.

TABLADA

LOS NEGOCIOS DE AYER

Continúa la mala situación de los negocios de ganado en pié.

Ayer los precios se mantuvieron en baja, haciéndose los mejores lotes á 87 milésimos kilo, debiendo hacerse constar que no había lotes de tanta clase como el día anterior.

Los saladeros pudieron comprar muchos lotes á precios bajos, á pesar de que se retiraron 375 reses que quedarán para la semana entrante.

La impresión general es que esta situación no puede prolongarse, y que desaparecido el abarrote del Frigorífico Montevideo, se volverá á los precios de la semana anterior.

La entrada de ayer se repartió como sigue:

Compradores	Reses
Abasto	391
Interior	325
Servicio particular	11
Saladero Ferrés	180
Saladero Denis	273
Frigorífico Montevideo	580
Frigorífico Uruguayo	92
Retiradas	375
Total	2227

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De Artigas: De A. Macedo 90 novillos cruzas con peso de 572 kilos á 87 milésimos $ 49.76.

De Florida: De Guillermo Errasquin 152 novillos cruzas con peso de 541 kilos á precio reservado.

De Soriano: De Montero Hnos. 127 novillos Hereford con peso de 523 kilos á 85 milésimos $ 44.45 y 1 vaca Hereford con peso de 500 kilos á 85 milésimos $ 42.50.

De Colonia: De Bonjour Hnos. 35 novillos cruzas con peso de 536 kilos á 835 diez milésimos $ 44.75.

De Florida: De H. Bouche, 56 novillos cruzas con peso de 593 kilos á 835 diez milésimos ; 49.51.

De Salto: De Benito Piegas, 90 novillos cruzas con peso de 574 kilos á 86 milésimos . 49.36.

De Paysandú: De S. Izama, 19 novillos Hereford con peso de 54 kilos á precio reservado.

De Durazno: De R. Aguiar, 54 novillos Hereford con peso de 568 kilos á 87 milésimos $ 49.41.

Para hoy no hay entrada.

Victorica, Nuñez y Piñeyrúa.

Venta de ganado en Tablada

DIA 31

1852 RESES VENDIDAS

22 bueyes
1599 novillos
202 vacas
29 terneros

Precio máximo de bueyes: $ 51.00
Precio máximo de novillos: $ 48.50
Precio máximo de vacas: $ 36.18
Precio máximo de terneros: $ 14.00

DETALLE DE LAS VENTAS

Silverio García—De Tacuarembó: 36 novillos, 5 vacas remitidos por P. González y vendidos á pesos [illegible] v. carne mestiza para abasto.

De Montevideo: 2 vacas remitidas por E. M. Grajales y vendidos a $ 15.66, carne mestiza para interior.

J. Bentancor é hijos—De Florida: 1 buey, 12 vacas, 5 terneros remitidos por M. Diz y vendidos a $ 4.97 k. [illegible] carne mestiza para abasto é interior. [illegible]

Pedro Larroque—De Durazno: 102 novillos remitidos por F. Pereyra y vendidos a ps. [illegible] carne mestiza, para saladero. [illegible]

Sosa y Valdéz García—De Soriano: 6 bueyes, 51 novillos, 12 vacas remitidos por J. Viera y vendidos a ps. 34.98 [illegible] carne mestiza, para abasto é interior. [illegible]

S. Pereyra é hijos—[illegible]

Juan J. Alfaracón—[illegible]

Ponce de León y Dutra—[illegible]

Adalberto Rodríguez—De San José: 146 lanares remitidos por G. Rodríguez y vendidos para frigorífico.

Anecpil y Cuadra—[illegible]

Victorica, Muiños y Piñeyrúa—[illegible]

Viuda de Apesteguy y Pagan—[illegible]

De Florida: 10 vacas remitidas por P. L. Ramos y vendidos a ps. [illegible] carne mestiza para interior.

Manuel Hart—De Colonia: 16 novillos remitidos por J. D. Bonjour y vendidos a ps. [illegible] carne mestiza, para saladero.

De Montevideo: 3 terneros remitidos por R. Hart y vendidos a ps. [illegible] carne mestiza para abasto.

Juan B. Bidart—De Durazno: 21 vacas remitidas por R. Aguiar y vendidos a ps. [illegible] carne mestiza para abasto é interior.

Resúmen de los precios obtenidos

PARA ABASTO

Bueyes: á $ 44. 51. 47.50.
Novillos: [illegible]
Vacas: [illegible]
Terneros: á $ 14.

PARA SALADERO

Novillos: [illegible]

PARA INTERIOR

Bueyes: á $ 31.
Vacas: á $ 15.66.

La actual faena saladeril

Actividades rurales

Como oportunamente anunciamos, el 5 del corriente mes inicia su zafra saladeril el importante establecimiento Liebig's. [illegible]

A las operaciones que hicimos conocer en números anteriores, realizadas por Liebig's, debemos agregar las siguientes que llegan a nuestro conocimiento.

Los señores Marín Hnos., hacendados del Departamento de Río Negro, vendieron de su establecimiento Nueva Saboya, dos mil novillos Hereford y Durham de superior calidad [illegible]

Esta es una de las más importantes operaciones ganaderas realizadas en la actual zafra, [illegible]

En lo que atañe a otras operaciones ganaderas realizadas, he aquí las noticias que pudimos obtener.

El hacendado de Río Grande señor Francisco de Carvalho, del municipio de Uruguayana, vendió sus ganados en crecido número, para los saladeros de Pelotas, á 148.000 reis por cabeza, o sean [illegible] pesos oro.

El saladero Uruguayana inició ya la matanza estableciendo los precios de 38 a [illegible] pesos oro por novillo.

Los invernadores Monée y Hno., vendieron para un saladero de San Gabriel, 600 bueyes al precio de 137.000 reis cada uno, siendo éste el primer ganado gordo que sale del municipio riograndense de Rosario.

Informa un diario de Río Grande que los invernadores Monte Hnos. vendieron 3000 novillos al saladero San Gabriel al precio de 100.000 reis por cabeza.

Nuestro corresponsal en el departamento de Flores, nos trasmite las siguientes noticias ganaderas. [illegible]

Corresponsal.

Mercado de frutos

Día 30

Entrada de frutos y cereales

TRIGO

[illegible]

MAIZ

[illegible]

LINO

[illegible]

LANA

[illegible]

OTROS PRODUCTOS

[illegible]

LA ASISTENCIA PÚBLICA EN 1913

La tarea de reorganización y ampliación de los servicios de la Asistencia Pública, iniciada desde que se sancionó la ley 7 de Noviembre de 1910, ha continuado durante el año vencido apesar de los naturales dificultades que debió crearle la situación difícil del erario público. Mucho podría decirse de esa obra, si pretendiéramos entrar en detalles; pero las exigencias de espacio nos obligan á enunerar de la más suscinta manera, las principales mejoras llevadas á término. Entremos, pues, en materia.

EL SERVICIO DE URGENCIA

La población reclamaba impacientemente la instalación de este servicio. La lentitud forzosa con que debían acudir los médicos forenses á los accidentes ocurridos en la vía pública; la dificultad para encontrar de inmediato los medios de salvar una vida en peligro, y las frecuentes desgracias que por estas causas se produjeron en breve tiempo impusieron como una verdadera necesidad humanitaria, la instalación de la Asistencia de Urgencia. Las autoridades correspondientes, que en el proyecto de organización de los servicios de la Asistencia Pública, ya habían formulado las bases de aquella importante repartición, pusieron de inmediato manos á la obra, y en Marzo de 1913 se declaraba oficialmente instalado el servicio médico de Asistencia Permanente y Domiciliaria. Como se sabe esta nueva dependencia de la Asistencia Pública, presta invalorables servicios á la población, quien hasta el presente no ha podido señalar deficiencias de ninguna especie en su funcionamiento. Es el médico jefe de este servicio, el doctor don Agustín Claramunt.

Cuenta además con diez médicos de guardia, que se turnan con los médicos domiciliarios, auxiliándolos un selecto grupo de practicantes.

LA PROTECCION A LA INFANCIA

Reformas de importancia

Una de las modificaciones importantes operadas en el organismo de la Asistencia Pública, es la que se refiere á la nueva distribución y unificación de servicios del Asilo Dámaso Larrañaga.

Hasta tanto se aprobara administrativamente el actual presupuesto de la Asistencia Pública, el único consultorio de Gota de Leche, que funcionaba era el que dirigía el doctor Julio Bauzá. Además dentro del propio Asilo, no estaba claramente diseñada la separación de sus diversos cometidos.

De acuerdo con el nuevo plan de organización, se determinaron las distintas reparticiones del Asilo en la siguiente forma: La Cuna, la Escuela, la Colonia de Vacaciones y el Servicio Externo con sus correspondientes Consultorios de Gota de Leche. Sin embargo, todos estos organismos, que responden de distintas maneras á la obra de protección á la infancia, se encuentran bajo una misma dirección. Pero de todas las reformas introducidas, la que más beneficiará al niño es el aumento de consultorios de Gota de Leche. En los radios donde los médicos del Asilo vigilaban el servicio externo del mismo, se han instalado seis consultorios bajo la vigilancia de los doctores Arturo Garabelli, Jorge Ibarra, José Bonaba, Pedro Ricci, Héctor Raffo, Luis Payssé.

Excusado es decir, que también continúa funcionando el Consultorio, que inauguró y dirige el doctor Bauzá.

EN EL HOSPITAL MACIEL

Su ampliación.—Mejoras introducidas

No es necesario fatigar al público con la repetición de un hecho, que conoce demasiado: la situación de extraordinario hacinamiento en que se encuentra el Hospital Maciel, y la urgencia que existe en levantar cuanto antes el nuevo hospital Clínico. Respecto á esto último, sabemos ya las dificultades con que se han luchado, agravadas en este año por la crisis reinante. Lo cierto es que apesar de todas las medidas de carácter provisorio adoptadas para aliviar aquel extraordinario hacinamiento, tan enorme ha sido el aumento de enfermos, que el Hospital Maciel presentaba hasta hace poco el mismo doloroso aspecto de antes. Primero, se adquirieron pabellones Doecker, que colocados en algunos de los establecimientos de la Asistencia, pudieran descongestionar en parte el Hospital Maciel.

Se consiguió así habilitar cerca de 150 camas, pero el crecimiento del número de enfermos era cada vez más extraordinario y la instalación de los pabellones Doecker, solo logró modificar por muy breve tiempo la situación del viejo Hospital de Caridad.

En este estado, quisieron apresurarse los trabajos para la construcción del Hospital Clínico, y la iniciativa fracasó momentáneamente porque de inmediato sobrevinieron los sucesos de orden financiero que todos conocen.

No desfalleció, sin embargo, el esfuerzo de la Dirección General de la Asistencia Pública, y con el decido apoyo del Consejo de la misma, se resolvió modificar de inmediato la situación de los más importante de sus dependencias.

Coincidiendo con la inauguración del nuevo Hospital Británico, inició gestiones que obtuvieron luego completo éxito, para arrendar el viejo local de aquel establecimiento, á fin de ensanchar los servicios del Hospital Maciel. Con fecha 1.o de Setiembre del año pasado ya, el Poder Ejecutivo autorizó el arrendamiento referido, y así, utilizando el nuevo local y las ampliaciones que también en el 1913 se efectuaron en el Pabellón Germán Segura, se ha logrado limpiar los corredores del Hospital de Caridad, y suprimir los denominados catres volantes.

Claro está, que todavía el establecimiento no se encuentra dentro de sus proporciones higiénicas, pero es indudable que mucho se ha conseguido con la acertada medida que comentamos.

El traslado de los enfermos á los nuevos locales, ya se ha realizado, y desde hace aproximadamente un mes, todos los servicios funcionan regularmente.

Otras mejoras pueden señalarse en el Hospital Maciel, durante el año fenecido. La sección de Electricidad, instalada hasta hace poco en local poco aparente, ha sido trasladada dentro mismo del Hospital Maciel á otro, que contempla las exigencias más rigurosas de la ciencia. La instalación de los aparatos eléctricos, es muy completa, y puede asegurarse, sin incurrir en exageración que es digna de parangonarse con las más completas de Sud América. Su jefe es el doctor Juan A. Aguerre.

Funciona también en local próximo al Hospital Maciel la Clínica de Vías Urinarias, bajo la dirección del especialista doctor Alejandro Noguera. La necesidad de esta clínica se hacía sentir desde tiempo, y prueba inequívoca de ello es el número verdaderamente extraordinario de enfermos que acuden á ese servicio. En la actualidad, se realizan en el local modificaciones importantes, que han de transformarlo en una sala quirúrgica importante del Hospital Maciel.

EN EL HOSPITAL VILARDEBO

También este establecimiento se encuentra atiborrado de enfermos. Dicho está todo, con expresar que su capacidad higiénica solo alcanza estirando mucho á seiscientos y que actualmente alberga unos mil quinientos alienados.

Sin embargo, la repartición de mujeres, es la que se encontraba en peores condiciones. Los dormitorios de estas pobres enfermas de la mente, ofrecía un espectáculo realmente lastimoso. Era necesario encontrarles pronta solución, y en ese sentido y aunque ella es por ahora incompleta, puede afirmarse que la instalación de los nuevos pabellones dando alojamiento á unas doscientas alienadas, constituye al menos un buen alivio.

En cuanto á la sección hombres, la traslación de unos cien á la Colonia de Alienados, y la esperanza fundada de que el Consejo de la Asistencia apruebe en breve el plan de instalaciones definitivas de este nuevo establecimiento, permite suponer, que poco á poco se irá mejorando la situación del Hospital que nos ocupa.

LA COLONIA DE ALIENADOS

Dejamos dicho que en este establecimiento, se alojan ya más de cien enfermos. En el curso del año vencido se han completado las instalaciones existentes, en el campo, que como se recordará, fueron convertidas en amplios pabellones para alienados.

Además de la construcción de la cocina, comedor para enfermos y servicios anexos, se levantó un pabellón Doecher de 25 camas y los chalets destinados á viviendas del director, administrador y mayordomo.

Digno es de señalarse el extraordinario plantío de árboles y plantas realizado en el año pasado, que prepara la transformación de la colonia.

OTROS SERVICIOS

En el año 1913, se han inaugurado también dos reparticiones importantísimas: la Oficina de Hospitalidades y Pensiones y la de Estadística, la primera bajo la dirección del señor Héctor Moyano, la segunda con el señor Saturnino López Lomba al frente.

Hasta que se sancionara el nuevo presupuesto, la Estadística, era una sección de la Secretaría de la Dirección de la Asistencia Pública, que prestó muy meritorios servicios, teniendo como jefe al señor Carlos Castro Ruano, competente y laborioso empleado de esa oficina. Pero la extensión de los servicios de la Asistencia Pública, hacía indispensable constituir una oficina autónoma, hasta cierto punto, á la cual se dirigieran los demás establecimientos.

Satisfaciendo esa necesidad, la Dirección General, incluyó en el nuevo presupuesto la Oficina de Estadística confiando, como hemos dicho su dirección, á un especialista en la materia don Saturnino López Lomba, y designando como oficial 1.o al señor Castro Ruano.

La Oficina de Hospitalidades y Pensiones funcionaba antes de la aprobación del presupuesto actual. Sin embargo, sus cometidos han sido ampliados, haciéndola la verdadera oficina de entrada de los enfermos á los establecimientos de Asistencia encargada, no sólo de percibir las pensiones y hospitalidades que se causen, sino también de comprobar la indigencia de todos los que ingresen á las casas de caridad. Es su jefe el señor Héctor Moyano, á quien obra de justicia es reconocerle, que con su esfuerzo ha contribuído á elevar el monto de ese importante recurso de la Asistencia Pública. La Oficina de Hospitalidades en la forma que hoy funciona, fué inaugurada el 1.o de Marzo de 1913. La de Estadística, desde Julio del año pasado, fecha en que se aprobó administrativamente el presupuesto vigente.

También los hospitales departamentales han sido ampliados y mejorados en el año vencido. Y esas ampliaciones y mejoras serán aún más completas y beneficiosas una vez que se ponga en vigencia el nuevo presupuesto sancionado. De esta manera se salvarán muchas de las deficiencias actuales y se inaugurarán salas de auxilios en Canelones, Maldonado, Treinta y Tres etc., donde todavía no existen.

Finalmente, no sería justo terminar esta rápida nota, sin agregar que en el año de 1913 se ha trabajado incansablemente por dar término á dos obras importantísimas. Es la primera los nuevos pabellones del Hospital Fermín Ferreira, que permitirán alojar doscientos enfermos.

Dichos pabellones están ya completamente concluídos y existe también el crédito para habilitarlos, por manera que muy en breve serán librados al servicio público.

La otra obra á que nos referimos, es el Pabellón de Maternidad y Refugio de Embarazadas. Venciendo los numerosos obstáculos que han impedido la rápida terminación de este edificio, en el año pasado, se ultimaron los trabajos de tal manera, que lógicamente se espera poderlos habilitar en la fecha de apertura de los nuevos cursos.

Completamos este nuevo retrospecto con los siguientes datos estadísticos:

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL

SERVICIO INTERNO

Movimiento de población habido en los establecimientos de la Asistencia Pública Nacional, desde el 1.o de Enero al 30 de Noviembre de 1913

ESTABLECIMIENTOS	Existencia el 1.o de Enero	Entradas en 11 meses	Total de asistidos	Salidas en 11 meses	Fallecidos en 11 meses	Existencia el 30 Nov'bre.
Hospital Maciel	637	8.286	8.923	7.628	568	727
Idem Vilardebó	1.488	747	2.235	482	167	1.586
Idem F. Ferreira	383	1.317	1.700	848	368	484
Idem P. Rossell	87	689	776	590	85	101
Asilo L. P. del Campo	584	471	1.055	256	168	631
Idem Larrañaga, Expósitos	894	232	1.126	242	82	802
Idem ídem, Amparados	805	360	1.435	273	200	962
Asilos Maternales 1, 2 y 3	41	37	78	28	—	50
Refugio de Embarazadas	26	108	134	98	—	36
Escuela de Nurses	—	—	—	—	—	—
Total	4.954	12.517	17.462	10.445	1.638	5.379

Colonia Alienados	74	38	112	4	5	103
Hospital Salto	81	1.037	1.118	937	92	89
Idem Paysandú (51)	59	579	638	498	89	51
Idem San José	49	498	547	438	61	48
Idem Mercedes	41	614	655	565	47	43
Idem Minas	25	377	402	333	33	36
Idem Fray Bentos	15	209	224	195	17	12
Idem Rocha	32	546	578	518	31	29
Idem Florida	26	306	332	285	19	28
Idem Tacuarembó	9	164	173	134	222	17
Idem Melo	35	405	440	378	34	28
Idem Flores	10	199	209	193	9	7
Idem Rosario	16	111	127	109	9	9
Sala de A. Colonia	2	163	165	149	5	11
Idem ídem Rivera	8	238	246	203	26	17
Idem ídem Durazno	6	108	114	87	12	15
Idem ídem San Eugenio	9	131	140	116	11	13
Idem ídem Treinta y Tres	3	72	75	67	6	2
Total	500	5.795	6.295	5.209	528	558
Establecimientos de Montevideo	4.945	12.517	17.462	10.445	1.638	5.379
Idem Departamentales	500	5.795	6.295	5.209	528	558
Total	5.445	18.312	23.757	15.654	2.166	5.937

(51) El movimiento de la población del Hospital Paysandú, sólo alcanza hasta el 30 de Setiembre de 1913.

SERVICIO EXTERNO

Movimiento habido en el Servicio Externo desde Enero á Noviembre de 1913

	Recetas	Fórmulas	Consultas	Curaciones	Operaciones	Asistencia de niños	Partos	Policlínica Odontológica: Extracciones	Policlínica Odontológica: Curaciones	Policlínica Odontológica: Obturaciones
En los establecimientos de Montevideo	98.177	152.161	48.132	41.286	1.526	398.597	544	6.905	2.561	2.371
En los Departamentales	33.749	55.317	29.641	39.147	1.382	—	—	—	—	—
Totales	131.926	207.478	77.773	80.433	2.908	398.597	544	6.905	2.561	2.371

LA NUEVA JUNTA

SU INSTALACION

La Corporación Municipal ha sido citada para hoy á las 10 y 30 a. m., con el fin de instalarse.

Los miembros convocados para el efecto, son los seis de la mayoría, cuyos poderes no han sido objeto de observación por parte del Partido Nacional, pues la protesta de éste se funda en que considera que ha obtenido en cuarto de la representación y por consiguiente les corresponden tres miembros en la Junta de Montevideo.

Los ediles convocados para hoy son: el ingeniero Juan P. Fabini, doctor Juan A. González, doctor Francisco Ghigliani, arquitecto Juan M. Aubriot (hijo) y señores Rafael Tabarez y César Batlle Pacheco.

Con tal motivo la Secretaría de la Junta nos pide la publicación del aviso siguiente: Se convoca á los señores ingeniero Juan P. Fabini, doctores Juan Aguirre González y Francisco Ghigliani y señores Juan M. Aubriot (hijo), Rafael Tabarez y César Batlle Pacheco, electos miembros de la Junta Económico-Administrativa, para la reunión que hoy jueves 1.o, á las 10 y 30 a. m., se verificará en el local de aquélla.—La Secretaría.

LA INTENDENCIA DE MONTEVIDEO

Con motivo de haber cesado ayer en su mandato el Intendente Municipal señor Benzano, el P. E. resolvió que el viernes próximo aquél haga entrega de la administración comunal, de acuerdo con la ley respectiva, al presidente de la Junta E. Administrativa que hoy resulte electo para ese cargo.

El interventor de oficinas señor Enrique Givogre, se hallará presente en el acto de la entrega de la Intendencia, á fin de levantar la información respectiva y comunicarlo al gobierno.

LOCAL SUPPARO

En este acreditado centro de negocios rurales se realiza actualmente una magnífica exposición de productos importados por los señores A. Philip y C.a.

Dichos productos que proceden de Inglaterra, han llamado la atención de todas las personas que han visitado dicho local.

El lote de aves compuesto de 200 piezas, es magnífico y muy variado, siendo de lo mejor que ha llegado al país.

Hay además en exhibición gatos de Persia, plateados y amarillos y notables perros Pekines, Terrieri é Irlandeses, Collie, Ovejeros y Great Dane Danes.

La Comisión Departamental de Instrucción Primaria

SU ÚLTIMA SESIÓN DEL AÑO

A las 10 a. m. de ayer celebró su última sesión, la Comisión Departamental de Instrucción Primaria. Presidió el ingeniero Leopoldo Peluffo y asistieron el Inspector de Escuelas, señor Eduardo Rogé y los vocales doctores Ildefonso García Acevedo y Eduardo Jiménez de Aréchaga.

Damos a continuación las más importantes de las resoluciones adoptadas.

Sobre la construcción de un nuevo edificio escolar en Paso Molino

Se aprobó la siguiente moción del doctor Jiménez de Aréchaga:

Atenta la necesidad de proveer a las escuelas públicas del departamento de local propio, en vista de las ventajas económicas que ello reporta al Estado, así como de las conveniencias pedagógicas por tratarse de edificios construídos especialmente para escuela.

Considerando que la Municipalidad de Montevideo ha resuelto vender en pública subasta el antiguo jardín público del Paso Molino, de un área de cuarenta mil metros más o menos.

Y finalmente, considerando que el Poder Ejecutivo ha resuelto hacer remisión de la deuda del Municipio de este departamento, situación que coloca al Poder Ejecutivo en condiciones de poder hacer gestiones en bien de la Administración Escolar, propongo a la C. C. quiera indicar al Poder Ejecutivo la conveniencia para la misma, que de los terrenos que constituyen el precitado jardín, se destine para escuela pública un área de cuatro mil metros sobre la calle Agraciada.

Licencias

Se concedieron a las ayudantes señoritas Enriqueta Laguardia, Sara Giralt y Sara Serrano. En cuanto a sus respectivos sueldos se resolvió elevar las solicitudes a la Dirección General, por estar ya agotada la partida.

Sobre el arrendamiento de la ex-quinta de Castro

Con el informe expedido por el inspector de escuelas, se resolvió devolver a la Intendencia el asunto relativo al arrendamiento de la ex-quinta de Castro en el Prado, cuyas obras de adaptación a local escolar costarán algo más de 3000 pesos.

Al terminar la sesión, el presidente ingeniero Peluffo agradeció a los miembros de la Comisión el concurso prestado durante todo el tiempo de su actuación. El doctor García Acevedo, a su vez, retribuyó los conceptos y elogió la caballerosidad y cultura del doctor Peluffo. Estas demostraciones fueron motivadas por la razón de que con la renovación de la Junta E. Administrativa, cesa, también, la Comisión Departamental de I. Primaria, pues, como es sabido, tanto el Presidente de ésta como los vocales son nombrados por la Municipalidad.

En los tres años últimos, la Comisión que hoy da por caducado su mandato, ha sabido rodearse de gran prestigio, no solo por la laboriosidad é ilustración de sus miembros sinó por el interés que todos ellos han dedicado á la causa de la educación popular.

Lotería del Hospital de la Caridad de Montevideo

LEY 12 DE JULIO 1856

EXTRACTO

Del sorteo verificado el Miércoles 31 de Diciembre de 1913 -- premio mayor 250.000 pesos

Los billetes son litografiados en papel blanco, tinta verde, fondo siena, reverso azul, numeración marrón, con la inscripción en el sello al dorso 31 de Diciembre

números	premios
[illegible]	[illegible]



·Teatros y Artistas·



EL AÑO TEATRAL

Hemos llegado al final de la jornada. Ha sido larga, continua y reñida. Muchos cayeron en los primeros encuentros. Otros se adueñaron del campo. Las dianas del triunfo sonaron para contados cruzados del Arte. Los derrotados fueron mayoría. Pocos mantuvieron en alto el pabellón de sus campañas artísticas. Muchos abandonaron sus estandartes dominados por el desaliento. Aquellos que salieron seguros de la victoria fueron los que más desengañados se alejaron.



La actriz francesa Marthe Regnier

Justo es reconocer que no siempre la justicia se administró con equidad y razón. Artistas eminentes, fueron condenados á trabajar para las sillas. Compañías notables, de armónico conjunto, se relegaron á un aislamiento cruel por lo mismo que inmerecido. En cambio se concedió importancia á elencos medianos; se hizo tren á mediocridades de subalterno género y se batió el parche á saltimbanquis de la legua, sin consultar lo pernicioso de una actitud tan desmedida, arbitraria é inconsulta.

El año terrible podría denominarse. Año fatal para el teatro: año lleno de fenómenos y sorpresas que mantuvieron en el espíritu del Público y de la Crítica, un perenne signo interrogante y otro admirativo.

Los que nos colocamos en terreno abierto á todas las manifestaciones de la Verdad, hubimos de librar algunos encuentros con artistas, autores y empresas, en defensa del respetable público, de la honestidad artística, de la decencia moral y material de los espectáculos, y del verismo escénico,—en todo lo que de real tiene dado que aún lo convencional se admite.

Fuimos leales siempre. Ni cálculos, ni malquerencias, ni egoísmos, ni adulaciones, ni intereses personales, inspiraron é informaron nuestras críticas y nuestras crónicas. Ellas están presididas por la sinceridad, hidalguía y franqueza de que nos vanagloriamos. Ni paniaguados, ni opositores, por sistema. Fustigamos lo malo; elogiamos lo bueno y toleramos lo relativo. Donde hemos visto un indicio de actor, de actriz, de cantante, de mimo ó de clown—que hasta para ser payaso se precisa inteligencia y cualidades—lo hemos estimulado convencidos de lo sano de nuestro aplauso. Con la verdad no ofendemos, ni tememos. Haciendo honor al culto que nos impusimos al hacernos cargo de estas columnas, llamamos á cada cosa por su nombre. Como hay verdades que duelen y verdades que alegran, muchos se sintieron molestados en su personalidad, empero otros se enorgullecieron y se felicitaron.

A nuestra modesta acción de críticos se achacó el fracaso de ciertas temporadas, pero, como por fortuna sabemos los puntos que calzamos y el rol que nos corresponde en la asesoría artística de la prensa diaria, no lo creímos, ni lo podemos creer.

Con el Brasil y Buenos Aires, Montevideo forma el terceto más importante de las combinaciones teatrales.

Nuestra ciudad, nuestro público y nuestra moneda, entran en las preferencias de los artistas europeos, para quienes, es una curiosidad y un atractivo cobrar oro, en vez de liras y pesetas.

Aquí los teatros no cierran nunca. No hay estación de descanso. Arriban compañía tras compañía. Así se ha dado el caso de adelantar la salida de un elenco, para dejar libre el escenario á otro que espera.

Es probable que esta ininterrumpida sucesión de las temporadas, provocase la crisis de público.

Este año los negocios teatrales causaron pérdidas á las empresas. La crisis se hizo sentir en todas partes. Las liquidaciones han arrojado más déficits que ganancias. Salvo la lírica de Agosto, á cubierto por el abono.

Solís inició las novedades con Toribio Sánchez, el famoso actor de películas. No gustó. Pasa con él, lo que con esos cómicos que son genios en las fotografías solamente. Toribio en cinta hace reir. Toribio en carne y hueso no divierte. Su gracia consiste en darse porrazos y los porrazos son risibles cuando son casuales.

El drama y la comedia tuvieron una representación muy significativa. Como pocos años. La compañía que dió la nota más elevada de interpretación fué la de Félix Huguenet y Marcelle Geniat. El actor francés sabe que las eminencias aisladas ya no ejercen influencia y menos aquellos que para destacarse se rodean de nulidades, y trajo un elenco que era una maravilla de unidad y conjunto. Para Huguenet y la Geniat parecen concebidos esos tete á tete escénicos en que las frases embriagan como aromas capitosos, las manos se buscan como en apoyo de mútua confianza, los cuerpos se aproximan como empujados por una misma fuerza de seducción y las bocas se atraen en un misterioso encanto de placer. Estos artistas, [illegible] geniales, nos deleitaron con su arte exquisito y expresivo en «Papa» de Flers y Caillavet, «Le secret de polichinelle» de Pierre Wolff; «Le chant du [illegible]» de [illegible]; «La bascule» de Donay; «La robe rouge» de Brieux y «Le [illegible]» de Bataille.

A excepción de Dubosse, Marthe Regnier vino regularmente acompañada. La deliciosa actriz parisina, escenó «La femme seule» del académico Brieux, drama de tendencia feminista que halla honda concordancia en el temperamento de la Regnier. Este culminó el esfuerzo después con «Les éclaireuses», del satírico y espiritual Donay.

Zacconi estuvo breves días. El era el único. Le rodeaban mediocridades. «Pietro Caruso» é «Il Cardinale» fueron las más bellas veladas del famoso intérprete de «Los espectros».

La obra nueva que ofreció al público, «Napoleone», resultó deficiente como producción teatral y aún como documento histórico.

Casi al mismo tiempo llegó Novelli, el viejo Novelli, como se le llama. Don Ermete dejó como anuncio, otra vez de su inmenso talento y de sus bríos todavía dominadores.

Clara Della Guardia comenzó una serie de representaciones en Solís y las finalizó en el Urquiza, con poquísima fortuna. Sin embargo á su labor y actividad debimos el conocimiento de «L'aigrette», «L'instinto», «El vendedor de felicidad», «Il perfetto amore» é «Il sogno d'un mattino». A pesar de sus esfuerzos Clara Della Guardia, no pudo romper la glacialidad del público y tuvo que huir del frío y la indiferencia que la circundaba.

Mejor suerte cupo á la compañía Tina di Lorenzo y Armando Falconi. Bien es verdad que la gentil intérprete de «Zaza» encabezaba un elenco superior.

Conocimos un actor: Febo Mari, espíritu [illegible], apto á las transiciones más opuestas, sin violencias deletéreas del arte, ni amanerado naturalismo.

Febo Mari está destinado á heredar el cetro de la dramática italiana. ¡Lástima que su escasa estatura no le permita ser una figura completa. Pero entregado á su labor interpretativa, se agiganta y desaparece el hombre para dar lugar al comediante.

Los espectáculos de mejor presentación escénica los dió Tina di Lorenzo, aunando á la autenticidad de los objetos y materiales, un lujo y delicado buen tono, que dicen mucho de los gustos de la bella actriz.

El repertorio fué en su mayoría nuevo para nuestro público. «El asalto» y «El secreto» de Bernstein. «La embajada» de Kistemaeckers. «La puerta cerrada» de Praga. «El tercer marido» de Sabatino Lopez. «El suceso» de Testoni, y dos maravillosas filigranas, literaria y teatralmente consideradas, que se titulan «Addio giovinezza» de Camasio y Oxilia é «Il due pierrots» de Rosand.

España estuvo pobremente representada este año. Una sola compañía de drama castellano tuvimos y para colmo fracasó ruidosamente. Nos referimos á la de Margarita Xirgú. El paseo triunfal de las caravelas de la [illegible] en que la condujera Da Rosa, Colón que la descubrió en Cataluña y la aparatosidad de que se rodeó su arribo á América, hizo creer que íbamos á vérnosla con la misma Talía en persona. Margarita Xirgú es una actriz que lucha con el desconocimiento del ambiente, porque no es igual interpretar el teatro catalán, frenético por excelencia y el teatro francés, psicológicamente sutil y prismático. De ahí el contraste que notamos entre el pensamiento y la expresión, entre las luchas morales y las actitudes físicas, entre la idea y su plasmación, entre la palabra y la eufonía.

En las obras francesas, no pudo convencernos, pero en la «Elektra» se reveló una trágica de fuste. La Xirgú triunfará, no cabe duda, le sobran condiciones para ello y será una gran artista del habla castellana.

El clásico Agosto lírico de Solís, que ha gozado de un prestigio tradicional, no compensó la largueza de los abonados. Doloroso es constatarlo, pero es la pura verdad. El resultado artístico de la temporada fué una dura lección para todos. Los espectáculos se distinguieron por una notoria falla de dirección que los deslucieron en su mayoría.



Zacconi

Gracias á las sopranos María Farnetti, Elena Rakowska, el barítono De Luca, el bajo Cirino y Perea, disfrutamos de algunas noches líricas inolvidables como las de «Madame Buttefly», «Walkiria», «Lohengrin» y «Parsifal». En el poema japonés de Puccini, la Farnetti puso en evidencia que es aún la eximia cantante que oímos hace años con Mascagni en el atril directorial, y que en nada han sufrido sus medios vocales y su magnífica escuela de canto. La crítica y el público le hizo justicia con su elogio y su aplauso. De Muro que se anunció como «el mejor tenor del mundo» no pudo cantar más que «Isabeau». No entramos á considerar «Carmen» é «Iris», porque tendríamos que reducir el «mundo» á reducir el «tenor». De Muro es un tenor de porvenir, cuya voz, cálida, metálica, de hermoso registro central y agudo, requiere todavía cuidados y pulimento, para que adquiera toda su extensión y amplitud. Todo estriba en que no lo mareen las empresas y los secretarios y lo conviertan en un «poseur» lírico en vez de un divo en sazón.

Juanita Capella se liquidó con «Aida». La Mañana estaba liquidada antes de venir á Solís.

De Marinuzzi nada tenemos que agregar á lo ya manifestado en nuestras crónicas. Las obras wagnerianas fueron las que tuvieron más saliente ejecución orquestal y vocal. Al talentoso Marinuzzi debemos las primorosas audiciones de «Parsifal», el más grande acontecimiento musical del año, pues cupo al Uruguay la satisfacción de ser el segundo país de la América del Sud que conoció la cautiva de Bayreuth.

Los coros de la lírica llevaron en su conciencia el peso de la farsa del 20 de Agosto, en la que por dar un desaire al empresario se le dieron al público.

Hubo de visitarnos la ópera del Colón argentino, con la Barrientos al frente, pero el abono no respondió y quedaron los carteles en blanco. Fué una lástima. Más tarde ocurrió lo mismo con otro abono de dos funciones para oir á la Barrientos. No pasó de anuncios.

El segundo acontecimiento teatral del año lo constituyeron los bailes rusos, con Karsavina y Nijinski.

Quizás el éxito de estos bailes hubiera sido más decisivo á representarse «Scheherazade» y «Cleopatra», que no fueron servidos por temor al espíritu timorato de quienes imaginaron una inmoralidad de un arte que es todo plasticidad, belleza y fausto. En «Carnaval» y «Le spetre de la rose» Karsavina y Nijinski fué donde más aunaron el baile á la mímica, dando á los giros de sus danzas el valor expresivo de las palabras.



La aplaudida soprano María Farneti

Para comprender el arte de los bailes eslavos no es necesario fatigar el intelecto: basta con mirar y sentir: abrir los ojos y expandir el espíritu. Las pupilas como objetivos toman la belleza de los cuadros imprimiéndolos en los negativos de la sensibilidad.

El género teatral que más brillantemente intervino esta temporada ha sido la opereta. Y la opereta en toda su plenitud moderna y su reverdecimiento antiguo. Se ha hecho justicia á los Suppé, los Lécoq, los Planquet, los Ganne y cuantos maestros franceses é italianos crearon esta escuela regocijada.

Así hemos podido celebrar reiteradas veces á «Doña Juanita», «La figlia di madame Angot», «Fan Fan la Tulipé», «Mosqueteros al convento», «Le gran Mogol», «Il granatiere» y «Boccacio».

Como es natural y lógico, los compositores modernos, han rendido una contribución enorme á la demanda de obras. El porcentaje mayor de la producción teatral en el mundo corresponde á la opereta.

Llegó primero la «Città di Milano» trayendo una tiple desconocida para el público: Stefi Csillag, soubrete cuya juventud, é inteligencia la consagran como una de las principales donnas brillante. Con su creación de «Il Duchino di Parigi» la Csillag confirmó la nombradía que le adjudicaban las crónicas europeas.

La actuación de Marchetti y Caramba, mereció sanción general. Es notoria la fama que estos dos ases de la opereta gozan como directores, de escena y de artistas. Todos los espectáculos se impusieron por el servicio eléctrico, por el atrezo vistoso, las vestimentas lujosas y el decorado magnífico. Caramba Marchetti estrenaron «Amore in maschera» que obtuvo un éxito completo por la música de Darclée y la revista «13» de Napoli Vita.

Jane Chapinska y la Cenami rivalizaron en su labor picaresca.

Las troupes de Lespinase y Tuscher, tuvieron vida precaria.

La compañía de Ettore Vitale trabaja todavía en el Urquiza. Hasta la fecha la novedad ofrecida es «Susi», interesante opereta de moderno corte vienés. Otras conocimos como ser «Il caro Agostino», «La figlia del guardaboschi», «La creola», «La secchia rapita» é «Il piccolo Re».

El teatro nacional asumió en la temporada proporciones estimables. No es posible desconocer el grado de progreso alcanzado, como literatura escénica, y menos negar que existe. Ahí están sus obras, sus autores. Donde más flojo se muestra nuestro teatro, es en intérpretes. Cuenta con pocos buenos. Algunos regulares. Muchos pésimos. Ante todo consignemos el estímulo que le presta el público y el interés que se toma por sus producciones. Ya no las mira con aquella indiferencia que paralizaba las mentes en continua gestación ideológica. Ahora va á los estrenos, los aplaude, los discute, en fin, se preocupa de ellos.

La temporada más fructífera fué la de Arellano y la Tesada en El Nacional. Duró seis meses. Es un dato elocuente.

¿Se recuerda de una compañía nacional que haya funcionado noche á noche, medio año seguido? Arellano impuso las funciones populares y ofreció matinées para el ejército y los colegios.

No detallamos las obras de escritores uruguayos estrenadas en el año por no incurrir en olvidos siempre mal interpretados.

Pablo Podestá trabajó dos veces: Primero en el Politeama con loca fortuna, respondiendo las entradas de boletería á sus exponentes artísticos. Después vino á Solís y tuvo que suspender la temporada por demás calamitosa.

Podestá-Vittone también repitieron el suceso [illegible] con el mismo repertorio y los mismos elementos. [illegible] esta compañía dar [illegible] arte teatral con las [illegible] de los Juanes Moreiras. Pero en el pecado llevaron la penitencia. El público abandonó el coliseo con grave perjuicio en los borderaux. Desoluado, este accidente, Vittone pudo apreciar los prestigios que tiene en su patria. Ha de volver, seguramente.

El elenco más modesto pero con todo laudable, los alumnos de la Escuela Nacional que dirige la señora Jacinta Pezzana, han llevado á cabo un programa de ensayos [illegible] que [illegible] más próximas jornadas.

—¡So... tillo! ¡So... bremón! — le dijo Domingo.—¿Por qué te quisiste casals con mi sobrina?... Eres manrique que ella pero te lamas andana, y te soy franco, ya...

—¡Calle usted, por sampedro!... Cuando hayamos salgado la cuenta, ya altera usted como ella viene á mí. Me larxé de memoria. ¡Menuda palanca es el metálico!

—Es que tú siempre fuiste un catalá muy guerrero y no es juste que te portes mal con la que debía ser tu inseparable hompanera. Como [illegible] haciendo el brú, vas á ver lo que es bueno. Te lo he dicho Gil berges, el hombre debe sifrá todo su empeño en proceder de bonafé. Mihura lo que haces y los disgustos que parsell así nos train tus cosas. Medina bien tus arcos y velasco no barrena dando en todos la paz. Que naya á decir de tí de que has medrano acosta del reforzo que yo he dado á tu capital. ¡Qué sabes de ester con Ibarra y coaligarte con otros malos amigos [illegible] después de infarte amargos ratos, contra el capitán Arana, se cuidan el agente y se quedan en bajatierra? De interés vidal sé para tí esta cuestión, espinosa por todos los lagos que ramírez, aunque te parezca una mayendía. Ya ver que yo soy en esto un gamero espectador; pero es preciso que tengamos la infiesta en vaz, y te á venegas á rasones y te vargas á lamadrid, junto á tu norro, sin renovales la peña que en el alba tienen y sin que morais separados. Si no chaves tu obligación, te es necesario saavedra.

—Bueno: á todo esto, ¿usted gusta?...

—¿Qué comes?

—Venga usted: un muñoz de pollo, judías con morcillo, almejas con sanford á la mariner, belza y ripoll rehogados, que tejada de albadalejo, chorizos de Carrasco, dos rajas de gandía, carne de membrives y dulce de cirera, con una botella de jerez, otra de mosteyrin, otra de cerveza del Aguila y una larra de morano que me ha mandado de valdivia el tabernero de más la-riva. La comida es un poco duval, pero es lo que yo vigo: "A falta de plá, buenas son ortas". Ya beltrán diez mejores y ponfe comerma.

—¿Y qué tal andas de ánimo?...

—Carsi. Carsi.

—Pues hay que labal ese manchón. Yo así lo espejo de tí.

—Pero yo no salcedo á ello. ¿Quiere usted que diga "mea culpa"?... Pues no rodrigo ¡cera! Y barta de conversación o se arma aquí una santoucha.

El tío, que era poco climent y poco amorós y no garcía más que rufart, después de echalde un sermón, empleando cierta balmaña, leiva á dar al sobrino un llepis en la quijada y dos botrás en la mejia; pero el chico, todo espantaleón, pues no era valentín, y procurando salvar su cuerpecito soriano, se echó matrás, salió por el tubau de la chimenea y se dió á la puga por el tojedo de lacasa.

—¡¡Forredón!!—se oyó de pronto.

—¡Arrieta, constipado!—gritaron unos.

—¡Tatay! ¿Quién se esparza?—exclamaron otros.

Era el pobre Martínez, que había caído redondo sobre el povedano de lacalle, aplastando á un abad muy ponzano que correa con su beneti á la abadía de los Angeles, á una lía que ibarroia en su carrión camino del prado de Castilla, á un pordiosero que mendizábal por las calles y á un joven monterde que después de tomar lechevarría el piso de uno de los bezares próximos, en donde estaba sirvent como un ortega de los más listos. Y es que cuando nos sentimos valerosos no hay quien nestosa, lo mismo aquí en la Caba baja, que Allén Perkins; y el que más y el que méndez tiene el calderón más muro que un urquijo, y armengod movimiento de su adversario jo mata.

Juan Pérez Zúñiga.

CARTEL

"Más vale mañana que fuerza", dice el refrán, y guiado por él, ó por "la fuerza del sino"... como diría "don Juan Tenorio" "el hombre de mundo", es que he resuelto escribir este artículo y presentárselo como el mejor "plato del día".

"Lo positivo" es que el Director va á hallar "el gran dión" con esta obra y ojalá la tuviese yo "el tanto por ciento" sobre todo el "oro, plata, cobre y... nada" tal vez, que el éxito de ella le produzca.

Aunque digo mal, pues caería como "un pájaro en el garlito".

Conozco al Director que es más vivo que "el pilluelo de París", y sé que sería capaz de hacerme una jugarreta de "blanca ó negra" ó de... "baraja francesa", si ustedes quieren, y cometer conmigo un "robo... en despoblado".

Conmigo que tanto "los pantalones", como "el sombrero de copa" y hasta "el pañuelo blanco", por no decir "el pañuelo de yerbas", están "en perpetua agonía" ó mejor dicho, en constante riña con "Don Dinero", exclamando á cada instante... huyamos!... "divorciémonos!" de este digno apéndice de "I comici tronati".



Félix Huguenet

Y, esto por qué? porque no tengo en mi poder "las riendas del Gobierno", como las tiene mi "niña Pancha", sobre "Pepa la frescachona", mi criada, la cual dicho sea de paso, tengo que enviar "para casa de los padres", pues es de "mala raza".

Por lo que á mí me sucede, bien merecido lo tengo, porque "los inútiles", "los embusteros" y "los feos", por añadidura, como yo, estamos condenados á "cadena perpetua" sin más derroche que el de exclamar día y noche "¡quién fuera libre!"

Ustedes dispensarán, que el estilo de este artículo, esté reñido con las letras, lo que no deja de ser "un crimen misterioso" pero como hoy tengo "los demonios en el cuerpo" y como "querer es poder", tengo la certeza que me otorgarán "la credencial" de escritor profundo, á no ser que á "un crítico incipiente", algo achispado por el "Chateau Margaux", le dé por "meterse en honduras" y me forme "un pleito", como á "un inglés".

No me importaría.

Sé que él me dejará como "el pez en el agua" perfectamente, aunque no me del duelo que "á primera sangre" tendré con "mi rival".

Y que será lo peor de lo peor entre "la mala semilla".

Pero vamos á cuentas; lo escrito hasta ahora, no es más que "música clásica", como diría "Calderón" en la "soirée de Cachupín", ó en "los Martes de las de Gómez", pues "la verdad desnuda" de este artículo, es que carece de gusto y "realidad", y aunque de gustos no hay nada escrito, tenemos en cuenta lo segundo.

"Realidad", que es "la llave de la gaveta" que guarda "el tesoro escondido", que nos conduce "la cerca de felicidad" y es, por último "la luz que nos demuestra á cada instante que el hombre es débil".

Conozco al novio de Doña Inés; un caballero particular, cuyas iniciales son "C. de M." y por cierto es "un novio á pedir de boca" y de "esperanza", de tanta, que no pasa día en que me vea obligado á



La actriz francesa Marcelle Geniat

decirle "quiere usted comer con nosotros" y ayer, precisamente se comió "las codornices" que teníamos preparadas con "la salsa de Aniceta", mi cocinera.

No nos salgamos del plato.

Conozco, decía, á ese "joven Telémaco" y no dudo que si leyese este artículo, no titubearía en darme "una receta contra la crisis", que embarga mi caletre en estos momentos, pues hay que saber que mi "valiente amigo", es "un periodista afamado", y autor de "un drama nuevo".

Pero noto, que hasta ahora, no os he dicho nada que valga la pena.

Y no es de extrañar, pues la culpa la tienen "los lazos de familia" de la mía que es peor que "la familia improvisada", pues "entre mi mujer y el negro", que hace años tengo á mi servicio, no me dejan tranquilo á "luz y sombra", habiendo convertido mi escritorio en "una casa de fieras".

A esto agreguen ustedes un sobrino que es "mi misma cara".

Ayer, al preguntarle quién se había comido un "caramelo" que anoche me regalaron "en el baile de la Condesa Niniche", contestó con sorna y guasa...:

"Tío, yo no he sido".

El caso que no fué "el niño" quien se lo comió, sino mi suegra... mi suegra que es... pero "¡basta de suegras!"

En fin, ya habéis visto "como empieza y como acaba" este escrito, sobre todo como acaba, "sin solución", que merezca aplauso, pero, "lo que no puede decirse" de mí, es que os haya cargado con él, pues lo he compuesto por el "sistema homeopático".

Y ahora, lo único que os pido "en prenda de amistad", y con el mismo afán que pediría "el sí de las niñas", es que no hagáis caso de tanto disparate, diciendo solamente "lo pasado... pasado", pues por "la gracia de Dios" aquí termina este artículo de "vida alegre y muerte triste"...

Emilio Coll.

ESPECTACULOS EN EL AÑO 1913

TEATRO SOLIS

Del 2 al 12 de Febrero—Bailes por la Comisión de Fiestas de Verano y Carnaval.
Del 18 al 27 de Marzo—Compañía dramática italiana, Clara Della Guardia.
Del 29 de Marzo al 6 de Abril—Troupe Theatrale Cinematográfica, Toribio-Sánchez.
Marzo 13—Velada. Centenario de las Instrucciones del año XIII.
Marzo 19—Velada. Centro de Bellas Letras William Shakespeare.
Abril 28 al 25 Mayo—Compañía Cómico-Dramática Nacional Enrique Arellano-Angela Tesada.
Mayo 28 al 27 de Junio—Compañía de Opera Cómica, Opereta é Feeries Città di Milano.
Julio 3 al 14 de Julio—Compañía de Opereta Francesa, director S. Lespinasse.
Julio 23 al 1.º de Agosto—Compañía Dramática Francesa, Marthe Regnier.
Agosto 2—Velada Literario Musical á beneficio de la Protección á la Infancia.
Agosto 3—Concierto de guitarra, por Agustín P. Barrios.
Agosto 5 al 26 de Agosto—Gran Compañía Lírica Italiana, Empresa La Teatral.
Agosto 31—Concierto por la Violinista señorita Alba Rosa.
Del 5 al 28 de Septiembre—Compañía Española de Zarzuela, dirigida por Pepe Moncayo.
El 4 y 5 de Octubre—Gran Feria de Sevilla, fiesta á beneficio del Comité Pro Escuelas Patronato.
El 7 y 8 de Octubre—Bailes Rusos organizados por Mr. La Baron Serge de Diaghilew, con artistas de los teatros Imperiales Rusos.
Del 15 al 31 de Octubre—Compañía Italiana de Opereta Cómica, Scognamiglio-Caramba.
Del 1.º al 16 de Noviembre—Compañía Nacional Pablo Podestá.
Del 19 al 23 de Noviembre—Exhibición Cinematográfica de la película Marco Aurelio y Cleopatra.
Diciembre 2—Festival á beneficio de la futura Casa de Ciegos General Artigas.
Del 5 al 8 de Diciembre—Exhibición Cinematográfica de la película Entre Hombres y Fieras.
Diciembre 21—Juegos Florales de la Sociedad Coral Catalunya Nova.

URQUIZA

Febrero—5 bailes de Carnaval.
Febrero á Marzo—Compañía Italiana Dramática de Clara Della Guardia.
Marzo á Abril—Compañía española de zarzuela y operetas de Manolo Casas.
Mayo—Tres exhibiciones de la película Los Miserables.
Junio—Pickman adivinador y sugestionador.

Junio—Kubilik, Concierto violinístico.
Junio—Franz Von Vexsey, conciertos violinísticos.
Junio—Dos exhibiciones cinematográficas de Quo Vadis?
Julio—Compañía dramática italiana de Ermette Novelli.
Agosto—Compañía de dramas y comedias de Félix Huguenet.
Agosto—Kubelik, conciertos violinísticos.
Agosto—Compañía alemana de operetas de Tuscher.
Septiembre—Compañía dramática de Margarita Xirgú.
Octubre—Compañía italiana de Tina di Lorenzo-Falconi.
Octubre—Compañía española de Manolo Casas.
Noviembre á Diciembre—Compañía de género chico Pozueta y Eugenio Casals.

18 DE JULIO

10 de Enero á 18 de Mayo—Compañía de género chico español de José López Silva y Casimiro Ortas.
3 al 15 de Abril—Compañía de Fantoches Salisi.
17 de Abril á 3 de Agosto—Compañía de género chico español de los hermanos Velazco.
Agosto—Tres espectáculos del prestidigitador Bosco.
4 á 28 de Septiembre—Compañía de melodramas y dramas policiales de Juan Domenech.
Octubre—Sesiones del profesor Richard.
10 de Octubre á 9 de Noviembre—Compañía española de género chico de Enrique Sanchiz.
Noviembre—Tres exhibiciones de la película Germinal.
Diciembre—Tres exhibiciones de la película Ultimos días de Pompeya.

POLITEAMA

Enero—Compañía de género chico de Casals y López Silva.
Mayo—Compañía naciona 1 de género chico de Podestá-Vittone.
Abril, Mayo, Junio y Julio—Conciertos por la Orquesta Nacional de Sambucetti.
Agosto—Compañía de dramas policiales y melodramas de Juan Domenech.
Septiembre, Octubre, Naviembre y Diciembre—Compañía nacional de género chico de Podestá-Vittone.

ROYAL THEATRE

Artistas que trabajaron en el Royal Theatre, durante el año 1913:

Cantantes—Chispita, Nini Riciardi, Gina La Siciliana, María Fantini, María Esther, Loreley, Mecherine Firenze, Molle y Lilian, Jane Marny, La Perchelera, Troupe Mignón, Margarita Donnay, Mochetti, Carmen de Las Rosas, Ola Valdée, Las Derval, Bebé, Canario Chico, Luisa Díaz, Lea Menelis, Nina De Charny, Merly Scostti, Miss Cerise, Nina De Charni, Margarita Scotti, Linda Thelma, Kerr Loo, Cledia Dini, Perlita Quintana Moyanito, Rita Romano, Ernina, Hermanas Valles, Genaro Trengi, Allce Nockzan, Irene de Nangi, Lola España, Morenita.

Ductistas

Tosca Brisciane, Poupe-Antoniane, Nics Farney, Dulma Sampietro, Hermanas Florida, Los Caroll, Les Giby's, Les Georgis, Colombi-Peris.

Bailarinas

Julia Ruiz, Zizi Papillon, Les Frolia, Los 3 Gazellen, Troupe Tscherpanoff, Clavelito Giménez, Anna Christensen, Jo Meddy, Los Jerezanos, Mis Cocktail.

Excéntricos

Corona, Mis Arrama And Parnets, Zusane Mainiville.

CASINO

Números que desfilaron durante el año 1913:

Cantantes

Lília de Clos, Linette Dolmet, La Bella Leblanc, La Bonita Sevillana, Teresita de Rossi, Yetta Freal, Lise Ma, Reine D'omeray, Luce Dorka, Morelli, Nine Stela, Maud L., Anna Sombres, Jane Heriaz, Mis Beatie Elwall, Olga Vanoff, Vitty Florence, Gilla, Lidia Gentile, Yette Arlys, Reine Mervyl, Georgette David, Fanny Guidi, Nacarina, Linda Thelma, La Fedora, Dora Maresca, Pina Marinella, Mathys di Landa, Clotilde Splendor, Gladis Soman, Rene Viney, Germaine Behr, Janno D'aix, Bertrade, Milfleur, Julia España, Rellda, Ida del Vest, La Satanella, Laure Orette, Cristiane Flory, Rosaney, Ninette Chuderony, La Vally, Doumillier, Lina Delys, Rita Doria, Regine Demay, Do st. Leger.

Bailarinas

Las Ideales, Cuadrilla Moulin Rouge, Gaby Varenil, Misyska, Las Teresitas, Las Italia, Miss Lylia, Las Huries, La Murcianica, Chrysis, Beatriz Cervantes, La Minuto, Lionelli, Kandela, Los Fabieus, Yolis, La Cubanita, La Bella Sinays, La Morenita, La iVoleta, Hermanas Libertad, Los 3 Boggio, Troupe Granadina, Los Odeons, Las Trigueñitas.

Atracciones

El canor et Bertie, Acro. Equi., El aeroplano de los Hos. Lucarno, El Kanguro Boxeador, Los Daniels, Saltarines sobre toneles; Tro Oravia, equilibristas; Alfredo y Rigoleto, ciclistas acrobáticos; Alfred Alphonso, malabarista; Antipodo; Cox and Fimbo, excéntricos; Clifton, equilibristas sobre ruedas; Los Taillots, malabaristas; El Diabolo Humano; El oso patinador; Troupe Martens, acróbatas sobre la báscula; Sisters Carina, instrumentalista; Trío Milner, acróbatas equilibristas; Mastro et Oreta, pot-pourri, equilibrista; Hallway Bros, acróbata equilibrista; Los Olymps, equilibrista de fuerza; Hermanas Mestreis, equilibristas sobre escaleras; La Elefanta María Elena; Harris Daley, malabarista cómico; Bleckwenn and miss Claire, ciclistas; Elise Arbra and Partner, acróbatas cómicos; The Two Nesnejs excéntricos musicales; Pietrinña y Antonet, gran corrida de toros; Bloow, caricaturista eléctrico; Los Diones, barristas cómicos; Hermanas Ketzemberg, equilibristas; Ameses, ilusionismo y prestidigitación; Los 5 Wartons, acróbatas á la báscula; Hermanos Nelson, acróbatas sobre patines; Los Durant, acróbatas cómicos; Los Coenen, equilibristas; Los Gerards, musicales; Jilly Abott and Partner, acróbatas; Trío Leona, acróbatas equilibristas; Trío Convallys, equilibristas; Bedini and Bedini, malabaristas cómicos; Jomes and Jonny-Jec, acróbatas sobre alambre; Linder, el rey de la caricatura vocal; Herma Bros, acróbatas de salón; Mr. Moustier, con sus monos y perros amaestrados; Los Balzar, manipuladores; James and Jonni Jee, acróbatas sobre alambre; De Lilo et Metz, cntorsionista cómico; Los Maxos, equilibristas; Trío Rinoni, cóómicos excéntricos; Troupe China, See-Hee; Nimo Nina, acróbatas; Trío Parivol; Troupe Pichel, juegos Icarios; Loc Tumbllet, patinadores; Agda yCía., comedia acrobática; Los Williot, excéntricos malabaristas; Rubians et Albertini, Pot-pourri acrobático; Smote et Ovaro, acróbatas excéntricos; Street and Guss, malabaristas; Los 4 Deltons, acróóbatas; Los Stevens, tiradores; The Stoewans, equilibristas; Pillney, barristas; Luchas Romanas con el Gran Campeonato Mundial Raicevich; Frascojas, trapecistas cómicos; Trío Haydas, excéntricos; Troupe Saschoff, bailes rusos; Solo, el hombre borracho; Brugnoletto, cómico excéntrico; Trío Lyon, Pantomima; Los 4 Sands, gimnastas; Princess and Hall, imitadores Los Paldrens, acróbatas; Linardini, el rey de la evasión; Bros Wills, excéntricos; Troupe Rilo, saltarines; Los Medinis, equilibristas; Trío Venn, equilibristas; The Barnum's, equilibristas; Anileda y su excéntrico Pot-pourri cómico.

Ductistas

Los Sinaz, Hermanas Fiordalpe, Djall-Gally, De Marco, Los Díaz, Loris Brandis, Los Mary-Celly, Los Percheleros.

LA LABOR LEGISLATIVA

LEYES DICTADAS Y ASUNTOS A ESTUDIO

La labor del Cuerpo Legislativo durante el año que acaba de fenecer ha sido la siguiente:

LEYES DICTADAS

Hé aquí la relación de las leyes sancionadas por ambas Cámaras:

Oficina de Estadística Agrícola; Impuesto de Pesas y Medidas; Colonización y Fomento de Agricultura; Contribución Inmobiliaria de campaña (prórroga de la ley 1911-1912); Real de San Carlos; Puerto de Montevideo (Obras de profundización); Tarifas de Aduana (Sección alhajas, relojes, etc.); Impuesto á las clases pasivas (Reducción del 10 o|o; Patentes de Giro de los tranvías á tracción á sangre; Conmemoración de las Instrucciones del año XIII; Presupuesto de las Usinas Eléctricas del Estado; Servicios geográficos (Creación de esta oficina); Patente de giro á despachos de bebidas; Exportación de huesos, cenizas, etc.; Deuda Certificados Amortizables; Pueblos Sayago y Peñarol; Ensanche de la Casa de Desinfección; Cardozo, (declaratoria de pueblo); Presupuesto General de Gastos (Ampliación de varios rubros); Idem de la Escuela de Veterinaria; Código de Minería, (Modificaciones); Sub-Inspectores del Registro de Estado Civil; Centenario de las instrucciones del año 1813 (conmemoración); Especialidades farmacéuticas (prórroga de plazo para la venta); Mútua Militar Uruguaya; Puerto en la Coronilla, (Estudios para la construcción); Títulos á ubicar tierras fiscales, (prórroga de plazo); "19 de Abril, (Rocha, declaratoria de pueblo); Becas artísticas (edad de los becados); Parque Mario de San José (Expropiación); Ferrocarril Piriápolis (prolongación hasta Pan de Azúcar); Contribución Inmobiliaria Capital; Puerto del Salto (mejoras); Banco Hipotecario (renovación de los miembros del directorio); Banco Hipotecario (emisión de cinco millones de pesos en títulos série O); Patente de Giro á los biógrafos (Aragón y Etchart; Extracción de Piedras en Conchillas (escenciones); Jubilaciones Escolares á maestros de la Asistencia Pública; Presupuesto del personal de las cárceles; Presupuesto de la Escribanía de Gobierno y Hacienda; Edificio de la Colonia Educacional de Suárez (crédito para terminación de obras; "Manuel Artigas" declaratoria de pueblo á la agrupación de casas de la 7.a sección del departamento de San José; Parque público en Trinidad, (departamento de Flores); Cremerías, Excención de derechos de importación); Banco de la República (Aumento de capital y modificación á la Carta Orgánica); "Zapicán" (departamento de Minas declaratoria de pueblo); Pavimentación en la capital (modificación á la ley Julio 17 de 1911); Tratado de arbitraje con Norte América; Convención Sanitaria de París y de Higiene Pública de Roma, (Adhesión de la República); Refuerzo del rubro "Leyes dictadas" del Presupuesto General de Gastos; Presupuesto General de Gastos, (Prórroga); Presupuesto G. de Gastos, nueva prórroga; Maestro de conferencias en la Universidad (creación de este cargo); Cátedra de Sociología en la Universidad; Empréstito Municipal de Colonia; Comisión Revisora de Pensiones; Exportación de ganado en pié por la frontera; Cómputos de servicios; Jubilaciones y Pensiones Civiles, (Inclusión de médicos, practicantes y farmacéuticos de la Sanidad Militar; Festejos en Trinidad. (Inauguración del Ferrocarril); Recusación ó impedimento del Juez N. de Hacienda; Hospital Galán y Rocha de Paysandú; Caños maestros, (Municipalización); Oficina de Tasación de costos; Impuesto sobre especialidades farmacéuticas (Modificación á la ley) Mayo 2 de 1910; Jubilaciones y pensiones escolares (modificación á la ley; Liceos departamentales (Modificación al artículo 3 de la ley Enero 5 |de 1912); Banco de la República, Interpretación al artículo 21 de la ley orgánica; diques y talleres-flotantes-caducidad de la concesión; Avenida al Hipódromo; Fábrica de portland; Semáforos, nacionalización; Cementerio del pueblo Belén (reparación); Alumbrado eléctrico en Melo; Derechos al alcohol extranjero; Títulos á ubicar tierras fiscales, nuevo plan para el rescate; Relación de créditos situados en deuda amortizable 2.a série ejercicios 1910, 1911, 1912, y 1912-1913; Divorcio, Ampliación de la ley vigente; Cabotaje Nacional, prórroga del plazo acordado por el artículo 7.o de la ley vigente; Prórroga del Presupuesto General de Gastos; Canje de títulos de Deuda de la Caja de Jubilaciones; Banco Hipotecario (exoneración de derechos á los certificados ó informes que expida); Contribución Inmobiliaria para los departamentos; Honores fúnebres al doctor Juan Pedro Castro; Consejo de P. de Menores, crédito para cobrar erogaciones; Fiestas de Verano y Carnaval; Hijos naturales, reconocimiento; Empréstito de $ 9.400.000. Títulos 5 o|o año de 1914; Estadística Municipal; Aplicación del Empréstito de $ 9:400.000.

Cámara de Representantes

PROYECTOS ACTUALMENTE A ESTUDIOS DE LAS COMISIONES

Tabladas y mataderos, construcción, (P. E.); Historia de la Defensa de Montevideo. Premio y concurso (P. N.); Puente sobre el río Cebollatí, (Proyecto O. de los Santos; Aguas potables en Rocha. (Proyecto O. de los Santos); Represión del alcoholismo, (Proyecto doctor Frugoni); Suicidios. (Proyecto Barboza); Teatro en Flores, suscripción de acciones, (Proyecto Cañizas); Empadronamiento, Ampliación de la suma asignada en la ley de Contribución Inmobiliaria. (P. E.); Escuela N. de Ciegos, (Proyecto doctor Salterain); Supresión del impuesto á las especialidades farmacéuticas. (Proyecto del doctor Frugoni; Sociedad "Porvenir" de Rocha. Crédito para terminación del edificio. Edificios escolares en Florida. Construcción. (Proyecto Barbosa y Sierra). Museo Histórico y Militar. Reglamentación. (Proyecto del doctor Melián Lafinur). Expropiación de terrenos en Maldonado donde existe la portada del antiguo Cuartel de Dragones. (Proyecto Sosa, Miranda y Colistro). Sanatorios de tuberculosos en los departamentos. (Proyecto del doctor Aragón y Etchart. Tierras Fiscales. Denuncias. (Proyecto Magariños Veira). Trabajo de los obreros menores de 14 años. (Proyecto del doctor Frugoni). Expropiación del terreno ocupado por la Iglesia Parroquial de Tacuarembó. (Proyecto Gilbert y Oliver). Puerto de Montevideo. Crédito para adquisición de materiales de Dragado. (P. E.). Ciudadanía Legal. (Proyecto doctor Frugoni). Crédito al P. E. de un millón de pesos para terminación de obras á ejecutarse por el Ministerio de Obras Públicas (P. E.). Carretera de Santa Rosa, departamento de Canelones. (Proyecto Sóñora). Puerto de la Paloma. Crédito para ampliación de obras. (P. E.). Exposición de San Francisco de California. Adhesión de la República. (P. E.). Liceo Departamental de San José, adquisición del edificio. (Proyecto Mora Magariños). Contratación de oficiales militares extranjeros. (P. E.). Aguas potables en el Salto. (Proyecto Giribaldi Heguy, Semblat, Martínez García). Edificio en Río Janeiro para Legación. Adquisición. (P. E.). Sociedades de Socorros Mútuos. Reglamentación. (Proyecto Toscano). Presupuesto para la Administración de Justicia. (Proyecto Amézaga, Oneto y Viana, Carvallido, Areco). Otro. (Proyecto Martínez García y Cachón). Cajas Populares. Creación (P. E.). Expropiación de terrenos cercanos á la Estación Mansavillagra. Fundación de un pueblo. Registro Nacional de Leyes. Publicación. (Proyecto Ortiz). Edificio en Rivera para oficina de rentas y correos. (Proyecto Carvallido y Abellá y Escobar). Expropiación de terrenos en Guadalupe para construcción de edificios públicos. (Proyecto Canosa). Edificio escolar en el solar de Artigas, Paraguay. (Proyecto Sosa, Sánchez y Martínez Thedy). Convención sobre asistencia y salvamento marítimo. (Senado). Presupuesto General de Gastos 1913-1914. Edificio escolar en el pueblo Rodríguez, departamento de San José. (Proyecto Callorda). Expropiación de bienes. Ampliación á la ley Marzo 28 de 1912. Monumento al general Fructuoso Rivera. (Proyecto Sosa, Martínez Thedy, Travieso. Título de rematador. (Proyecto Ferrer Olais). Texto de enseñanza en las escuelas públicas. Llamado á concurso. (Proyecto Sosa y Ferrer Olais). Ley de Elecciones. Modificaciones. (Proyecto doctor Frugoni). Casas para obreros. (Proyecto O. de los Santos). Seguros de vida de fallecidos. (Proyecto Sosa y Herrera). Armada Nacional. Modificación á la ley de Julio 14 de 1909. (P. E.). Tranqueras. Declaratoria de pueblo. (Proyecto Abellá y Escobar y Carvallido). Cerro Chato, departamento de Treinta y Tres, Florida y Durazno. Declaratoria de pueblo. (Proyecto Hontou). "Parque Machado" de Rocha. Expropiación. (Proyecto Sosa, Vidal Belo y O. de los Santos). Pavimentación y títulos de pavimentación en la capital. (Proyecto doctor Toscano). Puente sobre el arroyo Campanero Grande de Minas. (Proyecto Castro y Segovia). Días de asueto en las escuelas públicas. (Proyecto Ferrer Olais). Servidumbre paso en las zonas rurales para los niños que concurran á las escuelas públicas. (Proyecto Sosa, Amézaga, Colistro y Miranda). Mercado en Trinidad. Construcción. (Proyecto Cañizas). Edificio en Melo para Juzgado Letrado y Oficina de rentas. (Proyecto Aguiar, Borda y Pagola, Ramasso y Areco). Pavimentación de caminos en el departamento de Montevideo. (Proyecto Carvallido). Educación estética en las escuelas primarias. (Proyecto Schinca). Clases de Contaduría Mercantil y Taquigrafía en los Liceos Departamentales. Parque público en el Salto. Expropiación de terrenos. (Proyecto Giribaldi Heguy). Aguas potables en Trinidad. (Proyecto Cañizas y Ortiz). Edificios públicos en Canelones. (Proyecto Canosa). Código Militar. Modificación á varios artículos. (Proyecto Díaz). Conventos. Modificación á la ley de 1885. (Proyecto doctor Díaz). Sucesión hereditaria. (Proyecto doctor Díaz). Bibliotecas populares en los departamentos. (P. E.). Protección á los agricultores. (Proyecto doctor Frugoni). Disminución de impuestos. (Proyecto doctor Frugoni). Impuesto progresivo al valor del suelo. (Proyecto doctor Frugoni). Venta de boletos de carreras de caballos. (Proyecto doctor Frugoni). Puentes sobre los arroyos Blanquillo y Cañau. (Proyecto de los señores Negro, Amézaga y Schinca). Convención Radiotelegráfica de Londres. (Senado). Impuesto con destino á la Asistencia Pública. (P. E.). Empréstito de Obras Públicas 2.a Série, 25.000.000. (P. E.). Libertad de Estudios en la Facultad de Medicina (P. E.). Divorcio. Rectificación de varios errores en la sanción de la ley. Nomenclatura de calles, avenidas etc., en campaña. Adquisición de semillas. Modificación á la ley Junio 8 de 1908. "Empréstito de Obras de la Asistencia Pública". Bañados de Carrasco. Desecación. (P. E.). Ferrocarriles. Construcción. Contrato con la Uruguay Railway y C.a (P. E.). Sarna. Ampliación de la ley de Policía Sanitaria Animal (P. E.). Ferrocarril The Pan Americano Transcontinental. Caducidad de la concesión. Ferrocarril de Florida á Carpintería. Contrato con la casa Mac Arthurs Brothers de Nueva York. Impuestos Municipales. Percepción. (Proyecto Aragón y Etchart).

PROYECTOS APROBADOS POR LA CAMARA Y PENDIENTES DE SANCION EN EL SENADO

Parque, Avenidas y embarcaderos en el Cerro de Montevideo. Duelo Nacional (Derogación de las leyes vigentes. Fábricas de azúcar de los señores Díaz, Asnarez y C.a Gastos de Aduana, Receptorías y Capatacías, (ampliación de estos rubros). Servidumbre de pastoreos. Franquicias á fábricas y establecimientos industriales que se radican en el país. Patentes de Giro de campaña. Patentes de Giro de la capital. Código Civil. (Modificaciones del doctor Serapio del Castillo). Transacción con la sucesión de don Lino Herosa. Reorganización de la Dirección de Correos, Telégrafos y Teléfonos. Vagones y motores agrícolas, (exoneración temporaria de derechos aduaneros). Oficina de Identificación de la Policía (Reorganización). Edificios escolares en Paysandú (destino de $ 95.000). Mercado en el Salto. (Terminación del edificio). Obras edilicias en la capital. (Empréstito Municipal por $ 2:000.000). Concordatos preventivos. Trabajo de las mujeres y niños. (Reglamentación). Puerto de Mercedes (Mejoras). Horario Obrero. Adquisición de Islas en el río Uruguay. Derechos específicos á los tejidos de punto de algodón, lana, etc. Trazado general de caminos. Construcción de cuarteles (destino de $ 50.000). Ferrocarril de la Estación Pampa al Cerro de Papagay. Impuesto sobre productos de perfumerías. (Recursos á la Asistencia Pública).

ASUNTOS PARTICULARES

(Pensiones, cómputos de servicios, aumentos de pensión, aumento de sueldo, etc.

Resueltos	436
En las Comisiones	127
Total	563

ASUNTOS REPARTIDOS

Se imprimieron 91 repartidos con un total de 1.056 hojas.

SESIONES CELEBRADAS EL AÑO 1913

ORDINARIAS

(8 de Febrero á 15 de Julio)

Con número	59
Sin idem	15
Total	74

EXTRAORDINARIAS

(3 de Agosto á 27 de Diciembre)

Con número	42
Sin número	8
Total	50
Total de sesiones	124
Reuniones de Asamblea General	20
	144

Cámara de Senadores

Asuntos á estudio

Además de los proyectos venidos con sanción de la otra cámara y que aparecen más arriba, las comisiones del Senado tienen á su estudio los siguientes del P. E. que la presidencia de la Asamblea General destinó á su estudio, y los presentados por varios senadores:

Convención celebrada con el gobierno del Brasil sobre unión de líneas de ferrocarriles que llegan á Rivera y á Santa Ana; venia para separar al cartero de la Dirección de Correos don Julio Cruz; id. al guardián nocturno de la Escuela Nacional de Industrias, Juan Aosqui; id. al jefe de la Inspección de Veterinaria de Tacuarembó, don Buenaventura Silva; convenciones firmadas en París sobre unificación de los métodos de análisis de las sustancias alimenticias empleadas en los diversos países; venia para separar al inspector de tambos y lecherías de la Policía Sanitaria Animal, don Fulgencio Tusso; proyecto del P. E. declarando libre el uso del pabellón é himnos nacionales y extranjeros; venia para separar al vigilante nocturno de salubridad, don Rudecindo F. Safons; convenciones sobre Defensa Agrícola; proyecto del P. E. tendiente á reprimir el proxenetismo y otros afines; venia para separar al cartero del Salto, don Eduardo Scarpa; proyecto de la presidencia del Senado, sobre reformas al reglamento; proyecto del doctor Pérez Olave creando en el plan de estudios de la Facultad de Derecho, la cátedra de Derecho Administrativo segundo curso; proyecto del P. E. modificando el artículo 480 del Código Militar; proyecto del P. E. por el cual se autoriza para llamar á concurso de proyectos y licitación de obras para ampliaciones y mejoras del Puerto de Montevideo; solicitud del director del Archivo y Museo Histórico Nacional sobre donación de la colección de retratos de próceres que guarda en sus antesalas el Senado.

Proyectos de decreto aprobados

He aquí los proyectos de decreto aprobados por la Cámara de Senadores:

Que no hace lugar á la destitución del empleado de correos Guillermo Recagno; que acuerda venia para separar al auxiliar de correos de Tacuarembó, don Elidio Gil; que acuerda venia para designar al señor Luis Hierro intendente de Treinta y Tres; id. para restablecer al vocal del Directorio de las Usinas Eléctricas del Estado, ingeniero don Pablo Ferrés; id. para destituir al cartero de Paysandú, don Antonio Ciocca.

SESIONES CELEBRADAS

Ordinarias

(Desde 2 Enero á 15 de Julio)

Con número	53
Sin número	17
Total	70

Asamblea General

Con número	9
Sin número	11
Total	20

EXTRAORDINARIAS

Cámara de Senadores

(5 de Agosto á 31 de Diciembre

Con número	25
Sin número	11
Total	36

Asamblea general

Con número	1
Sin número	1
Total	2

Repartidos

Durante el año 1913, comprendiendo ambos períodos, se imprimieron y distribuyeron á estudio de los senadores, 102 repartidos.

El Instituto Meteorológico Nacional

Lo que en él se ha observado durante el año 1913

El Instituto Meteorológico Nacional que funciona en nuestra capital bajo la dirección del señor Hamlet Bazzano, y cuyos servicios son tan importantes y necesarios, ha realizado durante el año que hoy fenece muchas y muy valiosas observaciones. Publicamos á continuación un resúmen de todas ellas, el cual da una idea de la vasta labor desarrollada por tan importante Instituto.

EN EL OBSERVATORIO CENTRAL DE MONTEVIDEO

Temperaturas al abrigo—Media anual, 17.o 16; Máxima extrema anual (19 de Febrero), 35.o 50; Mínima extrema anual (28 de Junio), 3.o 50; Osciación máxima diurna anual (14 de Agosto), 15.o 50.

Temperaturas á la intemperie—Media anual, 19.o 20; Máxima extrema anual (10 y 19 de Febrero) (Sol), 44.o 00; Mínima extrema anual (25 y 26 de Julio y 25 y 26 de Agosto), 1.o 90; Osciación máxima diurna anual (10 de Noviembre) (Sol), 31.o 90.

Barómetro reducido á 0.o y al nivel del mar—Presión media anual, 762.28; Máxima presión anual (19 de Octubre), 777.15; Mínima presión anual (15 de Abril), 747.10; Osciación máxima diurna anual (21 de Julio), 17.80.

Tensión del vapor de agua atmosférica—Media anual, 11.19; Máxima anual (20 de Febrero), 20.65; Mínima anual (5 de Junio), 3.10.

Humedad relativa por ciento—Media anual, 72.91; Máxima anual (24 de Abril, 16 y 21 de Junio, 18, 27, 28, 29, 30 y 31 Julio y 19 Agosto), 100.00; Mínima anual (1.o de Febrero), 18.00.

RESUMEN ANUAL—1913

Nebulosidad—Fracción media del cielo cubierto en decimos, 5.16; Número de días con cielo de 0 á 4|10, 112; Número de días con cielo medio nublado de 5 á 7|10, 151; Número de días con cielo nublado de 8|10 á 10, 102.

Vientos—Total de kilómetros recorridos durante el año, 223.462; Momento de velocidad máxima reducido á kilómetros por hora, 160 kilómetros; el día 13 de Marzo á horas 23.45 con dirección S.S. E. Dirección predominante del Norte.

Lluvias—Total de días con lluvia medibles durante el año, 80; Total de días con lluvias inmedibles y garúas durante el año, 48; Cantidad máxima de agua caída en 24 horas el día 3 de Mayo de horas 11 á horas 11.5.—Total de agua caída durante el año en milímetros, 974.510.

Evaporación al abrigo—Evaporación media diurna anual, 3.45; Evaporación máxima en 24 horas de horas 7 del día 3 á horas 7 del día 4 de Febrero, 9.90.

Ozono—Cantidad media anual, 2.30; Cantidad máxima el día 5 de Marzo, 8.00.

Insolación—Horas posibles de Sol en el año, 4402.37; Horas registradas de Sol en el año, 4147.50.

Total de días con relámpagos y truenos durante el año, 38; Idem idem idem sin truenos, id id, 35; Idem idem idem, brumas de mañana, id id, 267; Idem idem idem brumas de tarde, id id 108; Idem idem idem nieblas generales, id id 54; Idem idem idem granizo, id id 4; Idem idem idem escarcha i id, 4.

Máximas y Mínimas presiones barométricas, temperaturas y cantidades totales de agua caída en las Estaciones Nacionales.

Rivera—Presión máxima 775 en el mes de Setiembre, mínima 756.10 en Noviembre. Temperatura máxima 40 grados en Diciembre, mínima 0 grado en Agosto. Total de agua caída 1070 milímetros.

Rocha—Presión máxima 775.10 en el mes de Octubre. Mínima 749 en Enero. Temperatura máxima 35 grados en Enero, mínima 2 grados bajo cero en Junio. Total de agua caída 1191.

Santa Isabel—Presión máxima 776.20 en Octubre; mínima 751.50 en Enero. Temperatura máxima 39 grados; mínima 3 grados bajo cero en Junio. Total de agua caída 1.645.

Melo—Presión máxima 776 en el mes de Octubre, dos en el mes de Febrero; mínima 2 grados bajo cero en Junio. Total de agua caída 1593 milímetros.

Fray Bentos — Presión máxima 776.20 metros, en el mes de Octubre. Mínima 752.50 en Noviembre. Temperatura máxima 36 grados en el mes de Enero; mínima 2 grados en Junio. Total de agua caída 962 milímetros.

ANTE-PUERTO DE MONTEVIDEO

Resumen de las observaciones practicadas en el Observatorio Central durante el año de 1913.

Alturas de las aguas—Máxima anual (el día 29 de Octubre á horas 1.45), metros 2.66; Viento predominante el día 29 de Octubre, S.W.; Velocidad media en kilómetros por hora el día 29 de Octubre, 42.

Mínima anual (el día 14 de Marzo á horas 8.15), metros 0.53; Viento predominante el día 14 de Marzo, N.E.; Velocidad media en kilómetros por hora el día 14 de Marzo, 21.

Oscilación máxima diurna anual (el día 28 de Octubre), metros 2.19; el viento dominante del Norte moderado y pasó al S.S.W. fuerte.

A horas 14—Temperatura del agua, media anual, 17.o 55; Temperatura máxima anual del agua (el día 19 de Febrero), 26.o 20; Temperatura del aire el día 19 de Febrero, 29.o 00; Dirección del viento el día 19 de Febrero, S.E.; Velocidad horaria en kilómetros el día 19 de Febrero, 24.

Temperatura mínima anual del agua (los días 18 de Junio y 24 de Agosto), 10.º 00; Temperatura del aire los días 18 de Junio y 24 de Agosto, 11.o 00 y 9.o 40; Dirección del viento los días 18 de Junio y 24 de Agosto, S.S.W. y S.S.W.; Velocidad horaria en kilómetros los días 18 de Junio y 24 de Agosto 28 y 61.

RESUMEN DEL AÑO 1913

Salsedumbre—Muestras extraídas á horas 14 á 2 metros de profundidad de la parte exterior de la Escollera Este—Media anual, gramos por mil, 10.80; Máxima anual (el día 18 de Febrero) gramos por mil, 33.97; Dirección del viento á horas 14 el día 18 de Febrero, S. E.; Velocidad del viento á horas 14 el día 18 de Febrero, 26; Viento predominante el día 18 de Febrero, Este; Velocidad media en kilómetros por hora el día 18 de Febrero, 15; Temperatura del agua el día 18 de Febrero, 25.o 10; Temperatura del aire el día 18 de Febrero, 25.o 80.

Mínima anual (el día 20 de Setiembre) gramos por mil, 1.40; Dirección del viento á horas 14 el día 20 de Setiembre, N. W.; Velocidad del viento á horas 14 el día 20 de Setiembre, 32; Viento predominante el día 20 de Setiembre, N. W.; Velocidad media en kilómetros por hora el día 20 de Setiembre, 21; Temperatura del agua el día 20 de Setiembre, 15.o 90; Temperatura del aire el día 20 de Setiembre, 22.o 50.

ORIENTACIONES

En los umbrales de la Universidad

"El único producto nacional y propio de las Universidades de Sud-América es el doctor en leyes".—Alberdi.

Al proyectarse la reforma que motivó el actual régimen de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, túvose por norte teórico una elevación beneficiosa de la cultura, que, sin abrir ante la mirada ensoñadora de los padres y de la juventud las alucinantes perspectivas de las carreras superiores, creara elementos capaces de bastarse á sí mismos y de propulsar noblemente el trabajo nacional.

Tratábase de realizar un término medio entre el rudo manejo del arado y el sedentarismo excesivo de la abogacía; entre la rutina infecunda del industrial y del comerciante zafios y la mano muerta de los epidémicos del intelectualismo; entre la ceguera de los ignorantes y la inadaptabilidad práctica de los diplomados. La Universidad dejaría así de ser el templo ideal en que el adolescente, salido á penas de la escuela primaria, escuchara con la emoción de un creyente que se inicia en misterios augustos, el ruido de sus pasos y la resonancia de su voz. Las aulas y los claustros se alejaban... se alejaban lo suficiente para que los alumnos sintiesen todavía impropia de sus hombros la toga pretexta de esa pubertad tan pródiga en derechos y en libertades y los padres no ensayaran aún la dulzona preocupación de «m'nijo el dotod».

En lo sucesivo el estudiante de secundarios se hallaría entre la Universidad y la Escuela durante cuatro años, destinados á prepararlo para aquella ó bien á complementar la acción de la última, dándonos de tal manera el «hombre nuevo» al que ya nos referimos, satisfecho de su caudal científico, puesto en condiciones de orientarse por sí mismo en el desenvolvimiento de sus actividades, culto sin pedantería; un hombre que, á pesar de la interrupción de sus estudios jamás pasara, como en el régimen anterior, por un «fracasado».

Tal es el espíritu de la reforma. ¿Ha sido desde que se implantó, ha llegado á serlo también después de dos años de ejercicio, el de la juventud y de los padres?

En mis relaciones con el mundo estudiantil he procurado siempre conocer las tendencias de cada alumno para completar mi juicio sobre ellos, sin omitir una sola oportunidad para explicarles el verdadero alcance de la actual reforma. Buenos ó malos, todos ellos; desde que inician su preparación de ingreso, tienen su preparación de ingreso, tienen el propósito acendrado de convertirse en universitarios «ad vitam». Dado el exámen de ingreso, miran la Escuela como quien puede mirar una modesta diligencia abandonada para embarcarse en un cómodo convoy ferroviario. Exponerles que la Facultad no es realmente más que una prolongación de la Escuela, les es ingrato, se resisten á entenderlo ó sólo admiten el supuesto de un convencionalismo sin efecto.

Deseando establecer criterio más ampliamente fundado, hice una encuesta entre ciento noventa alumnos de primero y segundo año, obteniendo el resultado siguiente: proponíanse seguir Medicina 39; Derecho, 30; Farmacia, 21; Ingeniería, 52, Arquitectura, 37; Agrimensura, 11. Muchos de ellos, sospechando de su voluntad, cuando no de sus posibilidades de distinto orden, agregan á su declaración sobre la carrera soñada: «Esa ú otra más fácil, parecida!»

Sabido es, en efecto, como en sus irresistibles aspiraciones á un título, — aspiraciones fomentadas hasta la hostigación por la familia, — descienden al notariado si caen en la ruta hacia el Derecho; siguen odontología ó farmacia si una decepción los aparta de medicina; eligen agrimensura y en último término, comercio ó agronomía al sentir desánimo ante los cursos más extensos de matemáticas.

Es innegable que muchos abrazan estas carreras de segundo orden por vocación directa; pero, bastan algunos años de contacto con el mundo estudiantil para conocer el afán con que los perseverantes buscan permanecer en la esfera de atracción universitaria aunque sea como asteroides.

Si de las filas estudiantiles se pasa á recabar opinión de los respetables «pater familias», no nos sorprenderá dar con un culto idolátrico por los títulos, aquí donde un título tiene el brillo sugestivo de todas las consideraciones sociales y donde se le cree dotado del poder de un maravilloso «sésamo ábrete».

Quizás, muchos padres abrigan la convicción, la duda, por lo menos, de que su vástago, sin condiciones para conjugar el verbo saber, á duras penas siga conjugando el verbo «pasar».

Quien lograría explanarles una simple finalidad de cultura? Guay del que, no compartiendo su culto filático, les insinúe, — como Gil Blas al arzobispo de marras, — que su obra adolece de deficiencias!

—Yo quiero que Vd. me diga con toda franqueza... exponen tentadoramente más de una vez padres ó madres, empecinados en fabricarse un diplomado. Nunca son perdonadas esas franquezas.

«Aquí, — decía Duruy refiriéndose á su país, — todo el mundo parece ser apto para realizar los complementos de la instrucción secundaria y superior. Lo natural es pensar que no; la natural es pensar que los hijos del agricultor sean á lo menos en parte, si no todos, aptos para perfeccionar los cultivos; que los hijos del criador de ganados sean también aptos para mejorar las razas útiles; lo natural es pensar que los hijos del comerciante sean aptos para imprimir, mediante una educación comercial previsora, nuevo y más amplio desarrollo al comercio nacional.

Era, tal vez, un sentido práctico demasiado exigente el de Duruy, si aplicamos sus palabras por comparación á nuestro medio, en el que arrojó el Doctora ha impuesto á menudo el abandono de la vida industrial al autor de sus días por considerarla contradictoria con su decoro académico.

Dado, pues, el espíritu de estudiantes y padres de familia, únicamente del sistema de enseñanza puede esperarse aquella finalidad de cultura nacional que, á primera vista ofrece mucha similitud con el propósito de un arquero que arrojara un haz de flechas, deseoso de que la mayor parte quedasen detenidas á medio camino por una red, mientras otras, describiendo una soberbia trayectoria, fueran á dar en el blanco.

Por lo pronto, á través de las distintas opiniones de valía, punto no discutido es que las turbas juveniles de Montevideo y de los departamentos afluyeron á los cursos de Enseñanza Secundaria en cantidad creciente, atraídos en primer término en los departamentos por la necesidad de un Liceo, considerado por ellos como una sucursal universitaria, y en segundo término,—así en los departamentos como en Montevideo,—por las mayores facilidades de los nuevos cursos, cual si creyeran que se había creado, al fin, «Universidad al alcance de todos», después de suprimirse el ensayado sistema de exoneraciones que muchos interpretaron erróneamente de la misma manera.

En el caso presente, el objeto perseguido de una divulgación de cultura científica y literaria, á más del riesgo de malograrse por la irresistible tendencia general al «universitarismo», corre el de malograrse también por otra tendencia, no menos irresistible y general á los programas extensos como ideados por especialistas y á considerar el pupitre como una cátedra de disertación.

Discurriendo en el Parlamento argentino sobre la enseñanza decía el doctor Magnasco en 1900: «Ya sabemos que nuestras gramáticas á nadie dan correcto lenguaje, ni dicción precisa, ni pasable prosodia, ni relativa ortografía... que nuestras literaturas á nadie encausan el sentimiento en las corrientes del buen gusto, ni siquiera epistolar.

Ya sabemos que nuestras historias con estos programas que impresionan hasta la enfermedad, á nadie dan el sentido práctico de las cosas, ni ponderan el espíritu con el criterio aleccionador de la experiencia; ya sabemos que nuestras matemáticas de aula á nadie han disciplinado la inteligencia, ni sugerido una sola idea útil en las aplicaciones de la vida; ya sabemos que nuestra química sólo suministra la abstracción del principio y de la fórmula...

He ahí precisamente el peligro; un peligro que no debe perderse de vista como quiera que podría ser la causa principal de que escollara el sistema, malográndose una bella y patriótica iniciativa á través de la enseñanza secundaria con un espíritu que no responda á un fin esencial, reiterada y concretamente expresado en todas sus memorias por el decano de la Facultad, doctor Miguel Lapeyre, esto es «que dicha enseñanza es una prolongación de la Escuela y en modo alguno el antecedente de una carrera», iría nuestro mundo estudiantil al más lamentable proletariado intelectual, hacia el que lo inclina inconscientemente el espejismo de sus aspiraciones propias y de los padres.

El sistema propende fundamentalmente á crear en las nuevas generaciones una fuerza, un conjunto de aptitudes, una orientación práctica todavía desconocidas en nuestro medio, merecedor del juicio que Alberdi aplicó en sus tiempos á los pueblos del Plata, diciendo: «Su actividad intelectual presenta el cuadro de una inmensa escuela de retóricos. Sus grandes inteligencias son literarias. Sus principales producciones son literarias. La frase, el discurso, la forma, el estilo, el lenguaje es la preocupación dominante».

Necesitamos una cultura que sea, por sus resultados,—aun á pesar de los padres y de los adolescentes alucinados,—el medio más conducente para crear la riqueza en todas las esferas del trabajo. «Enseñar al pueblo á crear la riqueza», dijo el mismo pensador, es enseñarle á ser fuerte y libre».

Jerónimo Zolesi.

Salto, Diciembre 27 de 1913.

Industria del aluminio en la India

Grandes adelantos se están haciendo en la India Británica en la industria del aluminio, lo que promete ser una de las más importantes de aquel imperio. Actualmente se importan en aquel país unas quinientas toneladas de aluminio en lingotes y planchas, anualmente, tanto de Europa como de los Estados Unidos.

El fin principal á que se dedica este metal es la manufactura de receptáculos y vasijas para llevar el agua á las casas de vivienda desde los pozos y los ríos, ó las bombas que haya en las poblaciones. Como consecuencia de las reglas y prejuicios de casta, los naturales de distintas castas que vivan en la misma vecindad tienen que ir á veces hasta grandes distancias á buscar el agua, y por lo general no solamente la pobreza de la mayor parte de los habitantes sino también sus inclinaciones religiosas, impiden que se conecten varias casas de vivienda con una cañería central, de modo que el uso de receptáculos de metal para conducir el agua de usos domésticos está muy generalizado en aquel país.

Si la familia es muy pobre usa vasijas de barro, y á medida que sus bienes ó su hacienda aumentan, adopta la vasija de metal. En las localidades prósperas es muy común ver á las gentes conduciendo receptáculos de cobre ó de latón, que los llevan ordinariamente sobre la cabeza, desde la fuente ó manantial hasta las casas de vivienda. Ultimamente se ha reconocido que el aluminio tiene grandes ventajas, pues no solamente es mucho más ligero de peso, sino que cuesta mucho menos. Como estos artículos se venden según el peso que tienen, una vasija de aluminio de capacidad igual á una de cobre, resulta mucho más económica, aun cuando el precio por ambos metales sea idéntico. Muchos comerciantes se dedican hoy con especialidad á la venta de artículos de aluminio. Hay otra aplicación muy importante para el aluminio en la India y es la de manufacturar utensilios de cocina especialmente calderos, sartenes, cacerolas y otros artículos de esta índole.

EL FOOTBALL EN EL AÑO 1913

UNA MIRADA RETROSPECTIVA

Fecundo en novedades fué el año que acaba de expirar, ya que nunca se plantearon asuntos tan interesantes en la Liga, como los que se presentaron en el transcurso de la temporada.

Una notoria decadencia se ha notado en nuestros footballers, que en sus matchs internacionales si han alcanzado buenos triunfos, no han repetido sus brillantes campañas de los últimos años.

Circunstancias especiales que privaron á nuestro cuadro del concurso de Pendibene, Scarone, Módena, Romano, Savio, etc., influyeron en que esa decadencia se hiciera sentir.

Los elementos nuevos que llegaron á ser incluídos en los cuadros combinados no llegaron á satisfacer las exigencias de sus puestos, y no ha surgido en esta temporada ningún jugador de talla que haya logrado destacarse del conjunto.

ha sido organizador y presidente de la Liga Mercedaria de Football.

Los primeros partidos no auguraban por cierto buenos días para el football, pues los incidentes se repetían y la Liga tuvo que llegar hasta la descalificación de jugadores.

Procediendo con energía se contuvieron esos excesos, y asuntos de otra índole es lo que ha tenido que resolver la Liga Uruguaya de Football.

El asunto Universal-Nacional por el Campeonato Competencia, enseguida el affaire River Plate-Nacional y Nacional-Racing y el caso Romano, aun no resuelto definitivamente.

Luego la protesta de Peñarol contra el Tribunal, y para terminar el asunto planteado por Bristol en su último match.

No abriremos juicio sobre las resolu-

ggini, Aramendi, Nogara, Landoni, Pepon, Gorla, Lázaro, Dacal, Vallarino, Seoane, Lima, Beregaray, Williams, Lasaño, etc.

Peñarol, ha luchado con serios inconvenientes y con una aguda crisis interna que ha influído en que su campaña desmerezca un tanto de las realizadas en las temporadas anteriores.

Con todo, ha luchado con entusiasmo obteniendo más de un triunfo sonado.

En su cuadro militaron: Crossa, Eguía, Bertoni, Raffo, Manito, Savio, Harley, Varela, Levratto, Pendibene, Scarone, Legorburu, Perez, Quaglia, [illegible], Canaves, Meneses, Piendibene, González, [illegible], Zibechi, Varela, Pittaluga, Deffeis, [illegible], etc.

El Montevideo Wanderers, ha sido un team perseguido por una "fugue" terrible. Conjunto poderoso, sin que ningu-

ye team de Universal, uno de los cuadros más regulares en sus performances, y que se han distinguido por su espíritu sportivo.

Reformers y Peñarol B, hicieron también buena campaña en esa serie.

El Campeonato Competencia no está aún terminado.

El bizarro team de Peñarol está clasificado para la final, á la espera de adversario, que será Nacional ó Independencia, según el resultado que tenga una protesta pendiente.

III División

Nada menos que treinta y cuatro se inscribieron en la División, cuyo campeonato fué dividido en 4 séries.

Solo se ha terminado las Series A y B. Falta por tanto saber los ganadores de las otras séries y la série final para la proclamación de Campeón.

La causa del atraso de el Campeonato de III División se explica por el número crecido de clubs y agregamos, sería conveniente que en esta división se suprimiera el Campeonato Competencia.

Este Campeonato no será terminado este año, pero importando su curso el atraso del campeonato divisional.

Ha ganado la Copa Competencia el III de Nacional, cuadro entusiasta que venía actuando desde temporadas anteriores.

En esta división se ha distinguido, como buenos los cuadros de Nacional, River Plate, Reformers, Defensor, Independencia, Agraciada, Universal, Capurro, Ballor y otros.

La visita de los brasileños

A mediados del año el football rioplatense interrumpió sus partidos locales por la visita de un team de la Liga Paulista.

Gran trascendencia para el football americano tenía esta visita, ya que contribuía á acercar á los footballers del continente.

Como ya tuvimos oportunidad de decirlo, el team de la Liga Paulista era un cuadro fuerte, que practicaba caballerescamente el deporte.

Su visita fué uno de los acontecimientos sportivos del año, y traerá por posible consecuencia la institución de un campeonato con los footballers brasileños.

Los Campeonatos Internacionales

Han tenido el siguiente resultado general:

Perez, Dacal, Pendibene, Vallarino y Altamirano.

Copa Newton: Saporiti, Benincasa y Aphesteguy, Pacheco, Harley y Fuggini, Lázaro, Gorla, Dacal, Vallarino y Altamirano.

Premio Ministerio Uruguayo: Saporiti, Benincasa y Aphesteguy, Pacheco, Harley y Fuggini, Reta, Gorla, Dacal, Vallarino y Zibechi.

Premio Ministerio Argentino: Saporiti, Benincasa y Granja, Pacheco, Delgado y Fuggini, Gorla, Perez, Tognola, Farinasso y Landeira.

F. C.); Tomás Forns (F. U. R. C. D.) y Aníbal Cardeces, (Central F. C.)

Sub Comisión de II División—Presidente Antonio Perrone, (Belgrano F. C.); Secretario: Carlos Chiodoni, (Nacional) y Juan Lagomarsino, (Wanderers); Vocales: Luis Farinasso, (Universal), Rogelio Poggio, (Reformers); Constante Faccello (hijo), (C. U. R. C. C.); Adolfo Freire Ballio, (Ballor F. C.); Benjamín Pereira, (C. A. Independencia); Mario Castro, (Bristol F. C.); Pedro Frana (Uruguay Onward); Andrés Denegri (River Plate); José Galea,



Wanderers, 3.o en el campeonato, que llegó á las semi-finales de Honor y Competencia



River Plate—Team que marcha á la cabeza del campeonato de la I División

Copa Asociación Argentina: Saporiti, Benincasa y Aphesteguy, Pacheco, Buzzetti y Fuggini, Reta, Perez, Dacal, Vallarino y Zibechi.

II División—1er match: Desiderio, López y Ascoria, Garrido, Desiderio y Oroná, Volpi, Pittaluga, Pereira, Peralta y Garri.

2o encuentro: Desiderio, Ascoria y Meneses, Garrido, Imbelloni y Oroná, Varela, Pittaluga, Pereira, Martinez y Garri.

EL PARQUE LUGANO

Un meritorio esfuerzo del River Plate F. C.

En el transcurso de 1913 se inauguró el nuevo y espléndido ground del River Plate F. C. sito en Villa Lugano.

El espacioso field, cuya nivelación por si sola representa un gasto considerable, tiene á un lado, espléndido y confortable palco, con capacidad para 1.000 personas.

(Triunfo) y Juan Allegue (Libertad).

Sub Comisión de III División—Presidente José M. Vila, (M. Wanderers F. C.); Secretarios: José Otero, (C. A. Independencia) y Serafín Balerón, (River Plate F. C.); Vocales: Américo Chiero, (C. A. Agraciada); Amadeo Semprini (Ballor F. C.); Alberto Abellá Jourdan, (Universal F. C.); Juan Alemany Prado, (Bristol F. C.); Octavio Gorenche, (Nacional); Pedro Olivera (C. A. Capurro); Francisco Costa, (Belgrano F. C.); Arturo Michel, (Uruguay Onward); J. Carrizo (C. A. R. C. C.); Carlos Senaldi (Reformers F. C.); E. Carrera (Central); Constante Rico, Barreiro; Gregorio De Caro, (Defensor); José Alborga, (Belgrano Oriental); Dionisio Perez, (Triunfo); Vicente González Nevescha, y R. Landaeta, Racing.

Comisiones Directivas en 1913

Universal F. C.—Presidente: Julio A. Bossio; Vice: José Villamil; Secretario:

De modo pues, que en lo que se refiere á juego y jugadores, no hemos notado progreso alguno, y sí una irremediable decadencia.

La Liga Uruguaya de Football

La institución footballística, ha tenido que realizar una buena labor.

A principios de año, fué convocada á sesiones ordinarias, la Convención, que debía proceder á la revisión del Reglamento.

Después de muchos esfuerzos se consiguió realizar algunas modificaciones de importancia, entre ellas la que permitía relacionarse con la Federación Argentina de Football, la creación de la Serie Extra y la nueva forma de repartición del producido por el cobro de entradas, en los matchs oficiales, que vino á resolver un verdadero problema, facilitando los medios de vida de los clubs de las divisiones inferiores.

Hasta aquí la acción práctica y fecunda de la Convención.

Pero el ambiente que la rodeó, la apatía, aún más, la desidia de muchos clubs

ciones adoptadas, pero sí diremos que todos esos asuntos eran de una indiscutible complejidad, casi completamente nuevos, para los que el Reglamento no bastaba y se prestaban á interpretaciones distintas, lo que da una idea acabada de la difícil tarea que le tocó á la Comisión de la Liga.

Los Campeonatos locales

Ya no queda esperanza alguna de que los Campeonatos terminen en 1913.

Un atraso considerable se ha notado en su desarrollo, que obedece á distintas causas, las que analizaremos por su orden:

I División

La razón del atraso en el Campeonato de I División se encontrará principalmente, en los numerosos partidos de carácter internacional que se han llevado á cabo.

La amable visita del team de la Liga Paulista, atrasó en un mes al Campeonato, y agréguese á ello la frecuencia con que se jugaron matchs oficiales con-

na de sus líneas dejara que desear, ha sufrido derrotas inexplicables compensadas por algunas victorias, lo que lo hace aparecer como un cuadro irregular.

Han actuado por el team de los bohemios:

Saporiti, Marín y Miguel Aphesteguy, Carlos Márquez Castro, Romano, López, Reborí, Raúl y Carlos Bastos, Zibecchi, Castillo, Antonio y Mateo Márquez Castro, Altamirano, Ros, etc.

Central ha realizado una campaña por demás plausible y su colocación en el campeonato debe servirle de estímulo.

Jugaron en su cuadro: Balmelli, Caballero, Bronzini, Casales, Delgado, Carreras, Grecco, Brienza, Nasello, Bronzini, Landeira, Bartolomé, Rodríguez, etc.

Universal, empezó su campaña en forma sorprendente decayendo más tarde.

Como prueba de su poder y su entusiasmo, diremos que ha empatado con los mejores cuadros de la División, habiendo vencido á Wanderers y Peñarol.

En otros, defendieron sus colores: Solari, Nassolino, Gambetta, Buzzetti, Rebagliatti, Farinasso, Minoli, Garrido, Abellá, Mongelar, Ascoria y González.

Reformers, no realizó la campaña que de él se esperaba, máxime cuando debutó triunfante.

La defección de algunos jugadores, hizo que su cuadro perdiera homogeneidad y poder y de ahí la explicación de su mala campaña.

Han actuado por Reformers: Lucione, Granja, Cimola, Jacob, Pasquariello, Irazagaray, Scaltritti, Tognola, Carbone, Costa, Cancela, Neyra, Pallari, Grimaldi, etc.

Bristol, ha sido otro cuadro desheredado de la fortuna, porqué por sus performances y por su poder, no debía estar mal colocado.

Pero ha demostrado tener fibra sportiva y saber perder, lo que hace posible la reivindicación.

Jugaron en el team de Bristol: De Vecchi, Gotta, Artigas, Pochintesta, José, Juan y Marcos Zuazú, Pacheco, Durán, Medina, Barriola, Cammy, Campistegui, Peralta, Artigas, Benítez, Porcile, Baille, Urrestarazú, etc.

II División

El Campeonato de II División no está aún terminado por no haberse clasificado el ganador de la Serie Extra.

La causa del atraso en esta división, debe buscarse en las numerosas protestas, y en la forma poco diligente conque han actuado las Comisiones informantes.

En la Série Extra, tres cuadros se disputaron la supremacía: Independencia, Uruguay Onward y Belgrano.

Estos tres teams, son de considerable



Nacional—Campeón de la Copa Competencia y 2.o en el campeonato

que permanecieron indiferentes frente á la reforma de los Estatutos y hasta llegaron á obstaculizar el funcionamiento de la Convención, dejaba al descubierto un retroceso moral, un algo que hablaba poco en favor del espíritu sportivo.

Y tan mal comienzo tuvo para nuestro football, en ese sentido, el año 1913, aunque en lo material se compensara por benéficas reformas aprobadas.

Otro asunto grave que se planteó previo á la temporada, fué la presidencia de la Liga.

tra los argentinos, y quedará probada nuestra afirmación.

Por otra parte la coincidencia de que Nacional se fuese clasificando sucesivamente en los Campeonatos en eliminación y que algunos rounds de estos tuviesen contratiempos, ha influído también en el atraso del Campeonato.

Vamos ahora á analizar, la actuación de los cuadros:

River Plate, ha realizado una campaña brillante y al colocarse á la cabeza de los clubs de I División, no hace sino



Cuadro de Peñarol en 1913

Descontado de antemano que no volvería á ocuparla el señor Héctor R. Gómez, que si le hemos anotado algunos errores, justo es consignar que el football y la Liga le deben muchos de sus adelantos, surgieron varias candidaturas que, siendo muy discutidas, no llegaron á conseguir mayoría.

En ese estado, surgió como transacción la candidatura del doctor Abelardo Véscovi, distinguido sportman, que logró reunir á su alrededor la casi totalidad de los sufragios.

La vicepresidencia que había sido ocupada por el competente y criterioso señor Carlos Sturzenegger, correspondió al señor Jaime Ferrer Olais, que ha-

recoger el fruto de sus meritorios esfuerzos.

El comportamiento sportivo de su cuadro ha sido bueno y respecto de su poder, sus numerosos triunfos y escasos contrastes, son los que pueden hablar bien alto.

Han defendido los colores albi-rojos: Caballori, Jos y Miguel Benincassa, Ríos, García, Olivieri, Sanz, Ribeyro, Luis, Vianoni, Módena, Bruno, Camacho, López, etc.

Nacional, 2.o en el Campeonato y ganador de la Copa Competencia, ha realizado también una buena campaña, habiendo sido sus jugadores: Demarchi, Castellino, Crocker, Porri, Bandino, Fu-

poder y han sido dignos rivales, en cuanto á equilibrio de fuerzas.

Independencia, probable ganador de la Série, ha realizado una campaña por demás brillante solo empañada una vez por la derrota.

Vencedor de todos los cuadros de su série y solo vencido por Belgrano, tiene títulos suficientes para aspirar á un puesto en la División.

En la Série A Peñarol, quedó clasificado vencedor, después de ruidosos triunfos en la temporada.

Nacional, River Plate y Universal fueron también, buenos cuadros de esa série.

La série B fué ganada por el valien-



Racing, campeón de la Asociación Argentina en 1913

Copa Competencia: Nacional (1) San Isidro (0).

Copa de Honor: Racing (2), Nacional (2).

Copa Lipton: Argentinos (4), Nacional (0).

Copa Newton: Uruguayos (1), Argentinos (0).

Premio del Ministerio de Instrucción del Uruguay: Uruguayos (1), Argentinos (0).

Premio del Ministerio de Instrucción de la Argentina: Federación Argentina (2), Uruguayos (0).

Copa Asociación Argentina: Uruguayos (3), Rosarinos (0).

II División—En Montevideo—Uruguayos (3), Argentinos (1).

En Buenos Aires — Uruguayos (4), Argentinos (0).

De modo que los partidos oficiales del Río de la Plata, han tenido para nosotros el resultado siguiente:

Triunfos: 5.
Empates: 1.
Derrotas: 2.

Teams uruguayos que intervinieron en los matchs internacionales

Copa Lipton: Saporiti: Benincasa y Aphesteguy; Pacheco, Durán y Savio;

El local para los jugadores, es amplio, con sus buenos cuartos de baño y todas las comodidades deseables.

Parque Lugano, representa un progreso grande para nuestro football, y no era posible hacer la revista del año muerto, sin recordar los esfuerzos altamente meritorios del River Plate F. C.

Un recuerdo

Al hacer la memoria del año haya un recuerdo para dos correctos sportmen que cayeron para siempre, en 1913: Ernesto Osborne Croker y Juan R. Miró, cuyas virtudes sportivas han de servir de ejemplo por mucho tiempo.

Comisión y Sub Comisiones de la Liga Uruguaya de Football, en 1913

Comisión de la Liga—Presidente: Doctor Abelardo Véscovi; Vice: Escribano Jaime Ferrer Olais; Secretario General: Antonio M. López Abella, (Delegado del Montevideo Wanderers F. C.); Secretario de Actas: Rodolfo E. Bermúdez, (Delegado del Club Nacional de Football); Tesorero: Juan M. De Vecchi, (miembro neutral); Vocales: Julián E. Garay, (River Plate F. C.), Faustino Secondi, (Universal F. C.); Apeles Bordabehere, (Bristol F. C.); Alberto Aldama, (Reformers

Faustino Secondi; Pro Secretario: Luis Farinasso; Tesorero: Alberto M. Abellá; Vocales: Gumersindo Fernández, Angel Minoli, Ricardo Rebagliatti y Antonio Farinasso.

C. A. Independencia—Presidente Honorario: Benjamín Pereira; Presidente: Domingo Magnacalaya; Secretario: José Otero y Lauro Olivera; Tesorero: Carlos Pereira Bustamante; Vocales: Luis Oscar Newi, Alberto Rico y Oscar García.

Montevideo Wanderers F. C.—Presidente: Alfredo V. Viera; Vice: Julio Bastos (hijo); Secretario: Juan Carlos Rebagliati; Tesorero: Alberto Penino; Vocales: Antonio M. López Abella y Martín Aphesteguy.

Reformers F. C.—Presidente: Carlos Senaldi; Vice: Esteban Cancela; Secretarios: Alberto Aldama y Rogelio Poggio; Tesorero: Horacio Platero; Vocales: Angel Pasquariello, José Galmarini, Santiago Nassera, Orestes Bolla, Gaetano y Pantaleón Pasarella.

Bristol F. C.—Presidente: Mario F. Lágaro; Vice: Francisco Pacheco; Secretario: Juan Garat; Tesorero: Alfredo Costa Podestá; Vocales: Luis Chevancaux, Andrés Izquierdo y Miguel de Espada.

Club Nacional de Football—Presidente: doctor José María Delgado, Vice: Rodolfo E. Bermúdez; Secretario: Joaquín G. Romero; Tesorero: Joaquín Reyes Lerena; Pro Secretario: Julián González Suero; Pro Tesorero: Hilario Garayalde; Vocales: A. Landini y R. Porrone.

LA POESIA Y EL FOOTBALL

Un himno al Racing F. C.

No había de ser solo Píndaro, ni había de ser exclusiva de Grecia la gloria de cantar á los atletas vencedores.

Y en prueba de ello, transcribimos el canto que al Racing F. C. ha dedicado el periodista argentino, señor Pedro J. Molinari, y que se titula.

Himno triunfal

Racing Club! Racing Club! Es el grito
que sonoro en mil pechos vibró
cuando el triunfo deseado y bendito
en espléndida lid conquistó.
Clamoreo de gloria que envuelto
en un ¡hurra! frenético fué
á ceñirle en la frente á los bravos
la corona de mirto y laurel.
Delirante saludo á la hermosa,
á la augusta Victoria al posar
sobre el Racing sus labios de diosa
y su beso de luz estampar!
Natural explosión de entusiasmo!

DESARROLLO LOCAL DE LOS CAMPEONATOS DE ELIMINACION

COPA COMPETENCIA

PRELIMINAR	1.a RUEDA	SEMI-FINAL	FINAL
Universal 3, Peñarol 1	Universal 1	Wanderers 1	Nacional 1
Wanderers 1, Central 0	Wanderers 4		
River Plate 1, Bristol 0	River Plate 0	Nacional 3	
Nacional 1, Reformers 0	Nacional 1		San Isidro (campeón argentino) 0

COPA DE HONOR

PRELIMINAR	1.a RUEDA	SEMI-FINAL	FINAL
Universal 4, Bristol 0	Universal (1) 1	Nacional	Nacional
Nacional 2, Reformers 0	Nacional 1		
Peñarol 4, Central 0	Peñarol 0	Wanderers 0	
Wanderers 1, River Plate 0	Wanderers 2		Racing (campeón argentino) 3

(1) En este match que no hubo vencidos ni vencedores Universal se negó á jugar el segundo período complementario y la Liga, después de animado debate, dió el partido á Nacional.

Desbordante raudal de placer!
Expansión colosal que conmueve
las más íntimas fibras del ser!
Colectiva, espontánea alegría
que cundió como rayo solar
á través de las brumas del día
para luego esplendente imperar!
Realidad de comunes anhelos
tanto tiempo esperada que al fin
presentóse y vibró en nuestras almas
como un toque de enorme clarín...
Racing Club! Racing Club! Adelante,
entusiasta y potente campeón;
es tu historia una foja brillante
como noble tu altivo pendón!
Tus campanas heroicas proclaman
la pujanza de tu ínclita grey
que en los campos de sport ha llevado
la nobleza como única ley!
Remontaste—tras ímproba lucha
donde mismo se prueba el valor—
á la cumbre y en ella se escucha
el gran himno triunfal en tu honor;
el gran himno triunfal que merece
tu constancia, tu fe, tu tesón
y tu gloria sportiva que irradia
como un lampo de luz, como un sol.
Racing Club! Racing Club! Adelante,
entusiasta y potente campeón;
continúa en la senda brillante,
siempre altivo conserva el pendón;
en tu propia nobleza confía
y descansa en tu propia lealtad
que tu hermoso oriflama más alto,
siempre más, siempre más, brillará.

Pedro J. Molinari.

CLAUSURA DEL PERÍODO EDILICIO

LA SESION DE AYER DE LA JUNTA E. ADMINISTRATIVA

MEMORIA DEL INTENDENTE SALIENTE

DISCURSO DEL INGENIERO PELUFFO

La Junta Económico Administrativa celebró sesión ayer tarde para clausurar el período edilicio de 1911-913 y de acuerdo con lo que prescribe la ley orgánica municipal.

Concurrieron todos los miembros y el Intendente señor Benzano, quien dió lectura á la memoria que publicamos más abajo.

En seguida el presidente de la Junta, ingeniero Peluffo, pronunció el siguiente discurso:

Señor Intendente—Señores miembros:

Ponemos hoy término á nuestra labor y justo es que al separarnos recordemos la obra realizada en tres años de trabajo afanoso y bien intencionado y cambiemos el saludo afectuoso que corresponde á los compañeros que confundieron siempre su esfuerzo en bien de los intereses municipales.

Yo ante todo reitero á todos los miembros de la Junta mi sincero agradecimiento por el señalado honor que inmerecidamente me dispensaron al nombrarme su Presidente. Declaro sinceramente que siempre me he sentido honrado presidiendo esta Junta que ha sabido imponer en todas partes el concepto más elevado de su honestidad escrupulosa.

En el desempeño de ese cargo he puesto siempre la mejor buena voluntad, procurando suplir con ellas las aptitudes que me faltan.

He procurado, además, ajustar mis actos á una norma de estricta justicia, suprimiendo diferencias que quitan todo prestigio a las decisiones de la autoridad.

Yo sé que quedan en el camino agravios y resentimientos, pero sé también que ellos son inevitables en el ejercicio de toda función pública firmemente desempeñada.

En los dos primeros años de nuestro mandato ejerció la Presidencia de esta Junta el distinguido ciudadano doctor José Pedro Varela. Creo un deber de estricta justicia recordarlo en este momento, ya que fué ejemplo de contracción, de austeridad y de inteligencia. Me sentiría orgulloso si como siempre lo procuré, no me hubiera desviado nunca de la ruta trazada por él, ruta segura, de rígida moralidad, de acierto inteligente, de justicia invariable.

El Señor Intendente me ha relevado de la tarea de recordar nuestra obra y de señalar la orientación de nuestro esfuerzo. Podemos tener la satisfacción del deber cumplido.

En tres años no ha dejado de celebrarse una sola sesion por falta de número. Ese detalle revela claramente el espíritu de la Corporación, siempre dispuesta a servir los intereses de la Comuna en la medida de sus fuerzas. Mucho se ha hecho y si la obra no ha ido más alto es porque la limitación de los recursos pone barreras infranqueables que nadie es dado trasponer.

Hemos prestado nuestro concurso al progreso y engrandecimiento de nuestra capital llamada a los más grandes destinos como ciudad incomparable de veraneo.

En materia de pavimento hemos dado el primer paso en una nueva senda construyendo más de cien mil metros de asfalto, pavimento perfectamente adaptable á nuestra ciudad y el único apto para una capital que debe ofrecer al turista todas las ventajas y todos los encantos de la civilización.

Contando invariablemente con el espíritu patriótico y progresista del Poder Ejecutivo, hemos agrandado provisoriamente el Prado y el Parque Urbano, nuestros más lindos paseos; hemos prolongado el Bulevar Artigas llevándolo por el Sud hasta su fin para unirlo con la Rambla de los Pocitos, cuya prolongación es indiscutiblemente una de nuestras más hermosas obras. La Avenida España, abierta y pavimentada por nosotros y la Rambla de Ramirez, quedan tambien como obras de nuestro esfuerzo.

Hemos proyectado el ensanche de nuestros caminos principales y aumentado y ampliado el alumbrado de Montevideo y en especial el de arco voltaico. Hemos terminado el Mercado Agrícola y mejorado todos los ramos de la Administración Municipal: En el último tiempo el problema de las basuras ha sido objeto constante de nuestro estudio; del mismo modo hemos abordado la municipalización del servicio de caños maestros, cuya red es benéfica á todos los confines de nuestra capital.

No deseo molestar con largas enumeraciones de trabajos realizados. Nuestra obra queda en buenas manos. La Junta, por la inteligencia y patriotismo de sus componentes es una hermosa promesa para el futuro. Y conste que al hablar de nuestra obra, no olvido la acción del Señor Intendente que ha sabido en todos los casos interpretar nuestros deseos y colaborar con acierto y con empeño en todos los trabajos emprendidos.

Sería injusticia de mi parte olvidar en este momento la colaboración de la Secretaría en la obra realizada por la Corporación cesante, colaboración caracterizada por una escrupulosa corrección y por un paciente y enérgico empeño que hacen merecedor de nuestros plácemes al personal de esta oficina.

Señor Intendente, señores miembros de la Junta:

Recibid mi más cordial saludo y permitidme que termine formulando votos por el engrandecimiento de Montevideo que no es sólo el centro político y administrativo de la República, sinó también el centro de sus actividades intelectuales y económica y que debe ser en todo tiempo ante el extranjero un exponente exacto de la civilización y de la cultura nacionales.

LA MEMORIA DEL Sr. BENZANO

Montevideo, Diciembre 31 de 1913.

Señor Presidente de la Junta Económico Administrativa, ingeniero don Leopoldo Peluffo:

Cumplo lo prescrito por la Ley de Intendencias, sometiendo a esa H. Corporación la relación suscinta de los trabajos efectuados en el año.

La presentación de esa reseña coincide con el término final del período de las autoridades municipales; y en esta oportunidad debo dejar constancia de la perfecta armonía de vistas que en todos los momentos ha reinado entre esa H. Junta y la Intendencia.

Las restricciones que a las actividades generales del país ocasionó la perturbación económica, no han influído en forma sensible en el decrecimiento de las rentas, ni tampoco en la disminución de los trabajos emprendidos. No obstante esa circunstancia, los datos y referencias consignados prueban que el año que expira ha sido de útil y fecunda laboriosidad, desarrollándose con actividad y eficacia la acción de todos los servicios encomendados al manejo, cuidado y dirección de los representantes locales.

La transformación edilicia de nuestra capital, aunque lentamente, y en la medida de nuestros medios posibles, se va operando gradualmente en todos los resortes del mecanismo municipal.

Se han venido acumulando elementos de preparación y de orden económico-administrativo, que constituyen la base racional de iniciativas provechosas, formándose un plantel de recursos y de medios aptos para la realización, no solo de las obras simplemente bosquejadas, planeadas ó en proyecto, sino también para abordar de inmediato otras de mayor aliento, en materia de edilidad, vías públicas, ornato, salubrificación, recreos, parques y jardines, iluminación, embellecimiento, comodidades y demás mejoras de urbanización y de índole comunal.

Durante el interregno en que á la Corporación le correspondió ejercitar el móvil de sus legítimas aspiraciones por el bienestar y la prosperidad del Municipio, un amplio plan de reformas, en todos los ramos del desenvolvimiento colectivo, determinó los impulsos de su voluntad; merced al cual se diseñaron, y se resolvieron diversidad de problemas complejos, de interés vital para el fomento de la población y el desarrollo de la riqueza pública.

La relación suscinta de los trabajos que á este año corresponde se refiere únicamente á un tercio del ejercicio legal. Durante el trienio de nuestro mandato queda diseminado un valioso caudal de observaciones, de ideas, de indicaciones y afirmaciones, conexionadas todas con el pensamiento predominante en nuestra incesante gestión de progreso, las que podrá ser utilizadas acaso con relativa ventaja ó servir cuando menos de guía á los ciudadanos llamados á sucedernos en las tareas concejiles del departamento.

Si el acierto no ha presidido siempre nuestros actos y deliberaciones, es oportuno declarar, sin embargo, que han obedecido invariablemente á los dictados de la más absoluta escrupulosidad y del desprendimiento personal.

Del escaso mérito que entrañen, no nos toca por cierto ser jueces; quizás no valga la pena de someterlos, por la pequeñez de su importancia, á la apreciación equitativa del criterio público.

Los desvelos propios valen muy poco ante la suma de los sentimientos de gratitud que hoy con motivo de nuestro saludo de despedida, debemos tributar á S. E. el señor Presidente de la República y sus ministros por la cooperación y el estímulo prestados en el sentido de acrecentar el prestigio de la institución y la satisfacción de las siempre crecientes necesidades de los vecindarios.

En el noble propósito de realizar por todos los medios á nuestros alcance los beneficios de la misión encomendada á nuestra tutela y diligencia, no hemos omitido esfuerzos, empeñando las energías de nuestro ánimo y el entusiasmo de nuestra fe en el mejor desempeño de nuestros cargos.

Después de esta lijera digresión la Intendencia pasa á instruir á esa H. Corporación del resultado que ofrece el exámen anual de los varios trabajos verificados por las varias reparticiones municipales por medio de esta breve exposición.

SECRETARIA DE LA INTENDENCIA

Por la Secretaría de la Intendencia fueron despachados 9839 asuntos, 1297 notas, 679 órdenes de pago y 251 informes.

Acusan estas cifras un lijero descenso respecto al año anterior, pero el hecho en sí no ha influído para que la actividad de la repartición haya absorvido la labor intensa é inteligente de los empleados que secundan al Intendente. La Oficina ha estado siempre y queda al día en el despacho de los asuntos.

ASUNTOS LEGALES

En el 1913 esta oficina tuvo un activo movimiento, del que enteran las cifras consignadas á continuación:

Informes administrativos, 293; asuntos judiciales tramitados y en trámite, 137; escritos presentados, 240; habiéndose obtenido en el curso del año importantes decisiones judiciales, en diversos asuntos de interés para el Municipio.

IMPUESTOS MUNICIPALES

El movimiento de esta repartición se pone de manifiesto por las siguientes cifras de recaudación:

Impuestos de seguridad, $ 190.998.10; con un aumento de $ 11.420.80 sobre el año 1912.

Impuesto de Alumbrado, $ 306.304.90; con un aumento de $ 21.909.90 sobre 1912.

Impuesto de Salubridad, $ 198.132.80; con un aumento de $ 5.561.25 sobre 1912.

El total de las sumas percibidas por esta oficina alcanzó á $ 695.435.80, con un aumento de $ 38.611.05 sobre el año anterior.

El alumbrado de la capital ha sido considerablemente aumentado como lo demuestran las cifras consignadas á continuación, de instalaciones ordenadas á la Usina Eléctrica del Estado.

Lámparas de 16 bujías, 920; lámparas de filamento metálico, 160; lámparas de arco voltaico, 211. Total de nuevos focos de luz, 1291.

ABASTO Y TABLADAS

Dentro de esta repartición la sección de Tabladas, Abasto y Plaza de Frutos se ha señalado en el año por una creciente actividad, de la que dan idea las siguientes cifras:

Recaudación de diversas rentas, pesos 477.477.32; asuntos tramitados, 550; estados formulados, 885; balances, 14.

Las más importantes obras realizadas han sido: recimentación de las paredes de los bretes de encierro del ganado de los Corrales de la Barra y acarreo de los materiales para pavimentar la playa de matanza y los bretes, la primera con adoquines y los segundos con loza, piedra procedente del Mercado Central.

En los Corrales de Abasto en Maroñas se han construído bretes y antebretes para encierro del ganado y se ha efectuado una reparación general del edificio.

En la Tablada del Norte se han colocado dos básculas de capacidad de 50.000 kilos cada una, lo que facilitará considerablemente la tarea de pesaje del ganado y permitirá realizar una economía considerable de tiempo en lo que se refiere al despacho de las tropas vendidas, que podrá hacerse en las primeras horas de la mañana con gran ventaja para todos los interesados en tan importantes transacciones.

Las balanzas han empezado á funcionar en la segunda quincena de Diciembre y sus resultados en cuanto á una mayor percepción de renta, podrán estimarse de inmediato.

La Administración de mercados municipales ha realizado también importantes tareas, debiendo mencionarse en primer término el cambio total del pavimento de la planta alta del Mercado Central. Las lozas de piedra fueron sustituídas por baldosas de portland, reemplazándose por higiénicos caños de desagüe instalados bajo tierra, las antiguas canaletas inapropiadas y al descubierto.

El Mercado Agrícola fué librado al servicio público el 1.o de Setiembre último con arreglo á la reglamentación que aprobó oportunamente la H. Junta.

No es necesario encarecer las proporciones de esa obra, ni volver sobre su adaptación perfecta al fin que dió mérito á su construcción; pero si debe señalarse desde luego, su importancia como fuente de recursos para el Municipio, pues ya en los meses de Setiembre, Octubre y Noviembre ha producido $ 3.600.20 por derechos de locación.

Las Ferias francas han continuado funcionando para alivio de las clases menesterosas, habiéndoseles dotado de más puestos para la venta.

El despacho de los asuntos en la Oficina Central fué:

Informes, 72; decretos, 1270; ordenanzas y reglamento puestos en vigencia.

El total general de las rentas percibidas ascendió á $ 620.000.00, de los que corresponden, calculada la segunda quincena de Diciembre, $ 487.000.00 á Abasto y Tabladas, y $ 133.000.00 á Mercados.

Como se ve las restricciones generales en las operaciones por concepto de venta de ganado no han influído mayormente en la renta y puede apreciarse en $ 7.000 la diferencia en menos de este año con el anterior; suma que será rescatada con exceso en el año venidero, y por la creciente actividad de los negocios de esa naturaleza.

PARQUES Y JARDINES

Sección Técnica—En el Prado se ha atendido con preferencia á la formación de grandes viveros de pequeñas plantas, á fin de disponer en todo tiempo del material necesario para la ornamentación de los jardines municipales. Hay disponibles en la actualidad 204.645 de esas plantas, de variadas especies. Los viveros para plantas mayores han producido en el año 18.460 ejemplares destinados á los paseos, jardines y calles de la capital.

Fué también, ampliamente reparada en ese paseo la casa donde tiene su asiento la Administración, cuyo estado era amenazante y que ha quedado en condiciones de prestar servicios para mucho tiempo.

Se ha construído, con arreglo á las necesidades del lugar, á ambos lados del puente del Miguelete, una vereda de 350 metros de largo y tres de ancho, rectificando los niveles correspondientes, para lo cual hubo de emplearse 3000 metros cúbicos de tierra, y construir dos grandes alcantarillas de desagüe. Esta vereda y alcantarillado tienen importancia, desde que son los trabajos iniciales del camino de circunvalación del Prado, que será necesario construir para completar las obras de acceso y recorrido de ese paseo.

Son diversos los trabajos de arreglo y ornamentación realizados, contándose entre ellos: colocación de la fuente de Neptuno que se adquirió al comprarse la ex-quinta de Castro; nueva disposición de las antiguas, pel grosas y antiestéticas; colocación de seis jarrones de bronce adquiridos en Francia; decoración con 36.160 plantitas de los jardines, siendo esta cifra la más alta que se haya alcanzado hasta la fecha.

El Rosarium ha sido objeto de especial atención. Se han erigido en él seis pedestales para otros tantos jarrones decorativos; se ha continuado enriqueciendo la inmejorable colección de rosas que lo adorna, y se han colocado 4160 chapas esmaltadas con los nombres de las variedades del arbusto, con lo cual se coopera á la instrucción del público por el conocimiento de las especies plantadas.

El jardín botánico y toda la parte del paseo que lo circunda, han sido considerablemente mejorados en el año que termina. Para evitar los efectos de las inundaciones por lluvias y crecientes del arroyo Miguelete, se han construído 2200 metros de canaleta, reparándose asi mismo los caminos, en lo que se han empleado 1700 metros cúbicos de piedra y gravilla, con más la colocación de 21 lámparas eléctricas que, instaladas en las principales calles, han permitido la concurrencia nocturna á esta parte del Prado, que no es por cierto, la menos interesante del paseo.

En esa parte del Prado se están preparando los canteros necesarios para plantar 30.000 ejemplares de especies refractarias á la "diapsis pentágona", como ensayo de cultivos más vastos para defender los jardines municipales de esa devastadora plaga.

También se han transformado en jardines, con el concurso técnico de la repartición, los alrededores del local de exposiciones, á cargo de la Asociación Rural y con la contribución pecuniaria de esta.

En el Parque Urbano se han continuado las obras de ornamentación general con la formación de nuevas "pelouses" y el plantío de 34.571 plantitas decorativas. El arreglo ha comprendido también la regularización, con 1560 metros cúbicos de tierra vegetal, del espacio que ocupó el demolido Pabellón de Novedades, donde, además, se ha efectuado plantíos de coniferas y el arreglo de los caminos y canaletas.

Los pequeños lagos del paseo, que estaban casi obstruídos, fueron limpiados prolijamente, retirándose de ellos 4.800 metros cúbicos de légamo y arena, que se emplearon en terraplenar desniveles del paseo. Además, para evitar los cegamientos futuros, se colocaron seis contrapuertas, lo que facilitará limpieza por las aguas con ocasión de las grandes lluvias.

En las plazas del centro de la ciudad, se colocaron en el año 146.885 plantas de adorno; en la de Zabala, se transformaron todos los grupos del contorno mediante una poda de los árboles y arbustos, con lo cual al propio tiempo se ha dado mejor perspectiva al conjunto, se ha mejorado las condiciones de vigilancia de la misma.

Además, en todas las plazuelas de las avenidas y lugares públicos, se han mantenido y mejorado en todo lo posible los plantíos, contribuyendo, también, la repartición municipal á la formación de jardines en diversos establecimientos del Estado, como ser las dependencias de la Comisión de Educación Física, Escuelas de la Avenida Brasil, etc.

Se ha iniciado la construcción de una plazuela, en las calles República y La Paz; de donde se han retirado ya 3.800 metros cúbicos de tierra.

En el año se repusieron en las calles 1780 ejemplares y se plantaron 5.040.

Por primera vez se ha logrado en el año en curso llevar á cabo la poda y curas totales del arbolado de la ciudad dentro de la estación oportuna, y además se complementó el adorno de las calles principales con la colocación en las columnas de las plazas Independencia y Cagancha, y á todo lo largo de la Avenida 18 de Julio de las canastillas con flores que tan agradable aspecto ofrecen. En esas canastillas se colocaron 21.600 plantas, y para su riego la División de Limpieza Pública, construyó una regadora especial apropiada, que ya está en uso.

Oficina Central.—La oficina central de Parques y Jardines recaudó en 1913 la suma de $ 36.879.72, que se descomponen así: derechos de rifa, $ 2.306,14; alquileres, $ 5.807.18; locaciones, $ 10.811.41; lotería de cartones, $ 17.500.08; venta de leña, $ 360.91; multas, $ 4.00.

El movimiento de despacho de la repartición fué: asuntos particulares, 447; rifas, 213; resoluciones, 940; informes, 111; licitaciones, 2; fuera de las notificaciones y notas expedidas.

Es de señalarse el desarrollo considerable que ha tomado el aprovechamiento del dominio municipal, por la cifra considerable del producido por concepto de locaciones en los paseos, calles, plazas, etc., renglón que antes nada significaba para la Intendencia y que poco á poco organizado con celoso tesón, ha acrecido su importancia hasta convertirse en una entrada apreciable y firme del tesoro. Puede apreciarse en casi el doble de años anteriores el producido por tal concepto en el que termina.

SALUBRIDAD

Establecido por secciones, va enseguida el movimiento de esta repartición;

Policía de salubridad.—La recaudación correspondiente al año en curso ascendió á $ 7.134,02. Se otorgaron 1.909 permisos para la salubrificación de edificios, tanto en lo relativo á pozos negros como cañerías, aljibes, etc.

Por concepto de 151 multas impuestas, se cobraron $ 1.498.

Las visitas reglamentarias efectuadas ascendieron á 190.752; las particulares, á 7.347; originándose 5.118 denuncias y 5.947 informes.

Todos los datos hasta Noviembre inclusive:

Sección de Bacteriología y Vacuna.—Los trabajos efectuados por esta sección, se resumen así: Análisis efectuados, 891; de los cuales 352 de aguas corrientes, 23 de aljibes, 5 de manantiales, 5 de río, 147 relativos á perros denunciados 257 á ratas, y el resto á diversas materias orgánicas.

Los animales agresivos sometidos á observación, fueron 153, de los cuales perros 117, devolviéndose á sus dueños de ese total, 142. De lo sdiez restantes á siete se les declaró la rabia y fueron sacrificados.

El promedio anual de bacterias por c. c. en el agua de consumo público, fué de 103.

Los tubos de vacunación distribuídos en el año, fueron 39.375; de los cuales 18.144 en la capital, 18.263 en la campaña y 2.968 en el exterior.

Para obtenerlos se inocularon 14 terneros con 17.554 inoculaciones, con igual número de pústulas vaccínicas y 2.242 gramos de pulpa, de la que se utilizó 450 gramos.

El número total de vacunaciones y revacunaciones practicadas fueron 5.060 tanto en la oficina central como en las sucursales, casas de variolosos, casas de inquilinato, escuelas y sucursales.

Todos lo sdatos anteriores hasta Noviembre, inclusive.

Casa de desinfección.—Las desinfecciones practicadas hasta el 15 de Diciembre arrojan los siguientes totales en kilogramos de peso: Alfombras, 14.553; colchones y almohadas, 46.620; ropas limpias y de vestir, 3.946; ropas sucias, 14.085; otros objetos 20.440. Total, 99.542 gilogramos.

Los casos declarados de enfermedades infecciosas fueron hasta el 15 de Diciembre, 2.031, de ellos, dos viruela, 123 de varicela 288 de sarampión, 158 de escarlatina, 179 de difteria, 131 de tifoidea, 10 de fiebre puerperal, 15 de erisipela, 1.109 de tuberculosis pulmonar, 1 de tos convulsa, 4 de lepra, y 11 de otras enfermedades.

El total de desinfecciones terminales practicadas por efecto de las enfermedades contagiosas fué de 1.137, habiendo fallecido en los hospitales 454.

Las desinfecciones solicitadas por los médicos durante el curso de las enfermedades contagiosas, fueron 236, transformándose 135 enfermos por las ambulancias, y las desinfecciones practicadas hasta la terminación de los casos en que los enfermos permanecieran en sus domicilios, fueron de 2.986.

Sección química.—Esta oficina tuvo hasta el 30 de Noviembre el siguiente movimiento: Recaudación, $ 6.256 por multas, y $ 624,40 derechos de análisis. Total, pesos 6.880,40.

La oficina expidió 219 informes y tramitó 194 asuntos.

Los análisis practicados en los 11 primeros meses del año, fueron 3.834, cantidad á la que contribuyeron más señaladamente las siguientes sustancias: aguas de consumo público, 334; id de inspección y particulares, 250; leche, 567; cereales y harinas, 54; productos alimenticios para niños, 3; vinos, 7; medidas de estaño, 2.240; sorbeteras, 64; y el resto de productos diversos y objetos de envases de materias alimenticias.

LIMPIEZA PUBLICA Y TRANSPORTES

Los servicios de esta división, que ha debido experimentar el aumento consiguiente á la ampliación de los radios urbanos que los requieren, denotan una actividad considerable, como lo comprueban las cifras siguientes. Recolección de residuos domiciliarios, carradas, 52.604, con un peso en kilogramos de 50.718.290; barrido diurno, superficie, 143.541.650 metros cuadrados; carradas recogidas, 31.122; riego diurno, superficie, 35.804.260 metros cuadrados; litros de agua empleada, 21.524.500; huecos limpiados, 795; carradas extraídas, 630; podas retiradas, 144 carradas; residuos de playas, 398 carradas; riego nocturno, superficie, 54.520.400 metros cuadrados; litros de agua empleada, 8.098.600; barrido nocturno, 116.641.125 metros cuadrados; carradas recogidas, 6.573; asfalto lavado, 605.960 metros cuadrados.

La labor de los talleres de talabartería, pinturería, herradero, escobería, herrería y carpintería, ha llenado cumplidamente no sólo las necesidades de la División sinó también los pedidos de algunas Intendencias de campaña y de reparticiones agenas al Municipio, siendo el detalle de una extensión incompatible con el carácter de este resumen.

RODADOS

De la labor de esta repartición, dan idea las comprobaciones que siguen:

El 10 de Enero se implantó el servicio de trenes especiales para señoras y niños en el Parque Urbano durante la estación veraniega.

El público, no obstante las inmejorables ventajas de ese servicio, no lo utilizó en forma que autorice su continuación por ahora.

Se reglamentó, también en Enero, la circulación de los coches de tranvías descompuestos durante el servicio, á fin de evitar la reproducción de accidentes tan sensibles como el ocurrido en el Parque Urbano, en el que fueron heridas varias personas. La reglamentación ha dado resultados perfectos.

En el mes de Abril se modificó, con acuerdo de la H. Junta, el artículo 30 del Reglamento de Tranvías, en el sentido de que los coches se detengan en todas las boca-calles para el descenso de pasajeros, y no solo donde están indicadas paradas.

La oficina reunió los antecedentes necesarios y remitió á la superioridad un proyecto relacionado con el cobro á los dueños de automóviles de las multas, en caso de falta ú omitida declaración del nombre y domicilio de los "chauffeurs", expediente esto utilizado para eludir las penalidades pecuniarias impuestas.

También proyectó la imposición de patente á las motocicletas, pero la iniciativa llegó tarde á la H. Asamblea General para que se pudiera aplicar en el año.

Se ha dado atención preferente á la inspección de trenes de obreros, comprobándose deficiencias que será necesario llenar para que ese servicio dé los resultados previstos.

La circulación de vehículos en general fué mejorada, aparte de los frutos obtenidos por disposiciones especiales en determinados lugares; por la ordenanza que amplía el artículo 5.o de la de 3 de Agosto de 1913, obligando á los de carga á despejar la parte central de las calles, en beneficio de los transportes de pasajeros.

La recaudación de la oficina acusó los siguientes resultados: Patentes de rodados, $ 198.453,53, sobre $ 192.158,39 el año 1912; excedente en 1913, $ 6.395,14.

Los demás arbitrios, locaciones, chapas para automóviles, multas, etc., produjeron $ 15.627,11, sobrepasando en $ 4.066,69 lo recaudado en 1913. De esa suma debe indicarse especialmente el renglón "multas de vialidad", y á automóviles y tranvías, por $ 4.400.77.

La inspección del tráfico tramitó 3.407 asuntos relativos á los cometidos especialmente denuncias contra infracciones á los reglamentos del tráfico.

El total de vehículos empadronados por la oficina de numeración, fué de 1.203; cifra que señala un descenso de 274 sobre el año anterior.

Automóviles se empadronaron 373 en 1913 y 481 en 1913.

Los automóviles examinados en el año para permitir su uso, fueron 387, y se autorizaron, previo examen, á 561 personas para dirigirlos; 482 profesionales y 179 "amateurs". El año anterior el número de nuevos "chauffeurs" fué de 675.

Se examinaron 69 motociclistas y se autorizó la circulación de 77 aparatos de esa clase y por último, se autorizaron 242 conductores de tranvías, contra 452 en 1912.

CEMENTERIOS

La repartición de Cementerios ha continuado en el año dentro de sus recursos presupuestados, su obra gradual del mejoramiento de sus dependencias.

En el Cementerio Central se renovaron por completo las portadas de acceso al segundo y tercer cuerpos; se ha colocado en el Panteón Nacional un artístico portón, obra del arquitecto Baroffio; se ha revestido con marmol el zócalo de la calle principal; se ha mejorado notablemente los jardines que bordean las tumbas, multiplicando los plantíos y adaptándolos al carácter del sitio.

En el del Buceo se colocaron dos puertas cancel de hierro y cristal en la portada; se construyeron 596 metros de canaletas para desagüe; se plantaron 300 cipreses, 300 eucaliptus y 200 plátanos en la zona de los nuevos sepulcros; se desmontaron 945 metros cúbicos de terreno destinados á la venta; se terraplenaron 225 metros cúbicos de desniveles y se abrieron nuevas calles con arreglo al plano respectivo.

En el Cementerio del Paso del Molino se construyó 138.50 metros de pared en el costado Oeste; se colocó un batiente de hierro y cristal en una de las puertas laterales; 465 metros de cunetas y un invernáculo, para las plantas de decoración de los canteros, de 16.50 metros de largo por 1.50 metros de ancho.

La labor de la Oficina Central en sus renglones más interesantes se resume así: Permisos de inhumaciones, 4.350; id de aperturas, 2.432; id de derecho suntuario, 141; títulos expedidos, 263; asuntos tramitados, 2.837.

Los particulares han colocado 22 monumentos nuevos; 11 en el Central, 10 en el del Buceo y 1 en el del Paso del Molino. El número total de sepulcros construídos en el año alcanzó á 115.

El monto de la renta de Cementerios hasta el 15 del corriente fué de $ 69.866.50 pudiéndose calcular la quincena en pesos 1.780, lo que daría un total de pesos 71.646.50.

Los gastos de la repartición se han ajustado á las prescripciones del presupuesto, debiendo señalarse á este respecto que en el primer semestre del ejercicio económico, el más gravoso siempre por comprender las ceremonias de conmemoración de los muertos, con el consiguiente blanqueo y arreglo de los Cementerios, se ha invertido la mitad de la suma presupuestada para atender aquellos, cuando en todos los años anteriores el renglón respectivo estaba casi absorbido en ese período.

Se ha llevado á cabo una obra que merece especial mención. Se ha reunido, extrayéndolos de la tierra, los restos humanos del antiguo Cementerio de Peñarol, clausurado el año 1850. Se trataba de restos de caídos en las guerras anteriores á esa fecha y que estaban diseminados en un área de 400 metros cuadrados. Se construyó un sepulcro con lápida y verja de hierro y en él se depositaron todos los restos, mereciendo la medida la aprobación unánime del vecindario de la localidad.

CONTADURIA Y TESORERIA

En los resúmenes parciales de cada una de las reparticiones, se ha consignado la recaudación de rentas y gastos realizados, señalándose por regla general aumentos en las entradas del año sobre la del anterior.

Al terminar el año quedan pagados hasta Diciembre inclusive, el personal de oficina y todos los obreros y trabajadores presupuestados de el Municipio; se han atendido las obligaciones contraídas, quedando á percibir entradas bastantes para el servicio regular de las finanzas municipales en el resto del ejercicio económico.

OBRAS MUNICIPALES

División de Arquitectura—El resúmen de los trabajos más importantes realizados por esta repartición en 1913 es como sigue:

Proyecto de depósitos municipales en el Cerrito y su construcción por Administración.

Baranda para el "rond-point" en Punta Carretas.

Bretes para la Tablada; puerta de hierro para la cripta del Cementerio Central; construcción del muro para la rambla de la playa Ramírez; reparación de la casa de la ex-quinta de Sierra; construcción del muro de sostén para el tanque del Parque Urbano; reparación de la estatua de Neptuno y su colocación en el bajo del Prado; construcción de la acera Sur de la rambla de los Pocitos; construcción del piso y cañerías de la planta alta del Mercado Central; construcción de la acera de la plaza Zabala; terminación del Mercado Agrícola; construcción de 150 canastillas de hierro para las columnas de las avenidas y plazas; reparaciones de los bretes del matadero de Maroñas; construcción de soportes para las básculas de la Tablada; reforma de la cocina del Restaurant del Prado; terminación y colocación de diez quioscos para la venta de periódicos.

El movimiento de la Oficina arroja los siguientes resultados: Proyectos de edificios despachados, 3184; id observados, 241; id rechazados, 193; autorizaciones para reparaciones, 1.086; permisos de canteras (togachos), 82; inspecciones de escuelas, 24; informes de fincas en mal estado, 192; habilitaciones de locales para espectáculos 122; denuncias, 140; informes varios, 525.

Sección de Informaciones y Vigilancia.—Las siguientes cifras resúmen el movimiento de esta Oficina: Asuntos entrados, 2.110; id salidos, 2.102; denuncias relativas á obras sin permiso versiones, 815; informes diversos, 588; notificaciones, 2.038; multas cobradas por diversas infracciones, pesos 1.170.

Además, la Oficina ha intervenido en los trabajos de colocación de placas de nomenclatura en la ciudad nueva, novísima y barrios del Cordón, Ramírez, Tres Cruces, Aguada, Comercial, etc.

División de Amanzanamiento y Saneamiento.—Esta División ha realizado en el año los siguientes trabajos: Planos para expropiaciones, comprendiendo diversas parcelas, 12; id de una parcela, 18; planos para venta de terrenos municipales de varias parcelas, 8; id de una parcela, 13.

Proyectos formulados: Ensanche del Camino de la Cuchilla Grande; amanzanamiento de la zona comprendida entre Avenida 19 de Abril, Lucas Obes, Buschental, etc. y Avenida á la Fortaleza del Cerro.

Estudios realizados: Ensanche del Camino Aldea, entre Propios y Malvín; id camino Castro; id camino Suárez; Avenida al Hipódromo de Maroñas y trazado de una avenida en la margen izquierda del arroyo Miguelete entre el Prado y la calle Agraciada.

En materia de saneamiento se ha terminado la construcción del vertedero de la calle Entre Ríos; se han construído 81 bocas de desagüe para el lavado del asfalto; 16 bocas de tormenta y una de registro en la calle Entre Ríos.

Los permisos despachados por los agrimensores arrojan las siguientes cifras: edificar y reedificar, 3235; cercos, 1086; veredas, 567. Total: 4888.

Los asuntos informados en el año ascendieron á 1308.

Sección Contabilidad y Rentas—La recaudación de esta Oficina en el año en curso, alcanzó á un total de $ 386.319.72, así descompuesta: impuestos de edificación, $ 110.323.51; espectáculos públicos, pesos 19.863.60; barreras, $ 6.151.86; multas, $ 2.006; fijación de avisos, $ 1.800; alquileres, $ 1.705.40; venta de materiales, pesos 1.783.10; diversos conceptos, $ 3.803.08; pavimentos cobrados, $ 239.496.17.

División de Niveles y Calzadas—Los resúmenes siguientes, hasta el mes de Noviembre inclusive, ponen de manifiesto la labor de esta División: Adoquinado construído, 29.555.50 metros cuadrados; id reconstruído, 25.287.32 metros cuadrados; empedrado construído, 41098 metros cuadrados; id reconstruído, 63.133 metros cuadrados; macadam construído, 44.936 metros cuadrados; id reconstruído, 80.799 metros cuadrados; id refaccionado, 37.949 metros cuadrados; movimiento de tierra: desmontes, 78.479 metros cúbicos; terraplenes, 73.331 metros cúbicos; alquitranadas, 88.915 metros cuadrados.

Materiales empleados: adoquines, 531.975; piedras, 1.688 metros cúbicos; arena 14.006 metros cúbicos; pedregullo, 27.776 metros cúbicos; tosca, 4.150 metros cúbicos; tierra, 16.112 metros cúbicos; alquitran, 63.450 litros.

Las canteras municipales á cargo de la División, produjeron el material que se detalla, con el gasto establecido á continuación:

Cerrito: Pedregullo, 13.046.75 metros cúbicos; gravilla, 4.092.40 metros cúbicos; gastos, $ 27.932.44.

Punta Carretas: Adoquines, 555; piedra bruta, 1.786 metros cúbicos; cordón 3.717.60 metros lineales; pedregullo, 10.817.95 metros cúbicos; gravilla, 3.982.85 metros cúbicos; gastos, $ 25.976.02.

Tablada: Pedregullo, 680 metros cúbicos; piedra bruta, 1.980 metros cúbicos; piedra repasada, 2.421 metros cúbicos; tosca, 479 metros cúbicos; gastos, $ 4.383.92.

Trituradora del Parque del Pueblo: Pedregullo, 2.165 metros cúbicos; gravilla, 657 metros cúbicos; gastos, $ 605.53.

El detalle de las obras se descomponen así: Obras ejecutadas por administración: adoquinado calle Bernardo Berro entre 19 de Abril y prolongación Capurro; calle Oficial entre Suárez y Cuaró; calle Yaro entre Maldonado y Durazno; calle Cololó entre Juan M. Blanes y A. Chucarro; calle Juan M. Blanes entre Cebollatí y Tacuarí.

Macadam: Rambla de Pocitos desde los fondos de la Penitenciaría hasta el "rond-point" de Punta Carretas; Rambla del Parque Urbano; calle Gral. Mitre entre Millán y Molinos; calle N.o 8 entre 17 y 1 (Cerrito de la Victoria).

Obras por empresarios.—Adoquinado: calle Miguelete entre Constituyente y La Fe; Camino Millán desde el Camino del Reducto hasta Sitio Grande; calle Pando entre Aramburú y San Fructuoso.

Macadam: Camino de los Molinos entre el Camino á Las Piedras y la vía del Ferrocarril Central; calle Vignoli; Morales y de la Estación (Colón); Camino La Cruz desde el de Carrasco á la playa; Camino á Punta Gorda, desde el de La Cruz hasta la playa.

Tarmacadam: Ensayo en la Avenida General Flores entre Angel Floro Costa y Yatay.

Obras en ejecución.—Por administración. Adoquinado: Rambla Sud América; Camino Larrañaga entre Suárez y Puente de La Comercial en el Prado; Boulevard España, desde la calle Victoria hasta la Rambla de Pocitos (costado Sur); calle Particular entre Avenida Brasil y Maldonado; calle Cololó entre 21 de Setiembre y Ellauri.

Macadam.—Boulevard General Artigas, entre el Rond-Point de Punta Carretas y la calle 21 de Setiembre, encontrándose terminada la calzada Este, excepto la parte correspondiente á la propiedad de la Parva Domus, escriturada en los últimos días; calle F. A. Vidal, entre Massini y Barreiro; Camino Colman; Camino Abrevadero, entre los de Cuchilla Grande y Maldonado; Avenida á la Playa Malvín, desde el Camino Aldea (500 metros lineales) y otro en Maroñas, desde el Camino Corrales hasta el de Cuchilla Grande.

Puente sobre el Arroyo Malvín, de 17 metros de ancho y 6 metros cincuenta de luz en el arco.

Por empresas, asfalto, calles 18 de Julio, Sarandí, etc. La Empresa Acquarone ha construído hasta la fecha 42.095 metros cuadrados 68 centímetros de asfalto natural, faltando para la terminación 38.404 metros cuadrados 32 centímetros.

Adoquinado.—Calle Uruguay entre República y Municipio; Defensa entre Uruguay y Carmen; Democracia entre Cerro Largo y la vía del ferrocarril; calles Massini, Chucarro, Berro, Colón, etc., en Pocitos (9.900 metros cuadrados, los que hay terminados 1.100 metros cuadrados); calles Guadalupe entre Avenida Garibaldi y Cufré; Boulevard General Artigas entre 8 de Octubre y Monte Caseros, habiéndose iniciado los trabajos en el trozo comprendido entre la vía del ferrocarril (Camino Monte Caseros y la quinta de Figari); Caminos de Tonkinson y Fontana (construídos 1.800 metros lineales); Camino Tres Esquinas (construídos 900 metros lineales); Camino Millán (construídos 370 metros lineales); Camino Norte Transversal (construídos 300 metros lineales); Camino del Reducto (construídos 1.200 metros lineales).

Fuera de estas obras se han efectuado reparaciones en todos los caminos del departamento, especialmente en los de Goes, Maldonado y Colón, para mantenerlos en las más favorables condiciones, dado el intenso é importante tráfico que soportan.

El material acumulado para la continuación de los trabajos emprendidos en la Avenida España y Boulevard Artigas, asciende á 5.228 adoquines y 1.291.79 metros lineales de cordón granítico.

COMISION DEL PARQUE CENTRAL

La Comisión delegada para la ejecución con arreglo á los planos del arquitecto Thays de las obras del Parque Central, que componen los señores Julio María Sosa, Héctor R. Gómez, ingeniero Alberto F. Canessa, ingeniero agrónomo Alfredo Ramos Montero y doctor Toribio Vidal Belo, ha llenado sus cometidos con encomiable celo y acierto.

Los trabajos del año se sintetizan así: Movimientos de tierra, por contratista, 23.315 metros cúbicos; cordones graníticos, 3.000 metros lineales; movimiento de tierras por administración, 53.917 metros cúbicos.

Las obras de albañilería fueron: 110 metros lineales de colector en cemento armado con tres metros cuadrados de desagüe; 36 metros de colector, sobre plataforma de dos metros de ancho y subsuelo artificial; 53 metros de colector de un metro cuadrado de superficie de desagüe; 153 metros de colector de dos metros cuadrados de superficie de desagüe y cámara y visita; colocación sobre una planchada de cemento del monumento donado por la Casa Bonetti, Bazzanti y Cía., de Carrara; idem de 500 metros de cañería provisoria para riego; plantación y conservación de 1000 árboles en su ubicación definitiva.

La Comisión realizó, además, con éxito brillante, un concurso para la fuente ornamental del Parque, contrató con el escultor Enrique Cerdier la construcción de la misma, con arreglo al modelo declarado triunfante por el jurado, en la suma de $ 25.000.

Realizó, además, la contratación, con la Casa Bonetti, Barzanti y Cía., de las obras de arte para la decoración del paseo y proyectó la iluminación eléctrica general, así como las instalaciones definitivas de las aguas corrientes.

Tengo el agrado de saludar al señor Presidente, y por su intermedio á los demás miembros de la H. Junta con las seguridades de mi mayor consideración.—(Firmado): R. Benzano, Félix Polleri, secretario inspector.

El profesor Pilades Stampanoni

La nueva orientación dada al Conservatorio Musical de Montevideo, ha llevado al frente de la institución como Director al profesor Pilades Stampanoni; con ello el reputado centro musical al conseguir un elemento valioso para su desarrollo, consagra al inteligente y laborioso profesional que tan justicieramente se ha abierto paso y ha triunfado en nuestro medio á fuerza de talento y de contracción.

El joven director lleva á su nuevo cargo todos los entusiasmos por el arte del profesor de canto. Anuncia desde ya para mediados de este mes la ejecución de una série de conciertos sobre música antigua, cuyos originales ha conseguido en los archivos de las viejas bibliotecas de Italia, sobre todo en la de Florencia. El primero de estos conciertos versará sobre la música desde el Siglo XIV al XVIII, y será precedido por una breve exposición del profesor Stampanoni sobre el arte musical de aquellas épocas.

Augurámos los mejores éxitos en sus hermosos trabajos y en su actuación como Director del Conservatorio al profesor Pilades Stampanoni.



EL AÑO HIPICO

UNA GENERACION MEDIOCRE

CESAR BORGIA Y RICAURTE

Ha transcurrido para el turf el año 1913, con una monotonía infinita.

Sin grandes encuentros, sin una nota saliente que merezca llamarse acontecimiento.

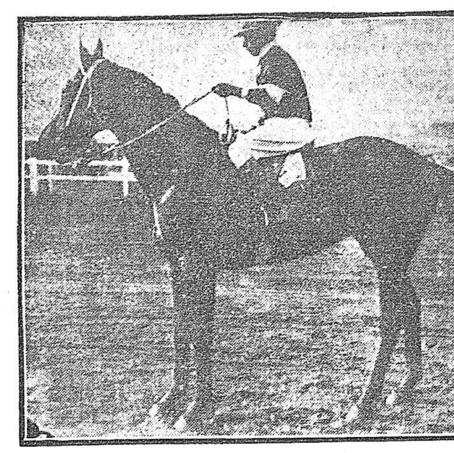
Debe hacerse excepción de las carreras internacionales que, como siempre, tuvieron un éxito lisonjero y que, como casi siempre las libras se las llevaron nuestros vecinos de allende el Plata.

La generación que debutó en 1913, puede afirmarse que no pasa de mediocre, puesto que todavía estamos por ver á algunos de los potrillos que pasen para mejores, marcar un tiempo que tenga algo de bueno.

discusión su superioridad sobre el resto de la potrillada del año, y pretendió entonces oscurecer á César Borgia que entre los mayores no tenía enemigo.

Presentado Ricaurte en el Gran Premio de Honor, superando lo que de él esperábamos, produjo una honorable performance, apurando al excelente hijo de Neápolis y Capuchina. Y con eso cerró su campaña, por demás brillante que le acusa de un haber de más de treinta mil pesos.

Entre otros productos regulares, de la generación, merece citarse, Regaterín, Aventurero, Duroc, Carrasco, Suplente, Don Quijote, Pullman, Blancador, Clubman, Low Hill, etc.



Ricaurte, por Diamond Jubilee y Rebelle, que encabeza la lista de caballos ganadores

En el comienzo de la temporada, Baratija II, una hija del gran Buchardo, hizo tabla rasa con todos los que se pusieron á su lado.

Bien es cierto que aún no habían debutado y no tenían estado, los que más adelante habían de figurar á la cabeza de su generación.

Baratija II, un precio msá que modesto, ganó en breve término seis carreras, arriando con los primeros premios clásicos.

Pero sea que influyese el aumento de la distancia, sea que perdiese evidentemente su forma, Baratija II, cayó vencida por primera vez por el hijo de Diamond Jubilee, Ricaurte.

Y desde entonces se eclipsó la fama de la primera hija de Buchardo que ha corrido en Maroñas.

Por ese entonces hicieron su debut Piel Roja, un ligerísimo hermano de Hugonote, potrillo de gran alzada y seductora estampa, y May Bry, un precioso hijo de Druid y Mensajera, que, aunque gordo se reveló bueno desde su primera presentación.

Estos dos productos gozaron de prestigio desde sus primeras armas, y antes de la Polla de Productos, Piel Roja había ganado un premio ordinario y otro clásico, en los que, entre otros había vencido á Carrasco y á Low Hill, dos productos bastante regulares.

La producción nacional ha estado representada entre éstos, por Piel Roja, Carrasco, Regaterín, Duroc, Suplente, Pullman y Low Hill.

De los caballos, César Borgia, se ha destacado netamente, venciendo á todos y dispensándoles grandes ventajas en el peso.

Puede decirse que el hijo de Neápolis, que es uno de los grandes caballos que ha tenido el turf uruguayo.

Pommery, producto que evidenció grandes bondades y que hizo adelantos sorprendentes, fué sin duda uno de los mejores caballos que han actuado este año, teniéndose que lamentar su prematura decadencia.

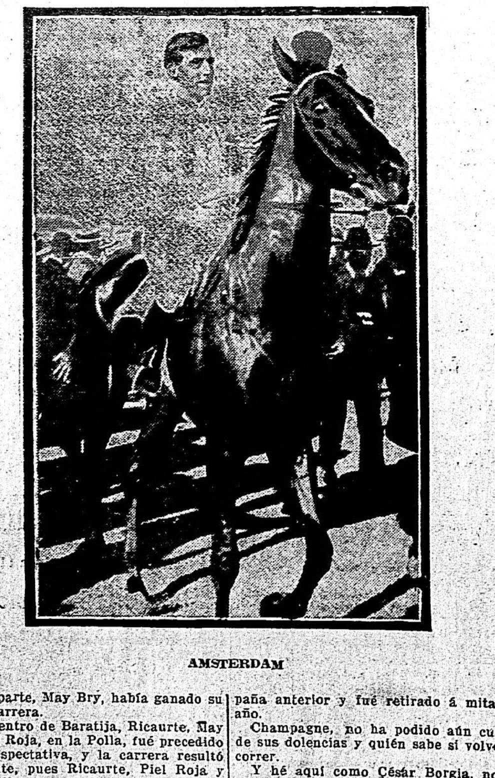
Duc de Fleury, que pudo ser un competidor de los clásicos, perdió pronto su fama y ha estado largo tiempo ausente de las pistas.

El viejo y bravo Iyapú, aparecía de vez en cuando dando interés á los clásicos en su presencia.

Elida, también, decayó temporariamente.

Nutria, suplió muchas veces la falta de animales de clase, pero la excelente nieta de Buenos Aires, no pasa de un buen animal de handicap.

Bibelot, que en una carrera, llegó á apurar á César Borgia, no repitió su cam-



AMSTERDAM

Por su parte, May Bry, había ganado su primera carrera.

El encuentro de Baratija, Ricaurte, May Bry y Piel Roja, en la Polla, fué precedido de gran espectativa, y la carrera resultó emocionante, pues Ricaurte, Piel Roja y May Bry, llegaron al disco en ese orden, separados por escasísima distancia, mientras Baratija, regresaba manca.

Semi-consagrado Ricaurte, como crack de la generación, agregó un laurel más á su campaña en el Gran Premio Jockey Club, donde venció á Oldimán, un hijo de Old Man, que acababa de revelarse como bueno.

Y el Diamond Jubilee, con su triunfo en el Gran Premio Nacional, puso fuera de

paña anterior y fué retirado á mitad de año.

Champagne, no ha podido aún curarse de sus dolencias y quién sabe si volverá á correr.

Y hé aquí como César Borgia, no encontró enemigo que se opusiera á sus triunfos.

En el ao pasado, fueron adquiridos entre otros, Charley, Why Nort, Lad, Willy, animales de real sangre, y de bondades reconocidas, cuya presencia en los clásicos de 1914, dará gran interés á la temporada.

En resúmen, el año 1913, puede llamarse el año de Ricaurte y de César Borgia.

Serán, pues, los legítimos representantes de nuestro turf en las grandes pruebas internacionales.

ESTADISTICA SPORTIVA

Caballos ganadores de más de $ 6000

Ricaurte	8 carreras	$ 29.475
César Borgia	9 "	" 25.241
Amsterdam	1 "	" 14.100
Piel Roja	5 "	" 12.867
Elida	6 "	" 10.500
Baratija	4 "	" 10.300
Le Lancier	7 "	" 10.790
Coronado	6 "	" 10.120
Pommery	6 ½ "	" 10.057
Pecarí	7 "	" 9.980
Zalamero	7 "	" 9.755
Chatelet	1 "	" 9.165
Fin Bois	6 "	" 8.765
Poltrón	5 ½ "	" 8.600
Combatiré	5 "	" 8.390
Apt.	5 "	" 8.530
Carrasco	3 "	" 8.300
Hirondelle	1 "	" 7.755
Martín Fierro	4 "	" 7.625
Iyapú	3 "	" 7.780
Mundano	4 "	" 7.720
Condesa	4 "	" 7.566
Shot	4 "	" 7.370
Tucumán	5 "	" 7.040
Tyranny	6 "	" 6.685
Kala	5 "	" 6.545
Coronel Murga	4 "	" 6.555
Vaporosa	5 "	" 6.435

Los studs que más han ganado

Los Morteros	$ 39.785
Maroñas	" 37.740
Fraternidad	" 31.511
Las Tunas	" 25.241
18 de Julio	" 24.820
El Tala	" 20.870
Tacuarí	" 18.560
Miguelete	" 18.360
Combate	" 14.520
Zamora	" 14.387
Montiel	" 14.100
Oldimán	" 13.594
Nuevo	" 13.146
Nerón	" 13.400
Los Cerrillos	" 13.700
La Agraciada	" 12.075
Victoria	" 11.780
Old Man	" 10.910
Charrúa	" 10.980
Tom Pouce	" 10.775

Padrillos cuyos productos han ganado más de $ 10.000

Diamond Jubilée	$ 36.040
Pietermaritzburg	" 32.485
Neápolis	" 27.336
Le Sancy	" 25.000
Imperio	" 20.835
Orador	" 18.598
Salto	" 17.215
Bay Fox	" 14.165
Shah Jean	" 13.710
Master Willie	" 13.225
El Amigo	" 12.700
Calepino	" 12.165
Simonside	" 12.070
Gurupí	" 11.510
W. Pride	" 10.790
Buchardo	" 10.300

Posición de los jockeys por carreras ganadas

M. Bonilla	69 ½
E. Rodríguez	63
H. Estévez	31 ½
A. Baistroqui	30
C. Farragut	29
P. Claverie	19
M. Tapia	18
P. Batista	14
G. Lemos	13
H. Rodríguez	13
C. Gómez	12
N. Castro	12
R. Romanelli	12
R. Mauro	11
S. Rodríguez	11
R. Barrios	9
A. Larriera	8 ½
N. Mendoza	8
E. Lago	8 ½
G. Torterolo	6
R. Bidegain	6
P. Haro	6
A. Navarro	5
A. Bergero	5
T. Grigera	5
F. Arcurí	5

TURF ARGENTINO

LA ESTADISTICA DEL AÑO

Caballos ganadores

Enérgica	$ 159.096
Primicio	" 122.850
Irigoyen	" 93.533
Indiecita	" 91.037
Charming	" 78.855
Piscueta	" 63.362
Tirteo	" 61.700
Asturiano	" 49.200
Mojinete	" 49.200
Red Jacket	" 42.700
Duc du Maine	" 41.765
Foeman	" 41.700
Charley	" 41.150
Mouchette	" 40.600
Fox	" 40.100
Last Reason	" 37.500
Mustafá	" 37.452
Completa	" 36.750
La Gatita	" 34.100
Bijou Royal	" 33.200
Siete Bravo	" 31.975
Poor Jack	" 31.300
Cuaró	" 30.900
Flying Star	" 30.450

Padrillos ganadores

Cyllene	$ 457.293
Old Man	" 442.943
Jardy	" 433.290
Diamond Jubilée	" 349.277
Orange	" 217.850
Polar Star	" 196.147
Val d'Or	" 186.152
Calepino	" 157.550
Strathnave	" 122.850
Pietermaritzburg	" 94.345
Ovación	" 89.125
Sargento	" 85.550
Druid	" 85.300
Pelayo	" 81.350
Simonside	" 81.150
Blue Boat	" 74.050
Valero	" 72.050
Américo	" 70.500
Millenium	" 63.900
Porteño	" 62.000
Dusty Miller	" 60.200
Master Willie	" 50.050
Pimiento	" 50.000
El Amigo	" 45.200
Clermont	" 41.450

Ecuries ganadoras

Don Gonzalo	$ 357.837
Petite Ecurie	" 221.650
Iceache	" 218.857
Los Cardos	" 188.765
Touchstone	" 132.487
Alcalá	" 124.750
Cururpaity	" 105.215
Palermo	" 106.655
La Guardia	" 98.650
Diego de Alvear	" 93.300
José B. Zubiaurre	" 82.250
Ituzaingó	" 80.350
América	" 79.680
Lagrange	" 78.850
Asteroide	" 73.300
Los Cardales	" 65.700

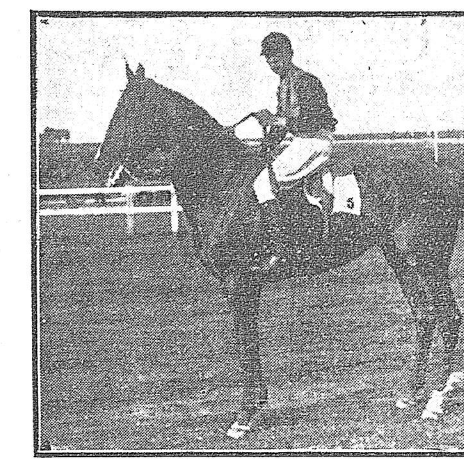
Jockeys ganadores

Domingo Torterolo	144 carreras
David Englander	79 "
Daniel Cardoso	77 "
Francisco Arcuri	62 "
Gabriel Ardouin	61 "
Manuel Lema	44 "
Máximo Acosta	37 "
Alfredo Navarro	39 "
Raymundo Rivero	29 "
Juan Fernández	27 "
Celestino Fenucci	23 "
Ricardo Liceri	20 "
Manuel Coronel	15 "
Jesús Bastias	12 "

POR LAS PISTAS

Damos a continuación algunos trabajos de los efectuados ayer.

Cattáneo.—Montado por S. Rodríguez, fué corrido en 1700 metros, conduciéndose bastante bien. Andará cerca.



CARRASCO

Ceres.—Ayer muy tempranito trabajó Silva a su pupila, conduciéndose como para no perder... el último puesto.

Fleur de France—Con el peón trabajó suavemente en la partida. La pupila de Torterolo está lindísima.

Shadal—Que era el encargado de acompañar a Pommery en los últimos 800, no quiso esperarlo y se apretó el gorro con Tapia "incima" hasta los 1700 metros. El pupilo de Luppi viene mejorando sus carreras.

Chapicuy, Esclava—El Master madrugó ayer, (por algo será). Corrió a sus dos pupilos en 1500 metros. La potranca anda bien.

Gral. Kleber, Mariposa—Los pupilos de Pio fueron cotejados en la partida con I. Camacho y E. Rodríguez up., respectivamente. Dominó el potrillo. Progresa el Simonside y pronto saldrá de perdedor.

Naneni—Apareada a Vilma, ejercicio en 1400 metros. Condujeronse bien.

Fierrazo—Piloteado por A. Bergero, floreó en 1600 metros con tren severo. Los primeros 800 metros fué apareado a una compañera de Stud. El Master Willie está muy lindo.

Mapocho, Carrasco—Apareados hicieron una fuerte partida en 700 metros. Buen tiempo.

Ca va bien—Piloteado por M. Bonilla, fué sometido a un ejercicio en la milla. Corre mucho el hijo de Ovación. Si responde, ¡ojo!.

Reverte—Con su entraineur up. hizo una partida en 1000 metros, sin resultado práctico.

Skat—Con la monta de C. Ferragut, corrida en 2000 metros. Cada dia corre menos.

Lady Melton—P. Batista up., fuerte partida en 700 metros. ¿Repetirá la pupila de Testa?

La Nueva—Montada por el aprendiz R. Rojas, corrida en la vuelta, muy tempranito. ¿Prepara golpe el patrón? No resultan.

Membrillar—El veloz tordillo fué floreado en 1500 metros, con tren muy moderado. Don Domingo, dice que había muchos mirones, por eso trabajó suave.

Volney—Conducido por F. Pérez, fué corrido en 1600 metros, siendo uno de los mejores trabajos de la mañana. Es tan irregular este pensionista de Melo, que no le tenemos confianza.

Count Mac—Con su entraineur T. Acosta hizo una partida floja en 100 metros.

Atahualpa—Ayer de tarde fué corrido este remendado hijo de Valero. Piloteado por E. Rodríguez se condujo muy bien en 1600 metros. Vuelve a su forma.

Lovely—También como su compañero de Stud, fué trabajado el martes por la tarde. Con Esteban Rodríguez up., hizo un ejercicio fuerte en 1700 metros. Si responde estará en los de adelante en cuanto corra.

Sucre—El hermano de Shot, con M. Bonilla, fué floreado suavemente en 1700 metros.

Dándolo—Hoy madrugó mucho Flamant. ¿A qué se debe? ¿Busca sport con el hijo de Batt? Con el peón fué sometido a un ejercicio severo en la partida. Como era obscuro no lo pudimos "bucear".

Grand Guignol—Con "Gallito" up. floreó en 1700 metros, sin resultado "de bulto".

Suplente—Dirigido por H. Rodríguez, fué ejercitado en 1,700 metros con tren severo. Condújose bien, sobretodo en los primeros 1000 metros.

Paramillo—Santos Rodríguez up., floreó en 1700 metros, conduciéndose bastante bien.

Pullman—Fué tendido con tren muy suave en la vuelta. Montaba al hijo de Odeónel "maestro" Pistola.

Blancador—Este pupilo del Miguelete, montado por Raúl Barrios, fué tendido con tren suave en 1700 metros.

Missette—Que el otro día debió ocupar uno de los primeros puestos, de no haberse abierto en el codo, está muy linda. Hoy, montada por G. Lemos, fué tendida en 1400 metros sin ser exigida.

Hugonote—Piloteado por E. Rodríguez fué corrido en 1400 metros. Condújose como para ganar, el veloz hijo de Orador.

Espíritu—Ayer de tarde se le hizo una partida montado por E. Rodríguez.

Pipiolo—Montado por Ferragut y apareado á un compañero de box, hizo una partida en la bajada.

Mundano—El veloz hijo de Atlas hizo un ejercicio en 1400 metros, siendo dirigido por Bonilla, que será quien lo corra el próximo domingo.

Como era muy temprano no lo pudimos relojear.

Juramento—El pupilo del Stud Orlando trabajó ayer por la mañana.

Montado por C. Gómez fué corrido en 1400 metros. Anduvo bien.

Coronel Murga—Con C. Gómez up. corrida en 2000 metros. El Pieter anda mucho.

Martín Fierro—Con su entraineur T. Acosta hizo una partida en 1000 metros con tren moderado.

Combatiré—Madrugaron ayer mucho los del Stud Combate. Se preparan á tragar en las reuniones de Enero. ¿Será con éste?

Zalamero—Que tan mal corrió el pasado domingo, fué ejercitado en 800 metros, piloteado por E. Rodríguez y apareado á Cepa con M. Tapia up.

Fátima—Con el "maestro" Pistola up. y apareada á White Heart que piloteaba Navarrito, fueron cotejadas en 1400 metros. Dominaba fácil la primera.

Mageca—Con el "sordito" Ferragut, corrida en 1400 con resultado vulgar.

Montebello—Dirigido por E. Rodríguez ejercicio en 1400. Es tungo derecho este importado. ¿Por qué no lo pone en el coche, Pío?

Irazú—Conducido por A. Bergero y apareado á una hija de Orador que cuida P. Martínez, fuerte partida en 700 metros. Aunque escondieron, pudimos olfatearlo y sacamos 40 4|5. ¿Anda bien nuestro reloj, amigo Pedro?

Lijera—Con el aprendiz Perdomo, floreo en 1400 metros con muy buen resultado.

Candidata muy seria, en la primera oportunidad.

Meritorio—C. Ferragut up., floreo en 2000 metros con resultado satisfactorio. Es un lance de cien por barba.

Banjo—Con M. Tapia, tendida suave. La pupila del Maroñas anda corriendo mal.

Glinka—Piloteada por Federico Pérez, también tendida suave con atropellada final. Nos causó mala impresión en la llegada.

Brunhilda—Con Nereo Castro se condujo en brillante forma en el ejercicio á que fué sometida hoy.

Soda Menta—Conducida por el peón hizo una partida en 1000 metros, de esas que no se empardan. Sacamos 1 clavado.

Fin Bois—Con M. Tapia up. partida fuerte en 1000 metros. El pensionista del Master está muy bien.

LOS DE LA INTERNACIONAL

Charming

El crack argentino Charming no correrá el Premio José Pedro Ramírez, por encontrarse manco.

Pommery

Pommery fué trabajado ayer de mañana, marcando 2'58" en los 2800 metros.

Duc de Fleury

Duc de Fleury fué floreado suavemente marcando 3'5".

Afilador II

Afilador II fué corrido en presencia del señor Ignacio Correas, con tan mal resultado que se desistió de hacerlo correr.

Mojinete

Montado por Navarrito fué pasado en 2800 metros con tren suave y atropellada en los últimos 1000 metros que recorrió en 1'3.

El hijo de Calepino ostenta un resplandeciente estado, que hace honor á su apreciado entraineur.

Fliynd Star

Conducida por G. Ardoin se le tendió largo en la primer vuelta para ser atropellada en la última, desde el palo de los 800 metros con tren severo, recorriéndolos en 47'3|5. La pupila de Fausto Gómez está preciosa.

César Borgia

Dirigido por su monta habitual Rodolfo Mauro, fué pasado suavemente en 2000 metros.

Bizcocho

Llegó ayer de B. Aires, el defensor de la casaca blanca y oro. Hospédase en las caballerizas del Stud Marter Jhon. Hoy solo fué ejecutado al galope.

Oldiman

Al que no creemos expondrán a una segura derrota, fué trabajado en 1900 metros, conducido por Bonilla y apareado a Bolster que montaba C. Gómez. Dominó fácilmente el Old Man.

TURF ARGENTINO

PROGRAMA PARA LA REUNION DEL JUEVES 1.o DE ENERO DE 1914

Primera carrera—Distancia: 2200 metros
Ecurie Acrobat, Acrobat 58 kilos.
" Polvorín, Original 55.
" Abrojo, Mochorro 55.
" El Chacho, Tournoel 55.
" Prisionero, Winner Day, 52
" Atucha J., Dorando, 52.

Segunda carrera—Distancia: 1600 metros
Ecurie Calandria, Damisela, 68.
" Ultimatum, Miss Misha 58.
" Amateurs, Jocosa 58.
" Touchstone, Viola 58.
" Vertiente, Viña 58.
" F. Casale, Llama Hulda 55.
" Perú, Yanke Girl II 52.
" El Talar, Chi-lo-sá? 52.

Tercera carrera—Distancia: 1000 metros
Ecurie El Pino, J'ai Honte!, 57 kilos.
" Carnot, Falconi, 57.
" Zubiaurre J. B., Zancudo 57.
" La Confianza, Filón 57.
" Atucha J., Tívoli 57.
" Abrojo, Rastrojo 57.
" Sans Gene, Kafur 57.
" El Timbó, Jorge Sam 57.
" Royal, Correo 57.
" Esterlina, Imiiz 57.
" Curupayti, Vigilante 57.
" Pálpito, Morón 57.

Cuarta carrera—Distancia: 1400 metros
Ecurie Cheladito, Etendue 55 kilos.
" Los Hielos, Lástima 55.
" Aurora, Fastidiosa II 55.
" Tres Arroyos, Pichana II 55.
" La Providencia, Mentolina 55.
" Old Tomes, La Araucana 55.

Quinta carrera—Distancia: 1600 metros.
Ecurie Casino—Paco, 57 kilos.
" Espoir, Rotterdam 57.
" Santa Rosa, Blagueur 57.
" Yamahuida, Visto Bueno 57.
" Valdez F., Hidrato 57.
" Los Misterios, Más ó Menos 57.
" Don Gonzalo, Trabuco 57.
" Zubiaurre J. B., Leandrito 57.
" Los Cardales, Hurry Up 57.
" El Timbó, Jorge Sam 57.

Sexta carrera—Distancia: 2000 metros.
Ecurie La Confianza, Foragido 57 kilos
" Los Cardos, Cabo Fels 55.
" Los Cardos, Junta Puchos 53.
" Federal, Alsacia 53.
" La Granjita, Julepe 53.
" Don Gonzalo, Denébola 51.

Séptima carrera—Distancia 1600 metros
Ecurie Aventura, Spark 62 kilos
" Cusculó, Tirteo 56.
" Palermo, Fox 56.
" Iceache, Last Reason 54.
" El Turf, Courtisan 51.
" Los Cardos, Pipita 48.
" Bromista, Consejo 57.
" C. de Armas, Com. Barranco 46.

Octava carrera—Distancia 2500 metros.
Ecurie BrunoF., Siete Bravo, 62 kilos.
" América, Pommard 55.
" Iceache, Tejedor 55.
" Pálpito, Chito 53.
" Bromista, Conejo 59.

PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE HOY

Ultima Hora—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Viola; 3.a, Filón; 4.a, Fastidiosa II; 5.a, Hurry Up; 6.a, Stud Los Cardos; 7.a, Pipita; 8.a, Chito.

La Razón—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Viola; 3.a, Filón; 4.a, Fastidiosa II; 5.a, Hurry Up; 6.a, Foragido; 7.a, Pipita; 8.a, Siete Bravo.

Tribuna—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Jocosa; 3.a, Stud La Confianza; 4.a, Etendue; 5.a, Hurry Up; 6.a, Foragido; 7.a, Last Reason; 8.a, Chito.

La Tarde—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Viola; 3.a, Stud Zubiaurre; 4.a, Pichana II; 5.a, Hurry Up; 6.a, Foragido; 7.a, Pipita; 8.a, Pommard.

El Nacional—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Viola; 3.a, Stud La Confianza; 4.a, Fastidiosa II; 5.a, Hurry Up; 6.a, Foragido; 7.a, Pipita; 8.a, Siete Bravo.

Vida Sportiva — 1.a carrera, Tournoel; 2.a, Viola; 3.a, Filón; 4.a, Pichana II; 5.a, Trabuco; 6.a, Alsacia; 7.a, Fox; 8.a, Chito.

Revista Sportiva—1.a carrera, Original; 2.a, Viola; 3.a, Stud La Confianza; 4.a, Pichana II; 5.a, Hurry Up; 6.a, Stud Los Cardos; 7.a, Last Reason; 8.a, Chito.

El Tiempo—1.a carrera, Original; 2.a, Jocosa; 3.a, Jorge Sam; 4.a, Pichana II; 5.a, Trabuco; 6.a, Denébola; 7.a, Courtisan; 8.a, Pommard.

P. B. T.—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Viola; 3.a, Filón; 4.a, Pichana II; 5.a, Trabuco; 6.a, Stud Los Cardos; 7.a, Courtisan; 8.a, Pommard

Caras y Caretas—1.a carrera, Tournoel; 2.a, Miss Misha; 3.a, Filón; 4.a, Etendue; 5.a, Hurry Up; 6.a, Foragido; 7.a, Tirteo; 8.a, Pommard.

Azzaman—1.a carrera, Tournoel; 2.a, Viola; 3.a, Filón; 4.a, Etendue; 5.a, Hurry Up; 6.a, Foragido; 7.a, Fox; 8.a, Pommard.

La Voz del Norte—1.a carrera, Original; 2.a, Viola; 3.a, Vigilante; 4.a, Fastidiosa II; 5.a, Blagueur; 6.a, Julepe; 7.a, Last Reason; 8.a, Chito.

La Prensa de Belgrano — 1.a carrera, Tournoel; 2.a, Viña; 3.a, Filón; 4.a, Lástima; 5.a, Trabuco; 6.a, Foragido; 7.a, Courtisan; 8.a, Pommard.

El Hípico—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Viola; 3.a, Zancudo; 4.a, Pichana II; 5.a, Trabuco; 6.a, Julepe; 7.a, C. Barranco; 8.a, Tejedor.

La Actualidad—1.a carrera, Original; 2.a Damisela; 3.a, Filón; 4.a, Lástima; 5.a, Trabuco; 6.a, Foragido; 7.a, Fox; 8.a, Chito.

Il Maldicente—1.a carrera, Winner Day; 2.a, Damisela; 3.a, Zancudo; 4.a, Pichana II; 5.a, Visto Bueno; 6.a, Cabo Fels; 7.a, Fox; 8.a, Chito.

LA FERIA LANAR

Ya está en pleno movimiento la casa de negocios rurales de Victorica y Muiños, donde pasado mañana se inaugura la feria lanar que tanto interés ha despertado entre los ganaderos.

Hay ya en exhibición más de cien carneros de diversas razas predominando los Lincoln que son los más solicitados.

Hay carneros muy buenos y ayer ya numerosos hacendados examinaron los lotes y algunos hicieron ofertas, quedando en trato para el sábado.

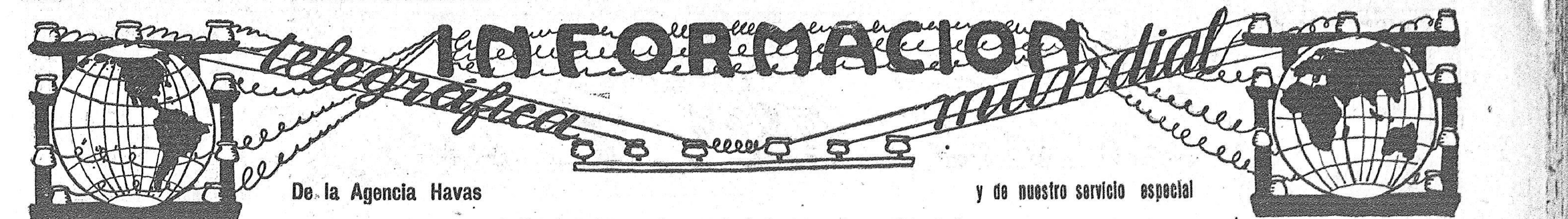
En los carneros de campo hay lotes como pocas veces se han vendido entre nosotros, destacándose entre éstos los de Echenique, Anchorena, Sardá, Mac-Coll y otros.

En los de galpón de las cabañas nacionales han llamado la atención los de los establecimientos de Habiaga Hnos., pues forman un conjunto excelente.

Los carneros de Cobo, son también de gran clase y tipo y despiertan mucho interés entre los inteligentes.

Con los lotes que se esperan hoy y mañana, se calcula que habrá el sábado en lo de Victorica y Muiños no menos de 250 ejemplares donde podrán elegir los que necesiten buenos reproductores.

Se impone, pues, una visita al Centro Ganadero á fin de apreciar los ejemplares en venta.



De la Agencia Havas — y de nuestro servicio especial

ACTUALIDAD MEJICANA

Prosigue empeñado combate en Ojínaga

Empréstito de doce millones

WASHINGTON, 31 — Comunican de Presidio que varios centenares de mexicanos franquearon el Río Grande en otro lugar, pero al notar la presencia de las fuerzas norteamericanas, regresaron al territorio mexicano.

Además de los numerosos muertos que resultaron en el ataque llevado a cabo contra un tren por los rebeldes en San Luis de Potosí, faltan diez y ocho soldados federales.

TOKIO, 31 — El ministro de México en ésta, señor Pardo, desmintió el anuncio de que cincuenta oficiales japoneses se ofrecieron para entrar en el ejército de México.

WASHINGTON, 31 — El general rebelde Alvarez, comunicó al departamento de Estado que ha revocado el decreto por el cual prohibía a los norteamericanos se entrar en México sin pasaporte.

WASHINGTON, 31 — El departamento de guerra ha aprobado el proceder de las autoridades militares de la frontera, las que rechazaron a los federales que huyeron de Ojinaga.

TOKIO, 31 — Partió con destino a Paris el enviado especial de México, señor de la Barra.

Se le hizo una afectuosa despedida.

WASHINGTON, 31 — Comunican de El Paso que el general revolucionario Pancho Villa, anunció que consideraría enemigos a los que dejaran de pronunciarse a favor de los constitucionales antes del 15 del mes entrante.

NUEVA YORK, 31—Un grupo de banqueros internacionales acordó conceder a Huerta un empréstito de cinco millones de dolares. Lama, el ministro de Hacienda de Méjico, negocia ahora en Londres un empréstito suficiente para pagar los cupones y bonos ferroviarios que vencen el mes entrante. Los agentes del Banco de Londres en Méjico confirman que se negocia un empréstito de 4 millones de dolares para vencer las dificultades con que tiene que luchar el Banco.

Anúnciase que la casa Speyer y Cia., pagará los cupones y bonos ferroviarios.

NUEVA YORK, 30—El presidente de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico, anuncia que con motivo de los desórdenes que se producen en ese país, es imposible pagar en numerario lo intereses debidos para el 1.o de Enero próximo y declara que se reemplazará el numerario por billetes de 6 o/o por tres años reembolsables a la par.

MEJICO, 31—Informan de Veracruz que los rebeldes hicieron volar por medio de la dinamita un tren federal, á 170 millas al Sudeste de esta capital.

Resultaron cuarenta y siete federales muertos.

DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

Fuertes temporales

Más desgracias

PARIS, 31—De distintos puntos de Marruecos, especialmente en la costa del Mediterráneo, avisan que el mal tiempo no ha cesado.

LISBOA, 31—Comunican de las Islas Azores que se han desencadenado furiosos temporales en esas costas, ocasionando enormes perjuicios, principalmente en Angra heroísmo.

LONDRES, 31—De Tanger telegrafian que el temporal ha destrozado una embarcación cerca del faro, pereciendo ahogados los tripulantes.

Y vá de incendios

Una tienda y una fábrica destruidas

BUENOS AIRES, 31 — Anoche se declaró un voraz incendio en una tienda situada en la calle San Martín y Tres Sargentos.

Las pérdidas ocasionadas por este siniestro, alcanzan a 40.000 pesos.

MADRID, 31 — Telegrafian de Alsasua (Navarra) anunciando que en una fábrica de charoles de esa región, estalló un voraz incendio que se propagó rápidamente.

A pesar de los trabajos realizados por los bomberos, el fuego destruyó totalmente el edificio.

Las pérdidas ocasionadas por este siniestro, ascienden a la suma de doscientas mil pesetas.

Se ha iniciado un sumario para averiguar las causas de este incendio.

Agresión á balazos desde un automóvil

Contra un transeunte

BUENOS AIRES, 31 — Los transeuntes que cruzaban anoche por la esquina de Vicente López y Junín, se hallaron de improviso en presencia de una batalla campal que llenó de alarma al vecindario. Un automóvil de alquiler que pasaba, en el que iban dos personas que resultaron ser José Corello y Atilio Saporitto, quienes al ver que por la vereda inmediata iba otra persona llamada Carmelo Palosino, hicieron varios disparos sobre él sin lograr herirlo. El automóvil emprendió veloz carrera, logrando desaparecer. Palosino, al verse agredido, desnudó un revólver, siguiendo unos segundos de cerca al automóvil en el que iban aquéllos; disparó cinco tiros contra el vehículo ignorándose si va herido alguno de los que lo ocupaban. La policía acudió al ruido de los disparos y detuvo a Palosino, secuestrándole el arma. Se procura la detención de los prófugos. Parece que entre uno y otros median resentimientos anteriores.

Denuncia grave

BUENOS AIRES, 31—Dice un diario de esta capital:

En el día de ayer se nos ha formulado una denuncia cuya gravedad nos obliga a disponer las averiguaciones del caso, a fin de verificar, como procede, la verdad de la información que en aquélla se contiene.

Según la denuncia a que nos referimos, en una casa de las calles Estomba y Parrisien, del barrio de Saavedra, se encuentra secuestrada una joven española que está, hace años, al servicio de una familia que la hace víctima de los tratos más crueles.

Parece que la situación angustiosa de la joven secuestrada ha trascendido al vecindario, entre el cual circulan y son comentados los pormenores de la pretendida odisea a que se halla sometida la joven sirvienta. Añádese asimismo que el conocimiento de tales hechos ha sido difundido por personas que, habiendo servido en la casa en cuestión, se dicen testigos de los suplicios aludidos y de la clausura que se impone a la víctima.

La gravedad que tales referencias encierran nos obliga a tomar la denuncia con las reservas del caso, trasladándola a las autoridades competentes para que procedan en la forma más conveniente al esclarecimiento que se necesita.

El uxoricida Charlton

ROMA, 31—Comunican de Como que el uxoricida Parter Charlton, visitado por un amigo norteamericano, se manifestó satisfecho por el trato recibido hasta la fecha, de parte de las autoridades italianas, pero dijo que está cansado por la excesiva lentitud con que adelanta el sumario.

AERONAVEGACION

Propósitos de Santos Dumont

Vedrines volará alrededor del mundo

LONDRES, 31—Comunicaciones recibidas de Beyrout dan cuenta de que ha llegado allí el aviador Bonnier, con un pasajero.

Este aviador partirá el domingo próximo con destino a Babdad, en viaje hacia El Cairo.

PARIS, 31—«Le Matin» anuncia que el aviador Vedrines quedará durante quince días en El Cairo.

Este diario confirma que el aviador Vedrines intenciona volar alrededor del mundo.

RIO JANEIRO, 31—Prosiguen activísimos los preparativos para la recepción del aviador brasileño Sr. Santos Dumont.

El Aero Club le ha enviado un radiograma cumplimentándolo y pidiéndole que fije la dirección de su estadia en esta, á fin de organizar el programa de agasajos en su honor.

El Sr. Santos Dumont ha contestado declarando que se quedará en el Brasil por espacio de varios meses y que auxiliará al Aero Club en sus esfuerzos para fomentar la aviación en el Brasil.

El Sr. Santos Dumont llegará á esta el 2 de Enero próximo por la tarde.

Se ha convocado al pueblo para tributarle gran recepción.

EL LIO MARROQUI

La situación de los españoles

MARRID, 31—El Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Dalo, ha declarado que los telegramas que recibe de Africa traen noticias satisfactorias, á pesar de que reinan allí fuertes temporales los cuales causan daños.

Sin embargo, merced á las obras de previsión que se vienen realizando desde hace muchos meses, los soldados padecerán muchísimo menos que en los anteriores Inviernos.

NECROLOGICA

ESTOCOLMO, 31 — Con motivo del fallecimiento de la reina Sofía, la bandera ha sido puesta a media asta en todos los edificios públicos y también en muchos particulares, en señal de duelo.

El teatro Real, ha cerrado sus puertas. Numerosos habitantes llevan luto.

WASHINGTON, 31 — El presidente de la república, Mr. Wilson, ha telegrafiado sus condolencias al rey Gustavo de Suecia, con motivo del fallecimiento de la reina Sofía.

Cuestiones de Oriente

Alrededor del "Río Janeiro"

Renuncia del gabinete servio

LONDRES, 31—La prensa inglesa está generalmente de acuerdo en que el fin de Turquía al comprar el acorazado «Río Janeiro», es el de obtener la supremacía en el mar contra Grecia.

El diario «Westminster Gazette», condena el método de las potencias que encargan de esos tipos de acorazados y luego los venden a otra, con lo cual se puede fácilmente variar el equilibrio del poder naval.

ROMA, 31 — «Tribuna» desmiente las noticias del diario «Le Temps» de París y de los diarios helénicos, de que Italia está de acuerdo con Turquía, para no evacuar las islas y conceder tiempo a Turquía para armarse y poder recuperarlas.

FRANCIA

EL EQUILIBRIO NAVAL

PARIS, 31—«Le Temps» dice que la venta del acorazado brasileño «Río de Janeiro», llama la atención acerca de los acorazados argentinos «Rivadavia» y «Moreno», y chilenos «Latorre» y «Cochrane», pues, dice, á pesar de los deniegos de la Argentina y de la ausencia de negociaciones con Chile, la decisión del Brasil podría modificar la actitud de la Argentina y de Chile.

DON MANUEL EN PARIS

PARIS, 31—Han llegado á esta capital la ex-reina Amelia y el ex-rey Manuel, de Portugal.

ESPAÑA

Dato contra un diario

MADRID, 31—El Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Dato Iradier, ha enviado una carta á la Dirección del diario «Tribuna», amenazándola con llevarla ante los tribunales en el caso de que no rectifique las acusaciones que le hizo diciendo que seguía ejerciendo la abogacía y desempeñaba la representación de poderosas compañías y bancos, á pesar de ser Presidente del Consejo de Ministros.

ITALIA

LOS ITALICOS EN LIBIA

ROMA, 31—«Il Corriere d'Italia» anuncia que continúa la marcha de las fuerzas italianas hacia las regiones de Miani y de Murzuk.

Los rebeldes de Cirenaica se encuentran concentrados en siete localidades.

EL TESTAMENTO DE RAMPOLLA

ROMA, 31—Los diarios dicen que el abogado de la hermana del cardenal Rampolla, pidió el levantamiento de los sellos del palacete del extinto.

El procurador del rey se interesa sobre esta cuestión.

Se encontraron 50 cartas de Pio X, dos de ellas muy reservadas, dirigidas á la personalidad fallecida.

Dichas cartas fueron entregadas nuevamente al Vaticano.

GRAN BRETAÑA

LA AFTOSA DESAPARECE

LONDRES, 31—El Ministro de Agricultura acaba de publicar un decreto por el cual se vuelve á reducir el área declarada infectada á consecuencia de la aparición de la fibre aftosa en Hertfordshire.

Esta queda reducida á un radio de cinco millas, alrededor de la granja, donde ocurrieron los casos de fiebre aftosa.

En esa zona se mantiene la prohibición de transportar ganado.

EL MONROERISMO

LONDRES, 31—"The Standard" dice que es improbable que Europa admita sin protestas el nuevo monroerismo y añade que cree que esta cuestión será seriamente discutida por la diplomacia.

ALEMANIA

DINERO BIEN EMPLEADO

BERLIN, 31 —Una persona aun desconocida, ha donado la suma de veinte y cinco mil libras esterlinas á esta ciudad, para la construcción de una escuela al aire libre para niños sanos.

El canciller alemán

Combatido por liberales y católicos

BERLIN, 31 — Se celebraron varias asambleas organizadas por los liberales y los partidos del centro y católico.

Todos los oradores, combatieron violentamente al canciller del imperio, doctor Bethmann Hollweg.

Los partidos citados aumentan su oposición hacia dicho personaje.

En los círculos políticos se dice que la caída del canciller de imperio, doctor Bethmann Hollweg, es solamente cuestión de tiempo.

Un importante órgano liberal que se publica en Mannheim, dice que el canciller del imperio se encuentra aislado y que los liberales no lamentarían su separación de gobierno.

Pascua en fecha fija

BERLIN, 31 —Se hacen esfuerzos para hacer desaparecer la movilidad de las fiestas Pascuas de Resurrección y fijarla en una fecha determinada.

Las informaciones recibidas de Roma, anuncian que en los círculos del Vaticano no se nota oposición a esa innovación, pues la movilidad de esa fiesta consagrada por la tradición se remonta a mil años.

ESTADOS UNIDOS

Permiso al banquero Zerkowitz

NUEVA YORK, 31—Se permitió demorar en el territorio de Estados Unidos al banquero de Budapest Mr. Zerkowitz, bajo una fianza de quinientos dolares y á condición de que parta dentro de un mes.

BRASIL

Actualidad política

Ruy Barboza retira su candidatura

Publicando un manifiesto revolucionario

RIO JANEIRO, 31—Circulan rumores de que es imposible un acuerdo para la solución de la cuestión de Ceará, pues el Presidente de la República, Mariscal Nermes da Fonseca, desea que el Gobernador presente renuncia de su cargo y este se rehusa á ello.

—El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, presidirá hoy, en el Palacio Cattete, la reunión del Ministerio.

Durante Enero el Mariscal Hermes da Fonseca solo bajará semanalmente á esta capital.

—Los diarios vespertinos dicen que el Gobierno espera solucionar brevemente el caso de Ceará.

—En la Cámara el Sr. Josino Araujo presentó una petición tendiente á nombrar una Comisión Mixta para estudiar las reformas á introducirse en el régimen del Congreso, en la parte relativa á la sesión conjunta de la Cámara y del Senado, para verificar las elecciones presidenciales.

RIO JANEIRO, 31—El Sr. Ruy Barbosa publica esta mañana en los diarios liberales un manifiesto enérgico, casi revolucionario, desistiendo de presentar su candidatura á la futura Presidencia de la República y declarando que el país ha llegado á un estado tan anormal que solo los hombres de cualidades excepcionales son capaces de salvarlo.

El manifiesto ha causado sensación.

El problema económico

Debate ardiente

La discusión de los presupuestos

Enmiendas rechazadas

RIO JANEIRO, 31—El diario «A Noticia» anuncia que el Gobierno dispone en el exterior la suma de cuatro millones de libras esterlinas mediante las polizas papel.

Oportunamente se convertirán á oro un millon procedente de la operación de venta del acorazado «Rio Janeiro».

«A Noite» aplaude la venta del acorazado «Rio de Janeiro».

Dice que es necesario que el Gobierno aproveche el dinero producto de esa venta para pagar á sus acreedores, pero juzga un crimen enorme que la venta no haya sido autorizada por el Poder Legislativo.

—En el Senado el Sr. Leopoldo Debulhoes habló contra la Caja de Conversion, la cual dijo era inútil y solo sirvió para agravar la crisis.

Le contestó el Sr. Irineo Machado, defendiendo á la Caja de Conversión.

Por la noche continuará la sesión.

—El Senado ha aprobado los presupuestos de los Ministerios del Interior, de Obras Públicas y de Hacienda, manteniendo para éste varias enmiendas rechazadas en la Cámara.

Fué devuelto á la Comisión de Finanzas el pedido de un crédito para la participación del Brasil en la Exposición de San Francisco de California.

—La Cámara, á pedido de los Srs. Ireneo Machado, Pedro Moacyr y Mauricio Lacerda, ha aprobado la urgencia de la discusión de los presupuestos de los Ministerios de Agricultura, de la Guerra y del Interior, los cuales también fueron aprobados, siendo devueltos al Senado con enmiendas.

El Sr. Irineo Machado habló á favor de la creación de la Embajada del Brasil en Portugal.

Esta discusión sigue en la sesión nocturna.

Se dijo que los presupuestos aprobados economizan sobre los actuales la suma de 70.000 contos.

—El Prefecto ha vetado la autorización otorgada por el Consejo Municipal para la construcción de una galería de cristal en la Avenida Río Branco, hasta la calle Uruguayana.

—La Cámara ha rechazado las enmiendas del Senado al proyecto suprimiendo los trabajos de defensa del caucho, la inspectoría de pesca y la propaganda de expansión económica del Brasil en el exterior.

Aprobó también el proyecto sobre la reorganización de la marina.

—El Consejo Municipal ha remitido al Prefecto el presupuesto municipal.

Dicho presupuesto avalua las rentas en la suma de 41.939 contos y los gastos en 41.935 contos.

EL EMBAJADOR PORTUGUES

RIO JANEIRO, 31—A mediados del mes de Enero del año próximo el Embajador de Portugal en esta capital entregará sus credenciales, siendo objeto de una solemnísima recepción.

Después se embarcará en uso de una licencia de dos meses, para su país.

RUMORES DESMENTIDOS

—Los diarios vespertinos desautorizan los rumores de que el Embajador de Portugal en esta capital, pretenda presentar dimisión de su alto cargo.

RECEPCION

—El Presidente de la República, Mariscal Nermes da Fonseca, ofrecerá mañana una recepción en honor de los miembros del Cuerpo Diplomático y de las autoridades.

La gira de Roosevelt

RIO JANEIRO, 31 — Telegramas recibidos de Cuyaba dan cuenta de que Mr. Roosevelt ha llegado el día 29 del corriente por la mañana a la hacienda San Joao, situada en las orillas del río Cuyaba, de propiedad del coronel Epiphanio.

Mr. Roosevelt, fué recibido por el presidente del Estado, coronel Epiphanio y familia y otros.

Mr. Roosevelt, pasó revista a seis mil cabezas de ganado.

Mañana bajará a Río San Francisco, donde cazará, partiendo enseguida hacia Caceres.

Mr. Roosevelt y los demás miembros de su comitiva, gozan de buena salud.

NOTICIAS ARGENTINAS

HUELGA DE CALDEREROS

BUENOS AIRES, 31—Se ha extendido á numerosos otros establecimientos, la huelga de obreros caldereros.

BUENOS AIRES, 31—Con motivo de la iniciación del nuevo año el Vice Presidente de la República recibirá en su domicilio particular á los miembros del C. Diplomático, Ministros, Senadores, Diputados y miembros del Poder Judicial.

—Debido á hallarse enfermo el Ministro de Francia no habrá recepción en la legación de este país.

—Continua indispuesto el Ministro de Relaciones Exteriores.

—Se encuentra mejorado el Coronel Gramajo.

CONFERENCIA

—El 2 de Enero próximo el ingeniero Sr. Correa dará una conferencia en el Ateneo Hispano-Americano sobre el Canal de Panamá y la América Española.

EN VIAJE DE ESTUDIO

BUENOS AIRES, 31—El día 2 de Enero próximo partirá para Europa el Dr. Frías, comisionado por el Centro de Navegación para estudiar el funcionamiento de los principales puertos europeos.

BUENOS AIRES, 31—La Mayoría del Senado ha cambiado opiniones respecto á la revisión del Presupuesto, predominando el propósito de considerarlo sin más trámite.

BUENOS AIRES, 31—Una delegación del Alto Comercio, Banca y Bolsa ha entregado ayer al Vice Presidente de la República, Dr. de la Plaza, como un homenaje, un artístico album el cual contiene miles de firmas.

ULTIMA HORA

Exigiendo satisfacciones

A los ferroviarios catalanes

MADRID, Enero 1.o — Comunican de Valladolid que después de una sesión que duró toda la noche, el Congreso de Ferroviarios discutió la actitud de las secciones catalanas y acordó que los delegados de Barcelona, Manresa y Lérida dieran satisfacciones amplias por las injurias inferidas al Sindicato de la Federación.

También quedó resuelto que de negarse, las secciones catalanas sean excluidas del Congreso y se les obligue á retirarse.

Las secciones catalanas pasaron á deliberar respecto á la actitud que deben asumir.

Festejando el 1914

BUENOS AIRES, Enero 1.o (1.25 a. m.) —Con gran animación se festeja la entrada del nuevo año.

En diversos salones se realizan á esta hora animadas tertulias y soupers.

Las calles presentan animación.

Los comercios han tenido una afluencia fuera de lo común.

ROMA, Enero 1.o (2.15 a. m.)—No obstante el frío reinante, la ciudad presentó gran animación hasta avanzada hora.

Se realizan bailes y veladas, saludando al año que entra.

Emigración hispana de Almería

El contingente al Uruguay

MADRID, Enero 1.o—Comunican de Almería que la estadística correspondiente á la emigración por ese puerto, arroja las cifras que siguen:

Para el Uruguay, 259 varones y 58 mujeres.

Hacia el Brasil partieron 381 varones y 220 mujeres.

"La Gioconda" en Paris

Su identificación

PARIS, 1.o—La llegada del famoso cuadro de Vnci, «La Gioconda», ha revestido el carácter de un acontecimiento.

Numerosos funcionarios aguardaban la joya artística en la estación del ferrocarril.

Los señores Jacquier, Bonnat, Heary Marcel, Leprieur, Drioux, y otras muchas personalidades, presenciaron, en la Escuela de Bellas Artes, el acto de identificación del cuadro, comparando el cuadro con la fotografía tomada antes del robo.

Se comprobó que era realmente el original robado.

Después «La Gioconda» fué colocada en la sala de Exposiciones.

PARIS, 1.o—M. Pujalet, el director general de Seguridad, dos altos funcionarios del departamento de Bellas Artes y numerosos fotógrafos, operadores de cinematógrafos y periodistas, esperaban en la estación la llegada de «La Gioconda».

El famoso cuadro llegó encerrado en un cajón especialmente construido, siendo sacado de la estación por la salida reservada á los soberanos y jefes de estado.

Fué conducido en un automóvil custodiado á la Escuela de Bellas Artes.

La influencia francesa en América

PARIS, 1.o—En el «Ecelsior», el señor Casabona expone en grandes rasgos el programa de estudios relativos á la influencia francesa en América.

Arriba á la conclusión de que no obstante la inversión de enormes capitales franceses, la influencia va en declive.

Pone de relieve los esfuerzos alemanes y señala la necesidad de vigilar con atención la tentativa de los Estados Unidos en sentido de ejercer la hegemonía en el continente americano.

El articulista manifiesta que e otros artículos se ocupará del Brasil y Argentina bajo el punto de vista económico y financiero, convencido de que hará—dice—obra útil.

Cosas mejicanas

El combate en Ojinaga

NUEVA YORK, Enero 1.o—Telegrafían de Presidio que 4000 federales y cinco cil rebeldes entablaro reñido combate en Ojinaga.

Hasta el momento ambos bandos sufrieron fuertes bajas.

NUEVA YORK, 1.o—De Veracruz refieren que el embajador Mr. Lind, partió para Estados Unidos á pedido del presidente Mr. Wilson, quien desea conferenciar con él.

CONTRATO CHINO CON LOS ALEMANES

LONDRES, Enero 1.o — Telegrafían de Pekín, que ha sido firmado el contrato de para la construcción de dos redes férreas al norte de China, concesión que se otorga á los alemanes.

Trece condenados á muerte!

LONDRES, Enero 1.o—Informan de Tokio que han sido condenados á muerte otros trece complicados e nla tentativa de conspiración que contra el dominio japonés fué descubierta en la isla de Formosa.

LA CRISIS BULGARA

LONDRES, 1.o—De Sofía informan que Mr. Rodoslavoff, fué encargado provisoriamente de la cartera de Relaciones Exteriores.

Cuestiones Persas

SAN PETERSBURGO, 1.o—el zar Nicolás agradeció al diplomático Mr. Giers, los esfuerzos realizados para la conclusión feliz de las negociaciones relativas á la frontera turco-persa.

Circula el rumor de que el ex chá se asiste secretamente en Berlín, atacado de diabetes, desde hace nueve meses.

REDUCCION DEL EJERCITO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 1.o—Ha causado excelente impresión la noticia de que hoy de mañana serán licenciados tres mil conscriptos del ejército.

No ocurre lo mismo entre los jefes del ejército, quienes creen que ello imposibilitará la realización de as maniobras proyectadas par Marzo proximo.

LOS TEMPORALES EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.o—El mal tiempo prosigue del lado de la Cordillera, especialmente en la provincia de Mendoza. Los daños causados pasan de un millón de pesos.

NUEVO MINISTRO GRIEGO

PARIS, 1.o — Telegrafían de Atenas que el gobierno ha depositado en la Cámara de Diputados un proyecto por el cual crea un ministerio de Correos, Telégrafos y Ferrocarriles.

Al mismo acompaña un mensaje enumerando los progresos realizados en esos servicios, lo cual impone la creación aludida.

El asesinato de Fragson

PARIS, Enero 1.o—Sigue siendo el comentario obligado el crimen cometido por Fragson en la persona de su hijo.

Circulan rumores contradictorios al respecto, asegurándose que se trata de un asesinato pasional.

En el interrogatorio á que Fragson fué sometido declaró que no obstante su oposición, su amante pretendía casarse con su hijo.

El criminal también dice que él era víctima de martirios á que lo sometía la mujer Paulette.

Se asegura que el asesino padecía de la manía de las persecuciones.

La sirvienta declaró que recientemente mientras dormía Fragson hijo y la amante, el padre de aquél abrió todas las llaves de las cañerías del gas con visible objeto de asfixiar á todos.

Descubierto á tiempo, se impidió el crimen.

El peligro de los "dradnoughts"..

LONDRES, Enero 1.o — El órgano vespertino «Pall Mall Gazette» publica un artículo á raíz de la venta del dreadnought «Río Janeiro» á Turquía, en el cual su autor señala el peligro que para la paz entraña la construcción y existencia de los dreadnoughts, sobre todo cuando sus poseedores no tienen absoluta necesidad de ellos y pueden venderlos alterando el equilibrio naval de un momento á otro, como el caso presente.

Realza la circunstancia de que la anormalidad puede aumentar con la venta de los dos «dreadnoughts» que actualmente se construyen para Chile y la Argentina, así como los que actualmente posee el Brasil y que son el «Sao Paulo» y el «Minas Geraes».

El "Telégrafo Marítimo"

Su 64.o cumpleaños

«El Telégrafo Marítimo», decano de la prensa del Río de la Plata, festejó ayer el 64.o aniversario de su fundación.

Con tal motivo, dió ayer á la publicidad un número extraordinario, magnificamente trabajado, y en el que el estimado colega, refleja, de una manera clara y precisa, el movimiento estadístico y comparativo del año comercial que anoche se fué.

La longevidad asombrosa de «El Telégrafo Marítimo», no es más que el exponente de la vida intensa que ha sabido desarrollar, colocándose á la altura de los grandes órganos del periodismo nacional moderno.

Al agradecer al colega la parte que nos toca en su gentil saludo á la prensa, le enviamos nuestras sinceras felicitaciones, y augurios por su larga prosperidad y vida.

EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS



Comercio de cueros vacunos salados

Revista de la quincena

El mercado de cueros vacunos salados se ha mantenido, durante la quincena, con muy pocas alternativas en lo que se refiere á su situación general. Solo ha podido anotarse, al terminar el período bajo reseña, una tendencia más sostenida en los precios, como así mismo un interés más pronunciado para lotes de frigoríficos, particularmente por los compradores para el mercado norteamericano.

En cuanto al volúmen de las operaciones, no puede estimarse con exactitud, puesto que una parte de las operaciones terminadas en lotes de saladero de establecimientos de la frontera, se guardan, como decíamos en uno de nuestros números anteriores, no en reserva, sinó rodeadas de un absoluto misterio. Lo propio ocurre con los precios que se obtienen la casi totalidad de las operaciones que se terminan.

Veamos ahora el detalle de los negocios que se han terminado en el período quincenal que terminó ayer.

SALADEROS

Establecimientos de Montevideo

P. Denis y Cía.

1 á 2000 cueros de novillo de 27 kilos, á entregar bajo sal el 31 de Enero, cuyo precio dicen ser alrededor de pesos 35.75.

Saladeros de la frontera

Nuevo Cuareim.—Calo, Tabarez Cía.: 2 á 3000 cueros de novillo de 27 kilos, á entregar bajo sal el 15 de Enero, á precio que se reserva. Operación realizada en el día de ayer.

FRIGORIFICOS

Establecimientos urguayos

Frigorífico Montevideo:

1000 cueros de vaca de 22 kilos, bajo sal, vendidos directamente á Chicago, á precio y condiciones reservadas.

3000 cueros de novillo de 27 kilos, bajo sal, vendidos directamente á Chicago á la paridad de $ 38.000, oro uruguayo.

3000 cueros de novillo de 27 kilos, bajo sal, vendidas tambin directamente á Chicago, á precio y condiciones reservadas.

La Frigorífica Uruguaya:

3000 cueros de novillo de 26 kilos, bajo sal, á precio reservado.

3000 cueros de novillo de 26 kilos, baj sal, á precio reservado.

3000 cueros de novillo de 26 kilos, bajo sal, cuyo precio dicen ser alrededor de $ 37.00.

Establecimientos argentinos

La Blanca:

5000 cueros de novillo de 25 kilos, bajo sal, á precio reservado.

5000 cueros de novillo de 75 kilos, bajo sal, á precio reservado.

6000 cueros de novillo de 25 kilos, bajo sal, á precio reservado.

Operación realizada en el día de ayer.

Sansinena:

1000 cueros de vaca de 21 kilos, bajo sal, cuyo precio dicen ser á $ 41.50, oro argentino, equivalentes á $ 38.70 uruguayos.

4000 cueros de novillo de 25 kilos, bajo sal, cuyo precio dicen ser á $ 42, oro argentino, equivalentes á $ 39.18 uruguayos.

1000 cueros de vaca de 21 kilos, bajo sal, á precio reservado.

4000 cueros de novillo de 25 kilos, bajo sal, á precio reservado.

4000 cueros de novillo de 25 kilos bajo sal, á precio reservado.

Además se tiene conocimiento, si bien no en forma concreta, de otros negocios realizados en cueros de frigorífico de establecimientos argentinos, á precios y condiciones que se guardan en la más absoluta reserva.

LA LIQUIDACION

Como lo habíamos anunciado, se realizó ayer la liquidación oficial de valores de Bolsa, correspondiente al mes de Diciembre que acaba de terminar, arrojando el siguiente resultado:

Deuda Consolidada (£ 22.660)		$ 163.400.00
Certificados Amortizables		» 34.000.00
Títulos Hipotecarios Serie	E	» 5.000.00
» » »	G	» 10.000.00
» » »	H	» 11.000.00
» » »	I	» 5.000.00
» » »	J	» 10.000.00
» » »	K	» 17.200.00
» » »	L	» 34.000.00
» » »	M	» 25.000.00
» » »	N	» 288.000.00
» » »	O	» 75.000.00
Banco Popular (acciones 7.400)		» 185.000.00
		$ 802.600.00

contra $ 295.935.25, en efectivo.

The National City Bank

"The Times" publica un telegrama de Nueva York, anunciando que el directorio del National City Bank, de aquella ciudad, abandonó el propósito de instalar una sucursal en Buenos Aires y desarrollar sus relaciones con los países sudamericanos.

Esta resolución se adoptó en vista del informe enviado por Mr. Morgan Shuster, sobre la difícil situación financiera de la América del Sur y á la dificultad de hallar empleados que posean el idioma español.

Esta información la trasmiten de Londres por telégrafo.

EL TASAJO EN CUBA

Una casa del alto comercio, recibió ayer el siguiente despacho telegráfico:

HABANA, 31—Existencia de carne tasajo en el día de la fecha 25.000 quintales.

Consumo durante el mes de Diciembre 24.000 quintales.

Precio. 4 1|2 reales fuertes arroba.

La cosecha de trigo

Noticias que nos trasmite nuestro corresponsal en Goñi, hacen saber que la recolección de trigos se realiza con resultados poco satisfactorias. A consecuencia de las últimas heladas, el rendimiento calculado, merma en un cincuenta por ciento.

GANADO PARA LIEBIG'S

Nos avisan de Porongos que los troperos del establecimiento Liebig's, que recorren aquel departamento, hacen ofertas á los hacendados, por ganados especiales, de ocho centésimos el kilo y por haciendas generales, siete y medio centésimos.

Las carnes frigoríficas en E. Unidos

El "Evening Globe" de Nueva York, publica un artículo en favor de la importación de carnes del Plata en los Estados Unidos.

Dice que la campaña iniciada en favor del artículo platense ha traído dos malas consecuencias, una de ellas haber provocado un alza de uno y medio centavos en el valor de esas carnes y la otra que los comerciantes mayoristas amenazan á los minoristas que vendieran carnes platenses con arruinarles en poco tiempo más.

BOLSA

Montevideo, Diciembre 31 de 1913.

Deuda Consolidada en Londres, 68.50.
Empréstito de Conversión en París, 93.75

1.a RUEDA

No se efectuaron operaciones por ser día de liquidación.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.760	para fin de Enero	68.60 o|o
» 9.400	fin de Enero	68.70 o|o
1.880	para el 2 de Enero	68.40 "
3.760	idem idem	68.40 "
2.350	idem idem	68.40 "
5.460	idem idem	68.40 "
9.400	fin de Enero	68.70 "
9.400	idem idem	68.80 "

Empréstito de Conversión

$ 2.797	al contado	93.00 o|o

Banco Popular

400	fin de Enero	97.00 o|o
200	idem idem	97.00 "
200	idem idem	96.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 20.000	fin de Enero	88.40 o|o
1.000	al contado	89.30 "

Títulos Hipotecarios serie N

$ 4.500	para el 2 de Enero	88.20 o|o
20.000	fin de Enero	89.00 "
10.000	idem idem	89.00 "
1.000	para Enero	88.30 "
5.000	fin de Enero	89.00 "
5.000	idem idme	89.10 "
20.000	idem idem	89.10 "
5.000	idem idem	89.00 "
5.000	para el 2 de Enero	88.50 "
5.000	idem idem	89.30 "
5.000	idem idem	89.20 "

COTIZACIONES COMPARADAS

Fondos públicos		Día 30		Día 31	
D. Consolidada		contado.	—	contado.	—
» »		mañana	68.40	p. el 2..	68.40
» »		fin mes.	68.30	fin mes.	—
» »		fin En'ro	68.60	fin En'ro	68.70
E. de Conversión		contado.	—	contado.	93.—
» » »		mañana.	—	mañana.	—
» » »		fin En'ro	—	fin En'ro	—
T. Hipotecarios	A	mañana.	—	contado	—
» »	C y D	mañana.	—	fin mes.	—
» »	E	mañana.	—	mañana.	—
» »	»	mañana.	—	contado.	—
» »	F	mañana.	—	mañana.	—
» »	G	mañana.	—	fin mes.	—
» »	»	fin En'ro	—	fin En'ro	—
» »	H	contado.	—	contado.	—
» »	»	mañana.	—	mañana.	—
» »	I	mañana.	—	mañana.	—
» »	J	mañana.	—	mañana.	—
» »	»	fin mes.	—	fin En'ro	—
» »	K	mañana.	—	mañana.	—
» »	»	fin mes.	—	fin En'ro	—
» »	L	mañana.	—	mañana.	—
» »	M	contado.	89.50	mañana.	—
» »	N	mañana.	89.50	p. el 2..	88.50
» »	»	fin mes.	—	fin mes.	—
» »	»	fin En'ro	89.—	fin En'ro	89.30
» »	O	contado.	—	contado.	89.30
» »	»	mañana.	88.80	mañana.	—
» »	»	fin mes.	—	fin mes.	—
» »	»	fin En'ro	—	fin En'ro	88.40
A. B. Popular		mañana.	91.—	mañana.	—
» » »		fin mes.	94.—	fin mes.	—
» » »		fin En'ro	95.20	fin En'ro	97.—
C.A. del B.Hip.		mañana.	—	mañana.	—
» » »		fin mes.	—	fin mes.	—
» » »		fin E'nro	—	fin En'ro	—
Deuda Amort'ble		mañana.	—	mañana.	—
Deuda Interior		mañana.	—	mañana.	—
Oblig. Luz Eléc.		mañana.	—	mañana.	—
Resc. de tít. sub.		mañana.	—	mañana.	—
Emp. Brasilero.		contado.	—	contado.	—
» » »		mañana.	—	mañana.	—
Acc. B. Italiano.		mañana.	—	mañana.	—
» » Crédito.		mañana.	—	mañana.	—
» » »		fin mes.	—	fin mes.	—
» » Comercl.		contado.	—	contado.	—

BOLSA DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

BUENOS AIRES, 31—Cédulas Argentinas, 95.90.

Idem idem para fin de Enero, 93.60.
Idem idem K. 91.40.
Idem idem L. 100.00.
Consolidada Buenos Aires 5 o|o, 98.50.
Crédito Argentino 1905, 88.00.
Pavimentación Semestral, 88.50.
Catalinas, 9.30.
Catalinas fin de Enero, 9.35.
San Nicolás, 86.00.
La Ibero-Platense, 90.50.
Banco Español, 192.00.
Anglo Argentino Electricidad, 55.00.

CAMBIO EN B. AIRES

Diversos países	A 90 d/v comercial
Sobre Inglaterra	48 3 16
» Francia	5.65 1 2 á 5 4
» Alemania	4.20 3 4
» Bélgica	5.10 3 4
» Italia	5.01
» España	5.21
» Río Janeiro	14.65
» Estados Unidos	103.50

CAMBIOS

Fué ayer un día de completa calma para los negocios en giros sobre Europa. La oferta de cambio fué muy reducida y los tipos se sostuvieron al mismo nivel invariables.

En lo que respecta al Brasil la plaza permaneció también paralizada y con precios sin alteración.

CAMBIOS BANCARIOS

TIPOS DE MOSTRADOR

	90 días vista	Vista
Londres	51 3 8	50 11|16
Francia	5.39	5.335
Bélgica	—	5.335
Italia	—	5.34
España	—	5.335
Alemania	4.38	4.305
Norte América	—	97.75

Por mayores cantidades

Londres	51 7/16	50 3 4
Francia	5.395	5.34
Bélgica	—	5 38
Italia	—	5.345
España	—	5.39
Alemania	4.335	4.31
Norte América	—	97.65

Sobre Brasil vista 14.975 á 15.000
Sobre Buenos Aires, 2 o/oo prem.

COMERCIAL

Por letras comerciales á 90 d|v., rigen los siguientes tipos

Londres	51 7/8
Francia	5.44
Amberes	5.49
Alemania	4.42

Brasil 15.30 á Río á 30 días
Buenos Aires vista 1 3|4 o/oo prem.

DESCUENTOS

Conformes .... 8 1/4 á 8 3/4 o/o
Vales .... 9 o/o

Cambios y descuentos en el exterior

LONDRES, 31—Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 5.

Descuento comercial por letras á 90 días, 4 3|4 á 4 13|16.

Cambio sobre París á la vista (en francos por libra esterlina), 25.32 1|2.

Idem á 90 días, idem, 25.57 1|2.

Cambio sobre Amberes, á la vista idem 25.48.

Idem á 90 días, idem, 25.77 1|2.

Idem á 90 días, 20.76.

Cambio sobre Madrid, á la vista (en peniques por 5 pesetas), 45.

Cambio sobre Génova, á la vista (en liras por libras esterlina), 25.43 1|2.

PARIS, 31 — Tipo del descuento del Banco de Francia, 4.

Descuento comercial por letras á 90 días, de 3 3|4 á 3 7|8.

Cambio sobre Londres á la vista (en francos por libra esterlina), 25.32.

Cheque sobre Italia (en francos por 100 liras), 99 7|8.

Cheque sobre España (en francos por 500 pesetas), 475.

Idem sobre Berlín (en francos por 100 100 marcos), 123 7|16.

BERLIN, 31—Tipo del descuento del Banco de Alemania, 5.

Descuento comercial por letras á 90 días, 4 1|8.

Cambio sobre Londres, á la vista (en marcos por libra esterlina), 20.50.

Idem á 90 días, 20.24.

BRUSELAS, 31—Cambio sobre Londres, á la vista (en francos por libra esterlina), 25.47 1|2.

AMBERES, 31 — Descuento comercial por letras á 90 días, 4 1|4.

GENOVA, 31—Cambio sobre Londres, á la vista (en liras por libra esterlina), 25.41.

LISBOA, 31—Cambio sobre Londres, á la vista (en peniques por 1.000 reis), 45.

MADRID, 31—Agio del oro, 5.70.

NUEVA YORK, 31—Cambio sobre Londres, á la vista (en dólares por libra esterlina), 4.85.35.

Idem á 60 días, 4.81.40.

Mercado de lanas

Cotizaciones del peinado

Poco movimiento se notó ayer en el mercado de lanas. Esto no significa—sin embargo—que la posición del mercado haya tenido alternativas. Se efectuaron sin embargo, algunos negocios á los precios y condiciones de los últimos días. Las tendencias del mercado—respondiendo á las noticias de las plazas europeas—son satisfactorias.

Nuestro servicio especial señala para el peinado, los precios siguientes:

	Hoy	Anterior
AMBERES 31 — Lana peinada del Río de la Plata, tipo B, para entregar en Feb., precio kilo en francos	6.12 1/2	6.10
Id. id. Mayo id. id	5.97 1/2	5.90 1/2
Id. id. Agosto id. id	5.85	5.82 1/2
Id. id. Nbre id. id	5.80	5 77 1/2
Tendencia del mercado firme.		
Se vendieron aproximadamente 100.000 kilos.		
Ayer se vendieron 30.000 kilos.		
ROUBAIX 31 — Lana peinada Río de la Plata, tipo B, para entregar en Feb., precio por kilo en francos	6.12 1/2	6.07 1/2
Id. id. Mayo id. id	5.17 1/2	5.95
Id. id. Agosto id. id	5.90	5.87 1/2
Tendencia del mercado sostenido.		
Los días Jueves, Viernes y Sábado feriado.		
HAVRE, 31— Lana peinada del Río de la Plata, 32%, para entregar en Feb. precio por 100 kilos en francos	196	195
Id. id. Junio id. id	186	185
Tendencia del mercado sostenido.		

Mercado de cereales

Trigo—En situación invariable se ha mantenido el mercado de trigos. Los compradores—á la espera de la baja—persisten en su actitud de operar en pequeña escala.

En los negocios efectuados ayer, los precios oscilaron entre $ 4.00 y 4.30, los 100 kilos con bolsa, según clase.

El mercado queda flojo.

Maíz—Mercado estable. El consumo opera en grano amarillo, entre $ 3.30 y 3.40; morocho, de $ 3.60 á 3.70 y cuarentino, de $ 4.10 á 4.20.

Lino—Mercado tranquilo. La exportación paga de $ 4.45 á 4.50, base de 4 o|o, los 100 kilos con bolsa, entrega el 25 de Enero, en punto de embarque.

Avena—Mercado flojo.

Se paga, por los mejores lotes, de $ 2.20 á 2.30.

Avena—Sin operaciones.

Se calcula que la existencia de cereales en los Estados Unidos (visible supply) asciende á 74.734.000 de bushels de trigo, contra 74.604.000 en la semana anterior y 70.717.000 bushels en esta misma semana del año próximo pasado: 7.930.000 bushels de maíz, comparado con 4.850.000 en la semana precedente y 5.220.000 bushels en esta misma época del año pasado, y 34.420.000 bushels de avena, contra 33.710.000 en la semana pasada y 10.180.000 en este mismo período del año 1912.

Se estima que la cantidad de trigo existente en el Canadá asciende á 26 millones 612.000 bushels, comparado con 2-.712.000 en la semana anterior y 22 millones 634.000 en la misma época del año pasado.

Nuestro servicio especial señala para las plazas de Europa y Norte América, los precios siguientes:

TRIGO

	Hoy	Anterior
LONDRES, 31—Mercado de trigo tranquilo y sostenido.		
LIVERPOOL, 31—Trigo colorado americano, entrega Marzo precio por 45.3592 ks en chelines	7 1 2	7 1 4
Id. id. Mayo id. id.	6 11 7 8	7 1.4
Trigo del R. de la Plata, disponible, precio por 100 lbs. en chelines.		
Tendencia del mercado sostenido.		
AMBERES, 31—Trigo Río de la Plata, embarque Enero-Feb. por 100 kilos en francos	19 1 2	19 3 8
Trigo N.o 3 del Danubio, Dbre. id. id	19 5 8	19 1 2
HAMBURGO, 31—Trigo Río de la Plata, embarque En. Febrero por 1000 kilos en marcos	154	157
BERLIN, 30—Trigo del Río de la Plata, para Mayo por 1000 kilos en marcos	195 5 8	195 3 4
Id. id. para Julio id id	198	197 3/4
NUEVA YORK, 31—Trigo entrega Dbre., por 27.215 ks. en «cents» oro americano	—	94 3/8
Tendencia del mercado		
CHICAGO, 31 — Trigo para Julio, precio por 27.215 ks en «cents» oro americano	—	84 7/8
Id. id. Octubre id. id	—	85 7 8
Tendencia del mercado tranquilo.		
WINNIPEG, 31 — Trigo para Octubre precio por 27.215 ks. en «cents» oro americano	—	90 1/2
Id. id. Octubre id. id	—	—

MAIZ

	Hoy	Anterior
LONDRES, 31—Mercado de maíz tranquilo.		
Maíz Besaravia entrega Dbre. Enero (precio por quarter de 223.167 ks. en chelines)	24 9	24 7 1/2
LIVERPOOL, 31 — Maíz del Plata amarillo, entrega Enero precio por 45.3592 ks. en chelines	4 11 1/4	4 11 3/4
Id. id. entrega Dbre. id. id.	—	—
Id. id. disponible id. id.	5	4 11 3/4
Tendencia del mercado sostenido.		
AMBERES, 31—Maíz Río de la Plata, embarque Dbre. Enero por 100 kilos en francos	13 3/4	13 3/4
HAMBURGO, 31—Maíz Río de la Plata, embarque Enero Feb. por 1000 kilos en marcos	110	112
CHICAGO, 31—Maíz para Julio precio por 25.4 ks. en «cents» oro americano	—	65 3/8
Id. id. id. id. Diciembre	—	65 3/4
Tendencia del mercado		

Frutos de barraca

Pieles lanares—No ha cambiado el aspecto del mercado de pieles lanares. Los compradores siguen efectuando sus compras, entre $ 0.350 y 0.355, el kilo, pagándose hasta $ 0.360, por mercadería especial.

Cueros vacunos secos—Continuó el mercado casi paralizado, debido á la falta de compradores.

En depósito se han realizado pequeñas ventas, entre $ 5.60 y 5.70, por lotes de campo y conjunto, según clase.

Para exportación, no hemos conocido negocios.

Cueros vacunos salados—Mercado completamente paralizado y precios nominales.

Cueros de potro—Flojos y con demanda muy limitada.

Los precios se mantienen invariables.

Cerda—Con escasas ventas.

Pluma—Sin operaciones.

El servicio de Deudas

Las entregas de ayer

La Tesorería de Aduanas entregó ayer para el pago de las Deudas Consolidada, Conversión y Empréstito Uruguayo, la cantidad de $ 193.049.31, que corresponden al servicio de amortización é intereses de las deudas mencionadas por las que está afectada la renta aduanera en 45 o|o, 24 o|o y 5 o|o, respectivamente.

Esta cantidad, se distribuyó en la forma siguiente:

Deuda Consolidada 45 o|o $ 116 mil 600.92.

Empréstito de Conversión 24 o|o pesos 62.187.17.

Empréstito Uruguayo 5 1|2 o|o pesos 14.251.22.

Esta es la entrega más grande hecha en un día por la mencionada oficina, durante el año que termina.

Registro de arrendamientos

del departamento de Tacuarembó, 3 años, 200 hectáreas, 542 pesos anuales.

Dinero sobre Hipoteca

1.a SECCION

3.300, á 9 o|o anual; 6.000, á 8 1|2 o|o anual; 6.000, á 9 o|o anual; 35.000, á 6 o|o anual; 8.000, á 9 o|o anual; 2.000, ampliación; 600, á 10 o|o anual; 5.000, á 6 o|o anual; 200, á 1 o|o mensual; 6.000, á ampliación; 1.009,12, no expresa interés.

2.a SECCION

1500, á 9 o|o anual; 30.000 c|corriente; 3.000, acumulados; 6.000, c|corriente; 6.000, á 10 o|o anual; 8.000, á 6 o|o anual.

Fracción de campo en la quinta sección

Valor de la propiedad

2.300 pesos, terreno en Las Piedras, Canelones, frente al Camino Vecinal, 8.799 metros.

49.127 pesos, campo en el Carmelo, Colonia, 722 metros.

10.400 pesos, terreno y edificio frente á calle Joaquín Requena, 368 metros.

904 pesos, terreno á inmediaciones del Camino Larrañaga, frente á calle Inmobiliaria, 603 metros.

1.780 pesos, terreno en Pocitos, calle Coloñó, 281 metros.

20.000 pesos, campo en San Salvador, departamento Soriano, 167 hectáreas, 7.045 metros.

570 pesos, terreno en el pueblo Flor de Maroñas, calle Solís, 600 metros.

10.000 pesos, terreno y edificio, Barrio Bella Italia, 267 metros.

1.761.75 pesos, terreno en la 13 sección, Camino Larrañaga, 584 metros.

Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 o|o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912	$ 4.380.099 04
Entreg. en Enero de 1913	$ 351.330 10
Entreg. en Febrero	» 338.621 18
Entreg. en Marzo	» 412.539 93
Entreg. en Abril	» 438.169 92
Entreg. en Mayo	» 319.871 11
Entreg. en Junio	» 325.170 25
Entreg. en Julio	» 276.705 93
Entreg. en Agosto	» 377.430 31
Entreg. en Setiembre	» 313.251 31
Entreg. en Octubre	» 331.184 28
Entreg. en Noviembre	» 247.455 63
Entreg. hasta el 30 de Diciembre	$ 335.582 23
Idem el día 31	» 62.187 17
Total	$ [illegible]

Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 o|o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912	$ 917.833 16
Entreg. en Enero de 1913	$ 81.653 77
Entreg. en Febrero	» 75.325 93
Entreg. en Marzo	» 92.351 33
Entreg. en Abril	» 100.411 87
Entreg. en Mayo	» 82.470 43
Entreg. en Junio	» 74.747 33
Entreg. en Julio	» 63 411 81
Entreg. en Agosto	» 71.434 91
Entreg. en Setiembre	» 72 935 53
Entreg. en Octubre	» 76.533 91
Entreg. en Noviembre	» 56.710 81
Entreg. hasta el 30 de Diciembre	$ 70.738 24
Idem el día 31	» 14.251 22
Total	$ 84.989 46

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o|o de las entradas):

Excedente para el 88 trimestre (término 1.o de Febrero de 1914)	$ 1.096.018 03
Entreg. en Noviembre	$ 453.997 57
Entreg. hasta el 30 de Diciembre	$ 578.834 96
Idem el día 31	» 116.600 92
Total	$ 695.435 88

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR:

CASAS ALTAS—Tapes N.o 30, 6 piezas, $ 50; Sarandí 481, 9 piezas, $ 110, Municipio 26a, 8 piezas, $ 80, Rivera 197, 8 piezas, $ 85; Misiones 1423, 16 piezas, $ 180; Buenos Aires 558, 6 piezas, $ 65; Paysandú 1203, 5 piezas, $ 29; Uruguay (2.o piso) 1094, 9 piezas, $ 90; Plaza Libertad 1156, 14 piezas, $ 300; Libertad 46, 3 piezas, $ 22; Inca 250, 3 piezas, $ 18; Sierra 95, 7 piezas, $ 80; 18 de Julio 1534, 10 piezas, $ 120; Tacuarembó 1369, 7 piezas, $ 55; 18 de Julio 2210, 8 piezas, $ 120; Constituyente 1558, 7 piezas, $ 60; Coronel Brandzen 1931, 5 piezas, $ 50; Asunción 1311, 5 piezas, $ 40; 25 de Mayo 389 (3er. piso), 6 piezas, $ 45; Lima 1512 y 1514, 4 piezas, $ 55 c|u.; Canelones 1332, 6 piezas, $ 50; General Luna 1291, 6 piezas, $ 45; 1.o de Mayo 1438, 7 piezas, $ 100; República 1606, 4 piezas, $ 22; Piedras 430, 9 piezas, $ 100; Santa Lucía 906, 7 piezas, $ 35; 18 de Julio 1019, 11 piezas, convencional; Mercedes 869, 7 piezas, $ 55; Yí 1175, 8 piezas, $ 75; Reconquista 735, 11 piezas, $ 70.

CASAS BAJAS—Avenida Gonzalo Ramírez, 1731, 5 piezas, $ 50; Cervantes 55, 3 piezas, $ 24; Goyo Suárez 29, 4 piezas, $ 30; Sierra 1527, 5 piezas, $ 65; Monte Caseros 66, 3 piezas, $ 25; Caridad 1, 2, 3, 4 y 5, 3 piezas, $ 22 c|u.; Democracia 1786, 2 piezas, $ 20; Yaguarón 60, 8 piezas, $ 45; Agraciada 991, 7 piezas, convencional; Defensa 1008, 7 piezas, $ 65; Palmar 2179, 7 piezas, $ 50; San Lorenzo s|n., 8 piezas, $ 40; Nicaragua 1888, 4 piezas, $ 32; Rivera 2167, 6 piezas, $ 45; Salamanca 10, 4 piezas, $ 18; Salsipuedes 1053, (con muebles), 3 piezas, $ 50; Porongos 35, 5 piezas, $ 60; 18 de Julio 2203, 9 piezas, $ 90; República 2041, 4 piezas, $ 40; Lima 1544, 3 piezas, $ 32; General Rondeau (Unión) 66, 6 piezas, $ 18; Mendoza 2, 5 piezas, $ 25; Rocha 2c, 2 piezas, $ 16; Marcos Bruto 22, 4 piezas, $ 22; Reducto 396, 2 piezas, $ 14; Bolívar 63, 4 piezas, $ 35; Soriano 1207, 5 piezas, $ 65; Rivera y Larrañaga s|n., 3 piezas, $ 20; Guadalupe 23, 3 piezas, $ 23; General Artigas 34 y 36, 5 piezas, $ 26 c|u.; República 2118, 4 piezas, $ 25; Joanicó 148, 5 piezas, $ 18; Justicia 51, 5 piezas, $ 36; Avenida España 2246, 5 piezas, $ 60; Juan M. Blanes 1006, 4 piezas, $ 45; Sarandí 135, 3 piezas, $ 17; Guaviyú 199, 2 piezas, $ 16; Salvador Tajes 66, 5 piezas, $ 25; Maciel 1274, 4 piezas, $ 24; La Paz 2045, 3 piezas, $ 20; San Salvador Chico 1801, 2 piezas, $ 20; Burgues 166, 3 piezas, $ 18.

CENTRO DE VENTAS

VENDE:

CASAS—Constitución, 4 piezas; Charrúa, 4 piezas; Agraciada, 3 piezas; Aldea, 3 piezas (quinta); Sitio Grande, 3 piezas; J. L. Terra, casa y departamentos; Canelones, 5 piezas; Aldea, 4 piezas; Rocha, 3 piezas; Gaboto, 5 piezas.

A PLAZOS—Oficial y Goes, 2 piezas, $ 20 por mes; Juan José de Herrera, 2 piezas, $ 20 por mes; Villa Muñoz, 4 piezas c|u., pesos 20 por mes.

Remates para el Domingo 4 de Enero, á las 3 p. m., dos solares en el Boulevard Artigas, entre Arroyo Grande y Nueva Palmira. A las 3.30 p. m., un solar en la calle San Salvador, frente á la Escuela de Artes y Oficios. A las 4 p. m., 2 solares en el Par que Urbano, con frente á la calle Patria. A las 5 p. m., 7 solares en Avenida Brasil y Bolívar. A las 6 p. m., un solar con mejoras, en los Pocitos, calle Miguel Barreiro 149, entre Francisco Muñoz y Artigas, y el lunes 5, á las 4 p. m., una propiedad de altos calle Mercedes 867-869, entre Andes y Convención

INFORMES Y PLANOS—Sección Ventas del Banco de Cobranzas, L. y Anticipos, que toma á su cargo las ventas y administración de as ventas á plazos, en condiciones excepcionales. 2-pm.

Avisos nuevos

Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado

Usina Eléctrica de Montevideo

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES

La Usina Eléctrica de Montevideo tiene conocimiento de que ciertas personas concurren a las casas de los señores suscriptores ofreciendo sus servicios para enseñarles la manera de conseguir importantes economías en el consumo de corriente, mediante determinadas modificaciones a los medidores. Se previene por lo tanto que esas pretendidas economías, se traducen siempre en verdaderas defraudaciones de corriente, que las leyes represivas castigan severamente, y que los señores suscriptores deben rechazar, so pena de verse envueltos en procesos criminales y sufrir sus consecuencias.

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES

En conocimiento de que ciertos sujetos concurren a las casas de los consumidores de energía eléctrica, ofreciendo sus servicios para enseñarles la manera de perturbar el funcionamiento de los medidores, dando lugar a verdaderas sustracciones de corriente, la "Usina Eléctrica de Mnotevideo" hace saber que con el propósito de reprimir tales abusos, recompensará con la cantidad de trescientos pesos ($ 300) a las personas que les suministren las pruebas de quien ó quienes son los que se ocupan de tales trabajos.

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES

Se previene a los señores suscriptores que salvo rarísimas excepciones, debidas á causas fortuitas, esta Usina verifica las conexiones de las nuevas instalaciones particulares con su red de distribución, dentro de las veinticuatro horas subsiguientes a la presentación por las Casas Instaladoras de los avisos de terminación respectivos; los que por cualquier motivo desearen conseguir la conexión en el mismo día de dicha presentación, deberán abonar la cantidad de $ 5.00, que les será devuelta en caso que, estando la instalación en condiciones reglamentarias, no sea posible sin embargo llevar a efecto dicha conexión por alguna circunstancia imprevista.

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES

Se hace saber a los señores suscriptores que las instalaciones particulares no pueden ser ampliadas sino por las mismas casas autorizadas para ejecutar dichas instalaciones; de no hacerlo así en lo sucesivo, los señores suscriptores deberán abonar a la "Usina Eléctrica de Montevideo" una cuota de $ 1 por cada lámpara de hasta 50 watts aumentada indebidamente, y en la misma proporción por las lámparas y demás aparatos de utilización de más de 50 watts.

5593-ene.20. El Secretario.

José L. Laugarou

El lunes 12 de Enero de 1914

A las 2 de la tarde

En mi salón de remates, calle Cerrito número 359

De un buen mobiliario

perteneciente á una Sucesión, el que se liquidará al mejor postor sin retirar lote.

SALA—1 buen piano de concierto marca "Rud Ibach Shon", 1 rico juego de sala tapizado en velour de génes, 2 juegos sala, 2 consolas lunas viseladas, 10 ricas galerías velour de génes, sillitas, macetas, cuadros al óleo, columnas, terracotas, etc.

GRAN DORMITORIO—1 rico juego nogal estilo Luis XV, compuesto de gran cama, gran dosel, mesas de luz, gran ropero, cocador, lavatorio, etc., lunas viseladas.

OTRO DORMITORIO—1 lindo juego roble para 1 persona, compuesto de ropero, tocador, lavatorio, etc., lunas biselados de bronce.

COMEDOR—Gran juego compuesto de aparador de tres cuerpos, 2 trinchantes, cristalero, mesa para 24 personas, sofá, 4 sillones y 12 sillas tapizadas de cuero, todo de nogal macizo y con lunas francesas, gran cantidad de artículos de platina y metal, cristales, cubiertos, jarrones, jardineras cuadros, bronces, etc.

ESCRITORIO — Escritorio americano, 2 sillones giratorios, 2 bibliotecas americanas, sillas, papeleras, tintero, reloj etc.

CUARTO DE VESTIR — 2 grandes guardaropa, mesa, sillas, sillones, etc.

VESTIBULO—Gran percha de 2 cuerpos con luna biselada, paraguero, sillón y sillas, columnas, terracotas, macetas mayólicas, plantas columnas, etc.

Gran cantidad de muebles y otros objetos que no se detallan por no hacer muy extenso este aviso.

NOTA—Estará este amueblado en Exposición desde el día 3 de Enero en adelante.

Venta al contado en oro sellado. La entrega concluído el remate.

6184-En.12.

José L. Laugarou

EL JUEVES 8 DE ENERO DE 1914

A LAS 3 DE LA TARDE

En mi «Tattersall» calle Agraciada 50, esquina Cuareim

De aves finas, varias razas

importadas de Inglaterra, consignadas por el gran criador señor A. T. Pears, Orpington blanco, negro y amarillo, Plymouth Rock batará, amarillo y blanco Wyandotte plateado y blanco, Dorking plateado y oscuro, Bantam Black Rosecomb, Old English Game, Campinas plateado, Minorca negro, Leghon blanco y obscuro, Houdan, Indian Game, Rhode Island Red, 1 trio ganzos de Tolosa, 1 trio pavos bronceado, etc.

ENSEGUIDA

6 carneros Rommey Marsh y 6 Lincoln, importados de Inglaterra.

En exposición todos los días de 8 á 12 y de 2 á 7 p. m.

Ramón Sienra

(Sucesor de Ricardo Sienra)

DE MERCADERIAS

En mi casa, calle Rincón N.o 449

EL VIERNES 2 de Enero de 1914, á la 1 1|2 en punto; gran surtido de mercaderías.

AL MISMO TIEMPO

Liquidación de una tienda.

6182-En.1.o

Ferrocarril Central del Uruguay

ROMERIAS ESPAÑOLAS

Diciembre 28 de 1913 y Enero 1.o, 4 y 6 de 1914

La Empresa del Ferro Carril Central del Uruguay hará correr trenes especiales en las fechas indicadas entre la Estación Cordón y Camino Corrales desde las 2.30 p. m. y continuando á intervalos de media hora hasta las 12 de la noche, hora en que saldrá el último tren del Camino Corrales. Precios populares de ida y vuelta, $ 0.20. Montevideo, Diciembre 23 de 1913.—C. W. Bayne, Administrador General.

6094-25,27,28dcio.y3e.

VAPORES

HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE-DAMPFSCHIFFAHSTS-GESELLSCHAFF

LLEGADAS	SALIDAS
Vapor CAP ORTEGAL de Hamburgo y escalas, el 1.o de Enero.	Vapor BAHIA BLANCA para Hamburgo, el 16 de Enero.
Vapor BUENNOS AIRES, de Hamburgo y España, el 12 de Enero.	Vapor CAP ORTEGAL, para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 8 de Enero.

Gran reducción en los pasajes de los vapores CAP ORTEGAL y CAP BLANCO.
En los vapores marcados con * el pasaje de 1.a clase vale $ 115.00.
El viaje más rápido entre el Río de la Plata y Nueva York vía Southampton por $ 216.25.

LINEA FLUVIAL MONTEVIDEO-BUENOS AIRES

Vapor «CABO SANTA MARÍA»

Salidas de Montevideo: Domingos, martes, miércoles y viernes á las 10 1|2 p. m.
Precio de 1.a clase: Ida $ 6. Ida y vuelta $ 10, indistintamente en camarotes de 2 camas bajas o de una sola persona.
Precio de 3.a clase: Ida $ 1.00. Ida y vuelta $ 1.70.

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Línea regular de vapores alemanes de 1.a clase entre Hamburgo, España y Río de la Plata

Vapor NAVARRA, de Hamburgo y España, el 3 de Enero.	Vapor BATAVIA, para Hamburgo, el 9 de Enero.
Vapor BLUCHER, de Hamburgo y escalas, el 5 de Enero.	Vapor BLUCHER para Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 15 de Enero.

DEUTSCHE - DAMPFSCHIFFFHARTS, GESELLSCHAFT "KOSMOS"

Vapor OSIRIS, para Chile y Perú, saldrá el 7 de Enero.	Vapor RHODOPIS, para Las Palmas y Hamburgo, saldrá el 8 de Enero.
Vapor THESSALIA, para Chile y Perú, saldrá el 21 de Enero.	Vapor HELUAN para Dunkerque y Hamburgo, saldrá el 16 de Enero.

Primera clase, libras esterlinas 17.10; 2.a clase, libras esterlinas 12; 3.a libras esterlinas 9, hasta Valparaíso.

Para más informes, dirigirse á los agentes

DORNER & BERNITT, Misiones 1472 816Fb151914.

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE y Cía.

SECCION REPRESENTACIONES

Compagnie de Navigation "Sud-Atlantique"

Llegadas		Salidas	
(P) DIVONA	el 5 Dic'bre	(P) DIVONA	el 12 Dic'bre
(P) GALLIA	el 15 Dic'bre	(P) GALLIA	el 24 Dic'bre
(C) GARONNA	el 13 Dic'bre	(C) GARONNA	el 22 Dic'bre
(C) SEQUALA	el 21 Dic'bre	(C) SEQUANA	el 31 Dic'bre

(P) Servicio extra-rápido (C) Servicio comercial

En Noviembre próximo entrarán en línea los magníficos Palacios-Flotantes GALLIA y LUTETIA. — Viaje á Europa en trece (13) días con tres (3) escalas.

Société Génèrale de Transports Maritimes a Vapeur

Llegadas		Salidas	
(*) SALTA	el 8 Dic'bre	(*) SALTA	el 16 Dic'bre
PLATA	el 20 Dic'bre	PLATA	el 31 Dic'bre

Los vapores marcados (*) salen directamente de Buenos Aires

Compagnie de Navigation France-Amerique

Llegadas		Salidas	
AQUITAINE	el 8 de Dic'bre	AQUITAINE	el 16 de Dic'bre

Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españoles — Con telégrafo Marconi á bordo

El 1.o de Enero saldrá el nuevo y espléndido vapor correo español

CADIZ

Con destino á Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puntos españoles.

Esta compañía dá combinación con los ferrocarriles de la Campagnie Internacionale des Wagons Lits & des Grands Express Europeéns, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles otorgándolos en el acto.

Agentes generales CARRAU Y Cía.—URUGUAY 933.

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

ASTURIAS	Enero 3	ARAGON	Enero 31
AVON	Enero 17	AMAZON	Febrero 14

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southamton.

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORIANA	Enero 10	ORTEGA	Febrero 7
ORISSA	Enero 25	OROPESA	Febrero 22

(*) Hacen escala, además en Bahía y Pernambuco.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valaraíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

OROPESA	Enero 3	ORONSA	Enero 31
ORITA	Enero 17	ORCOMA	Febrero 15

(*) Hacen escalas, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse á los agentes.

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

1063Ml.o-1914.

BANCOS



El ahorro no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder de resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles é impotentes, esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO.)

Las ventajas positivas del ahorros y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

á toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ á 300 6 o|o anual.
» » 301 » 1.000 5 » »
Por mayor suma . Convencional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

1579.pte.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

411-25 DE MAYO-419

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4.000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.
Id 6 id id id id 5 1|2 o|o anual.
Id 9 id id id id 6 o|o anual.
Id 12 id id id id 6 1|2 o|o anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

En cuenta corriente el 3 o|o anual.

Agente general de la Sociedad de Ahorro mutuo "La Bola de Nieve":

JAIME R. NAVARRO, Director gerente.

1976pm.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

ZABALA 1465—MONTEVIDEO

CASA CENTRAL

Deutsche Ueberseeische Bank Berlín

CAPITAL: Mrs. 30.000.000

Sucursales en la República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán. — Chile: Valparaíso, Antofagasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia, Arica.—Brasil: Río de Janeiro, San Paulo, Santos.—Uruguay: Montevideo.—Perú: Lima, Callao, Arequita, Trujillo.—España: Madrid, Barcelona.—Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.

TASA DE INTERESES

Abona:

Por depósitos en cuenta corriente á la vista	1	o|o anual
Por depósitos á retirar con 30 días de aviso	1 ½	" "
A plazo fijo de 3 meses	1 ½	" "
Id id id id 6 meses	4	" "
Id id id id 1 año	4 ½	" "
En caja de ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 después de 60 días	4	" "
Por saldos deudores en cuenta corriente		Convencional
Por descuentos en conformes ó vales		"

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales Ciudades del Mundo; también expide de VAGLIAS POSTALES sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.

En general el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

957-pte.

Banco Anglo Sud-Americano Ldo.

al cual está incorporado el

London Bank of Mexico & South America Ltd.

Capital autorizado	£	5.000.000.—
Capital suscripto	"	4.500.000.—
Capital emitido	"	2.250.000.—
Fondo de Reserva	"	1.550.000.—

Casa Matriz—Old Broad Street, Londres, E. C.

Sucursal París—19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo—N.o 3 Adolpsplatz.

Agencia en Nueva York—60 Wall Street.

SUCURSALES—Montevideo, calle Zabala N.o 1502.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fe, San Rafael.

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England; Barclay & C.o Ltd; Capital Counties, Bank Ltd; London County & Westminster Bank Ltd.

El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados, y operaciones bancarias en general.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.

Montevideo, 11 de Enero de 1913.

ANDRES SMITH, gerente.

193-pte.

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Capital autorizado	$ 20.000.000.00
" integrado	" 11.000.000.00

CASA CENTRAL: Zabala 70

Agencia: Avenida General Rondeau 366

SUCURSALES — En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de Títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA

En cuenta corriente á oro	1 por ciento
En depósitos á plazo fijo, 3 meses	3 " "
Id id id 6 meses	4 " "
Id id id mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento
En Sección Alcancías, de $ 1 á 300	6 " "
Id id id de $ 301 á $ 1000	5 " "
Id id id mayor suma	Convencional

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente á oro	Convencional
Id id con garantías de valores	"
Descuentos y cauciones	"

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.
Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Junio de 1911

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Jorge West, Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 428

Sucursales en Paysandú y Mercedes

DIRECTORIO—Presidente, J. A. Crispo Brandis; vice-presidente, Buenaventura Caviglia; secretario, Luis Gaminara; director-gerente, Alejandro Tálice; vocales: Carlos Anselmi, Héctor Trabucati y Vicente Costa.

Capital autorizado	$ 5.000.000.00
Id realizado	" 3.000.000.00
Fondo de Reserva	$ 872.500.00
Fondo de Previsión	" 150.000.00 " 1.022.500.00

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco di Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite: Cartas de Crédito, transferencias telegráficas, Letras de cambio á la vista y á plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y dá Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 á 11 a. m., para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

Tasa de intereses—Hasta nuevo aviso:

PAGA

Por depósitos en cuenta corriente á la vista	1	o|o anual
A retirar 30 días de aviso	1 ½	" "
A plazo fijo de 3 meses	3	" "
Id id de 6 meses	4	" "

Caja de Ahorros—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos	1	o|o anual
Sobre depósitos de 3 meses	3	" "
Id id de 6 meses	4	" "

COBRA

Anticipos en cuenta corriente	Convencional

Administración de propiedades—El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga, además, del cobro de Alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República y el extranjero, á indicación de los interesados.

Deuda Italiana—El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.

Caja de seguridad—El Banco alquila al público á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

4-pte.

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE & Cía.

Establecido en el año 1887 — 423 - 25 de Mayo 427 — Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telegráfico especial) con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cía. - 150 San Martín 150

OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extrangeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate ó particularmente; colocación de dinero en hipoteca, representaciones (ver aviso Vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas á acumular fondos en Caja de Ahorros: por los que abona: 6 o|o de interés anual hasta la suma de $ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento

Atiende por teléfono: órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente á las mismas

JUAN M. GORLERO
Gerente

395pte.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

Directorio—Presidente, José A. Ferreira; Vice-presidente, doctor Alberto García Lagos; Tesorero, Eduardo Foresti; Secretario, Pedro N. Crosta; vocales: Antonio F. Braga, doctor Joaquín Secco Illa, Alberto Basso.

Se encarga de la administración de propiedades y de la venta y administración de las ventas á plazo.

Realiza las cobranzas de los alquileres y corre con todo lo inherente á la locación, como así mismo de la cobranza y documentación correspondiente en la realización de las operaciones de ventas á plazo, en condiciones ventajosas.

Anticipa dinero: sobre alquileres, arrendamientos de campo, ventas á plazo, anticresis é hipotecas y en cuentas corrientes.

TARIFAS

Cobranza de alquileres: Del 2 al 4 o|o según su importancia.
Cobranza de ventas á plazo: 2 o|o.
Comisión de remate: convencional.

GIROS

Sobre todas las ciudades de Europa y sobre la República Argentina, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos á plazo fijo de $ 10 para arriba:
A 3 meses. . . . . 4 o|o
A 6 meses. . . . . 5 o|o

Alfredo Echevarría, Gerente.

1783-pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

418—CALLE CERRITO—418

Agencia: Río Negro esquina Miguelete

Casa Matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay, Paysandú, Salto.—República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curitiba, Victoria, Manaos (Agencia. — Chile, Valparaiso. — Agencia en Nueva York.

Capital autorizado	£ 4.000.000	ó sean $	18.800.000
Id suscrito	" 3.000.000	" "	14.100.000
Id integrado	" 1.800.000	" "	8.460.000
Fondo de reserva	" 2.000.000	" "	9.400.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual
" " " 3 meses fijos . 3 " "
" " " 6 meses fijos . 4 " "
" " " 12 meses fijos . 4 " "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA
(de $ 10 para arriba)

A vencer cada 3 meses ...... 3 o|o anual
" " " 6 meses ...... 4 " "
" " " 12 meses ...... 4 " "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, 9 o|o anual.

Por descuentos de vales ó conformes, Convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

Eduardo Richards, Gerente.

4-pte.

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

Agencia N.o 1, Avenida 18 de Julio número 1499, esquina Vazquez.

Agencia N.o 2, Avenida General Rondeau núm. 1665.

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista N.o 200.

Capital suscripto	$ arg. o|l.			1.100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de Junio 1913	"	"	"	94.451.090.—
Fondo de reserva y previsión	"	"	"	43.436.172.23
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	"	"	"	3.311.346.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao, y Vigo.

EN EL BRASIL—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA — Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN BUENOS AIRES—N.o 1, Pueyrredón 183; N.o 2, Almirante Brown 1422; N.o 3, Vieytes 2000; N.o 4, Cabildo 2091; N.o 5, Santa Fe 1909; N.o 6, Corrientes 3309; N.o 7, Entre Ríos 701; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Triunvirato 802; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1300; N.o 11, Caseros 2903; N.o 12, Chacras 1357; N.o 13, Bolívar 399; N.o 14, Belgrano 2264; N.o 15, Bernardo de Irigoyen 179; N.o 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas y Cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en Custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente......	1	o|o	anual
Depósitos a 30 días......	1 1|2	"	"
" " 60 idem.....	2 1|2	"	"
" " 90 idem.....	3 1|2	"	"
" " 180 días....	4	"	"
" " un año......	4 1|2	"	"
" " dos años.....	5 1|2	"	"
" " tres años....	5 1|2	"	"
" " cuatro años..	6	"	"
" " premio con libreta, desde pesos 10 a pesos 10.000, después de 60 días............	4	"	"

COBRA

En cuenta corriente, convencional.
En descuentos generales:

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, á depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Junio 30 de 1913.

Rogelio de Chambost, Gerente.

Banco Hipotecario del Uruguay

Misiones números 1429, 1435 y 1439, entre Rincón y 25 de Mayo

Préstamos hipotecarios

Plazo máximo: 30 años — Interés: seis por ciento al año

Se ofrecen préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, abonando el tomador del préstamo, tan sólo 6 pesos 85 centésimos mensuales por interés y amortización de cada 1.000 pesos.

La cuota referida de $ 6.85 centésimos al mes, podrá ser abonada mensual, trimestral ó semestralmente, á elección del tomador del préstamo.

Los deudores podrán cancelar cuando quieran, sin pagar más intereses que hasta el día de la cancelación, y deducidas á su favor las amortizaciones hechas.

Adviértese que se admiten amortizaciones extraordinarias en cualquier época del contrato hipotecario.

No se impone á los interesados ningún compromiso ú obligación previa ni ulterior, fuera del liso y llano cumplimiento en el pago de su cuota.

También se hace saber á los Tenedores de Títulos Hipotecarios, que la

"BANQUE DE PARIS ET DES PAYS BAS"

de París, atenderá el servicio de cupones por intermedio de sus Sucursales de Amsterdam, Bruxelas y Ginebra, y que el servicio en Amberes será atendido por

La "Banque d'Anvers" y la "Banque Centrale Anversoise"

de dicha plaza.

Por informes, folletos, etc., al Banco Hipotecario del Uruguay y á las Sucursales del Banco de la República en todos los departamentos del país.

Gustavo Deffés, Gerente.

4138pte.

BALASTRO PARA JARDINES

DE GRANITO ROJO

Se vende en el Depósito de Arena de la Compañía de Materiales de Construcción

Calle Magallanes esquina Orillas del Plata

Pedidos por teléfono al Escritorio de la Compañía

466 Calle Sarandí 466

LABORATORIO DE ANALISIS QUIMICOS

Y EXAMENES HISTOLÓGICOS

DE LOS PROFESORES:

Dres. SCOSERIA Y CAFFERA

ANALISIS COMERCIALES É INDUSTRIALES

A cargo del profesor don CAYETANO RICCI

Arapey 203, entre 18 de Julio y San José

MONTEVIDEO

REMATES

José B. Gomensoro

MAÑANA DE MUEBLES

Para sala, comedor, aposento y escritorio, 1 magnífica caja de hierro de 2 hojas, nueva; 1 id id de 1 hoja, 1 piano perpendicular, y de gran variedad de artículos. En mi salón de ventas, calle Piedras 318.

EL VIERNES 2 de Enero de 1914 á la una de la tarde empezaré la venta á la más alta postura cantidad de muebles para sala, aposento, escritorio, comedor, loza, cristalería, cuadros, espejos, sillas, cortinados, mueblecitos de fantasía, guarda ropas, y de gran variedad de objetos para familias.

La entrega al día siguiente. Todo comprador dará garantía en dinero.

6135 En. 1.o.

José B. Gomensoro

Del señor Alberto Urtubey

El flamante amueblado que adorna su garçoniere, calle Ciudadela N.o 1537, entre Paysandú y Cerro Largo.

EL JUEVES 8 de Enero á las 3 p. m. remataré á la más alta postura todo el mobiliario que adorna esta casa y cuyo detalle es:

Salita—Juego inglés Maple, sofá, sillones y 4 sillas caoba incrustado, vitrina Imperio, caoba y bronce, escritorio inglés para señora, mesa de centro, con mármol y aplicaciones de bronce, consola de nogal Veneciana con espejos, espejo de pared id, 3 acortinados, varas bronce, moiré con aplicaciones, 2 grande paneaux óleo sobre terciopelo por C. Modigliani-Roma, miniatura, cabeza estudio y figura óleo del mismo autor, 2 sillas doradas esterilla, alfombra carpeta tripe cortado, adornos, etc.

Comedor—Amueblado inglés de roble, aparador, trinchante con espejos, mesa con 4 tablas, 10 sillas tapizadas búfalo, 4 cortinados con varas bronce peluche bordado, carpeta id alfombra carpeta, 2 preciosas telas "Mosqueteros" imit. Gobelinos, cristalero de pared, platinas, adornos, etc.

Escritorio—Biblioteca nogal, escritorio ministro id sofá, 2 sillones y 6 sillas nogal, tapiz panasote granate, cuadros grabados, etc.

Dormitorio—Roble inglés con ropero de 3 cuerpos, tocador con 3 espejos, mesa de noche, cama inglesa de bronce, 2 sillas, 2 sillones ingleses tapizados, alfombritas, etc.

Dormitorio Tea—Gran ropería, 1 ropero, cama con elástico, mesa luz, mesa centro, 2 sillas, biombo, alfombras, lavatorio aguas corrientes, etc.

Hall—Juego de mimbre, 2 sillones, 2 sillas, 1 etagere, mesa de juego, carpeta, lindas jardineras mayólicas con plantas finas, felpudos, alfombritas.

Comedor del chauffeur — Aparador, mesa, 6 sillas, cama, baño, etc.

La casa estará en exhibición el día del remate desde las 9 a. m.

La casa se alquila con ó sin el Garage.

Se exige seña en dinero á todo comprador.

6171 En. 8.

José B. Gomensoro

Una valiosa propiedad de altos y bajos

Con departamento al fondo—En la mejor posición de la Avenida General Flores números 103 al 111. Edificación moderna, sólida, con materiales de primera. Venta en dos lotes, con facilidades de pago!!! Capitalistas!! Aprovechen y coloquen bien su dinero! ¡Produce muy buena renta. 300 $ mensuales.

EL DOMINGO 11 de Enero de 1914 á las 5 de la tarde, en las mismas propiedades, remataré al mejor postor:

1.o La casa de altos y bajos número 103 al 107 con 2 departamentos en el fondo, constan los altos: de escritorio, sala, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño con baño esmaltado, w. c., bidet, lavatorio, gran aparato de lluvia, para agua caliente y fría, cocina, despensa, w. c., de servicio, 2 patios.

El salón de los bajos número 103, con un departamento al fondo, con 3 piezas, un altillo, gran patio, cuarto de baño, con baño esmaltado y lluvia, w. c., aljibe, (tiene contrato hasta Abril de 1915, $ 70 mensuales), 2 departamentos en el fondo cada uno con 3 piezas, altillo, baño, cocina, w. c., aljibe grande que sirve para los dos y patio.

El terreno mide 11 m. 62 de frente por 35 m. 50 de fondo y más un martillo al Este de 7 m. 75 por 10 m. 12. Area total: 490 m. 94.

2.o La casa de altos y bajos número 109 y 111 con un terreno de 10 m. 12 de frente por 27 m. 75 de fondo. Area: 280 m. 83.

Tienen los altos 7 piezas, altillo, cocina, revestida de baldositas, cuarto de baño, con baño esmaltado, y útiles, despensa, dos patios. El salón de los bajos es igual al otro y tiene también contrato hasta Abril 1915 á $ 70 mensuales.

Llamo muy especialmente la atención sobre la construcción, pues todos los materiales empleados son de lo mejor, con pisos y frisos de mosaicos extranjeros. Para apreciarlas debidamente deben visitarse.

Forma de pago

La 1.a propiedad tiene un gravamen de 17.600 en títulos Hipotecarios, serie I y la 2.a otro de $ 11.400 en títulos de igual serie.

Los compradores se harán cargo de dichos gravámenes, abonando la pequeña amortización ya efectuada en los cuatro servicios semestrales corridos y el resto lo abonarán en efectivo. Si se quisiera chancelar dichos gravámenes, podría hacerse un excelente negocio, dada la cotización actual de dichos títulos, de lo contrario, se dispone de 28 años para amortizarlo totalmente.

Títulos buenos. Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador. Garantía de la compra el 5 o|o del precio de venta.

6101 En. 11.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

Al contado

EL DOMINGO 4 de Enero

A LAS 3 P. M.

2 Solarcitos en el Boulevard Artigas

Entre Arroyo Grande y Nueva Palmira y á 100 metros de la

Avenida Garibaldi

El mismo día á las 6 p. m.

EN LOS POCITOS

Un hermoso solar con mejoras

MIGUEL BARREIRO 149

entre Francisco Muñoz y Artigas.—11 m. 65 de frente por 44 m. 94 de fondo.—Area total: 479 m. c.

Informes y planos—Sección Ventas del Banco de Cobranzas.

6010-En.4.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

A grandes plazos

El domingo 11 de Enero, á las 3 p. m.

EN LAS PIEDRAS

150 Solares Hermosos

Frente á la Estación del ferrocarril y sobre la carretera macadamizada.

Gran altura, hermoso panorama

2 $, 3 y 4 por mes

Grandes arboledas

Ubicación especial

Localidad pintoresca y de porvenir.
Ferrocarril gratis á las 2 p. m.
Informes, planos y pasajes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos.

6150-En.11.

Alfredo Echevarría

JUDICIAL

De la propiedad de altos

Mercedes Nros. 867 - 869

ENTRE ANDES y CONVENCION

EL LUNES 5 DE ENERO

A LAS 4 P. M.

Sólida, moderna y central

Por disposición del juez letrado de lo civil de tercer turno, doctor Wenceslao Regules, en autos "Testamentaría María Villa de Linardi".

BASE DE VENTA: $ 10.500

Compuesta cada una de siete piezas y demás dependencias. Edificada en un área de 194 m. c.—5421—con 9 m. 19 de frente á la calle Mercedes, por 21 m. 17 de fondo. Las casas han sido desocupadas para facilitar la entrega al comprador.

TITULOS PERFECTOS

á disposición de los interesados, en el juzgado, Rincón 472.

Las llaves en el Banco de Cobranzas L. y Anticipos.

6011-En.4.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

El domingo 4 de Enero, á las 5 p. m.

AVENIDA BRASIL y BOLIVAR

7 solares hermosos

FORMA DE PAGO

Manzana A

Solar 1—Con mejoras y cimientos: $ 2000 al contado y el resto en 36 meses.
Solar 4—En 36 meses.
" 5—Al contado.
" 9—Al contado.
" 24 y 24 A—En 60 meses.

Manzana B

Solar 14 A—En 60 meses.

Manzana D

Solares 1 y 2—En 60 meses.

Situación especial y de porvenir

El mismo día á las 3 y 1|2 p. m.

Un lindo solar en la ciudad

Calle San Salvador - Frente á la Escuela de Artes y Oficios

$ 500 al contado y el resto

En 30 MENSUALIDADES

El mismo día á las 4 p. m.

En el PARQUE URBANO

2 SOLARES IDEALES

Entre el Boulevard Artigas y Samayúa - Frente á la calle Patria

A 50 m. del Parque Urbano, con una perspectiva hermosísima.

$ 20 POR MES

Planos é informes—Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 402.

6012-En.4.

José L. Laugarou

El sábado 3 de Enero

A LAS 4 y 1|2 DE LA TARDE

En el paraje de su ubicación

AL MEJOR POSTOR

De la buena propiedad

de altos y bajos, calle Florida N.os 1551 al 1557 y Paysandú N.os 797 y 799.

Los altos ocupados por una familia y los bajos por casa de negocio. Terreno especial por su magnífica posición para levantar un buen edificio.

Buena renta y segura

Por datos ocurrir á mi Escritorio: Cerrito 359, así como para ver los títulos.

Títulos buenos y garantidos. Garantía de compra $ 1.000. Vereda, empedrado, caños maestros y arrimos todo pago. Escrituras y certificados por cuenta del comprador.

6119-En.3.

José L. Laugarou

El lunes 5 de Enero de 1914

A las 3 de la tarde

En mi «Tattersall» Agraciada 50 esquina Cuareim

De potros y caballos tiro pesado

Alta mestización, raza Shire, animales de gran alzada, especiales para carros de trabajo, procedentes del acreditado establecimiento "Santa Rita" de la señora Justa M. de Wilson.

20 potros raza Shire, alta mestización, gran alzada.

6 caballos de la misma sangre, animales nuevos.

En Exposición la víspera del remate de 9 á 12 y de 2 á 7 p. m. La entrega una vez concluído el remate.

Consignatarios: Wilson Hnos.

6092-En.4.

Francisco Artigas

JUDICIAL

¡Campos! ¡Campos!

en el departamento del Salto, lindando con la "Colonia Lavalleja"

988 hectáreas, 4859 metros

Base de venta: $ 30 la hectárea

EL VIERNES 30 de Enero á las 2 p. m., en el vestíbulo de la Bolsa de Montevideo.—Campo muy bueno, llano y apto para agricultura, aguadas permanentes, alambrados de ñandubay, dividido en tres potreros y casa de material.

Informes y planos, Misiones 1427.—La venta se efectuará con arreglo al siguiente edicto:

REMATE ALMONEDA—Por disposición del señor juez letrado departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, dictada en el expediente sucesorio de don Pedro Palacios, se hace saber: Que el día 30 del entrante mes de Enero á las 2 p. m. y en la Bolsa de Comercio de esta ciudad, se procederá, por el martillero don Francisco Artigas, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate almoneda y al mejor postor, de los siguientes bienes: 1.o Una fracción de campo con sus poblaciones y alambrado, situada en el paraje denominado "Lavalleja", del departamento del Salto, compuesta de ochocientas sesenta y ocho hectáreas cuatro mil ochocientos cincuenta y nueve metros treinta y siete decímetros dentro de los límites siguientes: Norte, con la "Colonia Lavalleja"; Sud, con don Juan Artegoita; Este, con don Manuel García y Baldomero Robaina, y Oeste con don Prudencio Hernández.—2.o Otra fracción de campo compuesta de ciento veinte hectáreas, unida á la anterior, situada en la séptima sección judicial del departamento del Salto, lindando, ó sea dentro de los límites generales del campo que don Pedro Palacios transó con la sucesión García de Zúñiga el 3 de Noviembre de 1905 ante el escribano don Manuel Alonso, y que son los siguientes: Por el Norte, la "Colonia Lavalleja", hoy la citada colonia y la sucesión Lluveros; Sud, Juan Artegoita, hoy Constancio Ferreira Gomes; Este, Manuel García y Baldomero Robaina, hoy el mismo Ferreira Gomes y sucesión García, y Oeste, Prudencio Hernández, hoy Francisco García.—Se previene que la base que servirá para la venta dispuesta es la de treinta pesos hectárea; que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento del producido de venta, á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos, y que los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuaria, calle Treinta y Tres número 1375, á disposición de los interesados, y que al solo objeto de esta publicación ha sido habilitado el feriado mayor.—Montevideo, Diciembre 15 913.—José Pedro Barbot, escribano adjunto.

5990-En.30.

Antonio S. Zorrilla

¡Moderna y lujosa propiedad! Con jardín y quintita al fondo, calle 2.a Rivera entre Millán y Suárez. A 100 metros de la primera de estas importantes avenidas. Tranvía eléctrico al frente y en la esquina, con pasaje de 4 centésimos. Construcción sólida, con todo lujo y confort.

Hermoso frente de portland estilo Luis XV, zaguán con frisos de mármol y paredes de yeso en toda la casa, pisos de mosaicos norteamericanos y frisos de mayólica de un metro de altura, instalaciones embutidas de timbres y luz eléctrica con sus artefactos modernos colocados, pinturas al aceite, ripolín, roble y decoraciones.

Hay que visitarla para poderla apreciar en su verdadero valor.

Superficie: 9 metros de frente por 46 metros de fondo.

EL DOMINGO 11 de Enero á las 5 de la tarde, venderé esta propiedad al mejor postor con títulos garantidos. Consta de las comodidades siguientes: Sala y escritorio al frente, 3 dormitorios corridos, comedor, cuarto de baño, w. c. y cocina embaldosada, cuarto de sirvientes, 2 patios con claraboyas corredizas, jardín y quintita al fondo.—Empedrado y vereda pagos.—Arrimos pagos y á cobrar.—Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.—Oblación: 10 por ciento.

No dejen de visitar esta hermosa propiedad, así apreciarán su buena ubicación, su confort y solidez.—Pueden hacerlo todos los días de 9 1|2 á 11 a. m. y de 4 á 6 p. m.

Más informes, Misiones número 1364.

6166-En.11.

M. García de Zúñiga

Judicial

Al mejor postor. El Viernes 2 de Enero próximo á las 2 p. m. frente á la Bolsa de Comercio. De una chacra de 15 hectáreas 3672 m. 62 d. sita en Piedras Blancas, con 472 m. frente al Nor-Oeste sobre camino vecinal y 163 m. 90 c. frente también á otro camino vecinal, lindando con las chacras del general de León y Luis Bottaro. Inmediato á los fondos de la chacra, residencia del señor Presidente de la República. A 12 kilómetros de la ciudad: : : :

EDICTO — Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, dictada en los autos caratulados "Juan y Antonio Panizza contra Juan F. Tojeiro. Ejecución de hipoteca"; se hace saber al público: que el día 2 del entrante mes de Enero á las 2 p. m., frente á la Bolsa de Comercio,—se procederá por el Martillero don Manuel García de Zúñiga, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, á la venta en remate público y al mejor postor, de dos fracciones de terreno con el alambrado y las mejoras existentes, situadas en el paraje conocido por Piedras Blancas, jurisdicción de este departamento y son las designadas con los números 4 y 5 del plano levantado por el agrimensor don Marcos Barbot en Setiembre de 1895 y se componen la número 4: de un área superficial de 8 hectáreas, 1133 metros, 88 decímetros cuadrados, con 257 metros 70 centímetros de frente al Noroeste al camino vecinal, igual extensión en el fondo, por donde linda con propiedad del general de León, hoy su sucesión; 317 metros 60 centímetros en el lado Noreste, lindando con la fracción cinco, que se deslindará; y 312 metros 30 centímetros en el Suroeste, confinantes con la fracción número 3 de propiedad del señor Tojeiro hoy Dolores O. Leary y la número 5 encierra una superficie de 7 hectáreas, 2539 metros y 74 decímetros, y tiene 214 metros 30 centímetros de frente también al Noroeste al camino vecinal; 346 metros, 70 centímetros en el costado Noreste, lindando con don Luis Bottaro; 317 metros 60 centímetros en el Suroeste confinante con la fracción 4, ya descripta; y al fondo al Sureste, tiene una línea de 45 metros 40 centímetros, que lindan con el mismo señor de León y más un martillo saliente compuesto de 31 metros de ancho por 163 metros 90 centímetros que hacen también frente á otro camino vecinal. Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o de su oferta en el acto de serle aceptada y en garantía de la misma; 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria calle Rincón número 472 á disposición de los interesados. Se hace constar, que ha sido habilitada la féria mayor, á los efectos de la publicación y del remate de la referencia. — Montevideo, Diciembre 16 de 1913.—Patricio Pereira, Actuario.

Domicilio del martillero: Orillas del Plata 1204 esquina Cuareim.

Interesa—En los frentes de la chacra en venta hay tableros que indican su ubicación.—Dirigirse por Avenida General Flores hacia afuera, y al encontrarse ésta con el camino de la Cuchilla Grande, donde existe la herrería de Borrumba, doblar á la derecha por el Camino Vecinal hasta dar con la quinta de Cherro y con terreno de Ramón Martínez; frente á éste se halla la chacra que se remata.

5946 En. 2.